

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

180e JAARGANG



N. 265

180e ANNEE

WOENSDAG 1 SEPTEMBER 2010

MERCREDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2010

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

17 NOVEMBER 2009. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzake de kostenverdeling onder partijen bij een echtscheidingsprocedure. Duitse vertaling, bl. 55986.

21 JANUARI 2010. — Wet tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst wat de schuldsaldoverzekeringen voor personen met een verhoogd gezondheidsrisico betreft. Duitse vertaling, bl. 55987.

6 APRIL 2010. — Wet tot wijziging van de procedure betreffende de collectieve schuldenregeling. Duitse vertaling, bl. 55990.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

17. NOVEMBER 2009 — Gesetz zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches hinsichtlich der Aufteilung der Gerichtskosten unter Parteien im Rahmen eines Scheidungsverfahrens. Deutsche Übersetzung, S. 55986.

21. JANUAR 2010 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag hinsichtlich der Restschuldversicherung für Personen mit erhöhtem Gesundheitsrisiko. Deutsche Übersetzung, S. 55987.

6. APRIL 2010 — Gesetz zur Abänderung des Verfahrens in Bezug auf die kollektive Schuldenregelung. Deutsche Übersetzung, S. 55990.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, bl. 55992.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

17 NOVEMBRE 2009. — Loi modifiant le Code judiciaire quant à la répartition des dépens entre parties dans le cadre d'une procédure en divorce. Traduction allemande, p. 55986.

21 JANVIER 2010. — Loi modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en ce qui concerne les assurances du solde restant dû pour les personnes présentant un risque de santé accru. Traduction allemande, p. 55987.

6 AVRIL 2010. — Loi modifiant la procédure relative au règlement collectif de dettes. Traduction allemande, p. 55990.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

18 AOÛT 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, p. 55992.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

26 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot vaststelling voor het jaar 2010 van de datum en organisatiemodaliteiten van het vergelijkend examen voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 55993.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen en van het ministerieel besluit van 30 augustus 1999 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al., bl. 55995.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

16 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, bl. 55996.

20 JULI 2010. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van declaratief attest van woonrecht en van negatief declaratief attest. Erratum, bl. 56030.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

15 JULI 2010. — Besluit van de Waalse Regering van 15 juni 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit, bl. 56092.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

26 AOÛT 2010. — Arrêté ministériel fixant pour l'année 2010 la date et les modalités du concours de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 55993.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

18 AOÛT 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux et l'arrêté ministériel du 30 août 1999 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al., p. 55995.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Aménagement du Territoire, Politique du Logement et Patrimoine immobilier*

16 AOÛT 2010. — Arrêté ministériel portant fixation de la forme des décisions du collège des bourgmestre et échevins à propos des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes d'autorisation de lotir, p. 56014.

20 JUILLET 2010. — Arrêté ministériel fixant les modèles d'attestation déclarative du droit à l'habitation et d'attestation déclarative négative. Erratum, p. 56030.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

15 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant, p. 56039.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

15. JULI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität, S. 56065.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

30 JUNI 2010. — Ministerieel besluit betreffende de validering van een simulatietool voor de berekening van het elektrisch veld van een antenne die elektromagnetische golven uitzendt, bl. 56119.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Opruststelling, bl. 56120.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Personeel. Eervolle ontslagverleningen, bl. 56120.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

30 JUIN 2010. — Arrêté ministériel relatif à la validation d'un outil de simulation de calcul du champ électrique émis par une antenne émettrice d'ondes électromagnétiques, p. 56119.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Personeel. Mise à la retraite, p. 56120.

*Service public fédéral Finances*

Personeel. Démissions honorables, p. 56120.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 56120. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Commissie van beroep, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 56120. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. College van geneesheren voor weergeneesmiddelen - Revolade, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Aanduiding van de leden, bl. 56121. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen - Ventavis, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Aanduiding van de leden, bl. 56121.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Personeel. Vrijwillig ontslag, bl. 56121.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

17 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 juli 2008 tot vaststelling van de jury van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, bl. 56121.

Rechterlijke Orde, bl. 56122.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

25 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap, bl. 56122.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. Gemeente Hove. Cappenberg, bl. 56123.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

14 JULI 2010. — Ministerieel besluit betreffende de onteigening ten algemene nutte van een onroerend goed, gelegen te Sint-Pietersveldstraat 9, te Wingene, bl. 56123.

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

19 AUGUSTUS 2010. — Besluit van de secretaris-generaal tot delegatie van sommige bevoegdheden betreffende medisch verantwoord sporten aan personeelsleden van het team medisch en ethisch verantwoord sporten, bl. 56126.

*Landbouw en Visserij*

Personeel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 56127.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de gestion du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 56120. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission d'appel, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 56120. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Collège des médecins pour des médicaments orphelins - Revolade, institué auprès du Service des soins de santé. Désignation des membres, p. 56121. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Collège des médecins pour des médicaments orphelins - Ventavis, institué auprès du Service des soins de santé. Désignation des membres, p. 56121.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Personeel. Démission volontaire, p. 56121.

*Service public fédéral Justice*

17 AOÛT 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 juillet 2008 fixant la composition du jury de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie, p. 56121.

Ordre judiciaire, p. 56122.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

25 AOÛT 2010. — Arrêté ministériel portant agrégation d'une société coopérative, p. 56122.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Etienne Scoumanne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56128. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BV Bernaards Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56129. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BV l'Ortye Transport en Milieu", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56131. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Seynave et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56134. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. William Roosens, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56135. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Eric Senterre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56137. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Demartin", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 56138.

**Officiële berichten***Rekenhof*

Werving van Franstalige adjunct-auditeurs en adjunct-controleurs, bl. 56140.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige selectieverantwoordelijken (m/v) (niveau B) voor de SELOR (AFG10034). Erratum, bl. 56140.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Selectiereglement tot vaststelling van de criteria en de regels voor het vergelijkend examen van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen - Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - KNG10801, bl. 56141.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 56145.

**Avis officiels***Cour des Comptes*

Recrutement d'auditeurs adjoints et de contrôleurs adjoints, d'expression française, p. 56140.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de responsables de sélection (m/f) (niveau B), francophones, pour le SELOR (AFG10034). Erratum, p. 56140.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Règlement de sélection du concours relative aux critères et modalités de sélection de kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités - Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - KFG10801, p. 56141.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 56145.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Appel aux candidat(e)s à une désignation en qualité de Conseiller pédagogique au sein du Service de conseil et de soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française, p. 56145.

Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française. Direction de la carrière des personnels. Examens pour la délivrance du certificat d'aptitudes pédagogiques. Session 2010-2011, p. 56150.

Direction générale de la culture. Appel complémentaire à candidatures pour la constitution des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, p. 56153.

Administration générale des personnels de l'enseignement. Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française. Centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française. Emplois de directeur à conférer par promotion, p. 56164.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad*

Vacante betrekking. Oproep tot kandidaatstellingen, bl. 56167.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 56169 tot bl. 56186.**

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale*

Vacance d'emploi. Appel à candidatures, p. 56167.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 56169 à 56186.**

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2010 — 3037

[C — 2010/00483]

**17 NOVEMBER 2009.** — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzake de kostenverdeling onder partijen bij een echtscheidingsprocedure. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 17 november 2009 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzake de kostenverdeling onder partijen bij een echtscheidingsprocedure (*Belgisch Staatsblad* van 22 januari 2010).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2010 — 3037

[C — 2010/00483]

**17 NOVEMBRE 2009.** — Loi modifiant le Code judiciaire quant à la répartition des dépens entre parties dans le cadre d'une procédure en divorce. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 17 novembre 2009 modifiant le Code judiciaire quant à la répartition des dépens entre parties dans le cadre d'une procédure en divorce (*Moniteur belge* du 22 janvier 2010).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2010 — 3037

[C — 2010/00483]

**17. NOVEMBER 2009** — Gesetz zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches hinsichtlich der Aufteilung der Gerichtskosten unter Parteien im Rahmen eines Scheidungsverfahrens  
Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 17. November 2009 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches hinsichtlich der Aufteilung der Gerichtskosten unter Parteien im Rahmen eines Scheidungsverfahrens.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

**17. NOVEMBER 2009** — Gesetz zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches hinsichtlich der Aufteilung der Gerichtskosten unter Parteien im Rahmen eines Scheidungsverfahrens

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

**Art. 2** - Artikel 1258 des Gerichtsgesetzbuches, ersetzt durch das Gesetz vom 27. April 2007, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 1258 - Außer bei gegenteiliger Abmachung werden die Gerichtskosten zu gleichen Teilen unter den Parteien aufgeteilt, wenn die Ehescheidung auf der Grundlage von Artikel 229 § 2 des Zivilgesetzbuches ausgesprochen wird.

Außer bei gegenteiliger Abmachung trägt jede Partei ihre Gerichtskosten, wenn die Ehescheidung auf der Grundlage von Artikel 229 § 1 oder 3 des Zivilgesetzbuches ausgesprochen wird. Unter Berücksichtigung aller Umstände der Sache kann der Richter jedoch anders entscheiden.»

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 17. November 2009

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

Der Staatssekretär für Familienpolitik, dem Minister der Justiz beigeordnet,  
was die Aspekte des Personen- und Familienrechts betrifft

M. WATHELET

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2010 — 3038

[C - 2010/00484]

**21 JANUARI 2010. — Wet tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst wat de schuldsaldoverzekeringen voor personen met een verhoogd gezondheidsrisico betreft. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 21 januari 2010 tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst wat de schuldsaldoverzekeringen voor personen met een verhoogd gezondheidsrisico betreft (*Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2010).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2010 — 3038

[C - 2010/00484]

**21 JANVIER 2010. — Loi modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en ce qui concerne les assurances du solde restant dû pour les personnes présentant un risque de santé accru. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 21 janvier 2010 modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en ce qui concerne les assurances du solde restant dû pour les personnes présentant un risque de santé accru (*Moniteur belge* du 3 février 2010).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2010 — 3038

[C - 2010/00484]

**21. JANUAR 2010 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag hinsichtlich der Restschuldversicherung für Personen mit erhöhtem Gesundheitsrisiko — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 21. Januar 2010 zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag hinsichtlich der Restschuldversicherung für Personen mit erhöhtem Gesundheitsrisiko.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

**21. JANUAR 2010 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag hinsichtlich der Restschuldversicherung für Personen mit erhöhtem Gesundheitsrisiko**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

**Art. 2** - In Titel III des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag wird ein Kapitel V mit folgender Überschrift eingefügt:

«Besondere Bestimmungen für bestimmte Versicherungsverträge, die die Rückzahlung des Kapitals eines Kredits garantieren».

**Art. 3** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-1 - Einführung eines Verhaltenskodex und eines medizinischen Standardfragebogens

§ 1 - Der durch das Gesetz vom 9. Juli 1975 über die Kontrolle der Versicherungsunternehmen eingesetzte Versicherungsausschuss wird damit beauftragt, innerhalb sechs Monaten ab Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* des Gesetzes vom 21. Januar 2010 zur Abänderung des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag hinsichtlich der Restschuldversicherung für Personen mit erhöhtem Gesundheitsrisiko einen Verhaltenskodex auszuarbeiten, in dem festzulegen ist:

1. in welchen Fällen und für welche Kreditarten beziehungsweise welche versicherten Beträge ein medizinischer Standardfragebogen auszufüllen ist,

2. worauf sich der medizinische Standardfragebogen bezieht, wobei er unter Einhaltung des Gesetzes vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten und von Artikel 8 der Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten vom 4. November 1950 zu erstellen ist,

3. wie Versicherer bei ihrer Entscheidung über die Gewährung der Versicherung und bei der Festlegung der Prämie dem Fragebogen Rechnung tragen,

4. in welchen Fällen Versicherer von Versicherungsbewerbern eine zusätzliche ärztliche Untersuchung verlangen dürfen, worauf sich diese Untersuchung bezieht und dass Versicherungsbewerber ein Recht auf Mitteilung der Ergebnisse dieser Untersuchung haben,

5. in welcher Frist Versicherer ihre Entscheidung über einen Versicherungsantrag Versicherungsbewerbern mitteilen müssen, wobei die Gesamtbearbeitungsdauer für Immobiliendarlehensanträge bei Kreditinstituten und Versicherern fünf Wochen ab Eingang der vollständigen Akte nicht überschreiten darf,

6. wie Kreditinstitute bei der Kreditvergabe ebenfalls andere Garantien als die Restschuldversicherung berücksichtigen,

7. unter welchen Bedingungen Versicherungsbewerber, denen der Zugang zu einer Restschuldversicherung verweigert wird, sich an das in Artikel 138ter-6 § 1 erwähnte Tarifierungsbegleitbüro wenden können,

8. dass Versicherungsunternehmen und Kreditinstitute weitgehend und verständlich über das Bestehen dieses Restschuldversicherungsmechanismus für Personen mit erhöhtem Gesundheitsrisiko informieren müssen,

9. welche zivilrechtlichen Sanktionen bei Nichteinhaltung des Verhaltenskodex auferlegt werden.

Der Verhaltenskodex kann erst in Kraft treten, nachdem die Stellungnahme des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens eingeholt worden ist.

In den unter Absatz 1 Nr. 7 erwähnten Bedingungen wird unter anderem bestimmt, nach wie vielen Verweigerungen seitens Versicherungsunternehmen ein Versicherungsnehmer sich an das Tarifierungsbegleitbüro wenden kann und ab welcher Höhe Prämienanschläge einer Versicherungsverweigerung gleichgesetzt werden.

§ 2 - Gelingt es dem Versicherungsausschuss nicht, innerhalb der in § 1 erwähnten Frist einen Verhaltenskodex auszuarbeiten, legt der König auf gemeinsamen Vorschlag der für Versicherungen und für Volksgesundheit zuständigen Minister und nach Stellungnahme des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens einen Verhaltenskodex fest.

§ 3 - Mangels Verhaltenskodex wie in § 1 erwähnt kann der König die Verwendung von medizinischen Fragebogen regeln oder verbieten.

Der König kann Fragen zum Gesundheitszustand von Versicherten festlegen, umformulieren oder verbieten. Er kann die Tragweite einer Frage in der Zeit beschränken.

Der König kann die Versicherungssumme festlegen, unter der nur der medizinische Fragebogen verwendet werden darf.»

**Art. 4** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-2 - Ein Versicherer, der einem Versicherungsnehmer eine Prämie vorschlägt, muss diese Prämie in eine Basisprämie und eine aufgrund des Gesundheitszustands des Versicherten angerechnete Zusatzprämie unterteilen.

Beschließt ein Versicherer, die Versicherung zu verweigern oder ihre Gewährung aufzuschieben, bestimmte Risiken von der Deckung auszuschließen oder eine Zusatzprämie aufzuerlegen, so muss er den Versicherungsbewerber schriftlich auf deutliche und ausdrückliche Weise davon in Kenntnis setzen, wobei er die Gründe für seine Entscheidung mitteilt. Im selben Brief wird der Versicherungsbewerber darüber informiert, dass er unmittelbar oder über einen Arzt seiner Wahl den Arzt des Versicherers schriftlich kontaktieren kann, um die medizinischen Gründe zu erfahren, auf die der Versicherer seine Entscheidung gestützt hat. Weiter weist der Versicherer in diesem Brief unter Angabe der entsprechenden Kontaktinformationen auf das Bestehen des Tarifierungsbegleitbüros und des Schlichtungsorgans im Bereich der Restschuldversicherung hin.

Der Versicherer gibt an, ob die vorgeschlagene Prämie für die Anwendung des Solidaritätsmechanismus durch die in Artikel 138ter-9 erwähnte Ausgleichskasse in Frage kommt.»

**Art. 5** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-3 - Ein Versicherungsnehmer, der mit der vorgeschlagenen Prämie nicht einverstanden ist, teilt dies dem Versicherer mit. Der Versicherer leitet die gesamte Akte unverzüglich an den Rückversicherer weiter mit der Bitte um Neubewertung.

Der Rückversicherer entscheidet auf der alleinigen Grundlage der übermittelten Akte. Ein unmittelbarer Kontakt zwischen Rückversicherer einerseits und Versicherungsnehmer, Versichertem beziehungsweise behandelndem Arzt ist untersagt.»

**Art. 6** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-4 - Entscheidet der Rückversicherer, eine tiefere Zusatzprämie als die ursprünglich vom Versicherer festgelegte Zusatzprämie anzuwenden, passt der Versicherer seinen Versicherungsvorschlag dementsprechend an.

Im gegenteiligen Fall bestätigt der Versicherer seinen ursprünglichen Vorschlag.»

**Art. 7** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-5 - Die Frist zwischen dem ursprünglichen Versicherungsantrag und der Mitteilung der Entscheidung darf fünfzehn Tage nicht überschreiten. Eine neue fünfzehntägige Frist setzt ab Kenntnisnahme seitens des Versicherers der in Artikel 138ter-3 erwähnten Weigerung ein.»

**Art. 8** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-6 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-6 - § 1 - Der König richtet ein Tarifierungsbegleitbüro ein, das beauftragt ist, auf Antrag der zuerst handelnden Partei Zusatzprämienvorschläge zu untersuchen.

§ 2 - Das Tarifierungsbegleitbüro setzt sich zusammen aus zwei Mitgliedern, die die Versicherungsunternehmen vertreten, einem Mitglied, das die Verbraucher vertritt, und einem Mitglied, das die Patienten vertritt. Die Mitglieder werden vom König für einen Zeitraum von sechs Jahren ernannt.

Sie werden aus einer Liste mit je zwei Kandidaten gewählt, die von den Berufsvereinigungen der Versicherungsunternehmen und von den Vereinigungen, die die Interessen der Verbraucher und der Patienten vertreten, vorgelegt wird.

Ein unabhängiger Magistrat führt den Vorsitz des Tarifierungsbegleitbüros; er wird vom König für einen Zeitraum von sechs Jahren ernannt.

Der König legt die Entschädigungen fest, auf die der Präsident und die Mitglieder des Tarifierungsbegleitbüros ein Anrecht haben, und die Entschädigung von Sachverständigen.

Für jedes Mitglied bestimmt der König ebenfalls ein Ersatzmitglied. Ersatzmitglieder werden wie ordentliche Mitglieder gewählt.

Die für Versicherungen und für Volksgesundheit zuständigen Minister können einen Beobachter in das Büro entsenden.

Das Tarifierungsbegleitbüro kann Sachverständige heranziehen; diese haben kein Stimmrecht.

§ 3 - Das Tarifierungsbegleitbüro überprüft, ob vorgeschlagene Zusatzprämien in medizinischer und versicherungstechnischer Hinsicht objektiv und angemessen sind.

Das Büro kann unmittelbar vom Versicherungsbewerber, vom Versicherungsombudsmann oder von einem Büromitglied herangezogen werden.

Es macht innerhalb fünfzehn Werktagen ab Eingang der Akte einen zwingenden Vorschlag.»

**Art. 9** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-7 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-7 - Der Versicherungsausschuss ist mit der Beurteilung der Anwendung der Bestimmungen des vorliegenden Kapitels beauftragt. Zu diesem Zweck erstellt er alle zwei Jahre einen Bericht, den er dem König und der Abgeordnetenkammer übergibt. Er kann Sachverständige und Vertreter, die er bestimmt, zu seinen Arbeiten heranziehen.

Diesem Bericht liegt eine vom Föderalen Fachzentrum für Gesundheitspflege erstellte Studie bei, in der beurteilt wird, ob die von den Versicherern angewandten Tarife auf die Entwicklung der medizinischen Techniken und der Gesundheitspflege in Bezug auf die wichtigsten betroffenen Pathologien abgestimmt sind.»



**Art. 10** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-8 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-8 - Zugang zu den Versicherungen zu den vom Tarifierungsbegleitbüro vorgeschlagenen Bedingungen

§ 1 - Das Tarifierungsbegleitbüro legt Bedingungen und Prämien fest, zu denen ein Versicherungsnehmer Zugang zu einer Lebensversicherung oder gegebenenfalls zu einer Invalidenversicherung als Garantie für einen Hypothekarkredit, einen Verbrauchercredit oder einen Berufskredit hat.

Das Büro überprüft seine Zugangsbedingungen und Prämien alle zwei Jahre unter Berücksichtigung der neuesten wissenschaftlichen Daten in Bezug auf Entwicklung des Todesfallrisikos oder gegebenenfalls des Invaliditätsrisikos und auf Wahrscheinlichkeit einer Verschlechterung der Gesundheit von Personen mit erhöhtem Risiko infolge ihres Gesundheitszustands.

§ 2 - Ein Versicherer, der einen Versicherungsnehmer ablehnt oder eine Prämie oder eine Franchise vorschlägt, die über der Prämie oder Franchise liegt, die aufgrund der vom Tarifierungsbegleitbüro vorgeschlagenen Tarifbedingungen anwendbar ist, teilt dem Versicherungsnehmer aus eigener Initiative Zugangsbedingungen und Tarife mit, die vom Tarifierungsbegleitbüro vorgeschlagen werden, und informiert ihn darüber, dass er sich eventuell an einen anderen Versicherer wenden kann.

Der Versicherer teilt schriftlich auf deutliche, ausdrückliche und unzweideutige Weise mit, aus welchen Gründen die Versicherung verweigert wird oder warum eine Zusatzprämie oder eine erhöhte Franchise vorgeschlagen wird und wie diese zusammengesetzt ist.»

**Art. 11** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-9 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-9 - § 1 - Der König erteilt unter den von ihm bestimmten Bedingungen die Zulassung für eine Ausgleichskasse, die die Aufteilung der Last der Zusatzprämien als Auftrag hat.

§ 2 - Der König billigt die Satzung und regelt die Kontrolle über die Tätigkeiten der Ausgleichskasse. Er gibt an, welche Akte im *Belgischen Staatsblatt* zu veröffentlichen sind. Wenn nötig richtet der König die Ausgleichskasse ein.

§ 3 - Versicherer, die Lebensversicherungen als Garantie für Hypothekarkredite anbieten, und Hypothekarkreditgeber sind gesamtschuldnerisch verpflichtet, an die Ausgleichskasse die zur Erfüllung deren Auftrags und zur Bestreitung der Betriebskosten erforderlichen Zahlungen zu tätigen.

Wenn die Ausgleichskasse vom König eingerichtet wird, werden die Regeln für die Berechnung der von den Versicherern und den Hypothekarkreditgebern zu tätigen Zahlungen jedes Jahr durch Königlichen Erlass festgelegt.

§ 4 - Die Zulassung wird entzogen, wenn die Ausgleichskasse nicht gemäß den Gesetzen, den Verordnungen oder ihrer Satzung handelt.

In diesem Fall kann der König jegliche Maßnahmen ergreifen, die dazu geeignet sind, die Rechte der Versicherungsnehmer, der Versicherten und der Geschädigten zu wahren.

Die Ausgleichskasse bleibt während der Liquidation kontrollpflichtig.

Der König ernennt für diese Liquidation einen besonderen Liquidator.»

**Art. 12** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-10 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-10 - Schlichtungsorgan im Bereich der Restschuldversicherung

Unbeschadet der Zuständigkeiten der Gerichtshöfe und Gerichte werden Streitsachen in Bezug auf die Anwendung des in Artikel 138ter-1 erwähnten Verhaltenskodex zunächst dem in Artikel 138bis-6 Absatz 3 erwähnten Schlichtungsorgan vorgelegt. Macht der König nicht von der Möglichkeit Gebrauch, das Recht auf eine Gesundheitspflegeversicherung nach Artikel 138bis-6 letzter Absatz zu verlängern, bleibt das Schlichtungsorgan für Streitsachen im Bereich der Restschuldversicherung bestehen.»

**Art. 13** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-11 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-11 - Ein Versicherer, der eine Zusatzprämie von über 200 Prozent der Basisprämie anrechnet, muss dem Versicherungsnehmer die Standardgarantie anbieten.

Diese Standardgarantie beläuft sich auf maximal 200.000 EUR, wenn der Versicherungsnehmer den Hypothekarkredit alleine aufnimmt. Gibt es einen Mitkreditnehmer, kann der Versicherungsnehmer sich für denselben Betrag versichern lassen, jedoch begrenzt auf 50 Prozent des aufgenommenen Kapitals.

Der König kann den in vorliegendem Artikel erwähnten Betrag anpassen, um der Preisentwicklung Rechnung zu tragen.»

**Art. 14** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-12 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-12 - Ein Versicherer, der eine Zusatzprämie anrechnet, die über einem in einem Prozentsatz der Basisprämie ausgedrückten Schwellenwert liegt, muss die Beteiligung der Ausgleichskasse beantragen.

Die Ausgleichskasse muss den Teil der Zusatzprämie zahlen, der über diesem Schwellenwert liegt, wobei die Zusatzprämie jedoch nicht über einem in einem Prozentsatz der Basisprämie ausgedrückten Höchstbetrag liegen darf.

Die Basisprämie ist mit der tiefsten Prämie gleichgesetzt, die von dem Versicherungsunternehmen für eine Person gleichen Alters vorgeschlagen wird.

Der König legt im Hinblick auf eine notwendige Solidarität den betreffenden Versicherungsnehmern gegenüber diesen Schwellenwert und diesen Höchstbetrag fest, wobei dieser Schwellenwert jedoch nicht über 200 Prozent der Basisprämie liegen darf. Die in Artikel 138ter-7 erwähnte Beurteilung betrifft ebenfalls diesen Punkt.

Auf Antrag der Ausgleichskasse stellt der Versicherer eine Abschrift der Versicherungsakte zur Verfügung. Gegebenenfalls gibt er erforderliche Erläuterungen.»

**Art. 15** - In Kapitel V, eingefügt durch Artikel 2, wird ein Artikel 138ter-13 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 138ter-13 - Die Artikel 138ter-1 bis 138ter-12 gelten für Versicherungsverträge, die die Rückzahlung des Kapitals eines Hypothekarkredits garantieren, der im Hinblick auf Umbau oder Erwerb der eigenen und einzigen Wohnung des Versicherungsnehmers aufgenommen wird.

Der König kann den Anwendungsbereich dieser Artikel auf andere Versicherungsverträge ausdehnen, die die Rückzahlung des Kapitals eines Kredits garantieren.»

**Art. 16** - Artikel 139 § 1 desselben Gesetzes wird durch eine Nr. 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«3. wer als Versicherer oder Beauftragter eines Versicherers den in Artikel 138ter-1 vorgesehenen Verhaltenskodex oder an dessen Stelle tretende, in den Artikeln 138ter-2 bis 138ter-6 vorgesehene gesetzliche Bestimmungen nicht einhält. Die Nichteinhaltung des Verhaltenskodex durch einen Versicherer oder seinen Angestellten gilt als unlautere Handelspraktik im Sinne von Kapitel VII Abschnitt 4 des Gesetzes vom 14. Juli 1991 über die Handelspraktiken sowie die Aufklärung und den Schutz der Verbraucher. Diese Verstöße werden ermittelt, festgestellt und verfolgt gemäß den Regeln, die in den Rechtsvorschriften über die Handelspraktiken vorgesehen sind. Die in diesen Rechtsvorschriften vorgesehenen Regeln über Verwarnungsverfahren, Vergleichsregelung und Unterlassungsklage sind ebenfalls anwendbar.»

**Art. 17** - Artikel 141 desselben Gesetzes wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Königliche Erlasse zur Ausführung der Artikel 138ter-1 bis 138ter-13 ergehen auf gemeinsamen Vorschlag der für Versicherungen und für Volksgesundheit zuständigen Minister.»

**Art. 18** - Der König legt innerhalb einer Frist von zwölf Monaten ab dem Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* das Datum fest, an dem seine Bestimmungen in Kraft treten.

Artikel 3 tritt jedoch am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 21. Januar 2010

## ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen  
D. REYNDERS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz  
S. DE CLERCK

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2010 — 3039

[C - 2010/00482]

#### 6 APRIL 2010. — Wet tot wijziging van de procedure betreffende de collectieve schuldenregeling. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 6 april 2010 tot wijziging van de procedure betreffende de collectieve schuldenregeling (*Belgisch Staatsblad* van 23 april 2010, *err.* van 29 april 2010).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2010 — 3039

[C - 2010/00482]

#### 6 AVRIL 2010. — Loi modifiant la procédure relative au règlement collectif de dettes. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 6 avril 2010 modifiant la procédure relative au règlement collectif de dettes (*Moniteur belge* du 23 avril 2010, *err.* du 29 avril 2010).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2010 — 3039

[C - 2010/00482]

#### 6. APRIL 2010 — Gesetz zur Abänderung des Verfahrens in Bezug auf die kollektive Schuldenregeling — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 6. April 2010 zur Abänderung des Verfahrens in Bezug auf die kollektive Schuldenregeling.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

#### 6. APRIL 2010 — Gesetz zur Abänderung des Verfahrens in Bezug auf die kollektive Schuldenregeling

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

**Art. 2** - Artikel 1675/4 § 1 des Gerichtsgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juli 1998, wird durch folgenden Satz ergänzt:

«Die dem Antrag als Anlage hinzugefügten Schriftstücke werden in zweifacher Ausfertigung hinterlegt oder zugeschickt.»

**Art. 3** - In Artikel 1675/6 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juli 1998, wird Paragraph 4 wie folgt ersetzt:

«§ 4 - Die Entscheidung wird von der Kanzlei den Kanzleien der Rechtsprechungsorgane, bei denen die in Artikel 1675/5 erwähnten Verfahren anhängig sind, per einfachen Brief notifiziert.»

**Art. 4** - In Artikel 1675/8 Absatz 3 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 13. Dezember 2005, werden die Wörter «per Gerichtsbrief» durch die Wörter «per einfachen Brief» ersetzt.

**Art. 5** - Artikel 1675/9 § 1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juli 1998, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 wird das Wort «drei» durch das Wort «fünf» ersetzt.
2. In Absatz 1 werden die Wörter «per Gerichtsschreiben» durch die Wörter «gemäß Artikel 1675/16» ersetzt.

**Art. 6** - In Artikel 1675/11 § 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juli 1998, werden die Wörter «per Gerichtsschreiben» durch die Wörter «gemäß Artikel 1675/16 § 1» ersetzt.

**Art. 7** - In Artikel 1675/14 § 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juli 1998 und abgeändert durch das Gesetz vom 13. Dezember 2005, wird Absatz 4 wie folgt ersetzt:

«Gemäß den in Artikel 1675/16 § 1 festgelegten Modalitäten setzt der Greffier den Schuldner und die Gläubiger von dem Datum in Kenntnis, an dem die Sache vor den Richter kommt.»

**Art. 8** - In Artikel 1675/15 § 1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juli 1998 und abgeändert durch das Gesetz vom 13. Dezember 2005, wird Absatz 2 wie folgt ersetzt:

«Gemäß den in Artikel 1675/16 § 1 festgelegten Modalitäten setzt der Greffier den Schuldner und die Gläubiger von dem Datum in Kenntnis, an dem die Sache vor den Richter gebracht wird.»

**Art. 9** - Artikel 1675/16 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 5. Juli 1998, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 1675/16 - § 1 - Alle Vorladungen im Rahmen des Verfahrens der kollektiven Schuldenregelung werden vom Greffier per einfachen Brief notifiziert.

§ 2 - Folgende Entscheidungen werden vom Greffier per Gerichtsbrief notifiziert:

1. die in Artikel 1675/6 erwähnte Annehmbarkeitsentscheidung,
2. alle Entscheidungen, durch die die kollektive Schuldenregelung beendet oder widerrufen wird,
3. die in Artikel 1675/15 erwähnte Widerrufung der Annehmbarkeitsentscheidung,
4. die Entscheidungen in Bezug auf den Dritteinspruch gegen die in Artikel 1675/6 erwähnte Annehmbarkeitsentscheidung.

§ 3 - Alle anderen Entscheidungen werden vom Greffier per Einschreibebrief notifiziert.

§ 4 - Die Entscheidungen sind einstweilen vollstreckbar ungeachtet der Berufung und ohne Sicherheitsleistung.

Mit Ausnahme dessen, was die in Artikel 1675/6 erwähnte Annehmbarkeitsentscheidung betrifft, und ohne dass sich in diesem Fall auf Artikel 1122 Absatz 2 Nr. 3 berufen werden kann, kann gegen diese Entscheidungen kein Dritteinspruch erhoben werden.

Gegen die im Versäumniswege erlassenen Urteile und Entscheide kann kein Einspruch erhoben werden.

Die Notifizierung der Entscheidungen gilt als Zustellung.»

**Art. 10** - In Artikel 1675/16bis § 4 Absatz 3 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 13. Dezember 2005, werden die Wörter «per Gerichtsbrief» durch die Wörter «gemäß Artikel 1675/16 § 1» ersetzt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 6. April 2010

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2010 — 3040

[C — 2010/14174]

**18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990, 5 april 1995, 4 augustus 1996, 27 november 1996, en bij koninklijk besluit van 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen;

Gelet op het advies van de Raadgevende Commissie « Administratie – Nijverheid », gegeven op 17 maart 2010;

Gelet op de omstandigheid dat de Gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies nr. 48.184/4 van de Raad van State, gegeven op 26 mei 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 28 van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, vervangen bij het koninklijk besluit van 12 december 1975 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 augustus 1976, 11 maart 1977, 21 december 1979, 16 november 1984, 13 september 1985, 9 mei 1988, 23 september 1991, 10 april 1995, 15 december 1998, 17 maart 2003, 13 september 2004 en 25 maart 2010, wordt gewijzigd als volgt :

1° Aan paragraaf 2, 1°, b), wordt een punt 7 toegevoegd, luidende als volgt :

« 7. Er mogen twee facultatieve richtingaanwijzers achteraan worden geïnstalleerd op alle voertuigen van de categorieën M2, M3, N2, N3, O2, O3 en O4.

Indien facultatieve richtingaanwijzers worden geïnstalleerd, moeten deze worden geplaatst op een hoogte die verenigbaar is met de toepasselijke voorschriften met betrekking tot de breedte, de symmetrie van de lichten, en op een verticale afstand die zo groot is als de vorm van de carrosserie mogelijk maakt, maar niet minder dan 600 mm boven de verplichte lichten.

In de breedterichting moet de afstand tussen de binnenranden van de zichtbare vlakken in de richting van de referentieas ten minste 600 mm bedragen. Deze afstand mag tot 400 mm worden teruggebracht wanneer de grootste breedte van het voertuig minder dan 1 300 mm bedraagt. »

2° Aan paragraaf 3, 2°, punt 5, wordt een tweede lid toegevoegd, luidende als volgt :

« Behalve wanneer omtreklichten zijn geïnstalleerd, mogen twee facultatieve achterlichten worden geïnstalleerd op alle voertuigen van de categorieën M2, M3, N2, N3, O2, O3 en O4. Indien deze facultatieve lichten worden geïnstalleerd, moeten deze worden geplaatst op een hoogte die verenigbaar is met de toepasselijke voorschriften met betrekking tot de breedte, de symmetrie van de lichten, en op een verticale afstand die zo groot is als de vorm van de carrosserie mogelijk maakt, maar niet minder dan 600 mm boven de verplichte lichten. In de breedterichting moet de afstand tussen de binnenranden van de zichtbare vlakken in de richting van de referentieas ten minste 600 mm bedragen. Deze afstand mag tot 400 mm worden teruggebracht wanneer de grootste breedte van het voertuig minder dan 1 300 mm bedraagt. »

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2010 — 3040

[C — 2010/14174]

**18 AOUT 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 18 juillet 1990, 5 avril 1995, 4 août 1996, 27 novembre 1996 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité;

Vu l'avis de la Commission Consultative « Administration – Industrie », donné le 17 mars 2010;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis n° 48.184/4 du Conseil d'Etat, donné le 26 mai 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 28 de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, remplacé par l'arrêté royal du 12 décembre 1975 et modifié par les arrêtés royaux des 11 août 1976, 11 mars 1977, 21 décembre 1979, 16 novembre 1984, 13 septembre 1985, 9 mai 1988, 23 septembre 1991, 10 avril 1995, 15 décembre 1998, 17 mars 2003, 13 septembre 2004 et 25 mars 2010, est modifié comme suit :

1° Au paragraphe 2, 1°, b), il est ajouté un point 7 rédigé comme suit :

« 7. Deux feux indicateurs de direction facultatifs peuvent être installés à l'arrière sur tous les véhicules des catégories M2, M3, N2, N3, O2, O3 et O4.

Si des feux indicateurs de direction facultatifs sont installés, ceux-ci doivent être placés, d'une part, à une hauteur compatible avec les prescriptions applicables en ce qui concerne la largeur et la symétrie des feux, et d'autre part, à une distance verticale aussi grande que le permet la forme de la carrosserie, sans pour autant que cela ne soit à moins de 600 mm au-dessus des feux obligatoires.

En largeur, la distance entre les bords intérieurs des surfaces apparentes dans la direction de l'axe de référence ne doit pas être inférieure à 600 mm. Cette distance peut être réduite à 400 mm lorsque la largeur maximale du véhicule est inférieure à 1 300 mm. »

2° Au paragraphe 3, 2°, point 5, il est ajouté un second alinéa, rédigé comme suit :

« A moins que des feux d'encombrement soient déjà installés, deux feux de position arrière facultatifs peuvent être installés sur tous les véhicules des catégories M2, M3, N2, N3, O2, O3 et O4. Si ces feux facultatifs sont installés, ceux-ci doivent être placés, d'une part, à une hauteur compatible avec les prescriptions applicables en ce qui concerne la largeur et la symétrie des feux, et d'autre part, à une distance verticale aussi grande que le permet la forme de la carrosserie, sans pour autant que cela ne soit à moins de 600 mm au-dessus des feux obligatoires. Dans le sens de la largeur, l'écartement minimal entre les bords intérieurs des surfaces apparentes dans la direction de l'axe de référence doit être de 600 mm au moins. Cette distance peut être réduite à 400 mm lorsque la largeur maximale du véhicule est inférieure à 1 300 mm. »

3° Paragraaf 3, 2°, punt 6, wordt aangevuld met een lid, luidende als volgt :

« Behalve wanneer er een derde stoplicht is, mogen twee facultatieve stoplichten worden geïnstalleerd op voertuigen van de categorieën M2, M3, N2, N3, O2, O3 en O4. Indien deze facultatieve lichten worden geïnstalleerd, worden deze geplaatst op een hoogte die verenigbaar is met de voorschriften met betrekking tot de breedte en de symmetrie van de lichten en op een verticale afstand die zo groot is als de vorm van de carrosserie mogelijk maakt, maar niet minder dan 600 mm boven de verplichte lichten. In de breedterichting moet de afstand tussen de binnenranden van de zichtbare vlakken in de richting van de referentieas ten minste 600 mm bedragen. Deze afstand mag tot 400 mm worden teruggebracht wanneer de grootste breedte van het voertuig minder dan 1 300 mm bedraagt. »

**Art. 2.** In de tabel van bijlage 6 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 17 maart 2003 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 maart 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De zesde kolom «Achterlicht» wordt vervangen door een nieuwe zesde kolom, luidende als volgt :

« Achterlicht; 2 of 4 (11); 2; 2 of 4 (11); 2 of 4 (11); R; 40 (12); 35 (12); 160 (12) »

2° De zevende kolom «stoplicht» wordt vervangen door een nieuwe zevende kolom, luidende als volgt :

« Stoplicht; 2 of 4 (11); 2 of 3 (6); 2 of 4 (11); 2 of 4 (11); R of O; -; 35 (12); 160 (12) »

De voetnoot wordt aangevuld met twee nieuwe punten 11) en 12), luidende als volgt :

« 11) Laatste waarde betreft de ontdubbelde lichten in de hoogte; zie artikel 28.

12) Waarde enkel voor de verplichte achterlichten en de verplichte stoplichten, niet voor de facultatieve; zie artikel 28. »

**Art. 3.** De minister bevoegd voor het wegverkeer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
E. SCHOUPPE

3° Le paragraphe 3, 2°, point 6, est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« Sauf en présence d'un troisième feu stop, deux feux stop facultatifs peuvent être installés sur les véhicules des catégories M2, M3, N2, N3, O2, O3 et O4. Si ces feux facultatifs sont installés, ceux-ci doivent être placés, d'une part, à une hauteur compatible avec les prescriptions applicables en ce qui concerne la largeur et la symétrie des feux, et d'autre part, à une distance verticale aussi grande que le permet la forme de la carrosserie, sans pour autant que cela ne soit à moins de 600 mm au-dessus des feux obligatoires. Dans le sens de la largeur, l'écartement minimal entre les bords intérieurs des surfaces apparentes dans la direction de l'axe de référence doit être de 600 mm au moins. Cette distance peut être réduite à 400 mm lorsque la largeur maximale du véhicule est inférieure à 1 300 mm. »

**Art. 2.** Dans le tableau de l'annexe 6 au même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 17 mars 2003 et modifiée par l'arrêté royal du 25 mars 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1° La sixième colonne « feu-position arrière » est remplacée par une nouvelle sixième colonne, rédigée comme suit :

« Feu-position arrière; 2 ou 4 (11); 2; 2 ou 4 (11); 2 ou 4 (11); R; 40 (12); 35 (12); 160 (12) »

2° La septième colonne « feu-stop » est remplacée par une nouvelle septième colonne, rédigée comme suit :

« Feu-stop; 2 ou 4 (11); 2 ou 3 (6); 2 ou 4 (11); 2 ou 4 (11); R ou J.A.; -; 35 (12); 160 (12) »

La note de bas de page est complétée par deux nouveaux points 11) et 12) rédigés comme suit :

« 11) Dernière valeur concerne les feux dédoublés en hauteur; voir article 28.

12) Valeur uniquement pour les feux de position arrière obligatoires et les feux-stop obligatoires, et non pour les facultatifs; voir article 28. »

**Art. 3.** Le ministre qui a la circulation routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
E. SCHOUPPE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2010 — 3041

[C — 2010/22381]

**26 AUGUSTUS 2010.** — Ministerieel besluit tot vaststelling voor het jaar 2010 van de datum en organisatiemodaliteiten van het vergelijkend examen voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met maatschappelijke integratie,

Gelet op van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidsberoepen, inzonderheid op artikel 35*novies* § 1, 2° en 4°;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 2005 tot vaststelling van de criteria en de regels voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikelen 2, § 1, en 5, § 1;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2010 — 3041

[C — 2010/22381]

**26 AOUT 2010.** — Arrêté ministériel fixant pour l'année 2010 la date et les modalités du concours de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions de la santé, notamment l'article 35*novies* § 1<sup>er</sup>, 2° et 4°;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 2005 fixant les critères et les modalités de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, et 5, § 1<sup>er</sup>;

Gelet op het advies van de Examencommissie voor kinesitherapie gegeven op 25 augustus 2010,

Besluit :

**Artikel 1.** De datum van het vergelijkend examen voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt vastgelegd op 30 oktober 2010.

**Art. 2.** De organisatiemodaliteiten van het vergelijkend examen voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen zijn de volgende :

§ 1. De selectie bestaat uit één schriftelijke test.

§ 2. Overeenkomstig het artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 20 juni 2005 tot vaststelling van de criteria en de regels voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen, kan elke kandidaat zich geldig inschrijven wanneer die :

- ofwel houder is van een diploma kinesitherapie, behaald na 1 juni 2005, afgeleverd door een universiteit of instelling van hoger onderwijs;
- ofwel het bewijs levert van de inschrijving voor het laatste studiejaar (academiejaar 2009-2010) voor het diploma van kinesitherapie, dat samenvalt met het jaar van het vergelijkend examen (2010). In geval van slagen voor het vergelijkend examen, wordt de kandidaat ingeschreven onder voorbehoud van het bekomen van het diploma tijdens het jaar van de deelname aan het examen;
- ofwel een gelijkstelling van zijn diploma van kinesitherapeut, behaald in het buitenland na 1 juni 2005, kan voorleggen;
- ofwel het bewijs levert van inschrijving voor het laatste studiejaar (academiejaar 2009-2010) voor het diploma kinesitherapie, te behalen in het buitenland, dat samenvalt met het jaar van het vergelijkend examen (2010). In geval van slagen voor het vergelijkend examen, wordt de kandidaat ingeschreven onder voorbehoud van het bekomen van het diploma en een gelijkstelling van het diploma tijdens het jaar van de deelname aan het examen;

§ 3. De kandidaturen moeten bij ter post aangetekende brief, uiterlijk eenentwintig dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, worden gestuurd aan SELOR (Bisschoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

§ 4. De kandidaturen moeten vergezeld zijn van een kopie van de gevraagde documenten zoals besproken onder § 2. Zoniet zal er met de kandidatuur geen rekening worden gehouden.

§ 5. De kandidaturen zullen volgende elementen vermelden : naam, voornaam, volledig adres, nationaliteit, geboortedatum, rijksregisternummer en selectienummer.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 26 augustus 2010.

Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis de la Commission du concours en kinésithérapie donné le 25 août 2010,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La date du concours de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est fixée au 30 octobre 2010.

**Art. 2.** Les modalités du concours de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités sont les suivantes :

§ 1<sup>er</sup>. Le concours consiste en une seule épreuve écrite.

§ 2. Conformément à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 juin 2005 fixant les critères et les modalités de sélection des kinésithérapeutes agréés qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, peut s'inscrire valablement au concours tout candidat qui, soit :

- est titulaire d'un diplôme de kinésithérapeute délivré après le 1<sup>er</sup> juin 2005 par une université ou un établissement d'enseignement supérieur;
- produit la preuve de son inscription en dernière année des études (année académique 2009-2010) qui conduisent au diplôme de kinésithérapie, coïncidant avec l'année du concours (2010). En cas de réussite du concours, ce candidat est classé sous réserve d'obtention du diplôme lors de l'année de la participation au concours;
- bénéficie d'une équivalence de son diplôme de kinésithérapie quand ce dernier a été obtenu à l'étranger après le 1<sup>er</sup> juin 2005;
- produit la preuve de son inscription en dernière année des études (année académique 2009-2010) qui conduisent au diplôme de kinésithérapie, coïncidant avec l'année du concours (2010), quand ce diplôme sera obtenu à l'étranger. En cas de réussite du concours, ce candidat est alors classé sous réserve d'obtention du diplôme et d'équivalence de ce dernier, lors de l'année de la participation au concours;

§ 3. Les candidatures doivent être adressées, par pli recommandé à la poste, au plus tard vingt et un jours après la publication du présent arrêté ministériel au SELOR (boulevard Bisschoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

§ 4. Les candidatures doivent être accompagnées obligatoirement, de la copie des documents exigés au § 2, faute de quoi il ne sera pas tenu compte des candidatures.

§ 5. Les candidatures mentionneront les éléments suivants : nom, prénom, adresse complète, nationalité, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de sélection.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 août 2010.

Mme L. ONKELINX

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2010 — 3042

[C — 2010/18312]

18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen en van het ministerieel besluit van 30 augustus 1999 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, § 1, 1 en 4 gewijzigd bij de wetten van 5 februari 1999 en 27 december 2004 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, de artikelen 4, §§ 1 tot 3 en 6, en 5, tweede lid, 7°;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 2001 houdende het toevertrouwen van bijkomende opdrachten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 2, b);

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 augustus 1999 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid van 18 september 2009;

Gelet op het advies van het wetenschappelijk comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 13 november 2009;

Gelet op het advies 48.016/3 van de Raad van State, gegeven op 13 april 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen wordt aangevuld met de bepalingen onder 36° en 37°, luidende :

« 36° "productie-eenheid" : het functioneel samenhangend geheel van opslaginfrastructuur en gronden gelegen in de gemeente waar de activiteit door middel van een adres geïdentificeerd is, alsook in de aangrenzende gemeenten;

37° "jaar van gebruik" : kalenderjaar dat volgt op dat waarin de voor opplant bestemde niet-gecertificeerde knollen van *Solanum tuberosum* L. werden geoogst. ».

**Art. 2.** Artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Enkel voor opplant bestemde niet-gecertificeerde knollen van *Solanum tuberosum* L., worden niet beschouwd als in het verkeer gebracht, indien ze aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° ze worden uitsluitend gebruikt door de producent van de voornoemde knollen;

2° ze worden geoogst in de loop van het jaar 2011 of in de loop van de volgende jaren;

3° ze worden opgeslagen in een infrastructuur die toebehoort aan de in 1° bedoelde producent en die deel uitmaakt van de productie-eenheid die ze heeft voortgebracht en waarvan het gebruik uitsluitend is voorbehouden aan die producent;

4° ze worden herplant op een perceel dat deel uitmaakt van de productie-eenheid die ze heeft voortgebracht. ».

**Art. 3.** In artikel 13 van hetzelfde besluit wordt de paragraaf 2/1 ingevoegd, luidende :

« § 2/1. de producent die niet-gecertificeerde knollen van *Solanum tuberosum* L. wenst voort te brengen met de bedoeling die te herplanten voor eigen gebruik, doet hiervan aangifte bij het Agentschap vóór 31 mei van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van gebruik.

AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2010 — 3042

[C — 2010/18312]

18 AOUT 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux et l'arrêté ministériel du 30 août 1999 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1 et 4 modifié par les lois des 5 février 1999 et 27 décembre 2004 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les articles 4, §§ 1<sup>er</sup> à 3 et 6, et 5, alinéa 2, 7°;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 2001 confiant à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire des missions complémentaires, l'article 2, b);

Vu l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté ministériel du 30 août 1999 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et le gouvernement fédéral du 18 septembre 2009;

Vu l'avis du Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, du 13 novembre 2009;

Vu l'avis 48.016/3 du Conseil d'Etat, donné le 13 avril 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, est complété par les 36° et 37° rédigés comme suit :

« 36° "unité de production" : l'ensemble des infrastructures de stockage ainsi que des terres en connexité fonctionnelle, situé dans la commune où l'activité est identifiée par une adresse, ainsi que dans les communes limitrophes;

37° "année d'utilisation" : année civile suivant celle au cours de laquelle les tubercules de *Solanum tuberosum* L. non certifiés, destinés à la plantation ont été récoltés. ».

**Art. 2.** L'article 13, § 2, du même arrêté, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Seulement les tubercules de *Solanum tuberosum* L. non certifiés, destinés à la plantation, qui remplissent les conditions suivantes ne sont pas considérés comme étant mis en circulation :

1° ils sont utilisés uniquement par le producteur desdits tubercules;

2° ils sont récoltés au cours de l'année 2011 ou au cours des années suivantes;

3° ils sont stockés dans une infrastructure appartenant au producteur visé au 1°, comprise dans l'unité de production qui les a produits et dont l'usage est exclusivement réservé à ce producteur;

4° ils sont replantés dans une parcelle comprise dans l'unité de production qui les a produits. ».

**Art. 3.** Dans l'article 13 du même arrêté, est inséré le paragraphe 2/1 rédigé comme suit :

« § 2/1. Le producteur qui souhaite produire des tubercules de *Solanum tuberosum* L. non certifiés en vue de les replanter pour son utilisation propre, en fait la déclaration à l'Agence avant le 31 mai de l'année précédant l'année d'utilisation.

Die aangifte omvat :

- 1° de naam van het ras waarvoor de aangifte wordt gedaan;
  - 2° de hoeveelheid uitgangsmateriaal;
  - 3° de oorsprong van dat uitgangsmateriaal;
  - 4° de identificatie van het perceel waarop het uitgangsmateriaal wordt geplant;
  - 5° het adres van de opslagplaats waar het aldus geproduceerde niet-gecertificeerde materiaal zal worden bewaard;
  - 6° de identificatie van het perceel waar de niet-gecertificeerde knollen van *Solanum tuberosum* L. worden herplant.
- Elke latere wijziging van de gegevens bedoeld in het vorige lid, 5° en 6°, wordt aan het Agentschap meegedeeld vóór 30 november van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van gebruik.
- De voorgaande paragraaf is van toepassing voor opplantingen uitgevoerd vanaf 1 januari 2011. »

**Art. 4.** Artikel 10 van het ministerieel besluit van 30 augustus 1999 betreffende de bestrijding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. wordt opgeheven.

**Art. 5.** Artikel 4 treedt in werking op 1 maart 2011.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor de veiligheid van de voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

Cette déclaration comprend :

- 1° le nom de la variété faisant l'objet de la déclaration;
- 2° la quantité de matériel de départ;
- 3° l'origine de ce matériel de départ;
- 4° l'identification de la parcelle où est planté le matériel de départ;
- 5° l'adresse du lieu de stockage où le matériel non certifié ainsi produit sera conservé;
- 6° l'identification de la parcelle où sont replantés les tubercules de *Solanum tuberosum* L. non certifiés.

Toute modification ultérieure des informations visées à l'alinéa précédent, 5° et 6°, est communiquée à l'Agence avant le 30 novembre de l'année précédant l'année d'utilisation.

Le présent paragraphe s'applique aux plantations effectuées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011. »

**Art. 4.** L'article 10 de l'arrêté ministériel du 30 août 1999 concernant la lutte contre *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. est abrogé.

**Art. 5.** L'article 4 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2011.

**Art. 6.** Le Ministre qui a la sécurité de la chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

N. 2010 — 3043

[C - 2010/35636]

#### 16 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Gelet op artikel 4.7.20 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 maart 1997 houdende delegatie van de bepaling van de vorm van modelformulieren inzake ruimtelijke ordening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, en de latere wijzigingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juni 2009 tot bepaling van de vorm van de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De beslissingen van het college van burgemeester en schepenen tot verlening of weigering van de stedenbouwkundige vergunning moeten genomen worden met gebruik van de formulieren I en II, waarvan de modellen als bijlage 1 en 2 bij dit besluit zijn gevoegd. Die formulieren moeten worden aangevuld met de vermelding, in de linkerbovenhoek, van het bestuur dat ze gebruikt.

Het college van burgemeester en schepenen maakt gebruik van het formulier I in geval van verlening van de vergunning en van het formulier II in geval van weigering van de vergunning.

**Art. 2.** De beslissingen van het college van burgemeester en schepenen tot verlening of weigering van de verkavelingsvergunning moeten genomen worden met gebruik van de formulieren III, IV, V en VI, waarvan de modellen als bijlage 3, 4, 5 en 6 bij dit besluit zijn gevoegd. Die formulieren moeten worden aangevuld met de vermelding, in de linkerbovenhoek, van het bestuur dat ze gebruikt.



Het college van burgemeester en schepenen maakt gebruik van het formulier III in geval van verlening van de vergunning, van het formulier IV in geval van weigering van de vergunning, van het formulier V ingeval een wijziging van de vergunning wordt toegestaan en van het formulier VI in geval van weigering van de wijziging van de vergunning.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit van 4 juni 2009 tot bepaling van de vorm van de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 19 augustus 2010.

Brussel, 16 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Financiën,  
Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
P. MUYTERS

### Bijlage 1

#### Formulier I

#### STEDENBOUWKUNDIGE VERGUNNING

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door .....  
....., met als adres .....  
ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ....., werd ontvangen op .....

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op .....

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres .....  
..... en met als kadastrale omschrijving afdeling ..... sectie ..... nummer(s) .....

Het betreft een aanvraag tot .....

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

#### **advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar**

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op ..... Het advies luidt als volgt :

.....

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op..... Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

#### **openbaar onderzoek**

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen. Er werden... bezwaarschriften ingediend. Het college van burgemeester en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende standpunt in :... (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

#### **(1) externe adviezen**

...

#### **(1) advies van de GECORO**

...

#### **(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften of verkavelingsvoorschriften**

...

#### **(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening**

...

#### **(1) watertoets**

...

#### **(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod**

...

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN..... HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen geeft de vergunning af aan de aanvrager, die ertoe verplicht is het college van burgemeester en schepenen per aangetekende brief op de hoogte te brengen van het begin van de handelingen waarvoor vergunning is verleend, ten minste acht dagen voor de aanvatting van die handelingen.

De vergunning wordt afgegeven onder volgende voorwaarden :

..... (1)

Aan de vergunning worden volgende lasten verbonden :

..... (1)

(1) De vergunning mag in.... fasen worden uitgevoerd zoals hierna wordt omschreven :

fase 1 :.....

fase 2 :.....

De handelingen waarvoor vergunning is verleend, mogen niet langer dan tot..... in stand blijven. (1)

Deze vergunning stelt de aanvrager niet vrij van het aanvragen en verkrijgen van eventuele andere vergunningen of machtigingen, als die nodig zouden zijn.

#### **Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening**

**Art. 4.7.19.** § 1. Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordertijd van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Een mededeling die te kennen geeft dat de vergunning is verleend, wordt door de aanvrager gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft. De aanvrager brengt de gemeente onmiddellijk op de hoogte van de startdatum van de aanplakking. De Vlaamse Regering kan, zowel naar de inhoud als naar de vorm, aanvullende vereisten opleggen waaraan de aanplakking moet voldoen.

De gemeentesecretaris of zijn gemachtigde waakt erover dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangst van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De gemeentesecretaris of zijn gemachtigde levert op eenvoudig verzoek van elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, een gewaarmerkt afschrift van het attest van aanplakking af.

§ 3. Van een vergunning mag gebruik worden gemaakt als de aanvrager niet binnen vijftig dagen, te rekenen vanaf de dag van aanplakking, op de hoogte werd gebracht van de instelling van een administratief beroep. Indien een administratief beroep wordt ingesteld, geldt artikel 4.7.21, § 8. Deze bepaling geldt onverminderd artikel 4.5.1, § 2, van deze codex en artikel 4.2.6, § 2, eerste lid, van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid.

§ 4. Een door de gemeente gewaarmerkt afschrift van de vergunning en het bijhorende dossier ligt tijdens de duur van de werkzaamheden in uitvoering van de vergunning ter beschikking op de plaats die het voorwerp uitmaakt van de vergunning.

#### **Beroepsmogelijkheden**

**Art. 4.7.21.** § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning;

2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;

3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

#### **Uittreksel uit het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009**

**Art. 1.** § 1. Het beroepschrift, bedoeld in artikel 4.7.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, de hoedanigheid en het adres van de indiener van het beroep, en, in voorkomend geval, zijn telefoonnummer en mailadres;

2° de identificatie van de bestreden beslissing en van het onroerend goed dat het voorwerp uitmaakt van deze beslissing;

3° een inhoudelijke argumentatie in verband met de beweerdte onregelmatigheid van de bestreden beslissing.

Indien de indiener van het beroep een natuurlijke persoon of rechtspersoon is die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing, omvat het beroepschrift tevens een omschrijving van deze hinder of nadelen.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, omvat het beroepschrift tevens een beschrijving van de collectieve belangen welke door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad.

De vereisten van deze paragraaf zijn voorgeschreven op straffe van onontvankelijkheid.

§ 2. Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, of indien het beroepschrift uitgaat van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het beroepschrift zo mogelijk vergezeld van een kopie of afdruk van de bestreden uitdrukkelijke vergunningsbeslissing respectievelijk van de kennisgeving van de bestreden stilzwijgende vergunningsbeslissing.

Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, en het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigeringsbeslissing die door de gemeente ten onrechte niet ter kennis werd gebracht, voegt de indiener van het beroep een kopie of afdruk toe van de beveiligde zending waarmee de vergunningsaanvraag werd ingediend evenals een kopie van het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek, vermeld in artikel 4.7.14, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien het beroep niet wordt ingesteld door de aanvrager van de vergunning, de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift het attest van aanplakking, vermeld in artikel 4.7.19, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, toegevoegd, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift een afschrift van de statuten van de vereniging toegevoegd.

Indien de provincie vaststelt dat aan de verplichtingen van deze paragraaf niet is voldaan, stelt zij de indiener van het beroep in staat om het dossier aan te vullen. De ontbrekende stukken moeten bij het provinciebestuur toekomen binnen een vervaltermijn van vijftien dagen, die ingaat de dag na de betekening van het bericht waarin wordt meegedeeld dat niet aan de verplichtingen van deze paragraaf is voldaan. Indien de beschikbare ontbrekende stukken niet of niet tijdig worden aangeleverd, dan leidt dat tot de onontvankelijkheid van het beroep.

**Art. 2.** De indiener van het beroep kan aan het beroepschrift de overtuigingsstukken toevoegen die hij nodig acht. De overtuigingsstukken worden door de indiener van het beroep gebundeld en op een inventaris ingeschreven.

De indiener van het beroep en de aangewezen provinciale ambtenaar mogen zich bij het overmaken van de afschriften van het beroepschrift op grond van artikel 4.7.21, § 4, tweede lid, en § 6, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening beperken tot het eigenlijke beroepschrift en de inventaris, zonder de overtuigingsstukken, indien het kopiëren van de overtuigingsstukken niet toegelaten is op grond van de regelgeving inzake auteursrechten of indien het formaat of de aard praktische problemen stelt.

#### **Verval van de vergunning**

**Art. 4.6.2.** § 1. Een stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur vervalt van rechtswege in elk van de volgende gevallen :

1° de verwezenlijking van de stedenbouwkundige vergunning wordt niet binnen twee jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg gestart;

2° de werken worden gedurende meer dan twee jaar onderbroken;

3° de vergunde gebouwen zijn niet winddicht binnen drie jaar na de aanvang van de werken.

De termijnen van twee of drie jaar, vermeld in het eerste lid, worden geschorst zolang een beroep tot vernietiging van de stedenbouwkundige vergunning aanhangig is bij de Raad voor vergunningsbetwistingen, behoudens indien de vergunde handelingen in strijd zijn met een vóór de definitieve uitspraak van de Raad van kracht geworden ruimtelijk uitvoeringsplan. In dat laatste geval blijft het eventuele recht op planschade desalniettemin behouden.

Indien de stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur uitdrukkelijk melding maakt van de verschillende fasen van het bouwproject, worden de termijnen van twee of drie jaar, vermeld in het eerste lid, gerekend per fase. Voor de tweede en volgende fasen worden de termijnen van verval dientengevolge gerekend vanaf de aanvangsdatum van de betrokken fase.

§ 2. Onverminderd § 1 vervalt een stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur waaraan een sociale last, vermeld in artikel 4.1.16 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, is verbonden, van rechtswege indien de sociale last uitgevoerd wordt in natura en de werken niet zijn voltooid binnen de vijftientermijn, vermeld in artikel 4.1.20, § 1, eerste lid, 2°, van voormeld decreet.

§ 3. Het verval van een stedenbouwkundige vergunning voor onbepaalde duur geldt slechts ten aanzien van het niet afgewerkte gedeelte van een bouwproject. Een gedeelte is eerst afgewerkt indien het, desgevallend na sloping van de niet afgewerkte gedeelten, kan worden beschouwd als een afzonderlijke constructie die voldoet aan de bouwfysische vereisten.

#### **Mededeling**

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 16 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Financiën,  
Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
P. MUYTERS

**Bijlage 2****Formulier II****WEIGERING VAN DE STEDENBOUWKUNDIGE VERGUNNING**

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door..... met als adres.....  
ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ....., werd ontvangen op .....

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op .....

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres.....

..... en met als kadastrale omschrijving afdeling ..... sectie ..... nummer(s) .....

Het betreft een aanvraag tot .....

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

**advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar**

(1) De gemeente is ontvoogd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op..... Het advies luidt als volgt :

.....

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op..... Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

**openbaar onderzoek**

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen. Er werden... bezwaarschriften ingediend. Het college van burgemeester en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende standpunt in :... (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

**(1) externe adviezen**

...

**(1) advies van de GECORO**

...

**(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften of verkavelingsvoorschriften**

...

**(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening**

...

**(1) watertoets**

...

**(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod**

...

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN .. HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen weigert de stedenbouwkundige vergunning.

**Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening**

**Art. 4.7.19. § 1.** Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetermin van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

**Beroepsmogelijkheden**

**Art. 4.7.21. § 1.** Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning;

2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;

3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

#### **Uittreksel uit het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009**

**Art. 1.** § 1. Het beroepschrift, bedoeld in artikel 4.7.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, de hoedanigheid en het adres van de indiener van het beroep, en, in voorkomend geval, zijn telefoonnummer en mailadres;

2° de identificatie van de bestreden beslissing en van het onroerend goed dat het voorwerp uitmaakt van deze beslissing;

3° een inhoudelijke argumentatie in verband met de beweerdte onregelmatigheid van de bestreden beslissing.

Indien de indiener van het beroep een natuurlijke persoon of rechtspersoon is die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing, omvat het beroepschrift tevens een omschrijving van deze hinder of nadelen.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, omvat het beroepschrift tevens een beschrijving van de collectieve belangen welke door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad.

De vereisten van deze paragraaf zijn voorgeschreven op straffe van onontvankelijkheid.

§ 2. Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, of indien het beroepschrift uitgaat van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het beroepschrift zo mogelijk vergezeld van een kopie of afdruk van de bestreden uitdrukkelijke vergunningsbeslissing respectievelijk van de kennisgeving van de bestreden stilzwijgende vergunningsbeslissing.

Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, en het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigeringsbeslissing die door de gemeente ten onrechte niet ter kennis werd gebracht, voegt de indiener van het beroep een kopie of afdruk toe van de beveiligde zending waarmee de vergunningsaanvraag werd ingediend evenals een kopie van het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek, vermeld in artikel 4.7.14, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien het beroep niet wordt ingesteld door de aanvrager van de vergunning, de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift het attest van aanplakking, vermeld in artikel 4.7.19, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, toegevoegd, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift een afschrift van de statuten van de vereniging toegevoegd.

Indien de provincie vaststelt dat aan de verplichtingen van deze paragraaf niet is voldaan, stelt zij de indiener van het beroep in staat om het dossier aan te vullen. De ontbrekende stukken moeten bij het provinciebestuur toekomen binnen een vervaltermijn van vijftien dagen, die ingaat de dag na de betekening van het bericht waarin wordt meegedeeld dat niet aan de verplichtingen van deze paragraaf is voldaan. Indien de beschikbare ontbrekende stukken niet of niet tijdig worden aangeleverd, dan leidt dat tot de onontvankelijkheid van het beroep.

**Art. 2.** De indiener van het beroep kan aan het beroepschrift de overtuigingsstukken toevoegen die hij nodig acht. De overtuigingsstukken worden door de indiener van het beroep gebundeld en op een inventaris ingeschreven.

De indiener van het beroep en de aangewezen provinciale ambtenaar mogen zich bij het overmaken van de afschriften van het beroepschrift op grond van artikel 4.7.21, § 4, tweede lid, en § 6, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening beperken tot het eigenlijke beroepschrift en de inventaris, zonder de overtuigingsstukken, indien het kopiëren van de overtuigingsstukken niet toegelaten is op grond van de regelgeving inzake auteursrechten of indien het formaat of de aard praktische problemen stelt.

**Mededeling**

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 16 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Financiën,  
Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
P. MUYTERS

---

**Bijlage 3**

**Formulier III**

**VERKAVELINGSVERGUNNING**

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door..... met als adres .....  
ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ....., werd ontvangen op .....

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op .....

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres .....  
..... en met als kadastrale omschrijving afdeling ..... sectie ..... nummer(s) .....

Het betreft een aanvraag tot .....

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

**advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar**

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op..... Het advies luidt als volgt :

.....

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op..... Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

**openbaar onderzoek**

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen. Er werden... bezwaarschriften ingediend. Het college van burgemeester en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende standpunt in :... (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

**(1) externe adviezen**

...

**(1) advies van de GECORO**

...

**(1) erfdiensbaarheden en wegaanleg**

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdiensbaarheden en/of met bij overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de zitting van..... het volgende beslist :..

**(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften**

...

**(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening**

...

**(1) watertoets**

...

**(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod**

...

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN ..... HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen geeft de verkavelingsvergunning af aan de aanvrager.

De vergunning wordt afgegeven onder volgende voorwaarden :

..... (1)

Aan de vergunning worden volgende lasten verbonden :

..... (1)

(1) De verkaveling mag in ..... fasen worden uitgevoerd zoals hierna wordt omschreven :

fase 1 :.....

fase 2 :.....

Deze vergunning stelt de aanvrager niet vrij van het aanvragen en verkrijgen van eventuele andere vergunningen of machtigingen, als die nodig zouden zijn.

**Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening**

**Art. 4.7.19. § 1.** Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetermin van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Een mededeling die te kennen geeft dat de vergunning is verleend, wordt door de aanvrager gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft. De aanvrager brengt de gemeente onmiddellijk op de hoogte van de startdatum van de aanplakking. De Vlaamse Regering kan, zowel naar de inhoud als naar de vorm, aanvullende vereisten opleggen waaraan de aanplakking moet voldoen.

De gemeentesecretaris of zijn gemachtigde waakt erover dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangst van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De gemeentesecretaris of zijn gemachtigde levert op eenvoudig verzoek van elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, een gewaarmerkt afschrift van het attest van aanplakking af.

§ 3. Van een vergunning mag gebruik worden gemaakt als de aanvrager niet binnen vijftig dagen, te rekenen vanaf de dag van aanplakking, op de hoogte werd gebracht van de instelling van een administratief beroep. Indien een administratief beroep wordt ingesteld, geldt artikel 4.7.21, § 8. Deze bepaling geldt onverminderd artikel 4.5.1, § 2, van deze codex en artikel 4.2.6, § 2, eerste lid, van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid.

§ 4. Een door de gemeente gewaarmerkt afschrift van de vergunning en het bijhorende dossier ligt tijdens de duur van de werkzaamheden in uitvoering van de vergunning ter beschikking op de plaats die het voorwerp uitmaakt van de vergunning.

**Beroepsmogelijkheden**

**Art. 4.7.21. § 1.** Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning;

2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;

3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

#### **Uittreksel uit het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009**

**Art. 1.** § 1. Het beroepschrift, bedoeld in artikel 4.7.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, de hoedanigheid en het adres van de indiener van het beroep, en, in voorkomend geval, zijn telefoonnummer en mailadres;

2° de identificatie van de bestreden beslissing en van het onroerend goed dat het voorwerp uitmaakt van deze beslissing;

3° een inhoudelijke argumentatie in verband met de beweerde onregelmatigheid van de bestreden beslissing.

Indien de indiener van het beroep een natuurlijke persoon of rechtspersoon is die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing, omvat het beroepschrift tevens een omschrijving van deze hinder of nadelen.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, omvat het beroepschrift tevens een beschrijving van de collectieve belangen welke door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad.

De vereisten van deze paragraaf zijn voorgeschreven op straffe van onontvankelijkheid.

§ 2. Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, of indien het beroepschrift uitgaat van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het beroepschrift zo mogelijk vergezeld van een kopie of afdruk van de bestreden uitdrukkelijke vergunningsbeslissing respectievelijk van de kennisgeving van de bestreden stilzwijgende vergunningsbeslissing.

Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, en het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigeringsbeslissing die door de gemeente ten onrechte niet ter kennis werd gebracht, voegt de indiener van het beroep een kopie of afdruk toe van de beveiligde zending waarmee de vergunningsaanvraag werd ingediend evenals een kopie van het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek, vermeld in artikel 4.7.14, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien het beroep niet wordt ingesteld door de aanvrager van de vergunning, de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift het attest van aanplakking, vermeld in artikel 4.7.19, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, toegevoegd, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift een afschrift van de statuten van de vereniging toegevoegd.

Indien de provincie vaststelt dat aan de verplichtingen van deze paragraaf niet is voldaan, stelt zij de indiener van het beroep in staat om het dossier aan te vullen. De ontbrekende stukken moeten bij het provinciebestuur toekomen binnen een vervalt termijn van vijftien dagen, die ingaat de dag na de betekening van het bericht waarin wordt meegedeeld dat niet aan de verplichtingen van deze paragraaf is voldaan. Indien de beschikbare ontbrekende stukken niet of niet tijdig worden aangeleverd, dan leidt dat tot de onontvankelijkheid van het beroep.

**Art. 2.** De indiener van het beroep kan aan het beroepschrift de overtuigingsstukken toevoegen die hij nodig acht. De overtuigingsstukken worden door de indiener van het beroep gebundeld en op een inventaris ingeschreven.

De indiener van het beroep en de aangewezen provinciale ambtenaar mogen zich bij het overmaken van de afschriften van het beroepschrift op grond van artikel 4.7.21, § 4, tweede lid, en § 6, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening beperken tot het eigenlijke beroepschrift en de inventaris, zonder de overtuigingsstukken, indien het kopiëren van de overtuigingsstukken niet toegelaten is op grond van de regelgeving inzake auteursrechten of indien het formaat of de aard praktische problemen stelt.

#### **Verval van de vergunning**

**Art. 4.6.4.** § 1. Een verkavelingsvergunning, waarbij geen nieuwe wegen worden aangelegd, of het tracé van bestaande gemeentewegen niet moet worden gewijzigd, verbreed of opgeheven, vervalt van rechtswege wanneer :

1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot registratie van de verkoop, de verhuring voor meer dan negen jaar, of de vestiging van erfpacht of opstalrecht ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;

2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot dergelijke registratie ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

Voor de toepassing van het eerste lid :

1° wordt met verkoop gelijkgesteld : de nalatenschapsverdeling en de schenking, met dien verstande dat slechts één kavel per deelgenoot of begunstigde in aanmerking komt;

2° komt de verkoop van de verkaveling in haar geheel niet in aanmerking;

3° komt alleen de huur die erop gericht is de huurder te laten bouwen op het gehuurde goed in aanmerking.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt tijdige bebouwing door de verkavelaar conform de verkavelingsvergunning, met verkoop gelijkgesteld.

§ 2. Een verkavelingsvergunning waarbij nieuwe wegen worden aangelegd, of waarbij het tracé van bestaande gemeentewegen gewijzigd, verbreed of opgeheven wordt, vervalt van rechtswege wanneer :

1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot de oplevering van de onmiddellijk uit te voeren lasten of tot het verschaffen van waarborgen betreffende de uitvoering van deze lasten op de wijze, vermeld in artikel 4.2.20, § 1;

2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;



3° binnen een termijn van vijftien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt tijdige bebouwing door de verkavelaar conform de verkavelingsvergunning, met verkoop gelijkgesteld.

§ 3. Onverminderd § 1 en § 2 vervalt een verkaveling waaraan een sociale last, vermeld in artikel 4.1.16 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, is verbonden, van rechtswege indien de sociale last uitgevoerd wordt in natura en de werken niet zijn voltooid binnen de vijfjarentermijn, vermeld in artikel 4.1.20, § 1, eerste lid, 2°, van voormeld decreet.

§ 4. Indien de verkavelingsvergunning uitdrukkelijk melding maakt van de verschillende fasen van het verkavelingsproject, worden de termijnen van verval, vermeld in § 1, § 2 en § 3, gerekend per fase. Voor de tweede en volgende fasen worden de termijnen van verval dientengevolge gerekend vanaf de aanvangsdatum van de betrokken fase.

§ 5. Het verval, vermeld in § 1 en § 2, 2° en 3°, en § 3, geldt slechts ten aanzien van het niet bebouwde, verkochte, verhuurde of aan een erfpacht of opstalrecht onderworpen gedeelte van de verkaveling.

§ 6. Onverminderd § 5, kan het verval van rechtswege niet worden tegengesteld aan personen die zich op de verkavelingsvergunning beroepen, indien zij kunnen aantonen dat de overheid, na het verval, en ten aanzien van één of meer van hun kavels binnen de verkaveling, wijzigingen aan de verkavelingsvergunning heeft toegestaan, of stedenbouwkundige of bouwvergunningen of stedenbouwkundige attesten heeft verleend, in zoverre deze door de hogere overheid of de rechter niet onrechtmatig werden bevonden.

§ 7. De Vlaamse Regering kan maatregelen treffen aangaande de kennisgeving van het verval van rechtswege.

#### **Mededeling**

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 16 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Financiën,  
Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
P. MUYTERS

#### **Bijlage 4**

#### **Formulier IV**

#### **WEIGERING VAN DE VERKAVELINGSVERGUNNING**

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door.....  
..... met als adres .....  
ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ....., werd ontvangen op .....

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op .....

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres .....  
..... en met als kadastrale omschrijving afdeling ..... sectie ..... nummer(s) .....

Het betreft een aanvraag tot .....

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

#### **advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar**

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op..... Het advies luidt als volgt :

.....

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op..... Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluitende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

**openbaar onderzoek**

De aanvraag werd openbaar gemaakt volgens de regels vermeld in het uitvoeringsbesluit betreffende de openbare onderzoeken over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen. Er werden... bezwaarschriften ingediend. Het college van burgemeester en schepenen neemt omtrent deze bezwaarschriften het volgende standpunt in :... (1)

De aanvraag diende niet openbaar gemaakt te worden. (1)

**(1) externe adviezen**

...

**(1) advies van de GECORO**

...

**(1) erfdiensbaarheden en wegaanleg**

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdiensbaarheden en/of met bij overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de zitting van ..... het volgende beslist :

...

**(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften**

...

**(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening**

...

**(1) watertoets**

...

**(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod**

...

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN ..... HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen weigert de verkavelingsvergunning.

**Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening**

**Art. 4.7.19. § 1.** Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetermin van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

**Beroepsmogelijkheden**

**Art. 4.7.21. § 1.** Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning;

2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;

3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

#### **Uittreksel uit het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009**

**Art. 1.** § 1. Het beroepschrift, bedoeld in artikel 4.7.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, de hoedanigheid en het adres van de indiener van het beroep, en, in voorkomend geval, zijn telefoonnummer en mailadres;

2° de identificatie van de bestreden beslissing en van het onroerend goed dat het voorwerp uitmaakt van deze beslissing;

3° een inhoudelijke argumentatie in verband met de beweerde onregelmatigheid van de bestreden beslissing.

Indien de indiener van het beroep een natuurlijke persoon of rechtspersoon is die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing, omvat het beroepschrift tevens een omschrijving van deze hinder of nadelen.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, omvat het beroepschrift tevens een beschrijving van de collectieve belangen welke door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad.

De vereisten van deze paragraaf zijn voorgeschreven op straffe van onontvankelijkheid.

§ 2. Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, of indien het beroepschrift uitgaat van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het beroepschrift zo mogelijk vergezeld van een kopie of afdruk van de bestreden uitdrukkelijke vergunningsbeslissing respectievelijk van de kennisgeving van de bestreden stilzwijgende vergunningsbeslissing.

Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, en het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigeringsbeslissing die door de gemeente ten onrechte niet ter kennis werd gebracht, voegt de indiener van het beroep een kopie of afdruk toe van de beveiligde zending waarmee de vergunningsaanvraag werd ingediend evenals een kopie van het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek, vermeld in artikel 4.7.14, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien het beroep niet wordt ingesteld door de aanvrager van de vergunning, de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift het attest van aanplakking, vermeld in artikel 4.7.19, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, toegevoegd, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift een afschrift van de statuten van de vereniging toegevoegd.

Indien de provincie vaststelt dat aan de verplichtingen van deze paragraaf niet is voldaan, stelt zij de indiener van het beroep in staat om het dossier aan te vullen. De ontbrekende stukken moeten bij het provinciebestuur toekomen binnen een vervaltermijn van vijftien dagen, die ingaat de dag na de betekening van het bericht waarin wordt meegedeeld dat niet aan de verplichtingen van deze paragraaf is voldaan. Indien de beschikbare ontbrekende stukken niet of niet tijdig worden aangeleverd, dan leidt dat tot de onontvankelijkheid van het beroep.

**Art. 2.** De indiener van het beroep kan aan het beroepschrift de overtuigingsstukken toevoegen die hij nodig acht. De overtuigingsstukken worden door de indiener van het beroep gebundeld en op een inventaris ingeschreven.

De indiener van het beroep en de aangewezen provinciale ambtenaar mogen zich bij het overmaken van de afschriften van het beroepschrift op grond van artikel 4.7.21, § 4, tweede lid, en § 6, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening beperken tot het eigenlijke beroepschrift en de inventaris, zonder de overtuigingsstukken, indien het kopiëren van de overtuigingsstukken niet toegelaten is op grond van de regelgeving inzake auteursrechten of indien het formaat of de aard praktische problemen stelt.

#### **Mededeling**

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 16 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Financiën,  
Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
P. MUYTERS

**Bijlage 5****Formulier V****WIJZIGING VAN DE VERKAVELINGSVERGUNNING**

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door..... met als adres ..... ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ....., werd ontvangen op .....

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op .....

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres .....

..... en met als kadastrale omschrijving afdeling ..... sectie ..... nummer(s) .....

Het betreft een aanvraag tot .....

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

**advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar**

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op..... Het advies luidt als volgt :

.....

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op..... Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluitende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

**raadpleging eigenaars**

(1) Alle eigenaars van een kavel die de aanvraag niet hebben medeondertekend, hebben een eensluitend afschrift van de aanvraag ontvangen per beveiligde zending en..... eigenaars hebben bezwaarschriften ingediend. Deze eigenaars bezitten niet meer dan de helft van de in de oorspronkelijke vergunning toegestane kavels (..... kavels).

**(1) externe adviezen**

...

**(1) advies van de GECORO**

...

**(1) erfdienstbaarheden en wegaanleg**

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdienstbaarheden en/of met bij overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de zitting van ..... het volgende beslist :

...

**(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften**

...

**(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening**

...

**(1) watertoets**

...

**(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod**

... (zie art. 7.3.11, tweede lid, van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid)

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN ..... HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen geeft de wijziging van de verkavelingsvergunning af aan de aanvrager.

De wijziging wordt afgegeven onder volgende voorwaarden :

..... (1)

Aan de wijziging worden volgende lasten verbonden :

..... (1)

(1) De verkaveling mag in ..... fasen worden uitgevoerd zoals hierna wordt omschreven :

fase 1 :.....

fase 2 :.....

Deze vergunning stelt de aanvrager niet vrij van het aanvragen en verkrijgen van eventuele andere vergunningen of machtigingen, als die nodig zouden zijn.

**Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening**

**Art. 4.7.19. § 1.** Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetermin van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

§ 2. Een mededeling die te kennen geeft dat de vergunning is verleend, wordt door de aanvrager gedurende een periode van dertig dagen aangeplakt op de plaats waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft. De aanvrager brengt de gemeente onmiddellijk op de hoogte van de startdatum van de aanplakking. De Vlaamse Regering kan, zowel naar de inhoud als naar de vorm, aanvullende vereisten opleggen waaraan de aanplakking moet voldoen.

De gemeentesecretaris of zijn gemachtigde waakt erover dat tot aanplakking wordt overgegaan binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangst van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen.

De gemeentesecretaris of zijn gemachtigde levert op eenvoudig verzoek van elke belanghebbende, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, een gewaarmerkt afschrift van het attest van aanplakking af.

§ 3. Van een vergunning mag gebruik worden gemaakt als de aanvrager niet binnen vijftig dagen, te rekenen vanaf de dag van aanplakking, op de hoogte werd gebracht van de instelling van een administratief beroep. Indien een administratief beroep wordt ingesteld, geldt artikel 4.7.21, § 8. Deze bepaling geldt onverminderd artikel 4.5.1, § 2, van deze codex en artikel 4.2.6, § 2, eerste lid, van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid.

§ 4. Een door de gemeente gewaarmerkt afschrift van de vergunning en het bijhorende dossier ligt tijdens de duur van de werkzaamheden in uitvoering van de vergunning ter beschikking op de plaats die het voorwerp uitmaakt van de vergunning.

### **Beroepsmogelijkheden**

**Art. 4.7.21.** § 1. Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning;

2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;

3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

### **Uittreksel uit het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009**

**Art. 1.** § 1. Het beroepschrift, bedoeld in artikel 4.7.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, de hoedanigheid en het adres van de indiener van het beroep, en, in voorkomend geval, zijn telefoonnummer en mailadres;

2° de identificatie van de bestreden beslissing en van het onroerend goed dat het voorwerp uitmaakt van deze beslissing;

3° een inhoudelijke argumentatie in verband met de beweerde onregelmatigheid van de bestreden beslissing.

Indien de indiener van het beroep een natuurlijke persoon of rechtspersoon is die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing, omvat het beroepschrift tevens een omschrijving van deze hinder of nadelen.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, omvat het beroepschrift tevens een beschrijving van de collectieve belangen welke door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad.

De vereisten van deze paragraaf zijn voorgeschreven op straffe van onontvankelijkheid.

§ 2. Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, of indien het beroepschrift uitgaat van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het beroepschrift zo mogelijk vergezeld van een kopie of afdruk van de bestreden uitdrukkelijke vergunningsbeslissing respectievelijk van de kennisgeving van de bestreden stilzwijgende vergunningsbeslissing.

Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, en het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigeringsbeslissing die door de gemeente ten onrechte niet ter kennis werd gebracht, voegt de indiener van het beroep een kopie of afdruk toe van de beveiligde zending waarmee de vergunningsaanvraag werd ingediend evenals een

kopie van het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek, vermeld in artikel 4.7.14, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien het beroep niet wordt ingesteld door de aanvrager van de vergunning, de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift het attest van aanplakking, vermeld in artikel 4.7.19, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, toegevoegd, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift een afschrift van de statuten van de vereniging toegevoegd.

Indien de provincie vaststelt dat aan de verplichtingen van deze paragraaf niet is voldaan, stelt zij de indiener van het beroep in staat om het dossier aan te vullen. De ontbrekende stukken moeten bij het provinciebestuur toekomen binnen een vervalt termijn van vijftien dagen, die ingaat de dag na de betekening van het bericht waarin wordt meegedeeld dat niet aan de verplichtingen van deze paragraaf is voldaan. Indien de beschikbare ontbrekende stukken niet of niet tijdig worden aangeleverd, dan leidt dat tot de onontvankelijkheid van het beroep.

**Art. 2.** De indiener van het beroep kan aan het beroepschrift de overtuigingsstukken toevoegen die hij nodig acht. De overtuigingsstukken worden door de indiener van het beroep gebundeld en op een inventaris ingeschreven.

De indiener van het beroep en de aangewezen provinciale ambtenaar mogen zich bij het overmaken van de afschriften van het beroepschrift op grond van artikel 4.7.21, § 4, tweede lid, en § 6, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening beperken tot het eigenlijke beroepschrift en de inventaris, zonder de overtuigingsstukken, indien het kopiëren van de overtuigingsstukken niet toegelaten is op grond van de regelgeving inzake auteursrechten of indien het formaat of de aard praktische problemen stelt.

### Verval van de vergunning

**Art. 4.6.4.** § 1. Een verkavelingsvergunning, waarbij geen nieuwe wegen worden aangelegd, of het tracé van bestaande gemeentewegen niet moet worden gewijzigd, verbreed of opgeheven, vervalt van rechtswege wanneer :

1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot registratie van de verkoop, de verhuring voor meer dan negen jaar, of de vestiging van erfpacht of opstalrecht ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;

2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot dergelijke registratie ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

Voor de toepassing van het eerste lid :

1° wordt met verkoop gelijkgesteld : de nalatenschapsverdeling en de schenking, met dien verstande dat slechts één kavel per deelgenoot of begunstigde in aanmerking komt;

2° komt de verkoop van de verkaveling in haar geheel niet in aanmerking;

3° komt alleen de huur die erop gericht is de huurder te laten bouwen op het gehuurde goed in aanmerking.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt tijdige bebouwing door de verkavelaar conform de verkavelingsvergunning, met verkoop gelijkgesteld.

§ 2. Een verkavelingsvergunning waarbij nieuwe wegen worden aangelegd, of waarbij het tracé van bestaande gemeentewegen gewijzigd, verbreed of opgeheven wordt, vervalt van rechtswege wanneer :

1° binnen een termijn van vijf jaar na de afgifte van de vergunning in laatste administratieve aanleg niet is overgegaan tot de oplevering van de onmiddellijk uit te voeren lasten of tot het verschaffen van waarborgen betreffende de uitvoering van deze lasten op de wijze, vermeld in artikel 4.2.20, § 1;

2° binnen een termijn van tien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste één derde van de kavels;

3° binnen een termijn van vijftien jaar na de afgifte van de vergunning in laatste aanleg niet is overgegaan tot registratie van de in § 1 bedoelde rechtshandelingen ten aanzien van ten minste twee derde van de kavels.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt tijdige bebouwing door de verkavelaar conform de verkavelingsvergunning, met verkoop gelijkgesteld.

§ 3. Onverminderd § 1 en § 2 vervalt een verkaveling waaraan een sociale last, vermeld in artikel 4.1.16 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, is verbonden, van rechtswege indien de sociale last uitgevoerd wordt in natura en de werken niet zijn voltooid binnen de vijftientermin, vermeld in artikel 4.1.20, § 1, eerste lid, 2°, van voormeld decreet.

§ 4. Indien de verkavelingsvergunning uitdrukkelijk melding maakt van de verschillende fasen van het verkavelingsproject, worden de termijnen van verval, vermeld in § 1, § 2 en § 3, gerekend per fase. Voor de tweede en volgende fasen worden de termijnen van verval dientengevolge gerekend vanaf de aanvangsdatum van de betrokken fase.

§ 5. Het verval, vermeld in § 1 en § 2, 2° en 3°, en § 3, geldt slechts ten aanzien van het niet bebouwde, verkochte, verhuurde of aan een erfpacht of opstalrecht onderworpen gedeelte van de verkaveling.

§ 6. Onverminderd § 5, kan het verval van rechtswege niet worden tegengesteld aan personen die zich op de verkavelingsvergunning beroepen, indien zij kunnen aantonen dat de overheid, na het verval, en ten aanzien van één of meer van hun kavels binnen de verkaveling, wijzigingen aan de verkavelingsvergunning heeft toegestaan, of stedenbouwkundige of bouwvergunningen of stedenbouwkundige attesten heeft verleend, in zoverre deze door de hogere overheid of de rechter niet onrechtmatig werden bevonden.

§ 7. De Vlaamse Regering kan maatregelen treffen aangaande de kennisgeving van het verval van rechtswege.

**Mededeling**

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 16 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Financiën,  
Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
P. MUYTERS

---

**Bijlage 6**

**Formulier VI**

**WEIGERING VAN DE WIJZIGING VAN DE VERKAVELINGSVERGUNNING**

Het college van burgemeester en schepenen heeft de aanvraag ingediend door .....  
..... met als adres .....  
ontvangen.

De aanvraag, die per beveiligde zending werd verzonden op ....., werd ontvangen op .....

Het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek werd verzonden op .....

De aanvraag heeft betrekking op een terrein met als adres .....  
..... en met als kadastrale omschrijving afdeling ..... sectie ..... nummer(s) .....

Het betreft een aanvraag tot .....

Het college van burgemeester en schepenen heeft deze aanvraag onderzocht, rekening houdend met de terzake geldende wettelijke bepalingen, in het bijzonder met de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening en de uitvoeringsbesluiten.

**advies gewestelijk stedenbouwkundig ambtenaar**

(1) De gemeente is ontvoegd. Bijgevolg moet het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar niet worden ingewonnen.

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft kennisgenomen van het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, uitgebracht op ..... Het advies luidt als volgt :

.....

(1) Het college van burgemeester en schepenen heeft het advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ingewonnen op..... Het college heeft dit advies nog niet ontvangen en de termijn waarbinnen de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar dit advies moet uitbrengen is verstreken, zodat aan de adviesvereiste mag worden voorbijgegaan.

(1) De in de aanvraag vermelde werkzaamheden en handelingen zijn vrijgesteld van het voorafgaand eensluidende advies van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. Dit wordt nader toegelicht in de motivering van de beslissing.

**raadpleging eigenaars**

(1) Alle eigenaars van een kavel die de aanvraag niet hebben medeondertekend, hebben een eensluidend afschrift van de aanvraag ontvangen per beveiligde zending en..... eigenaars hebben bezwaarschriften ingediend. Deze eigenaars bezitten meer - niet meer (1) dan de helft van de in de oorspronkelijke vergunning toegestane kavels (..... kavels).

**(1) externe adviezen**

...

**(1) advies van de GECORO**

...

**(1) erfdiensbaarheden en wegaanleg**

(1) De inhoud van de aanvraag is strijdig met door de mens gevestigde erfdiensbaarheden en/of met bij overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot het grondgebied.

(1) De verkavelingsaanvraag omvat :

(1) de aanleg van nieuwe verkeerswegen;

(1) de tracéwijziging, verbreding of opheffing van bestaande gemeentelijke verkeerswegen.

Daarom diende de gemeenteraad een besluit te nemen over de zaak van de wegen. De gemeenteraad heeft in de zitting van ..... het volgende beslist :

...

**(1) toetsing aan de regelgeving en de stedenbouwkundige voorschriften**

...

**(1) toetsing aan de goede ruimtelijke ordening**

...

**(1) watertoets**

...

**(1) normen en percentages betreffende de verwezenlijking van een sociaal of bescheiden woonaanbod**

...

BIJGEVOLG BESLIST HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN IN DE ZITTING VAN ..... HET VOLGENDE :

Het college van burgemeester en schepenen weigert de wijziging van de verkavelingsvergunning.

**Belangrijke bepalingen uit de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening**

**Art. 4.7.19. § 1.** Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt binnen een ordetermin van tien dagen en per beveiligde zending bezorgd aan de aanvrager en aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar. De gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar ontvangt ook een afschrift van het vergunningendossier, behoudens indien hij omtrent de vergunningsaanvraag een advies heeft verstrekt.

Een afschrift van de uitdrukkelijke beslissing of een kennisgeving van de stilzwijgende beslissing wordt tevens bezorgd aan :

1° de adviserende instanties, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid;

2° de toezichthoudende architect, indien deze daarom verzoekt.

De Vlaamse Regering bepaalt de gevallen waarin ontvoogde gemeenten geen afschriften of kennisgevingen moeten overmaken aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar omwille van de beperkte ruimtelijke impact van de vergunde handelingen of de eenvoud van het dossier.

**Beroepsmogelijkheden**

**Art. 4.7.21. § 1.** Tegen de uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing van het college van burgemeester en schepenen omtrent de vergunningsaanvraag kan een georganiseerd administratief beroep worden ingesteld bij de deputatie van de provincie waarin de gemeente is gelegen. Bij het behandelen van het beroep onderzoekt de deputatie de aanvraag in haar volledigheid.

§ 2. Het beroep, vermeld in § 1, kan door volgende belanghebbenden worden ingesteld :

1° de aanvrager van de vergunning;

2° elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing;

3° procesbekwame verenigingen die optreden namens een groep wiens collectieve belangen door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad, voor zover zij beschikken over een duurzame en effectieve werking overeenkomstig de statuten;

4° de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar, behoudens in de gevallen, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, derde lid;

5° de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, op voorwaarde dat zij tijdig advies hebben verstrekt of ten onrechte niet om advies werden verzocht.

§ 3. Het beroep wordt op straffe van onontvankelijkheid ingesteld binnen een termijn van dertig dagen, die ingaat :

1° voor wat betreft het beroep ingesteld door de aanvrager : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, eerste lid, werd betekend;

2° voor wat betreft het beroep ingesteld door de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of door de adviserende instanties aangewezen krachtens artikel 4.7.16, § 1, eerste lid : de dag na deze waarop het afschrift of de kennisgeving, vermeld in artikel 4.7.19, § 1, tweede lid, werd betekend;

3° voor wat betreft het beroep ingesteld door elke andere belanghebbende : de dag na deze van aanplakking.

§ 4. Het beroepschrift wordt op straffe van onontvankelijkheid per beveiligde zending ingediend bij de deputatie.

De indiener van het beroep bezorgt gelijktijdig en per beveiligde zending een afschrift van het beroepschrift aan de aanvrager van de vergunning en aan het college van burgemeester en schepenen, in zoverre zij niet zelf de indiener van het beroep zijn. Aan de deputatie wordt, op straffe van onontvankelijkheid van het beroep, een bewijs bezorgd van deze beveiligde zending aan de aanvrager en aan het college.

§ 5. In de gevallen, vermeld in § 2, eerste lid, 1°, 2° en 3°, dient het beroepschrift op straffe van onontvankelijkheid vergezeld te zijn van het bewijs dat een dossiervergoeding van 62,50 euro betaald werd, behalve als het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigering. De dossiervergoeding is verschuldigd op rekening van de provincie.

§ 6. De daartoe aangewezen provinciale ambtenaar maakt een afschrift van het beroepschrift over aan de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar.

§ 7. Het college van burgemeester en schepenen maakt het vergunningsdossier of een afschrift daarvan over aan de deputatie, en zulks onverwijld na de ontvangst van het afschrift van het beroepschrift.

§ 8. Het indienen van een beroepschrift schorst onmiddellijk de uitvoering van de vergunning tot aan de betekening van de beroepsbeslissing aan de aanvrager.

**Uittreksel uit het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009**



**Art. 1. § 1.** Het beroepschrift, bedoeld in artikel 4.7.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, de hoedanigheid en het adres van de indiener van het beroep, en, in voorkomend geval, zijn telefoonnummer en mailadres;

2° de identificatie van de bestreden beslissing en van het onroerend goed dat het voorwerp uitmaakt van deze beslissing;

3° een inhoudelijke argumentatie in verband met de beweerde onregelmatigheid van de bestreden beslissing.

Indien de indiener van het beroep een natuurlijke persoon of rechtspersoon is die rechtstreekse of onrechtstreekse hinder of nadelen kan ondervinden ingevolge de bestreden beslissing, omvat het beroepschrift tevens een omschrijving van deze hinder of nadelen.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, omvat het beroepschrift tevens een beschrijving van de collectieve belangen welke door de bestreden beslissing zijn bedreigd of geschaad.

De vereisten van deze paragraaf zijn voorgeschreven op straffe van onontvankelijkheid.

**§ 2.** Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, of indien het beroepschrift uitgaat van de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het beroepschrift zo mogelijk vergezeld van een kopie of afdruk van de bestreden uitdrukkelijke vergunningsbeslissing respectievelijk van de kennisgeving van de bestreden stilzwijgende vergunningsbeslissing.

Indien de indiener van het beroep de aanvrager is van de vergunning, en het beroep gericht is tegen een stilzwijgende weigeringsbeslissing die door de gemeente ten onrechte niet ter kennis werd gebracht, voegt de indiener van het beroep een kopie of afdruk toe van de beveiligde zending waarmee de vergunningsaanvraag werd ingediend evenals een kopie van het resultaat van het ontvankelijkheids- en volledigheidsonderzoek, vermeld in artikel 4.7.14, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien het beroep niet wordt ingesteld door de aanvrager van de vergunning, de gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar of een adviserende instantie, vermeld in artikel 4.7.16, § 1, eerste lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift het attest van aanplakking, vermeld in artikel 4.7.19, § 2, derde lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, toegevoegd, in zoverre dat beschikbaar is.

Indien de indiener van het beroep een procesbekwame vereniging is, vermeld in artikel 4.7.21, § 2, 3°, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt aan het beroepschrift een afschrift van de statuten van de vereniging toegevoegd.

Indien de provincie vaststelt dat aan de verplichtingen van deze paragraaf niet is voldaan, stelt zij de indiener van het beroep in staat om het dossier aan te vullen. De ontbrekende stukken moeten bij het provinciebestuur toekomen binnen een vervalt termijn van vijftien dagen, die ingaat de dag na de betekening van het bericht waarin wordt meegedeeld dat niet aan de verplichtingen van deze paragraaf is voldaan. Indien de beschikbare ontbrekende stukken niet of niet tijdig worden aangeleverd, dan leidt dat tot de onontvankelijkheid van het beroep.

**Art. 2.** De indiener van het beroep kan aan het beroepschrift de overtuigingsstukken toevoegen die hij nodig acht. De overtuigingsstukken worden door de indiener van het beroep gebundeld en op een inventaris ingeschreven.

De indiener van het beroep en de aangewezen provinciale ambtenaar mogen zich bij het overmaken van de afschriften van het beroepschrift op grond van artikel 4.7.21, § 4, tweede lid, en § 6, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening beperken tot het eigenlijke beroepschrift en de inventaris, zonder de overtuigingsstukken, indien het kopiëren van de overtuigingsstukken niet toegelaten is op grond van de regelgeving inzake auteursrechten of indien het formaat of de aard praktische problemen stelt.

### **Mededeling**

Deze gegevens kunnen worden opgeslagen in een of meer bestanden. Die bestanden kunnen zich bevinden bij de gemeente, waar u de aanvraag hebt ingediend, bij de provincie, en ook bij de Vlaamse administratie, bevoegd voor de ruimtelijke ordening. Ze worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier. Ze kunnen ook gebruikt worden voor het opmaken van statistieken en voor wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om uw gegevens in deze bestanden in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Namens het college :

De secretaris,

De burgemeester,

(1) Indien nodig aan te vullen of te schrappen of weg te laten.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot bepaling van de vorm van de beslissingen over aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen

Brussel, 16 augustus 2010.

De Vlaamse minister van Financiën,  
Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
P. MUYTERS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Aménagement du Territoire, Politique du Logement et Patrimoine immobilier

F. 2010 — 3043

[C – 2010/35636]

**16 AOUT 2010. — Arrêté ministériel portant fixation de la forme  
des décisions du collège des bourgmestre et échevins  
à propos des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes d'autorisation de lotir**

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Vu l'article 4.7.20 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 mars 1997 portant délégation de la fixation de la forme des formulaires modèles en matière d'aménagement du territoire;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juin 2009 portant fixation de la forme des décisions du collège des bourgmestre et échevins à propos des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes d'autorisation de lotir;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les décisions du collège des bourgmestre et échevins octroyant ou refusant l'autorisation urbanistique doivent être prises en utilisant les formulaires I et II, dont les modèles sont repris aux annexes Ire et II du présent arrêté. Les formulaires seront complétés par la mention, dans l'angle supérieur gauche, de l'administration qui les utilise.

Le collège des bourgmestre et échevins utilise le formulaire I en cas d'octroi de l'autorisation et le formulaire II en cas de refus de l'autorisation.

**Art. 2.** Les décisions du collège des bourgmestre et échevins accordant ou refusant l'autorisation de lotir, doivent être prises en utilisant les formulaires III, IV, V et VI, dont les modèles sont repris aux annexes 3, 4, 5 et 6 du présent arrêté. Les formulaires seront complétés par la mention, dans l'angle supérieur gauche, de l'administration qui les utilise.

Le collège des bourgmestre et échevins utilise le formulaire III en cas en cas d'octroi de l'autorisation, le formulaire IV en cas de refus de l'autorisation, le formulaire V lorsqu'une modification de l'autorisation est accordée et le formulaire VI en cas de refus de la modification de l'autorisation.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel du 4 juin 2009 portant fixation de la forme des décisions du collège des bourgmestre et échevins à propos des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes de lotissement est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 19 août 2010.

Bruxelles, le 16 août 2010.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
P. MUYTERS

Annexe 1<sup>e</sup>

Formulaire I

AUTORISATION URBANISTIQUE

Le collège des bourgmestre et échevins a reçu la demande, introduite par .....  
..... ayant comme adresse .....

La demande, qui a été envoyée par envoi sécurisé le : ..... a été reçue le : .....

Le résultat de l'examen de recevabilité et de complétude a été envoyé le : .....

La demande a trait à un terrain ayant comme adresse .....  
..... et comme description cadastrale division ..... section ..... numéro(s) .....

Il s'agit d'une demande de .....

Le collège des bourgmestre et échevins a examiné cette demande, compte tenu des dispositions légales en vigueur en cette matière, notamment du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, et de ses arrêtés d'exécution.

Avis du fonctionnaire urbaniste régional

(1) La commune est émancipée. L'avis du fonctionnaire urbaniste régional ne doit, par conséquent, pas être sollicité.

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a pris connaissance de l'avis du fonctionnaire urbaniste régional, émis le ..... Cet avis est rédigé comme suit :

.....

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a sollicité l'avis du fonctionnaire urbaniste régional le..... Le collège n'a pas encore reçu cet avis et le délai endéans lequel le fonctionnaire-urbaniste régional doit émettre cet avis est échu, de sorte qu'il puisse être passé outre à l'avis.

(1) Les travaux et actes repris dans la demande sont exempts de l'avis conforme préalable du fonctionnaire urbaniste régional. Ceci est détaillé dans la motivation de la décision.

#### **enquête publique**

La demande a été rendue publique suivant les règles mentionnées à l'arrêté d'exécution relatif aux enquêtes publiques sur les demandes d'autorisation urbanistique et sur les demandes de lotir. Un total de ... objections a été introduit. Le collège des bourgmestre et échevins adopte le point de vue suivant en matière de ces objections :... (1)

La demande ne devait pas être rendue publique. (1)

#### **(1) avis externes**

...

**(1) avis du GECORO (commission communale pour l'aménagement du territoire)**

...

**(1) conformité à la réglementation et aux prescriptions urbanistiques ou prescriptions de lotissement**

...

**(1) conformité au bon aménagement du territoire**

...

**(1) évaluation aquatique**

...

**(1) normes et pourcentages relatifs à la réalisation d'une offre de logements sociaux ou modestes**

...

PAR CONSEQUENT LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DECIDE EN SEANCE DU ..... CE QUI SUIT :

Le collège des bourgmestre et échevins remet l'autorisation au demandeur, qui est tenu d'informer le collège des bourgmestre et échevins du début des actes pour lesquels l'autorisation est accordée, au moins huit jours avant le début de ces actes, par lettre recommandée.

L'autorisation est remise sous les conditions suivantes :

..... (1)

Les charges suivantes sont liées à l'autorisation :

..... (1)

(1) L'autorisation peut être exécutée en un total de... phases, tel que décrit ci-après :

phase 1ère :.....

phase 2 :.....

Les actes pour lesquels l'autorisation est accordée, ne peuvent être maintenus au-delà de la date du..... (1)

Cette autorisation n'exempte pas le demandeur de la demande et de l'obtention d'autres autorisations ou permis éventuels lorsque ces derniers seraient nécessaires.

#### **Dispositions importantes du Code flamand de l'Aménagement du Territoire**

**Art. 4.7.19. § 1<sup>er</sup>.** Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est remise par envoi sécurisé au requérant et au fonctionnaire urbaniste régional dans un délai de rigueur de dix jours. Le fonctionnaire urbaniste régional recevra également une copie du dossier d'autorisation, sauf s'il a émis un avis concernant la demande d'autorisation.

Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est également fournie :

1° aux services consultatifs mentionnés dans l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° à l'architecte de surveillance, s'il en fait la demande.

Le Gouvernement flamand détermine les cas où les communes émancipées ne sont pas tenues de transmettre des copies ou des notifications au fonctionnaire urbaniste régional, et ce, en raison de l'impact spatial limité des actes autorisés ou de la simplicité du dossier.

§ 2. Un avis indiquant que l'autorisation a été accordée sera affiché par le demandeur pendant une période de trente jours à l'endroit auquel a trait la demande d'autorisation. Le demandeur informe la commune immédiatement de la date de début de l'affichage. Le Gouvernement flamand peut, tant pour le contenu que pour la forme, imposer des exigences complémentaires auxquelles doit répondre l'affichage.

Le secrétaire communal ou son délégué veille à ce qu'il soit procédé à l'affichage dans un délai de dix jours à compter de la date de réception de la décision du collège des bourgmestre et échevins.

Le secrétaire communal ou son délégué fournit sur simple demande de tout intéressé, visé à l'article 4.7.21, § 2, une copie certifiée de l'attestation d'affichage.

§ 3. Une autorisation peut être utilisée lorsque le requérant n'a pas été informé, dans un délai de trente-cinq jours à compter du jour de l'affichage, de l'introduction d'un recours administratif. Si un recours administratif a été introduit, l'article 4.7.21, § 8 est d'application. Cette disposition vaut sans préjudice de l'article 4.5.1, § 2, du présent code et de l'article 4.2.6, § 2, premier alinéa du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière.

§ 4. Une copie certifiée conforme par la commune de l'autorisation et du dossier correspondant est à disposition sur le lieu faisant l'objet de l'autorisation, et ce, pendant toute la durée des travaux en exécution de l'autorisation.

#### **Moyens de recours**

**Art. 4.7.21. § 1<sup>er</sup>.** Un recours administratif organisé peut être introduit auprès de la Députation permanente de la province où est située la commune, contre la décision explicite ou tacite du Collège des bourgmestre et échevins par rapport à la demande d'autorisation. Lors du traitement du recours, la Députation permanente examine la demande dans son intégralité.

§ 2. Le recours visé au § 1<sup>er</sup> peut être introduit par les intéressés suivants :

1° le requérant de l'autorisation;

2° chaque personne physique ou morale à qui la décision contestée pourrait causer, directement ou indirectement, des désagréments ou des inconvénients;

3° les associations dotées d'une compétence procédurale qui agissent au nom d'un groupe dont les intérêts collectifs sont menacés ou lésés par la décision contestée, pour autant qu'elles disposent d'un fonctionnement durable et effectif conformément aux statuts;

4° le fonctionnaire urbaniste régional, sauf dans les cas mentionnés dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa;

5° les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à condition qu'ils aient émis leur avis en temps voulu ou que leur avis n'ait, à tort, pas été sollicité.

§ 3. Le recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, dans un délai de trente jours à compter :

1° pour ce qui est du recours introduit par le requérant : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° pour ce qui est du recours introduit par le fonctionnaire urbaniste régional ou par les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa;

3° pour ce qui est du recours introduit par toute autre partie intéressée : du jour suivant la date d'affichage.

§ 4. Le pourvoi en recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, par envoi sécurisé auprès de la Députation permanente.

L'auteur du recours procurera simultanément et par envoi sécurisé une copie du pourvoi en recours au requérant de l'autorisation et au Collège des bourgmestre et échevins, pour autant qu'ils ne soient pas eux-mêmes les auteurs du recours. Une preuve de cet envoi sécurisé effectué au requérant et au Collège est procurée, sous peine d'irrecevabilité, à la Députation permanente.

§ 5. Dans les cas mentionnés au § 2, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, le pourvoi en appel doit être accompagné, sous peine d'irrecevabilité, de la preuve du paiement d'une indemnité de dossier de 62,50 euros, sauf si le recours est dirigé contre un refus tacite. L'indemnité de dossier doit être versée sur le compte de la province.

§ 6. Le fonctionnaire provincial désigné à cet effet transmettra une copie du pourvoi en recours au fonctionnaire urbaniste régional.

§ 7. Immédiatement après la réception de la copie du pourvoi en recours, le Collège des bourgmestre et échevins transmettra le dossier d'autorisation, ou une copie de ce dossier, à la Députation permanente.

§ 8. L'introduction d'un pourvoi en recours suspend immédiatement l'exécution de l'autorisation, et ce, jusqu'à la notification au requérant de la décision d'appel.

#### **Extrait de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009**

**Art. 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le recours, visé à l'article 4.7.21 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, est daté et contient :

1° le nom, la qualité et l'adresse de l'auteur du recours, et, le cas échéant, son numéro de téléphone et son adresse e-mail;

2° l'identification de la décision contestée et du bien immobilier faisant l'objet de cette décision;

3° une argumentation du contenu relative à l'irrégularité alléguée de la décision contestée.

Si l'auteur du recours est une personne physique ou une personne morale qui risque de subir directement ou indirectement des nuisances par suite de la décision contestée, le recours comprend également une description de ces nuisances.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3° du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours comprend également une description des intérêts collectifs qui sont menacés ou lésés par la décision contestée.

Les exigences du présent paragraphe sont prescrites sous peine d'irrecevabilité.

§ 2. Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, ou si le recours émane du fonctionnaire urbaniste régional ou d'une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours est accompagné si possible d'une copie ou une impression de la décision d'autorisation expresse contestée respectivement de la notification de la décision d'autorisation tacite contestée.

Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, et le recours est dirigé contre une décision tacite de refus qui n'a pas été indûment notifiée par la commune, l'auteur du recours joint une copie ou une impression de l'envoi sécurité avec lequel la demande d'autorisation a été introduite, ainsi qu'une copie du résultat de l'examen de recevabilité et de complétude, visé à l'article 4.7.14, § 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible.

Si le recours n'est pas interjeté par le demandeur de l'autorisation, le fonctionnaire urbanistique régional ou une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'attestation d'affichage, visée à l'article 4.7.19, § 2, troisième alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible, est jointe au recours.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3°, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, une copie des statuts de l'association est jointe au recours.

Si la province constate que les obligations du présent paragraphe ne sont pas remplies, elle permet à l'auteur de l'appel de compléter le dossier. Les pièces manquantes doivent arriver à l'administration provinciale dans les quinze jours, qui prend cours le lendemain de la notification de l'avis par lequel il est communiqué que les obligations du présent paragraphe n'ont pas été remplies. Si les pièces manquantes disponibles ne sont pas délivrées ou ne sont pas délivrées à temps, cela conduit à l'irrecevabilité du recours.

**Art. 2.** L'auteur du recours peut joindre à la déclaration de recours les pièces de conviction qu'il estime nécessaires. Les pièces de conviction sont rassemblées par l'auteur du recours et inscrites à un inventaire.

Lors de la transmission des copies du recours sur la base de l'article 4.7.21, § 4, deuxième alinéa, et § 6, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'auteur du recours et le fonctionnaire provincial désigné peuvent se limiter au recours propre et l'inventaire, sans les pièces de conviction, s'il n'est pas autorisé de copier les pièces de conviction sur la base de la réglementation relative aux droits d'auteur ou si le format ou la nature posent des problèmes pratiques.

#### **Expiration du permis**

**Art. 4.6.2.** § 1<sup>er</sup>. Une autorisation urbanistique de durée indéterminée expire de droit dans chacun des cas suivants :

1° la réalisation de l'autorisation urbanistique n'a pas été démarrée dans les deux ans qui suivent la date de l'octroi de l'autorisation en dernier ressort administratif;

2° les travaux sont interrompus pour plus de deux ans;

3° les bâtiments autorisés ne sont pas à l'épreuve du vent dans les trois ans qui suivent le démarrage des travaux.

Les délais de deux ou trois ans mentionnés dans le premier alinéa seront suspendus aussi longtemps qu'un recours d'annulation de l'autorisation urbanistique introduit auprès du Conseil pour les contestations d'autorisations est en cours, sauf si les actes autorisés sont contradictoires avec un plan d'exécution spatial entré en vigueur avant la décision définitive du Conseil. Dans ce dernier cas, le droit éventuel à l'indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale est toutefois maintenu.

Si l'autorisation urbanistique de durée illimitée mentionne explicitement les différentes phases du projet de construction, les délais de deux ou de trois ans visés au premier alinéa sont calculés par phase. Pour la deuxième phase et les phases suivantes, les délais de forclusion seront donc calculés à partir de la date de commencement de la phase concernée.

§ 2. Sans préjudice du § 1<sup>er</sup>, une autorisation urbanistique de durée indéterminée à laquelle est liée une charge sociale, comme mentionnée dans l'article 4.1.16 du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, expire de droit lorsque la charge sociale est exécutée en nature et que les travaux ne sont pas terminés dans un délai de cinq ans visé à l'article 4.1.20, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2° du décret précité.

§ 3. L'expiration d'une autorisation urbanistique de durée indéterminée vaut uniquement par rapport à la partie inachevée du projet de construction. Une partie est seulement achevée lorsqu'elle peut être considérée, le cas échéant après la démolition des parties inachevées, comme une construction séparée qui répond aux exigences de physique de construction.

#### Communication

Les données peuvent être stockées dans un ou plusieurs fichiers. Ces fichiers peuvent se trouver à la commune où vous avez introduit la demande, à la province ainsi qu'à l'Administration flamande chargée de l'aménagement du territoire. Elles sont utilisées en vue du traitement de votre dossier. Elles peuvent également être utilisées en vue de l'établissement de statistiques ou à des fins scientifiques. Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données dans ces fichiers, et au besoin de demander leur correction.

Pour le collège :

Le secrétaire,

Le bourgmestre,

(1) Si nécessaire, à compléter, à biffer ou à omettre.

Vue pour être jointe à l'arrêté ministériel portant fixation de la forme des décisions en matière des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes de lotissement

Bruxelles, le 16 août 2010.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
P. MUYTERS

#### Annexe 2

#### Formulaire II

#### REFUS D'UNE AUTORISATION URBANISTIQUE

Le collège des bourgmestre et échevins a reçu la demande, introduite par .....  
..... ayant comme adresse .....

La demande, qui a été envoyée par envoi sécurisé le : ..... a été reçue le : .....

Le résultat de l'examen de recevabilité et de complétude a été envoyé le : .....

La demande a trait à un terrain ayant comme adresse .....  
..... et comme description cadastrale division ..... section ..... numéro(s) .....

Il s'agit d'une demande de .....

Le collège des bourgmestre et échevins a examiné cette demande, compte tenu des dispositions légales en vigueur en cette matière, notamment du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, et de ses arrêtés d'exécution.

#### **Avis du fonctionnaire urbaniste régional**

(1) La commune est émancipée. L'avis du fonctionnaire urbanistique régional ne doit, par conséquent, pas être sollicité.

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a pris connaissance de l'avis du fonctionnaire urbaniste régional, émis le ..... Cet avis est rédigé comme suit :

.....

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a sollicité l'avis du fonctionnaire urbaniste régional le..... Le collège n'a pas encore reçu cet avis et le délai endéans lequel le fonctionnaire urbaniste régional doit émettre cet avis est échu, de sorte qu'il puisse être passé outre à l'avis.

(1) Les travaux et actes repris dans la demande sont exempts de l'avis conforme préalable du fonctionnaire urbaniste régional. Ceci est détaillé dans la motivation de la décision.

#### **enquête publique**

La demande a été rendue publique suivant les règles mentionnées à l'arrêté d'exécution relatif aux enquêtes publiques sur les demandes d'autorisation urbanistique et sur les demandes de lotir. Un total de ... objections a été introduit. Le collège des bourgmestre et échevins adopte le point de vue suivant en matière de ces objections : ... (1)

La demande ne devait pas être rendue publique. (1)

#### **(1) avis externes**

...

#### **(1) avis du GECORO (commission communale pour l'aménagement du territoire)**

...

#### **(1) conformité à la réglementation et aux prescriptions urbanistiques ou prescriptions de lotissement**

...

#### **(1) conformité au bon aménagement du territoire**

...

#### **(1) évaluation aquatique**

...

#### **(1) normes et pourcentages relatifs à la réalisation d'une offre de logements sociaux ou modestes**

...

PAR CONSEQUENT LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DECIDE EN SEANCE DU ..... CE QUI SUIT :

Le collège des bourgmestre et échevins refuse l'autorisation urbanistique.

### Dispositions importantes du Code flamand de l'Aménagement du Territoire

**Art. 4.7.19.** § 1<sup>er</sup>. Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est remise par envoi sécurisé au requérant et au fonctionnaire urbaniste régional dans un délai de rigueur de dix jours. Le fonctionnaire urbaniste régional recevra également une copie du dossier d'autorisation, sauf s'il a émis un avis concernant la demande d'autorisation.

Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est également fournie :

- 1° aux services consultatifs mentionnés dans l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;
- 2° à l'architecte de surveillance, s'il en fait la demande.

Le Gouvernement flamand détermine les cas où les communes émancipées ne sont pas tenues de transmettre des copies ou des notifications au fonctionnaire urbaniste régional, et ce, en raison de l'impact spatial limité des actes autorisés ou de la simplicité du dossier.

### Moyens de recours

**Art. 4.7.21.** § 1<sup>er</sup>. Un recours administratif organisé peut être introduit auprès de la Députation permanente de la province où est située la commune, contre la décision explicite ou tacite du Collège des bourgmestre et échevins par rapport à la demande d'autorisation. Lors du traitement du recours, la Députation permanente examine la demande dans son intégralité.

§ 2. Le recours visé au § 1<sup>er</sup> peut être introduit par les intéressés suivants :

- 1° le requérant de l'autorisation;
- 2° chaque personne physique ou morale à qui la décision contestée pourrait causer, directement ou indirectement, des désagréments ou des inconvénients;
- 3° les associations dotées d'une compétence procédurale qui agissent au nom d'un groupe dont les intérêts collectifs sont menacés ou lésés par la décision contestée, pour autant qu'elles disposent d'un fonctionnement durable et effectif conformément aux statuts;
- 4° le fonctionnaire urbaniste régional, sauf dans les cas mentionnés dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa;
- 5° les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à condition qu'ils aient émis leur avis en temps voulu ou que leur avis n'ait, à tort, pas été sollicité.

§ 3. Le recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, dans un délai de trente jours à compter

- 1° pour ce qui est du recours introduit par le requérant : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;
- 2° pour ce qui est du recours introduit par le fonctionnaire urbaniste régional ou par les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa;
- 3° pour ce qui est du recours introduit par toute autre partie intéressée : du jour suivant la date d'affichage.

§ 4. Le pourvoi en recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, par envoi sécurisé auprès de la Députation permanente.

L'auteur du recours procurera simultanément et par envoi sécurisé une copie du pourvoi en recours au requérant de l'autorisation et au Collège des bourgmestre et échevins, pour autant qu'ils ne soient pas eux-mêmes les auteurs du recours. Une preuve de cet envoi sécurisé effectué au requérant et au Collège est procurée, sous peine d'irrecevabilité, à la Députation permanente.

§ 5. Dans les cas mentionnés au § 2, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, le pourvoi en appel doit être accompagné, sous peine d'irrecevabilité, de la preuve du paiement d'une indemnité de dossier de 62,50 euros, sauf si le recours est dirigé contre un refus tacite. L'indemnité de dossier doit être versée sur le compte de la province.

§ 6. Le fonctionnaire provincial désigné à cet effet transmettra une copie du pourvoi en recours au fonctionnaire urbaniste régional.

§ 7. Immédiatement après la réception de la copie du pourvoi en recours, le Collège des bourgmestre et échevins transmettra le dossier d'autorisation, ou une copie de ce dossier, à la Députation permanente.

§ 8. L'introduction d'un pourvoi en recours suspend immédiatement l'exécution de l'autorisation, et ce, jusqu'à la notification au requérant de la décision d'appel.

### Extrait de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009

**Art. 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le recours, visé à l'article 4.7.21 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, est daté et contient :

- 1° le nom, la qualité et l'adresse de l'auteur du recours, et, le cas échéant, son numéro de téléphone et son adresse e-mail;
- 2° l'identification de la décision contestée et du bien immobilier faisant l'objet de cette décision;
- 3° une argumentation du contenu relative à l'irrégularité alléguée de la décision contestée.

Si l'auteur du recours est une personne physique ou une personne morale qui risque de subir directement ou indirectement des nuisances par suite de la décision contestée, le recours comprend également une description de ces nuisances.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3° du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours comprend également une description des intérêts collectifs qui sont menacés ou lésés par la décision contestée.

Les exigences du présent paragraphe sont prescrites sous peine d'irrecevabilité.

§ 2. Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, ou si le recours émane du fonctionnaire urbaniste régional ou d'une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours est accompagné si possible d'une copie ou une impression de la décision d'autorisation expresse contestée respectivement de la notification de la décision d'autorisation tacite contestée.

Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, et le recours est dirigé contre une décision tacite de refus qui n'a pas été indûment notifiée par la commune, l'auteur du recours joint une copie ou une impression de l'envoi sécurisé avec lequel la demande d'autorisation a été introduite, ainsi qu'une copie du résultat de l'examen de recevabilité et de complétude, visé à l'article 4.7.14, § 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible.

Si le recours n'est pas interjeté par le demandeur de l'autorisation, le fonctionnaire urbanistique régional ou une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'attestation d'affichage, visée à l'article 4.7.19, § 2, troisième alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible, est jointe au recours.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3<sup>o</sup>, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, une copie des statuts de l'association est jointe au recours.

Si la province constate que les obligations du présent paragraphe ne sont pas remplies, elle permet à l'auteur de l'appel de compléter le dossier. Les pièces manquantes doivent arriver à l'administration provinciale dans les quinze jours, qui prend cours le lendemain de la notification de l'avis par lequel il est communiqué que les obligations du présent paragraphe n'ont pas été remplies. Si les pièces manquantes disponibles ne sont pas délivrées ou ne sont pas délivrées à temps, cela conduit à l'irrecevabilité du recours.

**Art. 2.** L'auteur du recours peut joindre à la déclaration de recours les pièces de conviction qu'il estime nécessaires. Les pièces de conviction sont rassemblées par l'auteur du recours et inscrites à un inventaire.

Lors de la transmission des copies du recours sur la base de l'article 4.7.21, § 4, deuxième alinéa, et § 6, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'auteur du recours et le fonctionnaire provincial désigné peuvent se limiter au recours propre et l'inventaire, sans les pièces de conviction, s'il n'est pas autorisé de copier les pièces de conviction sur la base de la réglementation relative aux droits d'auteur ou si le format ou la nature posent des problèmes pratiques.

#### Communication

Les données peuvent être stockées dans un ou plusieurs fichiers. Ces fichiers peuvent se trouver à la commune où vous avez introduit la demande, à la province ainsi qu'à l'Administration flamande, chargée de l'aménagement du territoire. Elles sont utilisées en vue du traitement de votre dossier. Elles peuvent également être utilisées en vue de l'établissement de statistiques ou à des fins scientifiques. Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données dans ces fichiers, et au besoin de demander leur correction.

Pour le collège :

Le secrétaire,

Le bourgmestre,

(1) Si nécessaire, à compléter, à biffer ou à omettre.

Vue pour être jointe à l'arrêté ministériel portant fixation de la forme des décisions en matière des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes de lotissement

Bruxelles, le 16 août 2010.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
P. MUYTERS

### Annexe 3

#### Formulaire III

#### AUTORISATION DE LOTIR

Le collège des bourgmestre et échevins a reçu la demande, introduite par .....  
..... ayant comme adresse : .....

La demande, qui a été envoyée par envoi sécurisé le : ..... a été reçue le : .....

Le résultat de l'examen de recevabilité et de complétude a été envoyé le : .....

La demande a trait à un terrain ayant comme adresse .....  
..... et comme description cadastrale division ..... section ..... numéro(s) .....

Il s'agit d'une demande de .....

Le collège des bourgmestre et échevins a examiné cette demande, compte tenu des dispositions légales en vigueur en cette matière, notamment du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, et de ses arrêtés d'exécution.

#### **Avis du fonctionnaire urbaniste régional**

(1) La commune est émancipée. L'avis du fonctionnaire urbaniste régional ne doit, par conséquent, pas être sollicité.

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a pris connaissance de l'avis du fonctionnaire urbaniste régional, émis le ..... Cet avis est rédigé comme suit :

.....

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a sollicité l'avis du fonctionnaire urbaniste régional le..... Le collège n'a pas encore reçu cet avis et le délai endéans lequel le fonctionnaire-régional de l'urbanisme doit émettre cet avis est échu, de sorte qu'il puisse être passé outre à l'avis.

(1) Les travaux et actes repris dans la demande sont exempts de l'avis conforme préalable du fonctionnaire urbaniste régional. Ceci est détaillé dans la motivation de la décision.

**enquête publique**

La demande a été rendue publique suivant les règles mentionnées à l'arrêté d'exécution relatif aux enquêtes publiques sur les demandes d'autorisation urbanistique et sur les demandes de lotir. Un total de ... objections a été introduit. Le collège des bourgmestre et échevins adopte le point de vue suivant en matière de ces objections : ..... (1)

La demande ne devait pas être rendue publique. (1)

**(1) avis externes**

...

**(1) avis du GECORO (commission communale pour l'aménagement du territoire)**

...

**(1) servitudes et aménagement de la voirie**

(1) Le contenu de la demande est contraire à des servitudes du fait de l'homme et/ou à des obligations conventionnelles relatives au territoire.

(1) La demande de lotir comprend :

(1) l'aménagement de nouvelle voirie;

(1) la modification du tracé, l'élargissement ou la suppression de voirie communale existante.

Pour cette raison, le conseil communal devait prendre une décision en matière de la voirie. En séance du.....le conseil communal a décidé ce qui suit :...

**(1) conformité à la réglementation et aux prescriptions urbanistiques ou prescriptions de lotissement**

...

**(1) conformité au bon aménagement du territoire**

...

**(1) évaluation aquatique**

...

**(1) normes et pourcentages relatifs à la réalisation d'une offre de logements sociaux ou modestes**

...

PAR CONSEQUENT LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DECIDE EN SEANCE DU ..... CE QUI SUIT :

Le collège des bourgmestre et échevins remet l'autorisation de lotir au demandeur.

L'autorisation est remise sous les conditions suivantes :

..... (1)

Les charges suivantes sont liées à l'autorisation :

..... (1)

(1) Le lotissement peut être réalisé en.....phases, tel que décrit ci-après :

phase 1<sup>re</sup> :.....

phase 2 :.....

Cette autorisation n'exempte pas le demandeur de la demande et de l'obtention d'autres autorisations ou permis éventuels lorsque ces derniers seraient nécessaires.

**Dispositions importantes du Code flamand de l'Aménagement du Territoire**

**Art. 4.7.19.** § 1<sup>er</sup>. Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est remise par envoi sécurisé au requérant et au fonctionnaire urbaniste régional dans un délai de rigueur de dix jours. Le fonctionnaire urbaniste régional recevra également une copie du dossier d'autorisation, sauf s'il a émis un avis concernant la demande d'autorisation.

Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est également fournie :

1° aux services consultatifs mentionnés dans l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° à l'architecte de surveillance, s'il en fait la demande.

Le Gouvernement flamand détermine les cas où les communes émancipées ne sont pas tenues de transmettre des copies ou des notifications au fonctionnaire urbaniste régional, et ce, en raison de l'impact spatial limité des actes autorisés ou de la simplicité du dossier.

§ 2. Un avis indiquant que l'autorisation a été accordée sera affiché par le demandeur pendant une période de trente jours à l'endroit auquel a trait la demande d'autorisation. Le demandeur informe la commune immédiatement de la date de début de l'affichage. Le Gouvernement flamand peut, tant pour le contenu que pour la forme, imposer des exigences complémentaires auxquelles doit répondre l'affichage.

Le secrétaire communal ou son délégué veille à ce qu'il soit procédé à l'affichage dans un délai de dix jours à compter de la date de réception de la décision du collège des bourgmestre et échevins.

Le secrétaire communal ou son délégué fournit sur simple demande de tout intéressé, visé à l'article 4.7.21, § 2, une copie certifiée de l'attestation d'affichage.

§ 3. Une autorisation peut être utilisée lorsque le requérant n'a pas été informé, dans un délai de trente-cinq jours à compter du jour de l'affichage, de l'introduction d'un recours administratif. Si un recours administratif a été introduit, l'article 4.7.21, § 8 est d'application. Cette disposition vaut sans préjudice de l'article 4.5.1, § 2, du présent code et de l'article 4.2.6, § 2, premier alinéa du décret du Y. relatif à la politique foncière et immobilière.

§ 4. Une copie certifiée conforme par la commune de l'autorisation et du dossier correspondant est à disposition sur le lieu faisant l'objet de l'autorisation, et ce, pendant toute la durée des travaux en exécution de l'autorisation.

**Moyens de recours**

**Art. 4.7.21.** § 1. Un recours administratif organisé peut être introduit auprès de la Députation permanente de la province où est située la commune, contre la décision explicite ou tacite du Collège des bourgmestre et échevins par rapport à la demande d'autorisation. Lors du traitement du recours, la Députation permanente examine la demande dans son intégralité.

§ 2. Le recours visé au § 1<sup>er</sup> peut être introduit par les intéressés suivants :

1° le requérant de l'autorisation;

2° chaque personne physique ou morale à qui la décision contestée pourrait causer, directement ou indirectement, des désagréments ou des inconvénients;

3° les associations dotées d'une compétence procédurale qui agissent au nom d'un groupe dont les intérêts collectifs sont menacés ou lésés par la décision contestée, pour autant qu'elles disposent d'un fonctionnement durable et effectif conformément aux statuts;

4° le fonctionnaire urbaniste régional, sauf dans les cas mentionnés dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa;



5° les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à condition qu'ils aient émis leur avis en temps voulu ou que leur avis n'ait, à tort, pas été sollicité.

§ 3. Le recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, dans un délai de trente jours à compter

1° pour ce qui est du recours introduit par le requérant : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° pour ce qui est du recours introduit par le fonctionnaire urbaniste régional ou par les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa;

3° pour ce qui est du recours introduit par toute autre partie intéressée : du jour suivant la date d'affichage.

§ 4. Le pourvoi en recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, par envoi sécurisé auprès de la Députation permanente.

L'auteur du recours procurera simultanément et par envoi sécurisé une copie du pourvoi en recours au requérant de l'autorisation et au Collège des bourgmestre et échevins, pour autant qu'ils ne soient pas eux-mêmes les auteurs du recours. Une preuve de cet envoi sécurisé effectué au requérant et au Collège est procurée, sous peine d'irrecevabilité, à la Députation permanente.

§ 5. Dans les cas mentionnés au § 2, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, le pourvoi en appel doit être accompagné, sous peine d'irrecevabilité, de la preuve du paiement d'une indemnité de dossier de 62,50 euros, sauf si le recours est dirigé contre un refus tacite. L'indemnité de dossier doit être versée sur le compte de la province.

§ 6. Le fonctionnaire provincial désigné à cet effet transmettra une copie du pourvoi en recours au fonctionnaire urbaniste régional.

§ 7. Immédiatement après la réception de la copie du pourvoi en recours, le Collège des bourgmestre et échevins transmettra le dossier d'autorisation, ou une copie de ce dossier, à la Députation permanente.

§ 8. L'introduction d'un pourvoi en recours suspend immédiatement l'exécution de l'autorisation, et ce, jusqu'à la notification au requérant de la décision d'appel.

#### **Extrait de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009**

**Art. 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le recours, visé à l'article 4.7.21 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, est daté et contient :  
1° le nom, la qualité et l'adresse de l'auteur du recours, et, le cas échéant, son numéro de téléphone et son adresse e-mail;

2° l'identification de la décision contestée et du bien immobilier faisant l'objet de cette décision;

3° une argumentation du contenu relative à l'irrégularité alléguée de la décision contestée.

Si l'auteur du recours est une personne physique ou une personne morale qui risque de subir directement ou indirectement des nuisances par suite de la décision contestée, le recours comprend également une description de ces nuisances.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3° du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours comprend également une description des intérêts collectifs qui sont menacés ou lésés par la décision contestée.

Les exigences du présent paragraphe sont prescrites sous peine d'irrecevabilité.

§ 2. Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, ou si le recours émane du fonctionnaire urbaniste régional ou d'une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours est accompagné si possible d'une copie ou une impression de la décision d'autorisation expresse contestée respectivement de la notification de la décision d'autorisation tacite contestée.

Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, et le recours est dirigé contre une décision tacite de refus qui n'a pas été indûment notifiée par la commune, l'auteur du recours joint une copie ou une impression de l'envoi sécurité avec lequel la demande d'autorisation a été introduite, ainsi qu'une copie du résultat de l'examen de recevabilité et de complétude, visé à l'article 4.7.14, § 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible.

Si le recours n'est pas interjeté par le demandeur de l'autorisation, le fonctionnaire urbanistique régional ou une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'attestation d'affichage, visée à l'article 4.7.19, § 2, troisième alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible, est jointe au recours.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3°, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, une copie des statuts de l'association est jointe au recours.

Si la province constate que les obligations du présent paragraphe ne sont pas remplies, elle permet à l'auteur de l'appel de compléter le dossier. Les pièces manquantes doivent arriver à l'administration provinciale dans les quinze jours, qui prend cours le lendemain de la notification de l'avis par lequel il est communiqué que les obligations du présent paragraphe n'ont pas été remplies. Si les pièces manquantes disponibles ne sont pas délivrées ou ne sont pas délivrées à temps, cela conduit à l'irrecevabilité du recours.

**Art. 2.** L'auteur du recours peut joindre à la déclaration de recours les pièces de conviction qu'il estime nécessaires. Les pièces de conviction sont rassemblées par l'auteur du recours et inscrites à un inventaire.

Lors de la transmission des copies du recours sur la base de l'article 4.7.21, § 4, deuxième alinéa, et § 6, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'auteur du recours et le fonctionnaire provincial désigné peuvent se limiter au recours propre et l'inventaire, sans les pièces de conviction, s'il n'est pas autorisé de copier les pièces de conviction sur la base de la réglementation relative aux droits d'auteur ou si le format ou la nature posent des problèmes pratiques.

#### **Expiration du permis**

**Art. 4.6.4.** § 1<sup>er</sup>. Un permis de lotir, qui n'implique pas la construction de nouvelles routes, ni la modification, l'élargissement ou la suppression du tracé des routes communales existantes, expire de droit quand :

1° l'enregistrement de la vente, la location pour plus de neuf ans ou l'établissement d'une emphytéose ou d'un droit de superficie par rapport à au moins un tiers des lots n'a pas eu lieu dans les cinq ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif;

2° un tel enregistrement par rapport à au moins deux tiers des lots n'a pas eu lieu dans les dix ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif.

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup> :

1° sont assimilées à la vente : la répartition d'une succession et la donation, étant entendu qu'une seule parcelle entre en ligne de compte par copartageant ou bénéficiaire;

2° la vente du lotissement dans sa totalité n'entre pas en ligne de compte;

3° seule la location visant à faire construire le locataire sur le bien loué entre en ligne de compte.

Pour l'application du premier alinéa la construction par le lotisseur en temps voulue, conformément à l'autorisation de lotir, est assimilée à la vente.

§ 2. Une autorisation de lotir, qui implique la construction de nouvelles routes, la modification, l'élargissement ou la suppression du tracé des routes communales existantes, expire de droit quand :

1° dans un délai de cinq ans après l'octroi du permis en dernier ressort administratif, la réception des charges immédiatement exécutoires ou la fourniture de garanties concernant l'exécution de ces charges, comme mentionnées dans l'article 4.2.20, § 1<sup>er</sup>, n'a pas eu lieu;

2° l'enregistrement des actes juridiques visés au § 1<sup>er</sup>, par rapport à au moins un tiers des lots, n'a pas eu lieu dans les dix ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif;

3° l'enregistrement des actes juridiques visés au § 1<sup>er</sup>, par rapport à au moins deux tiers des lots, n'a pas eu lieu dans les quinze ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif.

Pour l'application du premier alinéa la construction par le lotisseur en temps voulue, conformément au permis de lotir, est assimilée à la vente.

§ 3. Sans préjudice du § 1<sup>er</sup> et du § 2, le lotissement auquel une charge sociale est liée, comme mentionné dans l'article 4.1.16 du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, expire de droit lorsque la charge sociale est exécutée en nature et que les travaux ne sont pas terminés dans le délai de cinq ans visé à l'article 4.1.20, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2°, du décret précité.

§ 4. Si le permis de lotir mentionne explicitement les différentes phases du projet de lotissement, les délais de forclusion visés aux § 1<sup>er</sup>, § 2 et § 3 sont calculés par phase. Pour la deuxième phase et les phases suivantes, les délais de forclusion seront donc calculés à partir de la date de commencement de la phase concernée.

§ 5. La déchéance visée aux § 1<sup>er</sup> et § 2, 2° et 3°, et § 3 vaut uniquement pour la partie du lotissement non bâtie, vendue, louée ou soumise à une emphytéose ou à un droit de superficie.

§ 6. Sans préjudice du § 5, la déchéance de plein droit ne peut pas être opposée à des personnes qui se réfèrent au permis de lotir, si elles peuvent démontrer que les autorités ont autorisé des modifications au permis de lotir ou qu'elles ont octroyé des attestations urbanistiques ou des permis de construire, et ce, après la déchéance, et par rapport à un ou plusieurs de leurs lots faisant partie du lotissement, pour autant que ces autorisations n'aient pas été considérées illégitimes par une autorité supérieure ou par un juge.

§ 7. Le Gouvernement flamand peut prendre des mesures concernant la notification de la déchéance de plein droit.

#### **Communication**

Les données peuvent être stockées dans un ou plusieurs fichiers. Ces fichiers peuvent se trouver à la commune où vous avez introduit la demande, à la province ainsi qu'à l'Administration flamande chargée de l'aménagement du territoire. Elles sont utilisées en vue du traitement de votre dossier. Elles peuvent également être utilisées en vue de l'établissement de statistiques ou à des fins scientifiques. Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données dans ces fichiers, et au besoin de demander leur correction.

Pour le collège :

Le secrétaire,

Le bourgmestre,

(1) Si nécessaire, à compléter, à biffer ou à omettre.

Vue pour être jointe à l'arrêté ministériel portant fixation de la forme des décisions en matière des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes de lotissement

Bruxelles, le 16 août 2010.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
P. MUYTERS

#### **Annexe 4**

#### **Formulaire IV**

#### **REFUS DE L'AUTORISATION DE LOTIR**

Le collège des bourgmestre et échevins a reçu la demande, introduite par .....  
..... ayant comme adresse : .....

La demande, qui a été envoyée par envoi sécurisé le : ..... a été reçue le : .....

Le résultat de l'examen de recevabilité et de complétude a été envoyé le : .....

La demande a trait à un terrain ayant comme adresse .....  
..... et comme description cadastrale division ..... section ..... numéro(s) .....

Il s'agit d'une demande de .....

Le collège des bourgmestre et échevins a examiné cette demande, compte tenu des dispositions légales en vigueur en cette matière, notamment du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, et de ses arrêtés d'exécution.

#### **Avis du fonctionnaire urbaniste régional**

(1) La commune est émancipée. L'avis du fonctionnaire urbaniste régional ne doit, par conséquent, pas être sollicité.

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a pris connaissance de l'avis du fonctionnaire urbaniste régional, émis le ..... Cet avis est rédigé comme suit :

.....

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a sollicité l'avis du fonctionnaire urbaniste régional le..... Le collège n'a pas encore reçu cet avis et le délai endéans lequel le fonctionnaire urbaniste régional doit émettre cet avis est échu, de sorte qu'il puisse être passé outre à l'avis.

(1) Les travaux et actes repris dans la demande sont exempts de l'avis conforme préalable du fonctionnaire urbaniste régional. Ceci est détaillé dans la motivation de la décision.

**enquête publique**

La demande a été rendue publique suivant les règles mentionnées à l'arrêté d'exécution relatif aux enquêtes publiques sur les demandes d'autorisation urbanistique et sur les demandes de lotir. Un total de ... objections a été introduit. Le collège des bourgmestre et échevins adopte le point de vue suivant en matière de ces objections :... (1)

La demande ne devait pas être rendue publique. (1)

**(1) avis externes**

...

**(1) avis du GECORO (commission communale pour l'aménagement du territoire)**

...

**(1) servitudes et aménagement de la voirie**

(1) Le contenu de la demande est contraire à des servitudes du fait de l'homme et/ou à des obligations conventionnelles relatives au territoire.

(1) La demande de lotir comprend :

(1) l'aménagement de nouvelle voirie;

(1) la modification du tracé, l'élargissement ou la suppression de voirie communale existante.

Pour cette raison, le conseil communal devait prendre une décision en matière de la voirie. En séance du ..... le conseil communal a décidé ce qui suit :

...

**(1) conformité à la réglementation et aux prescriptions urbanistiques ou prescriptions de lotissement**

...

**(1) conformité au bon aménagement du territoire**

...

**(1) évaluation aquatique**

...

**(1) normes et pourcentages relatifs à la réalisation d'une offre de logements sociaux ou modestes**

...

PAR CONSEQUENT LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DECIDE EN SEANCE DU ..... CE QUI SUIT :

Le collège des Bourgmestre et échevins refuse l'autorisation de lotir.

**Dispositions importantes du Code flamand de l'Aménagement du Territoire**

**Art. 4.7.19.** § 1<sup>er</sup>. Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est remise par envoi sécurisé au requérant et au fonctionnaire urbaniste régional dans un délai de rigueur de dix jours. Le fonctionnaire urbaniste régional recevra également une copie du dossier d'autorisation, sauf s'il a émis un avis concernant la demande d'autorisation.

Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est également fournie :

1° aux services consultatifs mentionnés dans l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° à l'architecte de surveillance, s'il en fait la demande.

Le Gouvernement flamand détermine les cas où les communes émancipées ne sont pas tenues de transmettre des copies ou des notifications au fonctionnaire urbaniste régional, et ce, en raison de l'impact spatial limité des actes autorisés ou de la simplicité du dossier.

**Moyens de recours**

**Art. 4.7.21.** § 1<sup>er</sup>. Un recours administratif organisé peut être introduit auprès de la Députation permanente de la province où est située la commune, contre la décision explicite ou tacite du Collège des bourgmestre et échevins par rapport à la demande d'autorisation. Lors du traitement du recours, la Députation permanente examine la demande dans son intégralité.

§ 2. Le recours visé au § 1<sup>er</sup> peut être introduit par les intéressés suivants :

1° le requérant de l'autorisation;

2° chaque personne physique ou morale à qui la décision contestée pourrait causer, directement ou indirectement, des désagréments ou des inconvénients;

3° les associations dotées d'une compétence procédurale qui agissent au nom d'un groupe dont les intérêts collectifs sont menacés ou lésés par la décision contestée, pour autant qu'elles disposent d'un fonctionnement durable et effectif conformément aux statuts;

4° le fonctionnaire urbaniste régional, sauf dans les cas mentionnés dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa;

5° les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à condition qu'ils aient émis leur avis en temps voulu ou que leur avis n'ait, à tort, pas été sollicité.

§ 3. Le recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, dans un délai de trente jours à compter

1° pour ce qui est du recours introduit par le requérant : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° pour ce qui est du recours introduit par le fonctionnaire urbaniste régional ou par les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa;

3° pour ce qui est du recours introduit par toute autre partie intéressée : du jour suivant la date d'affichage.

§ 4. Le pourvoi en recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, par envoi sécurisé auprès de la Députation permanente.

L'auteur du recours procurera simultanément et par envoi sécurisé une copie du pourvoi en recours au requérant de l'autorisation et au Collège des bourgmestre et échevins, pour autant qu'ils ne soient pas eux-mêmes les auteurs du recours. Une preuve de cet envoi sécurisé effectué au requérant et au Collège est procurée, sous peine d'irrecevabilité, à la Députation permanente.

§ 5. Dans les cas mentionnés au § 2, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, le pourvoi en appel doit être accompagné, sous peine d'irrecevabilité, de la preuve du paiement d'une indemnité de dossier de 62,50 euros, sauf si le recours est dirigé contre un refus tacite. L'indemnité de dossier doit être versée sur le compte de la province.

§ 6. Le fonctionnaire provincial désigné à cet effet transmettra une copie du pourvoi en recours au fonctionnaire urbaniste régional.

§ 7. Immédiatement après la réception de la copie du pourvoi en recours, le Collège des bourgmestre et échevins transmettra le dossier d'autorisation, ou une copie de ce dossier, à la Députation permanente.

§ 8. L'introduction d'un pourvoi en recours suspend immédiatement l'exécution de l'autorisation, et ce, jusqu'à la notification au requérant de la décision d'appel.

**Extrait de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009**

**Art. 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le recours, visé à l'article 4.7.21 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, est daté et contient :

1° le nom, la qualité et l'adresse de l'auteur du recours, et, le cas échéant, son numéro de téléphone et son adresse e-mail;

2° l'identification de la décision contestée et du bien immobilier faisant l'objet de cette décision;

3° une argumentation du contenu relative à l'irrégularité alléguée de la décision contestée.

Si l'auteur du recours est une personne physique ou une personne morale qui risque de subir directement ou indirectement des nuisances par suite de la décision contestée, le recours comprend également une description de ces nuisances.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3° du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours comprend également une description des intérêts collectifs qui sont menacés ou lésés par la décision contestée.

Les exigences du présent paragraphe sont prescrites sous peine d'irrecevabilité.

§ 2. Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, ou si le recours émane du fonctionnaire urbaniste régional ou d'une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours est accompagné si possible d'une copie ou une impression de la décision d'autorisation expresse contestée respectivement de la notification de la décision d'autorisation tacite contestée.

Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, et le recours est dirigé contre une décision tacite de refus qui n'a pas été indûment notifiée par la commune, l'auteur du recours joint une copie ou une impression de l'envoi sécurisé avec lequel la demande d'autorisation a été introduite, ainsi qu'une copie du résultat de l'examen de recevabilité et de complétude, visé à l'article 4.7.14, § 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible.

Si le recours n'est pas interjeté par le demandeur de l'autorisation, le fonctionnaire urbanistique régional ou une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'attestation d'affichage, visée à l'article 4.7.19, § 2, troisième alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible, est jointe au recours.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3°, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, une copie des statuts de l'association est jointe au recours.

Si la province constate que les obligations du présent paragraphe ne sont pas remplies, elle permet à l'auteur de l'appel de compléter le dossier. Les pièces manquantes doivent arriver à l'administration provinciale dans les quinze jours, qui prend cours le lendemain de la notification de l'avis par lequel il est communiqué que les obligations du présent paragraphe n'ont pas été remplies. Si les pièces manquantes disponibles ne sont pas délivrées ou ne sont pas délivrées à temps, cela conduit à l'irrecevabilité du recours.

**Art. 2.** L'auteur du recours peut joindre à la déclaration de recours les pièces de conviction qu'il estime nécessaires. Les pièces de conviction sont rassemblées par l'auteur du recours et inscrites à un inventaire.

Lors de la transmission des copies du recours sur la base de l'article 4.7.21, § 4, deuxième alinéa, et § 6, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'auteur du recours et le fonctionnaire provincial désigné peuvent se limiter au recours propre et l'inventaire, sans les pièces de conviction, s'il n'est pas autorisé de copier les pièces de conviction sur la base de la réglementation relative aux droits d'auteur ou si le format ou la nature posent des problèmes pratiques.

**Communication**

Les données peuvent être stockées dans un ou plusieurs fichiers. Ces fichiers peuvent se trouver à la commune où vous avez introduit la demande, à la province ainsi qu'à l'Administration flamande chargée de l'aménagement du territoire. Elles sont utilisées en vue du traitement de votre dossier. Elles peuvent également être utilisées en vue de l'établissement de statistiques ou à des fins scientifiques. Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données dans ces fichiers, et au besoin de demander leur correction.

Pour le collège :

Le secrétaire,

Le bourgmestre,

(1) Si nécessaire, à compléter, à biffer ou à omettre.

Vue pour être jointe à l'arrêté ministériel portant fixation de la forme des décisions en matière des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes de lotissement

Bruxelles, le 16 août 2010.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
P. MUYTERS

## Annexe V

## Formulaire V

## MODIFICATION DE L'AUTORISATION DE LOTIR

Le collège des bourgmestre et échevins a reçu la demande, introduite par .....  
 ..... ayant comme adresse .....

La demande, qui a été envoyée par envoi sécurisé le : ..... a été reçue le : .....

Le résultat de l'examen de recevabilité et de complétude a été envoyé le : .....

La demande a trait à un terrain ayant comme adresse .....

..... et comme description cadastrale division : ..... section : ..... numéro(s) : .....

Il s'agit d'une demande de .....

Le collège des bourgmestre et échevins a examiné cette demande, compte tenu des dispositions légales en vigueur en cette matière, notamment du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, et de ses arrêtés d'exécution.

**Avis du fonctionnaire urbaniste régional**

(1) La commune est émancipée. L'avis du fonctionnaire urbaniste régional ne doit, par conséquent, pas être sollicité.

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a pris connaissance de l'avis du fonctionnaire urbaniste régional, émis le ..... Cet avis est rédigé comme suit :

.....

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a sollicité l'avis du fonctionnaire urbaniste régional le ..... Le collège n'a pas encore reçu cet avis et le délai endéans lequel le fonctionnaire urbaniste régional doit émettre cet avis est échu, de sorte qu'il puisse être passé outre à l'avis.

(1) Les travaux et actes repris dans la demande sont exempts de l'avis conforme préalable du fonctionnaire urbaniste régional. Ceci est détaillé dans la motivation de la décision.

**consultation des propriétaires**

(1) Tous les propriétaires d'un lot qui n'ont pas cosigné la demande ont reçu un copie conforme de la demande par envoi sécurisé et un total de ..... propriétaires a introduit des objections. Ces propriétaires ne possèdent pas plus de la moitié des lots autorisés dans l'autorisation originale (soit ..... lots).

**(1) avis externes**

...

**(1) avis du GECORO (commission communale pour l'aménagement du territoire)**

...

**(1) servitudes et aménagement de la voirie**

(1) Le contenu de la demande est contraire à des servitudes du fait de l'homme et/ou à des obligations conventionnelles relatives au territoire.

(1) La demande de lotir comprend :

(1) l'aménagement de nouvelle voirie;

(1) la modification du tracé, l'élargissement ou la suppression de voirie communale existante.

Pour cette raison, le conseil communal devait prendre une décision en matière de la voirie. En séance du .....le conseil communal a décidé ce qui suit :

...

**(1) conformité à la réglementation et aux prescriptions urbanistiques ou prescriptions de lotissement**

...

**(1) conformité au bon aménagement du territoire**

...

**(1) évaluation aquatique**

...

**(1) normes et pourcentages relatifs à la réalisation d'une offre de logements sociaux ou modestes**

... (cfr art. 7.3.11, alinéa deux du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière)

PAR CONSEQUENT LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DECIDE EN SEANCE DU ..... CE QUI SUIIT :

Le collège des bourgmestre et échevins remet la modification de l'autorisation de lotir au demandeur.

La modification est remise sous les conditions suivantes :

..... (1)

Les charges suivantes sont liées à la modification :

..... (1)

(1) Le lotissement peut être réalisé en.....phases..., tel que décrit ci-après :

phase 1<sup>re</sup> : .....

phase 2 : .....

Cette autorisation n'exempte pas le demandeur de la demande et de l'obtention d'autres autorisations ou permis éventuels lorsque ces derniers seraient nécessaires.

**Dispositions importantes du Code flamand de l'Aménagement du Territoire**

**Art. 4.7.19. § 1<sup>er</sup>.** Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est remise par envoi sécurisé au requérant et au fonctionnaire urbaniste régional dans un délai de rigueur de dix jours. Le fonctionnaire urbaniste régional recevra également une copie du dossier d'autorisation, sauf s'il a émis un avis concernant la demande d'autorisation.

Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est également fournie :

1° aux services consultatifs mentionnés dans l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° à l'architecte de surveillance, s'il en fait la demande.

Le Gouvernement flamand détermine les cas où les communes émancipées ne sont pas tenues de transmettre des copies ou des notifications au fonctionnaire urbaniste régional, et ce, en raison de l'impact spatial limité des actes autorisés ou de la simplicité du dossier.

§ 2. Un avis indiquant que l'autorisation a été accordée sera affiché par le demandeur pendant une période de trente jours à l'endroit auquel a trait la demande d'autorisation. Le demandeur informe la commune immédiatement de la date de début de l'affichage. Le Gouvernement flamand peut, tant pour le contenu que pour la forme, imposer des exigences complémentaires auxquelles doit répondre l'affichage.

Le secrétaire communal ou son délégué veille à ce qu'il soit procédé à l'affichage dans un délai de dix jours à compter de la date de réception de la décision du collège des bourgmestre et échevins.

Le secrétaire communal ou son délégué fournit sur simple demande de tout intéressé, visé à l'article 4.7.21, § 2, une copie certifiée de l'attestation d'affichage.

§ 3. Une autorisation peut être utilisée lorsque le requérant n'a pas été informé, dans un délai de trente-cinq jours à compter du jour de l'affichage, de l'introduction d'un recours administratif. Si un recours administratif a été introduit, l'article 4.7.21, § 8 est d'application. Cette disposition vaut sans préjudice de l'article 4.5.1, § 2, du présent code et de l'article 4.2.6, § 2, premier alinéa du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière.

§ 4. Une copie certifiée conforme par la commune de l'autorisation et du dossier correspondant est à disposition sur le lieu faisant l'objet de l'autorisation, et ce, pendant toute la durée des travaux en exécution de l'autorisation.

#### Moyens de recours

**Art. 4.7.21.** § 1<sup>er</sup>. Un recours administratif organisé peut être introduit auprès de la Députation permanente de la province où est située la commune, contre la décision explicite ou tacite du Collège des bourgmestre et échevins par rapport à la demande d'autorisation. Lors du traitement du recours, la Députation permanente examine la demande dans son intégralité.

§ 2. Le recours visé au § 1<sup>er</sup> peut être introduit par les intéressés suivants :

1° le requérant de l'autorisation

2° chaque personne physique ou morale à qui la décision contestée pourrait causer, directement ou indirectement, des désagréments ou des inconvénients;

3° les associations dotées d'une compétence procédurale qui agissent au nom d'un groupe dont les intérêts collectifs sont menacés ou lésés par la décision contestée, pour autant qu'elles disposent d'un fonctionnement durable et effectif conformément aux statuts;

4° le fonctionnaire urbaniste régional, sauf dans les cas mentionnés dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa;

5° les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à condition qu'ils aient émis leur avis en temps voulu ou que leur avis n'ait, à tort, pas été sollicité.

§ 3. Le recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, dans un délai de trente jours à compter

1° pour ce qui est du recours introduit par le requérant : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° pour ce qui est du recours introduit par le fonctionnaire urbaniste régional ou par les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa;

3° pour ce qui est du recours introduit par toute autre partie intéressée : du jour suivant la date d'affichage.

§ 4. Le pourvoi en recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, par envoi sécurisé auprès de la Députation permanente.

L'auteur du recours procurera simultanément et par envoi sécurisé une copie du pourvoi en recours au requérant de l'autorisation et au Collège des bourgmestre et échevins, pour autant qu'ils ne soient pas eux-mêmes les auteurs du recours. Une preuve de cet envoi sécurisé effectué au requérant et au Collège est procurée, sous peine d'irrecevabilité, à la Députation permanente.

§ 5. Dans les cas mentionnés au § 2, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, le pourvoi en appel doit être accompagné, sous peine d'irrecevabilité, de la preuve du paiement d'une indemnité de dossier de 62,50 euros, sauf si le recours est dirigé contre un refus tacite. L'indemnité de dossier doit être versée sur le compte de la province.

§ 6. Le fonctionnaire provincial désigné à cet effet transmettra une copie du pourvoi en recours au fonctionnaire urbaniste régional.

§ 7. Immédiatement après la réception de la copie du pourvoi en recours, le Collège des bourgmestre et échevins transmettra le dossier d'autorisation, ou une copie de ce dossier, à la Députation permanente.

§ 8. L'introduction d'un pourvoi en recours suspend immédiatement l'exécution de l'autorisation, et ce, jusqu'à la notification au requérant de la décision d'appel.

#### Extrait de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009

**Art. 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le recours, visé à l'article 4.7.21 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, est daté et contient :

1° le nom, la qualité et l'adresse de l'auteur du recours, et, le cas échéant, son numéro de téléphone et son adresse e-mail;

2° l'identification de la décision contestée et du bien immobilier faisant l'objet de cette décision;

3° une argumentation du contenu relative à l'irrégularité alléguée de la décision contestée.

Si l'auteur du recours est une personne physique ou une personne morale qui risque de subir directement ou indirectement des nuisances par suite de la décision contestée, le recours comprend également une description de ces nuisances.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3° du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours comprend également une description des intérêts collectifs qui sont menacés ou lésés par la décision contestée.

Les exigences du présent paragraphe sont prescrites sous peine d'irrecevabilité.

§ 2. Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, ou si le recours émane du fonctionnaire urbaniste régional ou d'une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours est accompagné si possible d'une copie ou une impression de la décision d'autorisation expresse contestée respectivement de la notification de la décision d'autorisation tacite contestée.

Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, et le recours est dirigé contre une décision tacite de refus qui n'a pas été indûment notifiée par la commune, l'auteur du recours joint une copie ou une impression de l'envoi sécurisé avec lequel la demande d'autorisation a été introduite, ainsi qu'une copie ou une impression de recevabilité et de complétude, visé à l'article 4.7.14, § 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible.

Si le recours n'est pas interjeté par le demandeur de l'autorisation, le fonctionnaire urbanistique régional ou une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'attestation d'affichage, visée à l'article 4.7.19, § 2, troisième alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible, est jointe au recours.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3°, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, une copie des statuts de l'association est jointe au recours.

Si la province constate que les obligations du présent paragraphe ne sont pas remplies, elle permet à l'auteur de l'appel de compléter le dossier. Les pièces manquantes doivent arriver à l'administration provinciale dans les quinze jours, qui prend cours le lendemain de la notification de l'avis par lequel il est communiqué que les obligations du présent paragraphe n'ont pas été remplies. Si les pièces manquantes disponibles ne sont pas délivrées ou ne sont pas délivrées à temps, cela conduit à l'irrecevabilité du recours.

**Art. 2.** L'auteur du recours peut joindre à la déclaration de recours les pièces de conviction qu'il estime nécessaires. Les pièces de conviction sont rassemblées par l'auteur du recours et inscrites à un inventaire.

Lors de la transmission des copies du recours sur la base de l'article 4.7.21, § 4, deuxième alinéa, et § 6, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'auteur du recours et le fonctionnaire provincial désigné peuvent se limiter au recours propre et l'inventaire, sans les pièces de conviction, s'il n'est pas autorisé de copier les pièces de conviction sur la base de la réglementation relative aux droits d'auteur ou si le format ou la nature posent des problèmes pratiques.

#### **Expiration de l'autorisation**

**Art. 4.6.4.** § 1<sup>er</sup>. Un permis de lotir qui ne prévoit pas l'aménagement de nouvelle voirie ni la modification, l'élargissement ou la suppression du tracé de voies communales existantes, expire de droit lorsque :

1° l'enregistrement de la vente, la location pour plus de neuf ans ou l'établissement d'une emphytéose ou d'un droit de superficie par rapport à au moins un tiers des lots n'a pas eu lieu dans les cinq ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif;

2° un tel enregistrement par rapport à au moins deux tiers des lots n'a pas eu lieu dans les dix ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif.

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup> :

1° sont assimilées à la vente : la répartition d'une succession et la donation, étant entendu qu'une seule parcelle entre en ligne de compte par copartageant ou bénéficiaire;

2° la vente du lotissement dans sa totalité n'entre pas en ligne de compte;

3° seule la location visant à faire construire le locataire sur le bien loué entre en ligne de compte.

Pour l'application du premier alinéa la construction par le lotisseur en temps voulue, conformément au permis de lotir, est assimilée à la vente.

§ 2. Un permis de lotir, qui implique la construction de nouvelles routes, la modification, l'élargissement ou le rehaussement du tracé des routes communales existantes, expire de droit quand :

1° dans un délai de cinq ans après l'octroi du permis en dernier ressort administratif, la réception des charges immédiatement exécutables ou la fourniture de garanties concernant l'exécution de ces charges, comme mentionnées dans l'article 4.2.20, § 1<sup>er</sup>, n'a pas eu lieu;

2° l'enregistrement des actes juridiques visés au § 1<sup>er</sup>, par rapport à au moins un tiers des lots, n'a pas eu lieu dans les dix ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif;

3° l'enregistrement des actes juridiques visés au § 1<sup>er</sup>, par rapport à au moins deux tiers des lots, n'a pas eu lieu dans les quinze ans suivant l'octroi du permis en dernier ressort administratif.

Pour l'application du premier alinéa la construction par le lotisseur en temps voulue, conformément au permis de lotir, est assimilée à la vente.

§ 3. Sans préjudice du § 1<sup>er</sup> et du § 2, le lotissement auquel une charge sociale est liée, comme mentionné dans l'article 4.1.16 du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, expire de droit lorsque la charge sociale est exécutée en nature et que les travaux ne sont pas terminés dans le délai de cinq ans visé à l'article 4.1.20, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2°, du décret précité.

§ 4. Si le permis de lotir mentionne explicitement les différentes phases du projet de lotissement, les délais de forclusion visés aux § 1<sup>er</sup>, § 2 et § 3 sont calculés par phase. Pour la deuxième phase et les phases suivantes, les délais de forclusion seront donc calculés à partir de la date de commencement de la phase concernée.

§ 5. La déchéance visée aux § 1<sup>er</sup> et § 2, 2° et 3°, et § 3 vaut uniquement pour la partie du lotissement non bâtie, vendue, louée ou soumise à une emphytéose ou à un droit de superficie.

§ 6. Sans préjudice du § 5, la déchéance de plein droit ne peut pas être opposée à des personnes qui se réfèrent au permis de lotir, si elles peuvent démontrer que les autorités ont autorisé des modifications au permis de lotir ou qu'elles ont octroyé des attestations urbanistiques ou des permis de construire, et ce, après la déchéance, et par rapport à un ou plusieurs de leurs lots faisant partie du lotissement, pour autant que ces autorisations n'aient pas été considérées illégitimes par une autorité supérieure ou par un juge.

§ 7. Le Gouvernement flamand peut prendre des mesures concernant la notification de la déchéance de plein droit.

#### **Communication**

Les données peuvent être stockées dans un ou plusieurs fichiers. Ces fichiers peuvent se trouver à la commune où vous avez introduit la demande, à la province ainsi qu'à l'Administration flamande chargée de l'aménagement du territoire. Elles sont utilisées en vue du traitement de votre dossier. Elles peuvent également être utilisées en vue de l'établissement de statistiques ou à des fins scientifiques. Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données dans ces fichiers, et au besoin de demander leur correction.

Pour le collègue :

Le secrétaire,

Le bourgmestre,

(1) Si nécessaire, à compléter, à biffer ou à omettre.

Vue pour être jointe à l'arrêté ministériel portant fixation de la forme des décisions en matière des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes de lotissement

Bruxelles, le 16 août 2010.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
P. MUYTERS

## Annexe 6

## Formulaire VI

## REFUS DE LA MODIFICATION DE L'AUTORISATION DE LOTIR

Le collège des bourgmestre et échevins a reçu la demande, introduite par .....  
 ..... ayant comme adresse .....

La demande, qui a été envoyée par envoi sécurisé le : ..... a été reçue le : .....

Le résultat de l'examen de recevabilité et de complétude a été envoyé le : .....

La demande a trait à un terrain ayant comme adresse .....  
 ..... et comme description cadastrale division ..... section ..... numéro(s) .....

Il s'agit d'une demande de .....

Le collège des bourgmestre et échevins a examiné cette demande, compte tenu des dispositions légales en vigueur en cette matière, notamment du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, et de ses arrêtés d'exécution.

**Avis du fonctionnaire urbaniste régional**

(1) La commune est émancipée. L'avis du fonctionnaire urbaniste régional ne doit, par conséquent, pas être sollicité.

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a pris connaissance de l'avis du fonctionnaire urbaniste régional, émis le ..... Cet avis est rédigé comme suit :

.....

(1) Le collège des bourgmestre et échevins a sollicité l'avis du fonctionnaire urbaniste régional le ..... Le collège n'a pas encore reçu cet avis et le délai endéans lequel le fonctionnaire urbaniste régional doit émettre cet avis est échu, de sorte qu'il puisse être passé outre à l'avis.

(1) Les travaux et actes repris dans la demande sont exempts de l'avis conforme préalable du fonctionnaire urbaniste régional. Ceci est détaillé dans la motivation de la décision.

**consultation des propriétaires**

(1) Tous les propriétaires d'un lot qui n'ont pas cosigné la demande ont reçu une copie conforme de la demande par envoi sécurisé et un total de ..... propriétaires a introduit des objections. Ces propriétaires ne possèdent pas plus

(1) de la moitié des lots autorisés dans l'autorisation originale (soit ..... lots).

**(1) avis externes**

...

**(1) avis du GECORO (commission communale pour l'aménagement du territoire)**

...

**(1) servitudes et aménagement de la voirie**

(1) Le contenu de la demande est contraire à des servitudes du fait de l'homme et/ou à des obligations conventionnelles relatives au territoire.

(1) La demande de lotir comprend :

(1) l'aménagement de nouvelle voirie;

(1) la modification du tracé, l'élargissement ou la suppression de voirie communale existante.

Pour cette raison, le conseil communal devait prendre une décision en matière de la voirie. En séance du .....le conseil communal a décidé ce qui suit :

...

**(1) conformité à la réglementation et aux prescriptions urbanistiques ou prescriptions de lotissement**

...

**(1) conformité au bon aménagement du territoire**

...

**(1) évaluation aquatique**

...

**(1) normes et pourcentages relatifs à la réalisation d'une offre de logements sociaux ou modestes**

...

PAR CONSEQUENT LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS DECIDE EN SEANCE DU ..... CE QUI SUIIT :

Le collège des bourgmestre et échevins refuse la modification de l'autorisation de lotir.

**Dispositions importantes du Code flamand de l'Aménagement du Territoire**

**Art. 4.7.19. § 1<sup>er</sup>.** Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est remise par envoi sécurisé au requérant et au fonctionnaire urbaniste régional dans un délai de rigueur de dix jours. Le fonctionnaire urbaniste régional recevra également une copie du dossier d'autorisation, sauf s'il a émis un avis concernant la demande d'autorisation.

Une copie de la décision explicite ou une notification de la décision tacite est également fournie :

1° aux services consultatifs mentionnés dans l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° à l'architecte de surveillance, s'il en fait la demande.

Le Gouvernement flamand détermine les cas où les communes émancipées ne sont pas tenues de transmettre des copies ou des notifications au fonctionnaire urbaniste régional, et ce, en raison de l'impact spatial limité des actes autorisés ou de la simplicité du dossier.

**Moyens de recours**

**Art. 4.7.21. § 1<sup>er</sup>.** Un recours administratif organisé peut être introduit auprès de la Députation permanente de la province où est située la commune, contre la décision explicite ou tacite du Collège des bourgmestre et échevins par rapport à la demande d'autorisation. Lors du traitement du recours, la Députation permanente examine la demande dans son intégralité.



§ 2. Le recours visé au § 1<sup>er</sup> peut être introduit par les intéressés suivants :

1° le requérant de l'autorisation;

2° chaque personne physique ou morale à qui la décision contestée pourrait causer, directement ou indirectement, des désagréments ou des inconvénients;

3° les associations dotées d'une compétence procédurale qui agissent au nom d'un groupe dont les intérêts collectifs sont menacés ou lésés par la décision contestée, pour autant qu'elles disposent d'un fonctionnement durable et effectif conformément aux statuts;

4° le fonctionnaire urbaniste régional, sauf dans les cas mentionnés dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa

5° les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à condition qu'ils aient émis leur avis en temps voulu ou que leur avis n'ait, à tort, pas été sollicité.

§ 3. Le recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, dans un délai de trente jours à compter

1° pour ce qui est du recours introduit par le requérant : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa;

2° pour ce qui est du recours introduit par le fonctionnaire urbaniste régional ou par les services consultatifs désignés en vertu de l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa : du jour suivant la date de signification de la copie ou de la notification, comme mentionnée dans l'article 4.7.19, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa;

3° pour ce qui est du recours introduit par toute autre partie intéressée : du jour suivant la date d'affichage.

§ 4. Le pourvoi en recours est introduit, sous peine d'irrecevabilité, par envoi sécurisé auprès de la Députation permanente.

L'auteur du recours procurera simultanément et par envoi sécurisé une copie du pourvoi en recours au requérant de l'autorisation et au Collège des bourgmestre et échevins, pour autant qu'ils ne soient pas eux-mêmes les auteurs du recours. Une preuve de cet envoi sécurisé effectué au requérant et au Collège est procurée, sous peine d'irrecevabilité, à la Députation permanente.

§ 5. Dans les cas mentionnés au § 2, premier alinéa, 1°, 2° et 3°, le pourvoi en appel doit être accompagné, sous peine d'irrecevabilité, de la preuve du paiement d'une indemnité de dossier de 62,50 euros, sauf si le recours est dirigé contre un refus tacite. L'indemnité de dossier doit être versée sur le compte de la province.

§ 6. Le fonctionnaire provincial désigné à cet effet transmettra une copie du pourvoi en recours au fonctionnaire urbaniste régional.

§ 7. Immédiatement après la réception de la copie du pourvoi en recours, le Collège des bourgmestre et échevins transmettra le dossier d'autorisation, ou une copie de ce dossier, à la Députation permanente.

§ 8. L'introduction d'un pourvoi en recours suspend immédiatement l'exécution de l'autorisation, et ce, jusqu'à la notification au requérant de la décision d'appel.

#### **Extrait de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009**

**Art. 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le recours, visé à l'article 4.7.21 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, est daté et contient :

1° le nom, la qualité et l'adresse de l'auteur du recours, et, le cas échéant, son numéro de téléphone et son adresse e-mail;

2° l'identification de la décision contestée et du bien immobilier faisant l'objet de cette décision;

3° une argumentation du contenu relative à l'irrégularité alléguée de la décision contestée.

Si l'auteur du recours est une personne physique ou une personne morale qui risque de subir directement ou indirectement des nuisances par suite de la décision contestée, le recours comprend également une description de ces nuisances.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3° du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours comprend également une description des intérêts collectifs qui sont menacés ou lésés par la décision contestée.

Les exigences du présent paragraphe sont prescrites sous peine d'irrecevabilité.

§ 2. Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, ou si le recours émane du fonctionnaire urbaniste régional ou d'une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le recours est accompagné si possible d'une copie ou une impression de la décision d'autorisation expresse contestée respectivement de la notification de la décision d'autorisation tacite contestée.

Si l'auteur du recours est le demandeur de l'autorisation, et le recours est dirigé contre une décision tacite de refus qui n'a pas été indûment notifiée par la commune, l'auteur du recours joint une copie ou une impression de l'envoi sécurisé avec lequel la demande d'autorisation a été introduite, ainsi qu'une copie du résultat de l'examen de recevabilité et de complétude, visé à l'article 4.7.14, § 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible.

Si le recours n'est pas interjeté par le demandeur de l'autorisation, le fonctionnaire urbanistique régional ou une instance consultative, visée à l'article 4.7.16, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'attestation d'affichage, visée à l'article 4.7.19, § 2, troisième alinéa, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, pour autant que disponible, est jointe au recours.

Si l'auteur du recours est une association qui a la capacité procédurale, visée à l'article 4.7.21, § 2, 3°, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, une copie des statuts de l'association est jointe au recours.

Si la province constate que les obligations du présent paragraphe ne sont pas remplies, elle permet à l'auteur de l'appel de compléter le dossier. Les pièces manquantes doivent arriver à l'administration provinciale dans les quinze jours, qui prend cours le lendemain de la notification de l'avis par lequel il est communiqué que les obligations du présent paragraphe n'ont pas été remplies. Si les pièces manquantes disponibles ne sont pas délivrées ou ne sont pas délivrées à temps, cela conduit à l'irrecevabilité du recours.

**Art. 2.** L'auteur du recours peut joindre à la déclaration de recours les pièces de conviction qu'il estime nécessaires. Les pièces de conviction sont rassemblées par l'auteur du recours et inscrites à un inventaire.

Lors de la transmission des copies du recours sur la base de l'article 4.7.21, § 4, deuxième alinéa, et § 6, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, l'auteur du recours et le fonctionnaire provincial désigné peuvent se limiter au recours propre et l'inventaire, sans les pièces de conviction, s'il n'est pas autorisé de copier les pièces de conviction sur la base de la réglementation relative aux droits d'auteur ou si le format ou la nature posent des problèmes pratiques.

#### Communication

Les données peuvent être stockées dans un ou plusieurs fichiers. Ces fichiers peuvent se trouver à la commune où vous avez introduit la demande, à la province ainsi qu'à l'Administration flamande chargée de l'aménagement du territoire. Elles sont utilisées en vue du traitement de votre dossier. Elles peuvent également être utilisées en vue de l'établissement de statistiques ou à des fins scientifiques. Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données dans ces fichiers, et au besoin de demander leur correction.

Pour le collège :

Le secrétaire,

Le bourgmestre,

(1) Si nécessaire, à compléter, à biffer ou à omettre.

Vue pour être jointe à l'arrêté ministériel portant fixation de la forme des décisions en matière des demandes d'autorisation urbanistique et des demandes de lotissement

Bruxelles, le 16 août 2010.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget,  
de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
P. MUYTERS

### VLAAMSE OVERHEID

#### Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

N. 2010 — 3044 (2010 — 2690)

[C — 2010/35644]

#### 20 JULI 2010. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van declaratief attest van woonrecht en van negatief declaratief attest. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2010, op blz. 50856, in de Nederlandse tekst, zijn de bijlagen bij het bovengenoemde ministerieel besluit omgewisseld.

De juiste tekst van de bijlagen luidt als volgt :

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

#### Aménagement du Territoire, Politique du Logement et Patrimoine immobilier

F. 2010 — 3044 (2010 — 2690)

[C — 2010/35644]

#### 20 JUILLET 2010. — Arrêté ministériel fixant les modèles d'attestation déclarative du droit à l'habitation et d'attestation déclarative négative. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 9 août 2010, à la page 50856, dans le texte néerlandais, les annexes à l'arrêté ministériel susmentionné ont été inversés.

Le texte correct des annexes est le suivant :

**Bijlage I**

## Declaratief attest van woonrecht

**Declaratief attest van woonrecht**

ATTESTERENDE OVERHEID

Vlaams Ministerie van Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en  
Onroerend Erfgoed

**Wat is de functie van dit attest?**

Dit attest geeft aan dat u en de vermelde personen ten persoonlijke titel genieten van een woonrecht overeenkomstig hoofdstuk 4, titel 5 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening (aanpak permanente bewoning weekendverblijven).

**Hoe lang geldt het eigenstandig woonrecht?**

Het eigenstandig woonrecht vervalt uiterlijk op ....., en indien en van zodra

- de permanente bewoner niet ingaat op een aanbod tot herhuisvesting van overheidswege;
- de permanente bewoner het weekendverblijf niet langer als hoofdverblijfplaats betreft volgens het bevolkings- of het vreemdelingenregister;
- de permanente bewoner een andere woning volledig in volle eigendom of volledig in vruchtgebruik verwerft;
- de permanente bewoner na 1 september 2009 met betrekking tot het weekendverblijf een bouwmisdrijf begaat;
- het weekendverblijf teniet gaat of het niet langer voldoet aan de vereisten, vermeld in artikel 5 van de Vlaamse Wooncode

**Gegevens van de aanvragers**

Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....

**Gegevens van het weekendverblijf**

straat en nummer

postnummer en gemeente

kadastrale gegevens

afdeling

sectie

nummer

**Beoordeling door het College van burgemeester en schepenen**

Op ..... werd ter plaatse via een conformiteitsonderzoek vastgesteld dat het weekendverblijf beantwoordt aan de elementaire veiligheids-, gezondheids- en woonkwaliteitsvereisten, vermeld in artikel 5 van de Vlaamse Wooncode.

**Het college van burgemeester en schepenen heeft vastgesteld dat de volgende permanente bewoners, verblijvend op het bovenvermeld adres van het weekendverblijf, voldoen aan de voorwaarden, gesteld in artikel 5.4.1 tot en met 5.4.3 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, en bijgevolg op datum van de afgifte van dit attest beschikken over een eigenstandig woonrecht zoals omschreven in art. 5.4.3, §3 van voormelde Codex.**

*U vindt de tekst van artikel 5.4.3. van de Vlaamse Codex op de achterzijde van dit attest.*

Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Plaats	Datum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....

Vanwege het college

De secretaris

De Burgemeester

***TEKST VAN ARTIKEL 5.4.3 VAN DE VLAAMSE CODEX RUIMTELIJKE ORDENING***

*Art. 5.4.3. §1. Tenzij het ruimtelijk uitvoeringsplan, vermeld in artikel 5.4.2, reeds vóór 1 september 2009 in werking is getreden, geldt in hoofde van permanente bewoners, ten persoonlijke titel, een tijdelijk woonrecht vanaf de dag van de inwerkingtreding van voormeld decreet tot en met de inwerkingtreding van het ruimtelijk uitvoeringsplan. Indien de op grond van het ruimtelijk uitvoeringsplan planologisch mogelijk geworden permanente bewoning echter pas kan worden voortgezet op grond van een stedenbouwkundige vergunning voor een functiewijzigging naar de functie “wonen”, dan wordt het tijdelijk woonrecht verlengd totdat deze vergunning in laatste administratieve aanleg is afgegeven. Deze verlenging geldt slechts indien deze vergunning is aangevraagd binnen de termijn van zes maanden volgend op de inwerkingtreding van het ruimtelijk uitvoeringsplan.*

*In hoofde van permanente bewoners waarvoor geen planologische oplossing geboden wordt, geldt ten persoonlijke titel een aanvullend woonrecht vanaf de inwerkingtreding van het ruimtelijk uitvoeringsplan, vermeld in artikel 5.4.2, tot en met 31 december 2029. Indien het ruimtelijk uitvoeringsplan reeds vóór 1 september 2009 in werking is getreden, geldt het aanvullend woonrecht vanaf de dag van de inwerkingtreding van voormeld decreet. Het ruimtelijk uitvoeringsplan, vermeld in artikel 5.4.2, kan het aanvullend woonrecht verlengen, uiterlijk tot en met 31 december 2039. Indien het ruimtelijk uitvoeringsplan reeds vóór 1 september 2009 definitief is vastgesteld, kan het orgaan, bevoegd voor de definitieve vaststelling, een reglement tot dergelijke verlenging van het aanvullend woonrecht aannemen.*

*Het tijdelijk woonrecht en het eventuele daaropvolgende aanvullend woonrecht worden hiernavolgend beschouwd als één integraal en continu gegeven, “woonrecht” genoemd.*

*§2. Permanente bewoners zijn ertoe gehouden in te gaan op het eerste aanbod tot herhuisvesting van overbuiswege, op straffe van verval van hun woonrecht.*

*Het woonrecht vervalt eveneens indien en van zodra de permanente bewoner:*

- 1° het weekendverblijf niet langer als hoofdverblijfplaats betreft, zulks blijkens het bevolkingsregister of het vreemdelingenregister van de betrokken gemeente;*
- 2° een andere woning volledig in volle eigendom of volledig in vruchtgebruik verwerft;*
- 3° na 1 september 2009 met betrekking tot het weekendverblijf een misdrijf, vermeld in artikel 6.1.1, begaat.*

*Het woonrecht vervalt ten slotte indien het weekendverblijf tenietgaat of niet langer voldoet aan de vereisten, vermeld in artikel 5 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode.*

*§3. Het woonrecht houdt in hoofde van de permanente bewoners en hun gezinsleden het recht in om het weekendverblijf permanent te bewonen gedurende de periode waarbinnen het woonrecht geldt. De gezinsleden genieten geen eigenstandig woonrecht en bouwen daartoe geen rechten op.*

*Gedurende de uitoefening van het woonrecht:*

- 1° geeft het strijdig gebruik van het weekendverblijf geen aanleiding tot vorderingen op grond van de artikelen 6.1.1 en 6.1.41 tot en met 6.1.43;*

- 2° worden op het strijdig gebruik van het weekendverblijf gesteunde vorderingen op grond van de artikelen 6.1.1 en 6.1.41 tot en met 6.1.43, ontstaan vóór de aanvang van het woonrecht, geschorst, evenals de verjaring van deze vorderingen;
- 3° worden op het strijdig gebruik van het weekendverblijf betrekking hebbende herstelmaatregelen, en (de verjaring van) het recht om tot ambtshalve uitvoering van dergelijke herstelmaatregelen over te gaan, geschorst;
- 4° wordt het strijdig gebruik van het weekendverblijf geacht geen vertraging in de tenuitvoerlegging van een herstelmaatregel uit te maken, in het geval aan de uitvoering van de herstelmaatregel een dwangsom is verbonden.

*Voor de toepassing van het tweede lid, wordt onder “het strijdig gebruik van het weekendverblijf” verstaan: de permanente bewoning van het weekendverblijf door de permanente bewoners en hun gezinsleden.*

*§4. Het woonrecht staat nimmer in de weg aan het vaststellen van een onteigeningsplan, het verlenen van een onteigeningsmachtiging en het uitvoeren van onteigeningsverrichtingen.*

*§5. De Vlaamse Regering kan de wijze bepalen waarop het bestaan en het verval van het woonrecht in een declaratief attest worden vastgesteld.*

*§6. Vanaf het verstrijken van het woonrecht kan de burgemeester ten aanzien van een weekendverblijf dat niet gelegen is in een gebied waarin verblijfsrecreatie toegelaten is, een woonverbod uitspreken en alle nuttige maatregelen nemen om dat woonverbod te doen naleven, zulkas met overeenkomstige toepassing van artikel 135, §2, van de Nieuwe Gemeentewet.*

**Gezien om gevoegd te worden als bijlage I bij het ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van declaratief attest van woonrecht en van negatief declaratief attest.**

**De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,**

**P. MUYTERS**

**Bijlage II**

Negatief declaratief attest van woonrecht

**Negatief declaratief attest**

ATTESTERENDE OVERHEID

**Vlaams Ministerie van Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en  
Onroerend Erfgoed**

Ondergetekende,

- het college van burgemeester en schepenen van .....
- stedenbouwkundige inspecteur .....
- gewestelijke ambtenaar .....
- Wooninspecteur .....

Heeft op      dag                      maand                      jaar

Naar aanleiding van

- de aanvraag tot het afleveren van een declaratief attest van woonrecht, ingediend door.....
- Ambtshalve besloten

Met betrekking tot het weekendverblijf, gelegen te

straat en nummer .....

postnummer en gemeente .....

kadastrale gegevens                      afdeling                      sectie                      nummer

Vastgesteld dat volgende personen niet of niet langer beschikken over een woonrecht zoals omschreven in art. 5.4.3, §3 van Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

(U vindt de tekst van art. 5.4.3. van de Vlaamse Codex op de achterzijde van dit attest) :

Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....
Voor- en achternaam:	geboortedatum	dag	maand	jaar
.....	.....	.....	.....	.....

Omdat niet of niet langer voldaan is aan de voorwaarden, gesteld in artikel 5.4.1 tot en met 5.4.3 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening wegens volgende redenen:

Bovenvermelde personen genieten bijgevolg geen recht om het weekendverblijf permanent te bewonen en moeten deze permanente bewoning onmiddellijk staken. Permanente bewoning na het verstrijken van het woonrecht kan aanleiding geven tot de decretaal bepaalde strafsancities, gerechtelijke herstelmaatregelen en/of administratieve stakingsbevelen.

Voor weekendverblijven die niet gelegen zijn in een gebied waar verblijfsrecreatie is toegelaten, kan de burgemeester een woonverbod uitspreken en alle nuttige maatregelen nemen om dat woonverbod te doen naleven overeenkomstig art. 135, §2 van de Nieuwe Gemeentewet.

Een afschrift van dit attest wordt verstuurd aan de stedenbouwkundige inspecteur, de gewestelijke ambtenaar, de wooninspecteur, de procureur des Konings en aan het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van de gemeente waar het weekendverblijf is gelegen, overeenkomstig artikel 4, §3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009.

Plaats	Datum	dag	maand	jaar
--------	-------	-----	-------	------

Bevoegde instantie .....



**TEKST VAN ARTIKEL 5.4.3 VAN DE VLAAMSE CODEX RUIMTELIJKE ORDENING**

*Art. 5.4.3. §1. Tenzij het ruimtelijk uitvoeringsplan, vermeld in artikel 5.4.2, reeds vóór 1 september 2009 in werking is getreden, geldt in hoofde van permanente bewoners, ten persoonlijke titel, een tijdelijk woonrecht vanaf de dag van de inwerkingtreding van voormeld decreet tot en met de inwerkingtreding van het ruimtelijk uitvoeringsplan. Indien de op grond van het ruimtelijk uitvoeringsplan planologisch mogelijk geworden permanente bewoning echter pas kan worden voortgezet op grond van een stedenbouwkundige vergunning voor een functiewijzigging naar de functie “wonen”, dan wordt het tijdelijk woonrecht verlengd totdat deze vergunning in laatste administratieve aanleg is afgegeven. Deze verlenging geldt slechts indien deze vergunning is aangevraagd binnen de termijn van zes maanden volgend op de inwerkingtreding van het ruimtelijk uitvoeringsplan.*

*In hoofde van permanente bewoners waarvoor geen planologische oplossing geboden wordt, geldt ten persoonlijke titel een aanvullend woonrecht vanaf de inwerkingtreding van het ruimtelijk uitvoeringsplan, vermeld in artikel 5.4.2, tot en met 31 december 2029. Indien het ruimtelijk uitvoeringsplan reeds vóór 1 september 2009 in werking is getreden, geldt het aanvullend woonrecht vanaf de dag van de inwerkingtreding van voormeld decreet. Het ruimtelijk uitvoeringsplan, vermeld in artikel 5.4.2, kan het aanvullend woonrecht verlengen, uiterlijk tot en met 31 december 2039. Indien het ruimtelijk uitvoeringsplan reeds vóór 1 september 2009 definitief is vastgesteld, kan het orgaan, bevoegd voor de definitieve vaststelling, een reglement tot dergelijke verlenging van het aanvullend woonrecht aannemen.*

*Het tijdelijk woonrecht en het eventuele daaropvolgende aanvullend woonrecht worden hiernavolgend beschouwd als één integraal en continu gegeven, “woonrecht” genoemd.*

*§2. Permanente bewoners zijn ertoe gehouden in te gaan op het eerste aanbod tot herhuisvesting van overbuisde, op straffe van verval van hun woonrecht.*

*Het woonrecht vervalt eveneens indien en van zodra de permanente bewoner:*

- 1° het weekendverblijf niet langer als hoofdverblijfplaats betreft, zulkz blijkens het bevolkingsregister of het vreemdelingenregister van de betrokken gemeente;*
- 2° een andere woning volledig in volle eigendom of volledig in vruchtgebruik verwerft;*
- 3° na 1 september 2009 met betrekking tot het weekendverblijf een misdrijf, vermeld in artikel 6.1.1, begaat.*

*Het woonrecht vervalt ten slotte indien het weekendverblijf tenietgaat of niet langer voldoet aan de vereisten, vermeld in artikel 5 van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode.*

§3. Het woonrecht houdt in hoofde van de permanente bewoners en hun gezinsleden het recht in om het weekendverblijf permanent te bewonen gedurende de periode waarbinnen het woonrecht geldt. De gezinsleden genieten geen eigenstandig woonrecht en bouwen daartoe geen rechten op.

*Gedurende de uitoefening van het woonrecht:*

- 1° geeft het strijdig gebruik van het weekendverblijf geen aanleiding tot vorderingen op grond van de artikelen 6.1.1 en 6.1.41 tot en met 6.1.43;
- 2° worden op het strijdig gebruik van het weekendverblijf gesteunde vorderingen op grond van de artikelen 6.1.1 en 6.1.41 tot en met 6.1.43, ontstaan vóór de aanvang van het woonrecht, geschorst, evenals de verjaring van deze vorderingen;
- 3° worden op het strijdig gebruik van het weekendverblijf betrekking hebbende herstelmaatregelen, en (de verjaring van) het recht om tot ambtshalve uitvoering van dergelijke herstelmaatregelen over te gaan, geschorst;
- 4° wordt het strijdig gebruik van het weekendverblijf geacht geen vertraging in de tenuitvoerlegging van een herstelmaatregel uit te maken, in het geval aan de uitvoering van de herstelmaatregel een dwangsom is verbonden.

*Voor de toepassing van het tweede lid, wordt onder “het strijdig gebruik van het weekendverblijf” verstaan: de permanente bewoning van het weekendverblijf door de permanente bewoners en hun gezinsleden.*

§4. Het woonrecht staat nimmer in de weg aan het vaststellen van een onteigeningsplan, het verlenen van een onteigeningsmachtiging en het uitvoeren van onteigeningsverrichtingen.

§5. De Vlaamse Regering kan de wijze bepalen waarop het bestaan en het verval van het woonrecht in een declaratief attest worden vastgesteld.

§6. Vanaf het verstrijken van het woonrecht kan de burgemeester ten aanzien van een weekendverblijf dat niet gelegen is in een gebied waarin verblijfsrecreatie toegelaten is, een woonverbod uitspreken en alle nuttige maatregelen nemen om dat woonverbod te doen naleven, zulks met overeenkomstige toepassing van artikel 135, §2, van de Nieuwe Gemeentewet.

*Gezien om gevoegd te worden als bijlage II bij het ministerieel besluit tot vaststelling van de modellen van declaratief attest van woonrecht en van negatief declaratief attest*

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

P. MUYTERS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 3045

[C - 2010/27189]

**15 JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon  
relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87;

Vu la loi du 28 décembre 1964 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu le décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public en Région wallonne (I.S.S.E.P.), notamment l'article 3, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 juin 2000 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant;

Vu l'avis n° 48.227/4 du Conseil d'Etat, donné le 16 juin 2010 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Objectifs et définitions**

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la Directive 2008/50/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2008 concernant la qualité de l'air ambiant et un air pur pour l'Europe et la Directive 2004/107/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 concernant l'arsenic, le cadmium, le mercure, le nickel et les hydrocarbures aromatiques polycycliques dans l'air ambiant.

**Art. 2.** Le présent arrêté a pour objectifs d'organiser l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant en vue de :

1° définir et fixer des objectifs concernant la qualité de l'air ambiant afin d'éviter, de prévenir ou de réduire les effets nocifs pour la santé humaine et pour l'environnement dans son ensemble;

2° évaluer la qualité de l'air ambiant sur la base de méthodes et de critères communs aux Etats membres de l'Union européenne;

3° disposer d'informations adéquates sur la qualité de l'air ambiant afin de contribuer à lutter contre la pollution de l'air et les nuisances et de surveiller les tendances à long terme et les améliorations obtenues grâce aux mesures prises;

4° faire en sorte que les informations visées au 3° soient mises à la disposition du public;

5° préserver la qualité de l'air ambiant, lorsqu'elle est bonne, et l'améliorer dans les autres cas;

6° promouvoir une coopération accrue avec d'autres régions ou Etats membres en vue de réduire la pollution atmosphérique.

**Art. 3.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° agglomération : une zone qui constitue une conurbation caractérisée par une population supérieure à 250 000 habitants ou, lorsque la population est inférieure ou égale à 250 000 habitants, par une densité d'habitants au kilomètre carré définie par le Ministre;

2° air ambiant : l'air extérieur de la troposphère, à l'exclusion des lieux de travail;

3° arsenic, cadmium, nickel et benzo(a)pyrène : la teneur totale de ces éléments et composés dans la fraction PM<sub>10</sub>;

4° composé organique volatil (COV) : les composés organiques provenant de sources anthropiques et biogènes autres que le méthane, capables de produire des oxydants photochimiques par réaction avec des oxydes d'azote sous l'effet du rayonnement solaire;

5° contributions des sources naturelles : les émissions de polluants qui ne résultent pas directement ou indirectement des activités humaines, mais qui sont notamment dues à des événements naturels tels que les éruptions volcaniques, les activités sismiques, les activités géothermiques, les feux de terres non cultivées, les vents violents, les embruns marins, la resuspension atmosphérique ou le transport de particules naturelles provenant de régions désertiques;

6° dépôt total ou global : la masse totale de polluants qui est transférée de l'atmosphère aux surfaces c'est-à-dire notamment au sol, à la végétation, à l'eau et aux bâtiments dans une zone donnée et dans une période donnée;

7° dispositifs de mesure : méthodes, appareils, réseaux et laboratoires utilisés pour la mesure dans l'air ambiant des polluants, visés dans le présent arrêté;

8° évaluation : toute méthode utilisée pour mesurer, calculer, prévoir ou estimer des niveaux visés par le présent arrêté;

9° hydrocarbures aromatiques polycycliques : les composés organiques formés d'au moins deux anneaux aromatiques fusionnés entièrement constitués de carbone et d'hydrogène;

10° indicateur d'exposition moyenne : un niveau moyen déterminé sur la base des mesures effectuées dans des lieux caractéristiques de la pollution de fond urbaine sur l'ensemble du territoire de la région et qui reflète l'exposition de la population. Il est utilisé afin de calculer l'objectif de réduction de l'exposition et l'obligation en matière de concentration relative à l'exposition;

11° lieux caractéristiques de la pollution de fond urbaine : des lieux situés dans des zones urbaines où les niveaux sont représentatifs de l'exposition de la population urbaine en général;

12° marge de dépassement : le pourcentage de la valeur limite dont cette valeur peut être dépassée dans les conditions fixées par le présent arrêté;

13° mercure gazeux total : la vapeur de mercure élémentaire (Hg<sup>0</sup>) et le mercure gazeux réactif, c'est-à-dire les espèces de mercure hydrosoluble qui ont une pression de vapeur suffisamment élevée pour exister en phase gazeuse;

14° mesures fixes : les mesures effectuées à des endroits fixes, soit en continu, soit par échantillonnage aléatoire, afin de déterminer les niveaux conformément aux objectifs de qualité des données applicables;

15° mesures indicatives : des mesures qui respectent des objectifs de qualité des données moins stricts que ceux qui sont requis pour les mesures fixes;

16° Ministre : le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions;

17° niveau : la concentration d'un polluant dans l'air ambiant ou son dépôt sur les surfaces en un temps donné;

18° niveau critique : un niveau fixé sur la base des connaissances scientifiques, au-delà duquel des effets nocifs directs peuvent se produire sur certains récepteurs, tels que arbres, autres plantes ou écosystèmes naturels, mais pas sur des êtres humains;

19° objectif à long terme : un niveau à atteindre à long terme, sauf lorsque cela n'est pas réalisable par des mesures proportionnées, afin d'assurer une protection efficace de la santé humaine et de l'environnement;

20° objectif de réduction de l'exposition : un pourcentage de réduction de l'indicateur d'exposition moyenne de la population, fixé pour l'année de référence, dans le but de réduire les effets nocifs sur la santé humaine, à atteindre dans la mesure du possible sur une période donnée;

21° obligation en matière de concentration relative à l'exposition : le niveau fixé sur la base de l'indicateur d'exposition moyenne, à atteindre dans un délai donné, afin de réduire l'impact négatif sur la santé humaine;

22° oxydes d'azote : la somme du rapport de mélange en volume (ppbv) de monoxyde d'azote (oxyde nitrique) et de dioxyde d'azote, exprimés en unités de concentration massique de dioxyde d'azote ( $\mu\text{g}/\text{m}^3$ );

23° plans relatifs à la qualité de l'air : les plans énonçant des mesures visant à atteindre les valeurs limites ou valeurs cibles;

24°  $\text{PM}_{10}$  : les particules passant dans un orifice d'entrée calibré tel que défini dans la méthode de référence pour l'échantillonnage et la mesure du  $\text{PM}_{10}$ , norme EN 12 341, avec un rendement de séparation de 50 % pour un diamètre aérodynamique de 10  $\mu\text{m}$ ;

25°  $\text{PM}_{2,5}$  : les particules passant dans un orifice d'entrée calibré tel que défini dans la méthode de référence pour l'échantillonnage et la mesure du  $\text{PM}_{2,5}$ , norme EN 14 907, avec un rendement de séparation de 50 % pour un diamètre aérodynamique de 2,5  $\mu\text{m}$ ;

26° polluant : toute substance présente dans l'air ambiant et susceptible d'avoir des effets nocifs sur la santé humaine et/ou l'environnement dans son ensemble;

27° précurseurs de l'ozone : des substances qui contribuent à la formation d'ozone troposphérique, dont certaines sont énumérées à l'annexe XIII;

28° public : le public tel que défini à l'article D. 6, 17°, du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement;

29° seuil d'alerte : un niveau au-delà duquel une exposition de courte durée présente un risque pour la santé humaine de l'ensemble de la population et à partir duquel des mesures sont prises immédiatement conformément au présent arrêté;

30° seuil d'évaluation inférieur : un niveau en deçà duquel il est suffisant, pour évaluer la qualité de l'air ambiant, d'utiliser des techniques de modélisation ou d'estimation objective;

31° seuil d'évaluation supérieur : un niveau en deçà duquel il est permis, pour évaluer la qualité de l'air ambiant, d'utiliser une combinaison de mesures fixes et de techniques de modélisation et/ou de mesures indicatives;

32° seuil d'information : un niveau au-delà duquel une exposition de courte durée présente un risque pour la santé humaine des groupes particulièrement sensibles de la population et pour lequel des informations immédiates et adéquates sont nécessaires;

33° valeur limite : un niveau à atteindre dans un délai donné, fixé sur la base des connaissances scientifiques, dans le but d'éviter, de prévenir ou de réduire les effets nocifs sur la santé humaine et/ou l'environnement dans son ensemble; une fois atteint, ce niveau ne peut être dépassé;

34° valeur cible : un niveau, inférieur à la valeur limite, fixé dans le but d'éviter, de prévenir ou de réduire, davantage que la valeur limite visée au 33°, les effets nocifs sur la santé humaine et/ou l'environnement dans son ensemble, à atteindre dans la mesure du possible sur une période donnée;

35° zone : une partie de la Région délimitée aux fins de l'évaluation et de la gestion de la qualité de l'air.

#### CHAPITRE II. — Détermination de zones et d'agglomérations

**Art. 4.** Le Ministre arrête la liste des zones et agglomérations visées à l'article 3, 1° et 35° de manière à couvrir l'ensemble du territoire.

L'évaluation de la qualité de l'air et la gestion de la qualité de l'air sont effectuées dans toutes les zones et agglomérations.

#### CHAPITRE III. — Evaluation de la qualité de l'air ambiant

*Section 1<sup>re</sup>.* — Evaluation de la qualité de l'air ambiant en ce qui concerne l'anhydride sulfureux, le dioxyde d'azote et les oxydes d'azote, les particules, le plomb, le benzène et le monoxyde de carbone

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Il est fait application, pour l'anhydride sulfureux, le dioxyde d'azote et les oxydes d'azote, les particules ( $\text{PM}_{10}$  et  $\text{PM}_{2,5}$ ), le plomb, le benzène et le monoxyde de carbone, des seuils d'évaluation supérieurs et inférieurs indiqués à l'annexe III, point A.

Chaque zone ou agglomération est classée par rapport à ces seuils d'évaluation.

§ 2. L'Agence wallonne de l'Air et du Climat réexamine la classification visée au § 1<sup>er</sup> tous les cinq ans au moins conformément à la procédure définie à l'annexe III, point B.

Cependant, la classification est réexaminée plus fréquemment en cas de modification importante des activités ayant des incidences sur les concentrations ambiantes d'anhydride sulfureux, de dioxyde d'azote ou, le cas échéant, d'oxydes d'azote, de particules ( $\text{PM}_{10}$ ,  $\text{PM}_{2,5}$ ), de plomb, de benzène ou de monoxyde de carbone.

**Art. 6.** La qualité de l'air ambiant portant sur les polluants visés à l'article 5 est évaluée conformément aux critères fixés aux alinéas 2, 3 et 4 et aux critères figurant à l'annexe IV.

Dans toutes les zones et agglomérations où le niveau de polluants visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> dépasse le seuil d'évaluation supérieur établi pour ceux-ci, l'évaluation de la qualité de l'air ambiant s'effectue à l'aide de mesures fixes. Ces mesures fixes peuvent être complétées par des techniques de modélisation et/ou des mesures indicatives afin de fournir des informations adéquates sur la répartition géographique de la qualité de l'air ambiant.

Dans toutes les zones et agglomérations où le niveau de polluants visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est inférieur au seuil d'évaluation supérieur établi pour ceux-ci, il est permis, pour évaluer la qualité de l'air ambiant, d'utiliser une combinaison de mesures fixes et de techniques de modélisation et/ou de mesures indicatives.

Dans toutes les zones et agglomérations où le niveau de polluants visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est inférieur au seuil d'évaluation inférieur établi pour ceux-ci, il est suffisant, pour évaluer la qualité de l'air ambiant, d'utiliser des techniques de modélisation ou d'estimation objective, ou les deux.

En plus des évaluations visées aux alinéas 2, 3 et 4, des mesures sont effectuées dans des lieux ruraux caractéristiques de la pollution de fond à l'écart des sources importantes de pollution atmosphérique, dans le but de fournir, au minimum, des informations sur la concentration totale en masse et les concentrations évaluées par spéciation chimique des particules fines (PM<sub>2,5</sub>) en moyenne annuelle, selon les critères suivants :

1° un point de prélèvement est installé sur le territoire de la Région wallonne;

2° le cas échéant, la surveillance est coordonnée avec la stratégie de surveillance et le programme de mesure du programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP);

3° l'annexe I<sup>re</sup>, points A et C, s'applique en ce qui concerne les objectifs de qualité des données pour les mesures de concentration de la masse des particules, et l'annexe V s'applique dans son intégralité.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'emplacement des points de prélèvement pour la mesure de l'anhydride sulfureux, du dioxyde d'azote et des oxydes d'azote, des particules (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>), du plomb, du benzène et du monoxyde de carbone dans l'air ambiant est déterminé selon les critères énoncés à l'annexe IV.

§ 2. Dans chaque zone ou agglomération où les mesures fixes constituent la seule source d'information pour évaluer la qualité de l'air, le nombre de points de prélèvement pour chaque polluant concerné n'est pas inférieur au nombre minimal de points de prélèvement indiqué à l'annexe VI, point A.

§ 3. Dans les zones et agglomérations dans lesquelles les renseignements fournis par les points de prélèvement pour les mesures fixes sont complétés par des informations provenant de la modélisation et/ou de mesures indicatives, le nombre total de points de prélèvement indiqué à l'annexe VI, point A, peut être réduit de 50 % au maximum, pour autant que les conditions suivantes soient remplies :

1° les méthodes complémentaires fournissent des informations suffisantes pour évaluer la qualité de l'air en ce qui concerne les valeurs limites ou les seuils d'alerte, ainsi que des renseignements adéquats pour le public;

2° le nombre de points de prélèvement à installer et la résolution spatiale des autres techniques sont suffisants pour établir la concentration du polluant concerné conformément aux objectifs de qualité des données indiqués à l'annexe I<sup>re</sup>, point A, et permettent aux résultats de l'évaluation de respecter les critères indiqués à l'annexe I<sup>re</sup>, point B.

Les résultats provenant de la modélisation et/ou de mesures indicatives sont pris en compte pour l'évaluation de la qualité de l'air en ce qui concerne les valeurs cibles.

**Art. 8.** Les méthodes de référence et les critères indiqués à l'annexe VII, points A et C sont appliqués pour les mesures.

D'autres méthodes de mesure peuvent être utilisées moyennant le respect des conditions énoncées à l'annexe VII, point B.

*Section 2. — Evaluation de la qualité de l'air ambiant en ce qui concerne l'arsenic, le cadmium, le nickel, le benzo(a)pyrène, le mercure et les hydrocarbures aromatiques polycycliques*

**Art. 9.** Conformément aux critères de l'article 14, la mesure est obligatoire dans les zones suivantes pour l'arsenic, le cadmium, le nickel et le benzo(a)pyrène :

1° zones et agglomérations dans lesquelles les niveaux sont compris entre le seuil d'évaluation inférieur et le seuil d'évaluation supérieur, et

2° autres zones et agglomérations dans lesquelles les niveaux dépassent le seuil d'évaluation supérieur.

Les mesures prévues peuvent être complétées par des techniques de modélisation propres à fournir un niveau d'information suffisant sur la qualité de l'air ambiant.

**Art. 10.** Une combinaison de mesures, y compris des mesures indicatives telles que visées à l'annexe II, point 1, et de techniques de modélisation peut être employée pour évaluer la qualité de l'air ambiant dans les zones et agglomérations dans lesquelles, pendant une période représentative, les niveaux sont compris entre les seuils d'évaluation supérieur et inférieur, à déterminer en vertu de l'annexe III, point B.

**Art. 11.** Dans les zones et agglomérations dans lesquelles les niveaux sont en deçà du seuil d'évaluation inférieur, à déterminer en vertu de l'annexe III, point B, il est possible d'utiliser uniquement des techniques de modélisation ou d'estimation objective pour évaluer les niveaux.

**Art. 12.** Lorsque des polluants doivent être mesurés, les mesures sont effectuées à des endroits fixes, soit en continu, soit par échantillonnage aléatoire. Le nombre des mesures est suffisant pour permettre la détermination des niveaux.

**Art. 13.** Les seuils d'évaluation supérieur et inférieur pour l'arsenic, le cadmium, le nickel et le benzo(a)pyrène dans l'air ambiant sont ceux indiqués au point A, 7) de l'annexe III. La classification de chaque zone ou agglomération aux fins de la présente section est revue par l'Agence wallonne de l'Air et du Climat, tous les cinq ans au moins conformément à la procédure établie au point B de l'annexe III. La classification est revue plus tôt en cas de modification importante des activités ayant des incidences sur les concentrations d'arsenic, de cadmium, de nickel et de benzo(a)pyrène dans l'air ambiant.

**Art. 14.** Les critères pour déterminer l'emplacement des points de prélèvement pour la mesure de l'arsenic, du cadmium, du nickel et du benzo(a)pyrène dans l'air ambiant afin d'évaluer le respect des valeurs cibles sont ceux indiqués aux points I et II de l'annexe VIII.

Le nombre minimal de points de prélèvement pour les mesures fixes des concentrations de chaque polluant est celui qui est précisé au point IV de l'annexe VIII; ces points sont installés dans chaque zone ou agglomération où des mesures sont nécessaires, si les mesures fixes y constituent la seule source de données sur les concentrations.

**Art. 15.** La contribution du benzo(a)pyrène dans l'air ambiant est évaluée en surveillant d'autres hydrocarbures aromatiques polycycliques appropriés dans un nombre limité de sites de mesure. Ces composés comprennent au minimum le benzo(a)anthracène, le benzo(b)fluoranthène, le benzo(j)fluoranthène, le benzo(k)fluoranthène, l'indéno(1, 2, 3-cd)pyrène et le dibenz(a, h)anthracène. Les sites de mesure de ces hydrocarbures aromatiques polycycliques sont implantés au même endroit que les sites de prélèvement de benzo(a)pyrène et sont choisis de telle sorte que les variations géographiques et les tendances à long terme puissent être identifiées. Les points I, II et III de l'annexe VIII s'appliquent.

**Art. 16.** Indépendamment des niveaux de concentration, un point de prélèvement de fond est implanté sur le territoire de la Région wallonne pour assurer une mesure indicative, dans l'air ambiant, de l'arsenic, du cadmium, du nickel, du mercure gazeux total, du benzo(a)pyrène et des autres hydrocarbures aromatiques polycycliques visés à l'article 15, et du dépôt total d'arsenic, de cadmium, de mercure, de nickel, de benzo(a)pyrène et des autres hydrocarbures aromatiques polycycliques visés à l'article 15. La mesure du mercure bivalent particulaire et gazeux est facultative. Le cas échéant, il y a lieu de coordonner la surveillance avec la stratégie de surveillance et le programme de mesure européen pour la surveillance continue et l'évaluation des polluants (EMEP). Les sites de prélèvement pour ces polluants sont choisis de telle sorte que les variations géographiques et les tendances à long terme puissent être identifiées. Les points I, II et III de l'annexe VIII s'appliquent.

**Art. 17.** L'utilisation de bio-indicateurs peut être envisagée là où les modèles régionaux de l'incidence sur les écosystèmes doivent être évalués.

**Art. 18.** Dans les zones et agglomérations dans lesquelles les renseignements fournis par les stations de mesure fixes sont complétés par des informations provenant d'autres sources, comme des inventaires des émissions, des méthodes de mesure indicative et la modélisation de la qualité de l'air, le nombre de stations de mesure fixes à installer et la résolution spatiale des autres techniques doivent être suffisants pour permettre de déterminer les concentrations de polluants atmosphériques conformément au point 1 de l'annexe VIII et au point 1 de l'annexe II.

**Art. 19.** Les objectifs de qualité des données sont arrêtés au point 1 de l'annexe II. En cas de modélisation de la qualité de l'air pour l'évaluation, le point 2 de l'annexe II s'applique.

**Art. 20.** Les méthodes de référence pour l'échantillonnage et l'analyse de l'arsenic, du cadmium, du mercure, du nickel et des hydrocarbures aromatiques polycycliques dans l'air ambiant doivent être conformes aux prescriptions des points 1, 2 et 3 de l'annexe IX. Le point 4 de l'annexe IX établit des techniques de référence pour mesurer le dépôt total d'arsenic, de cadmium, de mercure, de nickel et d'hydrocarbures aromatiques polycycliques et le point 5 de l'annexe IX renvoie, lorsqu'elles sont disponibles, à des techniques de référence pour la modélisation de la qualité de l'air.

#### Section 3. — Evaluation de la qualité de l'air ambiant en ce qui concerne l'ozone

**Art. 21.** Lorsque, dans une zone ou une agglomération, les concentrations d'ozone ont dépassé, au cours d'une des cinq dernières années de mesure, les objectifs à long terme indiqués à l'annexe X, point C, des mesures fixes sont effectuées.

Lorsque les données disponibles concernent moins de cinq années, les résultats des campagnes de mesure de courte durée, effectuées à des moments et en des lieux susceptibles de correspondre aux plus hauts niveaux de pollution, sont combinés avec les résultats obtenus à partir des inventaires des émissions et de la modélisation, pour déterminer si les objectifs à long terme visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> ont été dépassés au cours de ces cinq années.

**Art. 22.** § 1<sup>er</sup>. L'implantation des points de prélèvement pour la mesure de l'ozone est déterminée selon les critères indiqués à l'annexe XI.

§ 2. Dans chaque zone ou agglomération où les mesures constituent la seule source d'information pour évaluer la qualité de l'air, le nombre de points de prélèvement pour les mesures fixes de l'ozone n'est pas inférieur au nombre minimal de points de prélèvement indiqué à l'annexe XII, point A.

§ 3. Dans les zones et agglomérations dans lesquelles les renseignements fournis par les points de prélèvement pour les mesures fixes sont complétés par des informations provenant de la modélisation et/ou de mesures indicatives, le nombre de points de prélèvement indiqué à l'annexe XII, point A, peut être réduit, pour autant que les conditions suivantes soient remplies :

1° les méthodes complémentaires fournissent des informations suffisantes pour évaluer la qualité de l'air en ce qui concerne les valeurs cibles, les objectifs à long terme, les seuils d'information et d'alerte;

2° le nombre de points de prélèvement à installer et la résolution spatiale des autres techniques sont suffisants pour établir la concentration de l'ozone conformément aux objectifs de qualité des données indiqués à l'annexe I<sup>re</sup>, point A, et permettent aux résultats de l'évaluation de respecter les critères indiqués à l'annexe I<sup>re</sup>, point B;

3° le nombre de points de prélèvement dans chaque zone ou agglomération est d'au moins un point de prélèvement pour deux millions d'habitants ou d'un point de prélèvement pour 50 000 km<sup>2</sup>, le nombre retenu étant le plus élevé des deux, mais il ne doit pas être inférieur à un point de prélèvement dans chaque zone ou agglomération;

4° le dioxyde d'azote est mesuré dans tous les points de prélèvement restants, à l'exception des stations consacrées à la pollution de fond rurale, visées à l'annexe XI, point A.

Les résultats provenant de la modélisation et/ou de mesures indicatives sont pris en compte pour l'évaluation de la qualité de l'air en ce qui concerne les valeurs cibles.

§ 4. Le dioxyde d'azote est mesuré dans au moins 50 % des points de prélèvement pour l'ozone requis au titre de l'annexe XII, point A. Cette mesure est effectuée en continu, sauf dans les stations consacrées à la pollution de fond rurale, visées à l'annexe XI, point A, dans lesquelles d'autres méthodes de mesure peuvent être utilisées.

§ 5. Dans les zones et agglomérations dans lesquelles, au cours de chacune des cinq dernières années de mesure, les concentrations sont inférieures aux objectifs à long terme, le nombre de points de prélèvement pour les mesures fixes est déterminé conformément à l'annexe XII, point B.

§ 6. Au moins un point de prélèvement fournissant des données sur les concentrations des précurseurs de l'ozone énumérés à l'annexe XIII est installé et fonctionne en Région wallonne. Le nombre et l'implantation des stations où les précurseurs de l'ozone doivent être mesurés sont choisis en tenant compte des objectifs et des méthodes figurant à l'annexe XIII.

**Art. 23.** La méthode de référence indiquée à l'annexe VII, point A, 8 est appliquée pour les mesures de l'ozone.

D'autres méthodes de mesure peuvent être utilisées moyennant le respect des conditions énoncées à l'annexe VII, point B.

#### CHAPITRE IV. — *Gestion de la qualité de l'air ambiant*

**Art. 24.** § 1<sup>er</sup>. Les zones et agglomérations visées à l'article 3, 1<sup>o</sup> et 35<sup>o</sup>, sont regroupées en fonction du respect ou non de la valeur limite, pour ce qui concerne les niveaux d'anhydride sulfureux, de dioxyde d'azote, des PM<sub>10</sub>, des PM<sub>2,5</sub>, de plomb, de benzène et de monoxyde de carbone, ou de la valeur cible, pour ce qui concerne les niveaux des PM<sub>2,5</sub>, d'ozone, d'arsenic, de cadmium, de nickel et de benzo(a)pyrène.

1<sup>o</sup> La liste I comprend les zones et agglomérations dans lesquelles :

a) les niveaux d'anhydride sulfureux, de dioxyde d'azote, de PM<sub>10</sub>, de PM<sub>2,5</sub>, de plomb, de benzène ou de monoxyde de carbone dans l'air ambiant dépassent une des valeurs limites respectives augmentée de la marge de dépassement ou, pour les PM<sub>2,5</sub>, la valeur cible;

b) le niveau d'ozone dépasse une valeur cible;

c) les niveaux d'arsenic, de cadmium, de benzo(a)pyrène ou de nickel dépassent une des valeurs cibles respectives

2<sup>o</sup> La liste II comprend les zones et agglomérations où le niveau d'au moins un polluant est compris entre la valeur limite et la valeur limite augmentée de la marge de dépassement.

3<sup>o</sup> La liste III comprend les zones et agglomérations dans lesquelles :

a) les niveaux d'anhydride sulfureux, de dioxyde d'azote, de PM<sub>10</sub>, de PM<sub>2,5</sub>, de plomb, de benzène et de monoxyde de carbone sont inférieurs aux valeurs limites respectives;

b) les niveaux d'ozone répondent aux objectifs à long terme;

c) les niveaux d'arsenic, de cadmium, de benzo(a)pyrène et de nickel sont inférieurs aux valeurs cibles respectives.

4<sup>o</sup> La liste IV comprend les zones et agglomérations où les niveaux d'ozone sont supérieurs aux objectifs à long terme mais inférieurs ou égaux aux valeurs cibles.

§ 2. Le Ministre et, le cas échéant, les Ministres compétents pour les mesures à adopter élaborent un plan d'action intégré par zone ou agglomération reprise dans les listes I et II. Ce plan englobe tous les polluants en cause et permet d'atteindre les valeurs limites et valeurs cibles dans les délais fixés aux annexes X, XIV, XV et XVIII.

Le plan contient au moins les informations énumérées à l'annexe XIX et détaille les dispositions particulières et progressives visant à réduire la pollution. Ces dispositions s'inscrivent dans les axes arrêtés par le plan air-climat adopté en vertu de l'article D. 46, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement.

Les Ministres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent notamment mettre en œuvre les mesures suivantes en fonction des émissions à l'origine des niveaux élevés de polluants :

1<sup>o</sup> identifier les établissements qui contribuent de façon significative aux émissions des polluants concernés et imposer une réduction temporaire des activités de ces établissements;

2<sup>o</sup> renforcer la surveillance des émissions des établissements classés;

3<sup>o</sup> revoir les permis d'environnement des établissements;

4<sup>o</sup> renforcer les performances des installations de chauffage domestique ainsi que leur surveillance;

5<sup>o</sup> limiter la vitesse des véhicules;

6<sup>o</sup> solliciter un renforcement des contrôles de vitesse des véhicules;

7<sup>o</sup> limiter l'accès des véhicules les plus polluants aux zones les plus sensibles;

8<sup>o</sup> renforcer l'information du public sur les comportements à adopter.

Pour les zones et agglomérations dans lesquelles une valeur cible de l'ozone est dépassée, le plan d'action intégré permet d'atteindre les valeurs cibles, sauf lorsque cela n'est pas réalisable par des mesures nécessaires n'entraînant pas de coûts disproportionnés.

En cas de dépassement des valeurs limites après le délai prévu pour leur application, le plan d'action intégré prévoit des mesures appropriées pour que la période de dépassement soit la plus courte possible. Il peut comporter des mesures additionnelles spécifiques pour protéger les catégories de population sensibles, notamment les enfants.

Pour les installations et activités industrielles relevant de la Directive 2008/1/CE relative à la prévention et à la réduction intégrées de la pollution, cela signifie, en ce qui concerne les niveaux d'arsenic, de cadmium, de benzo(a)pyrène ou de nickel, l'application des meilleures techniques disponibles, telles que définies à l'article 1<sup>er</sup>, 19<sup>o</sup>, du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

§ 3. Dans les zones et agglomérations reprises dans la liste III, les niveaux des polluants sont maintenus en-dessous des valeurs limites ou des valeurs cibles et des dispositions proportionnées qui s'inscrivent dans les axes arrêtés par le plan air-climat adopté en vertu de l'article D. 46, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, sont prises pour préserver la meilleure qualité de l'air ambiant compatible avec un développement durable ainsi qu'un niveau élevé de protection de l'environnement et de la santé humaine.

Les niveaux d'ozone sont maintenus en deçà des objectifs à long terme dans la mesure où des facteurs tels que la nature transfrontalière de la pollution par l'ozone et les conditions météorologiques le permettent.

§ 4. Dans les zones et agglomérations reprises dans la liste IV, des dispositions efficaces au regard de leur coût sont prises dans le but d'atteindre les objectifs à long terme. Ces dispositions s'inscrivent dans les axes arrêtés par le plan air-climat adopté en vertu de l'article D. 46, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement et sont, au minimum, conformes à tous les plans relatifs à la qualité de l'air.

§ 5. Le Ministre et, le cas échéant, les Ministres compétents pour adopter les mesures, élaborent en outre des plans d'action à court terme comportant les mesures à prendre à court terme en cas de risque de dépassement des valeurs limites, des valeurs cibles ou des seuils d'alerte visés aux annexes X, XIV, XVI et XVIII afin de réduire le risque de dépassement et d'en limiter la durée. Lors de l'élaboration des plans d'action à court terme, les Ministres tiennent compte de la Décision 2004/279/CE concernant des orientations de mise en œuvre de la Directive 2002/3/CE du Parlement européen et du Conseil relative à l'ozone dans l'air ambiant.

Les Ministres peuvent notamment mettre en œuvre les mesures suivantes en fonction des émissions à l'origine des niveaux élevés de polluants :

- 1° identifier les établissements qui contribuent de façon significative aux émissions des polluants concernés et imposer une réduction temporaire des activités de ces établissements;
- 2° renforcer la surveillance des émissions des établissements classés;
- 3° revoir les permis d'environnement des établissements;
- 4° solliciter un renforcement des contrôles de vitesse des véhicules;
- 5° limiter la vitesse des véhicules;
- 6° renforcer l'information du public sur les comportements à adopter.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, lorsqu'il y a un risque de dépassement du seuil d'alerte fixé pour l'ozone à l'annexe XVI, point B, le Ministre n'adopte un plan d'action à court terme que dans le cas où il existe un potentiel significatif de réduction du risque, de la durée ou de la gravité d'un dépassement, en tenant compte des conditions géographiques, météorologiques et économiques.

§ 6. Le § 2 ne s'applique pas aux zones et agglomérations dans lesquelles :

1° les dépassements des valeurs limites pour un polluant déterminé sont imputables aux contributions des sources naturelles et pour lesquels la Commission européenne a été informée;

2° le dépassement des valeurs limites fixées pour les PM<sub>10</sub> provient de la remise en suspension de particules provoquée par le sablage ou le salage hivernal des routes.

**Art. 25.** § 1<sup>er</sup>. Dans l'ensemble des zones et agglomérations, les niveaux d'anhydride sulfureux, de PM<sub>10</sub>, de plomb et de monoxyde de carbone dans l'air ambiant ne peuvent pas dépasser les valeurs limites fixées à l'annexe XIV.

En ce qui concerne le dioxyde d'azote et le benzène, les valeurs limites indiquées à l'annexe XIV ne peuvent pas être dépassées à partir des dates indiquées à ladite annexe.

Le respect de ces exigences est évalué conformément à l'annexe IV.

Les marges de dépassement sont celles indiquées à l'annexe XIV.

§ 2. Les seuils d'alerte applicables pour les concentrations d'anhydride sulfureux et de dioxyde d'azote dans l'air ambiant sont les seuils indiqués à l'annexe XVI, section A.

**Art. 26.** Il est veillé dans les plans d'action intégrés visés à l'article 24, § 2, au respect des niveaux critiques indiqués à l'annexe XVII, évalués conformément à l'annexe IV, point A.

Lorsque les mesures fixes constituent la seule source d'information pour évaluer la qualité de l'air, le nombre de points de prélèvement n'est pas inférieur au nombre minimal indiqué à l'annexe VI, point C. Lorsque ces renseignements sont complétés par des informations provenant de mesures indicatives ou de la modélisation, le nombre minimal de points de prélèvement peut être réduit de 50 % au maximum, à condition que les estimations des concentrations du polluant concerné puissent être établies conformément aux objectifs de qualité des données énoncés à l'annexe I<sup>re</sup>, point A.

**Art. 27.** Toutes les mesures nécessaires n'entraînant pas de coûts disproportionnés sont prises dans les plans d'action intégrés visés à l'article 24, paragraphe 2, pour réduire l'exposition aux PM<sub>2,5</sub> en vue d'atteindre l'objectif de réduction de l'exposition indiqué à l'annexe XVIII, point B, pour l'année prévue à ladite annexe.

Il est veillé à ce que l'indicateur d'exposition moyenne pour l'année 2015, établi en application de l'annexe XVIII, point A, ne dépasse pas l'obligation en matière de concentration relative à l'exposition prévue au point C de ladite annexe.

L'indicateur d'exposition moyenne pour les PM<sub>2,5</sub> est évalué conformément à l'annexe XVIII, point A.

Conformément à l'annexe IV, la répartition et le nombre de points de prélèvement servant de base à l'indicateur d'exposition moyenne aux PM<sub>2,5</sub> reflètent correctement le niveau d'exposition de la population en général. Le nombre de points de prélèvement n'est pas inférieur au nombre déterminé en application de l'annexe VI, point B.

**Art. 28.** Toutes les mesures nécessaires n'entraînant pas de coûts disproportionnés sont prises dans les plans d'action intégrés visés à l'article 24, § 2, pour veiller à ce que les concentrations de PM<sub>2,5</sub> dans l'air ambiant ne dépassent pas la valeur cible indiquée à l'annexe XVIII, point D, après la date mentionnée dans ladite annexe.

Les concentrations de PM<sub>2,5</sub> dans l'air ambiant ne peuvent dépasser les valeurs limites spécifiées à l'annexe XVIII, point E, dans l'ensemble des zones et agglomérations, après la date mentionnée dans ladite annexe. Le respect de ces exigences est évalué conformément à l'annexe IV.

La marge de dépassement est celle indiquée à l'annexe XVIII, point E.

**Art. 29.** Toutes les mesures nécessaires n'entraînant pas de coûts disproportionnés sont prises dans les plans d'action intégrés visés à l'article 24, § 2, pour veiller à ce que, à compter du 31 décembre 2012, les concentrations dans l'air ambiant d'arsenic, de cadmium, de nickel et de benzo(a)pyrène, utilisé comme traceur du risque cancérigène lié aux hydrocarbures aromatiques polycycliques, évaluées conformément aux articles 9 à 20, ne dépassent pas les valeurs cibles fixées à l'annexe XV.

**Art. 30.** Toutes les mesures nécessaires n'entraînant pas de coûts disproportionnés sont prises dans les plans d'action intégrés visés à l'article 24, § 2, pour veiller à ce que les valeurs cibles pour l'ozone et les objectifs à long terme indiqués à l'annexe X soient atteints.



CHAPITRE V. — *Information du public*

**Art. 31.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque le seuil d'information indiqué à l'annexe XVI ou l'un des seuils d'alerte indiqués à ladite annexe est dépassé, la Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE) informe le public par la radio, la télévision, la presse ou l'internet.

§ 2. Le public et les organismes appropriés, tels que les organismes de protection de l'environnement, les associations de consommateurs, les organismes représentant les intérêts des groupes sensibles de la population, les autres organismes de santé concernés et les organisations professionnelles concernées, sont informés, par l'Agence wallonne de l'Air et du Climat, de manière adéquate et en temps utile de la qualité de l'air ambiant conformément à l'annexe XX.

Les informations sont mises gratuitement à disposition à l'aide d'un média d'accès facile, y compris l'internet ou tout autre moyen approprié de télécommunication.

Les informations sur les plans d'action à court terme portent à la fois sur les résultats des investigations sur la faisabilité et le contenu des plans et sur les informations sur la mise en œuvre de ces plans.

§ 3. Des rapports annuels pour tous les polluants couverts par le présent arrêté sont mis à la disposition du public par l'Agence wallonne de l'Air et du Climat.

Ces rapports présentent un résumé des niveaux dépassant les valeurs limites, valeurs cibles, objectifs à long terme, seuils d'information et seuils d'alerte, pour les périodes de calcul des moyennes couvertes par les rapports. Ces renseignements sont accompagnés d'une brève évaluation des effets de ces dépassements et d'informations sur les causes du dépassement et le secteur concerné.

Les rapports peuvent comprendre, le cas échéant, des informations et des évaluations supplémentaires concernant la protection des forêts, ainsi que des informations sur d'autres polluants dont la surveillance est prévue par des dispositions du présent arrêté, notamment les précurseurs de l'ozone non réglementés figurant à l'annexe XIII, point B.

§ 4. Le public est informé, par l'Agence wallonne de l'Air et du Climat, des organismes désignés pour effectuer les tâches visées à l'article 32.

CHAPITRE VI. — *Responsabilités*

**Art. 32.** L'Agence wallonne de l'Air et du Climat :

- 1° évalue la qualité de l'air ambiant;
- 2° détermine à cet effet les emplacements de mesure, les programmes d'action et de mesure, et l'exploitation des données relatives à la qualité de l'air ambiant;
- 3° réalise les inventaires sur les émissions atmosphériques et évalue l'évolution prévisible des émissions atmosphériques;
- 4° rédige le rapport d'évaluation des dispositifs de mesure en vue de leur agrément par le Ministre et sur base de l'enquête technique réalisée par l'ISSEP;
- 5° rédige un rapport annuel sur la surveillance de l'air ambiant. A défaut d'existence de mesures représentatives des niveaux de pollution dans toutes les zones et agglomérations, elle procède à des campagnes de mesures représentatives, d'enquête ou d'évaluation de façon à disposer de ces données en temps utile pour vérifier le respect des valeurs limites;
- 6° propose et met en œuvre, le cas échéant en collaboration avec les autorités compétentes en ce compris celles des autres Régions, des autres Etats membres et la Commission, les plans relatifs à la qualité de l'air, en cas de dépassement de tout seuil d'alerte, de toute valeur limite, de toute valeur cible, ou de tout objectif à long terme;
- 7° coopère avec les autorités compétentes des autres Régions et des autres Etats membres, notamment en informant celles-ci lorsque le seuil d'information ou les seuils d'alerte sont dépassés dans des zones et agglomérations proches des frontières;
- 8° coordonne, elle-même ou le cas échéant via la Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE), sur le territoire de la Région wallonne les éventuels programmes communautaires d'assurance de la qualité organisés par la Commission.

L'institut scientifique de service public :

- 1° assure le fonctionnement des réseaux de mesure de la qualité de l'air ambiant;
- 2° assure la qualité de la mesure effectuée par les dispositifs de mesure en vérifiant le respect de cette qualité par ces dispositifs, notamment par des contrôles de qualité internes, conformément, entre autres, aux exigences des normes européennes en matière d'assurance de la qualité; la gestion et la traçabilité des étalons de référence pour les mesures de qualité de l'air étant assurés par le banc d'étalonnage de la Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE);
- 3° réalise l'analyse des méthodes d'évaluation ainsi que l'enquête technique préalable à l'agrément des dispositifs de mesure;
- 4° participe, directement ou la Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE), aux éventuels programmes communautaires d'assurance de la qualité organisés par la Commission.

La cellule permanente Environnement-Santé :

- 1° assure l'interface entre les institutions et la population pour les sujets « Environnement-Santé »;
- 2° répond à toute demande d'information et d'orientation de la population.

CHAPITRE VII. — *Agréments des dispositifs de mesure**Section 1<sup>re</sup>. — Le Ministre*

**Art. 33.** Le Ministre agréé les dispositifs de mesure utilisés en Région wallonne :

- 1° lorsque leur usage est requis en vertu du présent arrêté;
- 2° lorsque leur usage est imposé par une autorisation d'exploitation délivrée en vertu du Règlement général pour la protection du travail ou par un permis d'environnement délivré en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement ou de ses arrêtés d'exécution;
- 3° lorsque les résultats obtenus suite à l'utilisation de ceux-ci font l'objet d'une diffusion ou d'un usage public.

*Section 2. — Agrément des laboratoires*

**Art. 34.** Les laboratoires sont agréés conformément à l'arrêté royal du 13 décembre 1966 relatif aux conditions et modalités d'agrément des laboratoires chargés des prélèvements, analyses, essais et recherches dans le cadre de la lutte contre la pollution atmosphérique.

*Section 3. — Agrément des méthodes, appareils, réseaux et de la modélisation*

**Art. 35.** L'agrément des méthodes, appareils, réseaux et de la modélisation est accordé pour autant que les dispositifs soient conformes aux prescriptions du présent arrêté et notamment aux annexes I<sup>re</sup>, II, IV, V, VI, VII, VIII et IX.

**Art. 36.** La demande d'agrément est adressée en trois exemplaires à l'Agence wallonne de l'Air et du Climat soit par pli recommandé à la poste avec accusé de réception, soit par le recours à toute formule similaire permettant de prouver la date de l'envoi et de la réception de la demande, quel que soit le service de distribution du courrier utilisé, soit par le dépôt de la demande contre récépissé.

Elle comporte les informations suivantes :

- 1° le nom et les coordonnées du demandeur;
- 2° le cas échéant, le nombre et l'emplacement des points de prélèvements conformément aux annexes IV, VI, VIII et XI;
- 3° les caractéristiques techniques des appareils utilisés;
- 4° les méthodes de mesure utilisées conformément à l'annexe VII et à l'annexe IX;
- 5° la précision des mesures telle que définie dans le Guide pour l'expression de l'incertitude des mesures ISO 98-3 : 2008 et ses versions subséquentes ou dans la norme ISO 5725-1 -Exactitude (justesse et fidélité) des résultats et méthodes de mesure- (1994);
- 6° la précision du modèle telle que définie aux annexes I<sup>re</sup> et II.

**Art. 37.** L'Agence wallonne de l'Air et du Climat vérifie dans les vingt jours de la réception de la demande la recevabilité de celle-ci. Elle en informe le demandeur par pli recommandé à la poste.

La demande est irrecevable si elle n'est pas adressée conformément à l'article 36, alinéa 1<sup>er</sup>, et si elle ne comporte pas les informations visées à l'article 36, alinéa 2.

**Art. 38.** L'Agence wallonne de l'Air et du Climat transmet son avis sur la demande au Ministre dans un délai de soixante jours à dater du jour où la demande a été jugée recevable.

Le Ministre ou son délégué envoie sa décision par pli recommandé dans les nonante jours à dater du jour où la demande a été déclarée recevable.

**Art. 39.** L'agrément peut être assorti de conditions portant sur :

- 1° la communication à l'Agence wallonne de l'Air et du Climat d'informations obtenues par l'usage des méthodes, appareils, réseaux et modélisations;
- 2° la communication à l'Agence wallonne de l'Air et du Climat des modifications apportées par l'utilisateur aux méthodes, appareils, réseaux et modélisations.

**Art. 40.** L'agrément peut être suspendu ou retiré par le Ministre si les conditions d'agrément ne sont pas respectées et après avoir donné à l'utilisateur la possibilité de faire valoir ses observations.

**Art. 41.** L'agrément a une durée maximale de dix ans.

*CHAPITRE VIII. — Disposition modificative, abrogatoire et finale*

**Art. 42.** A l'annexe V de la partie réglementaire du livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 20, les mots « visé à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 juin 2000 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant » sont remplacés par les mots « visé à l'article 24, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant »;

2° l'annexe V est complétée par un point 22 rédigé comme suit : « 22. Le plan d'action à court terme visé à l'article 24, § 5, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant ».

**Art. 43.** L'arrêté du Gouvernement wallon du 23 juin 2000 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 5 décembre 2002, 16 mai 2007 et 3 juillet 2008 est abrogé.

**Art. 44.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

Annexe I<sup>e</sup>

## Objectifs de qualité des données

## A. Objectifs de qualité des données pour l'évaluation de la qualité de l'air ambiant

	Anhydride sulfureux, dioxyde d'azote et oxydes d'azote, et monoxyde de carbone	Benzène	Particules (PM <sub>10</sub> /PM <sub>2,5</sub> ) et plomb	Ozone et NO et NO <sub>2</sub> correspondants
Mesures fixes (1)				
Incertitude	15 %	25 %	25 %	15 %
Saisie minimale de données	90 %	90 %	90 %	90 % en été 75 % en hiver
Période minimale				
- pollution de fond urbaine et circulation	—	35 % (2)	—	—
- sites industriels	—	90 %	—	—
Mesures indicatives				
Incertitude	25 %	30 %	50 %	30 %
Saisie minimale de données	90 %	90 %	90 %	90 %
Période minimale	14 % (4)	14 % (3)	14 % (4)	> 10 % en été
Incertitude du modèle				
Par heure	50 %	—	—	50 %
Moyennes sur 8 heures	50 %	—	—	50 %
Moyennes journalières	50 %	—	non encore défini	—
Moyennes annuelles	30 %	50 %	50 %	—
Incertitude de l'estimation objective	75 %	100 %	100 %	75 %

(1) Des mesures aléatoires au lieu de mesures continues pour le benzène, le plomb et les particules peuvent être utilisées, s'il peut être démontré à la Commission européenne que l'incertitude, y compris l'incertitude liée à l'échantillonnage aléatoire, respecte l'objectif de qualité des données de 25 % et que la période prise en compte reste supérieure à la période minimale fixée pour les mesures indicatives.

L'échantillonnage aléatoire doit être réparti uniformément sur l'année pour éviter de biaiser les résultats. L'incertitude liée à l'échantillonnage aléatoire peut être quantifiée selon la procédure décrite dans la norme ISO 11222 (2002), « Qualité de l'air - détermination de l'incertitude de mesure de la moyenne temporelle de mesurages de la qualité de l'air ». Si des mesures aléatoires sont utilisées pour évaluer les exigences liées à la valeur limite applicable aux PM<sub>10</sub>, il convient d'évaluer le 90,4e percentile (qui doit être inférieur ou égal à 50 µg/m<sup>3</sup>) plutôt que le nombre de dépassements, qui subit fortement l'influence de la couverture des données.

(2) Réparti sur l'année pour être représentatif des diverses conditions de climat et de trafic.

(3) Une mesure journalière aléatoire par semaine, répartie uniformément sur l'année, ou huit semaines réparties uniformément sur l'année.

(4) Une mesure aléatoire par semaine, répartie uniformément sur l'année, ou huit semaines réparties uniformément sur l'année.

L'incertitude (exprimée avec un degré de fiabilité de 95 %) des méthodes d'évaluation sera évaluée conformément aux principes du guide du CEN pour l'expression de l'incertitude de mesure (EN 13005-1999), de la méthodologie de la norme ISO 5725 :1994 et des orientations fournies dans le rapport du CEN intitulé « Air Quality - Approach to Uncertainty Estimation for Ambient Air Reference Measurement Methods » (Qualité de l'air - approche de l'estimation de l'incertitude pour les méthodes de référence de mesure de l'air ambiant) (CR 14377:2002E).

Les pourcentages relatifs à l'incertitude figurant dans le tableau ci-dessus sont donnés pour des mesures individuelles, en moyenne sur la période considérée pour la valeur limite (ou la valeur cible dans le cas de l'ozone), pour un degré de fiabilité de 95 %. Pour les mesures fixes, l'incertitude doit être interprétée comme étant applicable dans la plage de la valeur limite appropriée (ou la valeur cible dans le cas de l'ozone).

L'incertitude pour la modélisation est définie comme l'écart maximal des niveaux de concentration mesurés et calculés de 90 % des points de surveillance particuliers, sur la période considérée pour la valeur limite (ou la valeur cible dans le cas de l'ozone), sans tenir compte de la chronologie des événements. L'incertitude pour la modélisation doit être interprétée comme étant applicable dans la plage de la valeur limite (ou de la valeur cible dans le cas de l'ozone).

Les mesures fixes qui ont été sélectionnées à des fins de comparaison avec les résultats de la modélisation sont représentatives de l'échelle couverte par le modèle.

L'incertitude de l'estimation objective est définie comme l'écart maximal des niveaux de concentration mesurés et calculés, sur la période considérée pour la valeur limite (ou la valeur cible dans le cas de l'ozone), sans tenir compte de la chronologie des événements.

Les exigences, en ce qui concerne la saisie minimale de données et la période minimale prise en compte, ne comprennent pas les pertes d'information dues à l'étalonnage régulier ou à l'entretien normal des instruments.

**B. Résultats de l'évaluation de la qualité de l'air.**

Les informations ci-après sont réunies pour les zones ou agglomérations pour lesquelles d'autres sources de renseignements complètent les données fournies par la mesure ou sont les seuls moyens d'évaluation de la qualité de l'air :

- description des activités d'évaluation,
- méthodes spécifiques utilisées, avec référence à leur description;
- sources des données et des informations;
- description des résultats, y compris les incertitudes et, en particulier, indication de l'étendue de tout site ou, le cas échéant, de la longueur de route à l'intérieur de la zone ou de l'agglomération où les concentrations dépassent une valeur limite, une valeur cible ou un objectif à long terme majoré, le cas échéant, de la marge de dépassement, et l'étendue de tout site à l'intérieur duquel les concentrations dépassent le seuil d'évaluation supérieur ou le seuil d'évaluation inférieur;
- la population potentiellement exposée à des niveaux dépassant une valeur limite pour la protection de la santé humaine.

**C. Assurance de la qualité pour l'évaluation de la qualité de l'air ambiant : validation des données.**

Pour garantir l'exactitude des mesures et le respect des objectifs de qualité des données fixés à la section A, les organismes compétents désignés en vertu de l'article 32 veillent à ce que :

- toutes les mesures effectuées aux fins de l'évaluation de la qualité de l'air ambiant en application des articles 6 et 21 soient traçables conformément aux exigences énoncées dans la section 5.6.2.2 de la norme ISO/IEC 17025 : 2005;
- les institutions qui exploitent des réseaux et des stations individuelles aient mis en place un système d'assurance de la qualité et de contrôle de la qualité prévoyant un entretien régulier afin de garantir l'exactitude des appareils de mesure;
- un processus d'assurance de la qualité et de contrôle de la qualité soit établi pour la collecte et la communication des données, et les institutions affectées à cette tâche participent activement aux programmes connexes d'assurance de la qualité à l'échelle communautaire;
- les laboratoires nationaux, désignés par l'organisme compétent adéquat désigné en vertu de l'article 32, qui participent aux exercices de comparaison à l'échelle de la Communauté portant sur les polluants couverts par le présent arrêté, soient accrédités conformément à la norme EN/ISO 17025 d'ici à 2010 pour les méthodes de référence visées à l'annexe VII. Ces laboratoires participent à la coordination, sur le territoire de la région, des programmes d'assurance de la qualité à l'échelle communautaire qui seront mis en place par la Commission; ils coordonnent aussi l'application adéquate des méthodes de référence ainsi que la démonstration de l'équivalence des méthodes autres que les méthodes de référence.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe II

**Objectifs de qualité des données et exigences relatives aux modèles de qualité de l'air en ce qui concerne le benzo(a)pyrène, l'arsenic, le cadmium, le nickel, les hydrocarbures aromatiques polycycliques autres que le benzo(a)pyrène et le mercure gazeux total**

## 1. Objectifs de qualité des données.

Les objectifs de qualité des données suivants sont fournis à titre d'orientation pour garantir la qualité.

	Benzo(a)pyrène	Arsenic, cadmium et nickel	Hydrocarbures aromatiques polycycliques autres que le benzo(a)pyrène, mercure gazeux total	Dépôt total
- Incertitude mesures fixes et indicatives	50 %	40 %	50 %	70 %
Modélisation - Saisie minimales de données	60 %	60 %	60 %	60 %
- Période minimale prise en compte	90 %	90 %	90 %	90 %
Mesures fixes	33 %	50 %	-	-
Mesures indicatives (*)	14 %	14 %	14 %	33 %

(\*) Les mesures indicatives sont des mesures effectuées avec une régularité réduite mais qui correspondent aux autres objectifs en matière de qualité des données.

L'incertitude (exprimée pour un intervalle de confiance de 95 %) des méthodes employées pour évaluer les concentrations dans l'air ambiant est appréciée conformément aux principes du guide du CEN pour l'expression de l'incertitude de mesure (ENV 13005-1999), de la méthodologie de la norme ISO 5725 :1994 et des orientations fournies dans le rapport sur la qualité de l'air du CEN - Approche de l'estimation d'incertitude pour les méthodes de référence pour la mesure de l'air ambiant (CR 14377 :2002E). Les pourcentages d'incertitude sont donnés pour des mesures individuelles dont on fait la moyenne sur des périodes de prélèvement types, pour un intervalle de confiance de 95 %.

L'incertitude des mesures doit être interprétée comme étant applicable dans la région de la valeur cible appropriée. Les mesures fixes et indicatives doivent être également réparties sur l'année, de manière à éviter de fausser les résultats.

Les exigences concernant la saisie minimale de données et la période minimale prise en compte ne comprennent pas les pertes de données dues à l'étalonnage régulier ou à l'entretien normal des instruments. Un échantillonnage sur vingt-quatre heures est indispensable pour mesurer le benzo(a)pyrène et d'autres hydrocarbures aromatiques polycycliques. Avec prudence, les échantillons individuels prélevés sur une période allant jusqu'à un mois peuvent être combinés et analysés en tant qu'échantillon composé, à condition que la méthode garantisse que les échantillons soient stables pour cette période. Les trois congénères que sont le benzo(b)fluoranthène, le benzo(j)fluoranthène et le benzo(k)fluoranthène peuvent être difficiles à séparer de manière analytique. Dans ces cas, ils peuvent être mentionnés en tant que somme.

Un échantillonnage sur vingt-quatre heures est également conseillé pour mesurer les concentrations d'arsenic, de cadmium et de nickel.

L'échantillonnage doit être également réparti sur les jours ouvrables et sur l'année. Pour la mesure des taux de dépôt, des prélèvements mensuels ou hebdomadaires tout au long de l'année sont recommandés.

Peuvent être utilisés des échantillons humides au lieu de procéder à un échantillonnage global seulement s'il peut être démontré que la différence entre eux est contenue dans la limite de 10 %. Les taux de dépôt doivent en général être donnés en  $\mu\text{g}/\text{m}^2$  par jour.

Peut être utilisée une période minimale moindre que celle qui figure dans le tableau, mais non inférieure à 14 % pour les mesures fixes et à 6 % pour les mesures indicatives, à condition que puisse être démontrée que l'incertitude étendue de 95 % pour la moyenne annuelle, calculée à partir des objectifs de qualité des données dans le tableau conformément à la norme ISO 11222 :2002 - « Détermination de l'incertitude de la moyenne de temps des mesures de qualité de l'air » sera atteinte.

## 2. Exigences relatives aux modèles de la qualité de l'air

Lorsqu'un modèle de la qualité de l'air est utilisé pour l'évaluation, il y a lieu de compiler des références aux descriptions du modèle et des informations sur l'incertitude. L'incertitude pour la modélisation est définie comme étant l'écart maximal des niveaux de concentration mesurés et calculés, sur une année complète, sans tenir compte de la chronologie des événements.

## 3. Exigences relatives à des techniques d'évaluation objective.

Lorsque des techniques d'évaluation objective sont utilisées, l'incertitude ne doit pas dépasser 100 %.

## 4. Standardisation.

Pour les substances devant être analysées dans la fraction  $\text{PM}_{10}$ , le volume d'échantillonnage se réfère aux conditions ambiantes.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe III

### Détermination des exigences pour l'évaluation des concentrations des polluants dans l'air ambiant à l'intérieur d'une zone ou d'une agglomération

#### A. Seuils d'évaluation supérieurs et inférieurs.

Les seuils d'évaluation supérieurs et inférieurs suivants sont applicables :

#### 1) ANHYDRIDE SULFUREUX

	Protection de la santé	Protection de la végétation
Seuil d'évaluation supérieur	60 % de la valeur limite par 24 heures (75 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ à ne pas dépasser plus de 3 fois par année civile)	60 % du niveau critique hivernal (12 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )
Seuil d'évaluation inférieur	40 % de la valeur limite par 24 heures (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ à ne pas dépasser plus de 3 fois par année civile)	40 % du niveau critique hivernal (8 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )

#### 2) DIOXYDE D'AZOTE ET OXYDES D'AZOTES

	Valeur limite horaire pour la protection de la santé humaine ( $\text{NO}_2$ )	Valeur limite annuelle pour la protection de la santé humaine ( $\text{NO}_2$ )	Niveau critique annuel pour la protection de la végétation et des écosystèmes naturels ( $\text{NO}_x$ )
Seuil d'évaluation supérieur	70 % de la valeur limite (140 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ , à ne pas dépasser plus de 18 fois par année civile)	80 % de la valeur limite (32 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )	80 % du niveau critique (24 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )
Seuil d'évaluation inférieur	50 % de la valeur limite (100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ , à ne pas dépasser plus de 18 fois par année civile)	65 % de la valeur limite (26 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )	65 % du niveau critique (19,5 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ )

3) PARTICULES (PM<sub>10</sub>/PM<sub>2,5</sub>)

	Moyenne sur 24 heures PM <sub>10</sub>	Moyenne annuelle PM <sub>10</sub>	Moyenne annuelle PM <sub>2,5</sub> (1)
Seuil d'évaluation supérieur	70 % de la valeur limite (35 µg/m <sup>3</sup> , à ne pas dépasser plus de 35 fois par année civile)	70 % de la valeur limite (28 µg/m <sup>3</sup> )	70 % de la valeur limite (17 µg/m <sup>3</sup> )
Seuil d'évaluation inférieur	50 % de la valeur limite (25 µg/m <sup>3</sup> , à ne pas dépasser plus de 35 fois par année civile)	50 % de la valeur limite (20 µg/m <sup>3</sup> )	50 % de la valeur limite (12 µg/m <sup>3</sup> )
(1) Le seuil d'évaluation supérieur et le seuil d'évaluation inférieur pour les PM <sub>2,5</sub> ne s'appliquent pas aux mesures effectuées pour évaluer la conformité à l'objectif de réduction de l'exposition aux PM <sub>2,5</sub> pour la protection de la santé humaine.			

## 4) PLOMB

	Moyenne annuelle
Seuil d'évaluation supérieur	70 % de la valeur limite (0,35 µg/m <sup>3</sup> )
Seuil d'évaluation inférieur	50 % de la valeur limite (0,25 µg/m <sup>3</sup> )

## 5) LE BENZENE

	Moyenne annuelle
Seuil d'évaluation supérieur	70 % de la valeur limite (3,5 µg/m <sup>3</sup> )
Seuil d'évaluation inférieur	40 % de la valeur limite (2 µg/m <sup>3</sup> )

## 6) LE MONOXYDE DE CARBONE

	Moyenne sur huit heures
Seuil d'évaluation supérieur	70 % de la valeur limite (7 mg/m <sup>3</sup> )
Seuil d'évaluation inférieur	50 % de la valeur limite (5 mg/m <sup>3</sup> )

## 7) ARSENIC, CADMIUM, NICKEL et B(a)P.

	ARSENIC	CADMIUM	NICKEL	B(a)P
Seuil d'évaluation supérieur en pour cent de la valeur cible	60 % (3,6 ng/m <sup>3</sup> )	60 % (3 ng/m <sup>3</sup> )	70 % (14 ng/m <sup>3</sup> )	60 % (0,6 ng/m <sup>3</sup> )
Seuil d'évaluation inférieur en pour cent de la valeur cible	40 % (2,4 ng/m <sup>3</sup> )	40 % (2 ng/m <sup>3</sup> )	50 % (10 ng/m <sup>3</sup> )	40 % (0,4 ng/m <sup>3</sup> )

Les concentrations dans l'air ambiant d'arsenic, de cadmium, de nickel et de benzo(a)pyrène ne dépassent pas les valeurs cibles visées ci-dessus à compter du 31 décembre 2012.

## B. Détermination du dépassement des seuils d'évaluation supérieurs et inférieurs

Les dépassements des seuils d'évaluation supérieurs et inférieurs sont déterminés d'après les concentrations mesurées au cours des cinq années précédentes, si les données disponibles sont suffisantes. Un seuil d'évaluation est considéré comme ayant été dépassé s'il a été dépassé pendant au moins trois de ces cinq années.

Lorsque les données disponibles concernent moins de cinq années, on peut, pour déterminer les dépassements des seuils d'évaluation supérieurs et inférieurs, combiner des campagnes de mesure de courte durée, effectuées pendant la période de l'année et en des lieux susceptibles de correspondre aux plus hauts niveaux de pollution, avec les résultats obtenus à partir des inventaires des émissions et de la modélisation.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

## Annexe IV

**Evaluation de la qualité de l'air ambiant et emplacement des points de prélèvement pour la mesure de l'anhydride sulfureux, du dioxyde d'azote et des oxydes d'azote, des particules (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>), du plomb, du benzène et du monoxyde de carbone dans l'air ambiant****A. Généralités.**

La qualité de l'air ambiant est évaluée dans toutes les zones et agglomérations conformément aux critères suivants :

1. La qualité de l'air ambiant est évaluée dans tous les emplacements, à l'exception de ceux énumérés au point 2 conformément aux critères établis aux sections *B* et *C* concernant l'emplacement des points de prélèvement pour les mesures fixes. Les principes énoncés aux sections *B* et *C* s'appliquent également s'ils sont pertinents pour déterminer les emplacements spécifiques où la concentration des polluants concernés est établie lorsque la qualité de l'air ambiant est évaluée par des mesures indicatives ou par des méthodes de modélisation.

2. Le respect des valeurs limites pour la protection de la santé humaine n'est pas évalué dans les emplacements suivants :

- a) tout emplacement situé dans des zones auxquelles le public n'a pas accès et où il n'y a pas d'habitat fixe;
- b) conformément à l'article 3, 2°, les locaux ou les installations industriels auxquels s'appliquent toutes les dispositions pertinentes en matière de protection de la santé et de la sécurité au travail;
- c) les chaussées et les terre-pleins centraux des routes, excepté lorsque les piétons ont normalement accès au terre-plein central.

**B. Macro-implantation des points de prélèvements.****1. Protection de la santé humaine.**

a) Les points de prélèvement visant à assurer la protection de la santé humaine sont implantés de manière à fournir des renseignements sur :

- les endroits des zones et des agglomérations où s'observent les plus fortes concentrations auxquelles la population est susceptible d'être directement ou indirectement exposée pendant une période significative par rapport à la période considérée pour le calcul de la moyenne de la ou des valeurs limites;
- les niveaux dans d'autres endroits à l'intérieur de zones ou d'agglomérations qui sont représentatifs de l'exposition de la population en général.

b) D'une manière générale, les points de prélèvement sont implantés de façon à éviter de mesurer les concentrations dans des microenvironnements se trouvant à proximité immédiate. Autrement dit, un point de prélèvement doit être implanté de manière à ce que l'air prélevé soit représentatif de la qualité de l'air sur une portion de rue d'au moins 100 m de long pour les sites liés à la circulation et d'au moins 250 m × 250 m pour les sites industriels, dans la mesure du possible.

c) Les emplacements consacrés à la pollution de fond urbaine sont implantés de telle manière que le niveau de pollution y est déterminé par la contribution intégrée de toutes les sources situées au vent de la station. Le niveau de pollution ne devrait pas être dominé par une source particulière, à moins que cette situation ne soit caractéristique d'une zone urbaine plus vaste. Les points de prélèvement sont, en règle générale, représentatifs de plusieurs kilomètres carrés.

d) Lorsque le but est d'évaluer les concentrations de fond rurales, le point de prélèvement n'est pas influencé par les agglomérations ou par les sites industriels voisins, c'est-à-dire distants de moins de cinq kilomètres.

e) Lorsqu'il s'agit d'évaluer les contributions des sources industrielles, au moins un point de prélèvement est installé sous le vent par rapport à la source dans la zone résidentielle la plus proche. Si la concentration de fond n'est pas connue, un point de prélèvement supplémentaire est installé dans la direction des vents dominants.

f) Les points de prélèvement sont, dans la mesure du possible, également représentatifs de sites similaires ne se trouvant pas à proximité immédiate.

**2. Protection de la végétation et des écosystèmes naturels.**

Les points de prélèvement visant à assurer la protection de la végétation et des écosystèmes naturels sont implantés à plus de 20 km des agglomérations ou à plus de 5 km d'une autre zone bâtie, d'une installation industrielle, d'une autoroute ou d'une route principale sur laquelle le trafic est supérieur à 50 000 véhicules par jour. Autrement dit, un point de prélèvement doit être implanté de manière à ce que l'air prélevé soit représentatif de la qualité de l'air dans une zone environnante d'au moins 1 000 km<sup>2</sup>. Un point de prélèvement peut être situé à une distance plus rapprochée ou être représentatif de la qualité de l'air dans une zone moins étendue, compte tenu des conditions géographiques ou des possibilités de protection des zones particulièrement vulnérables.

**C. Micro-implantation des points de prélèvement.**

Dans la mesure du possible, les considérations suivantes s'appliquent :

— l'orifice d'entrée de la sonde de prélèvement est dégagé (libre sur un angle d'au moins 270°); aucun obstacle gênant le flux d'air ne doit se trouver au voisinage de l'échantillonneur (qui doit normalement être éloigné des bâtiments, des balcons, des arbres et autres obstacles de quelques mètres et être situé à au moins 0,5 m du bâtiment le plus proche dans le cas de points de prélèvements représentatifs de la qualité de l'air à la ligne de construction),

— en règle générale, le point d'admission d'air est situé entre 1,5 m (zone de respiration) et 4 m au-dessus du sol. Une implantation plus élevée (jusqu'à 8 m) peut être nécessaire dans certains cas. Une implantation plus élevée peut aussi être indiquée si la station est représentative d'une zone étendue,

— la sonde d'entrée n'est pas placée à proximité immédiate de sources d'émission, afin d'éviter le prélèvement direct d'émissions non mélangées à l'air ambiant,

— l'orifice de sortie de l'échantillonneur est positionné de façon à éviter que l'air sortant ne recircule en direction de l'entrée de l'appareil,

— pour tous les polluants, les points de prélèvement liés à la circulation sont distants d'au moins 25 m de la limite des grands carrefours et pas à plus de 10 m de la bordure du trottoir.

Les facteurs suivants peuvent également être pris en considération :

— sources susceptibles d'interférer;

— sécurité;

— accès;

— possibilités de raccordement électrique et de liaisons téléphoniques;

— visibilité du site par rapport à ses alentours;

— sécurité du public et des techniciens;

— intérêt d'une implantation commune de points de prélèvement pour différents polluants;

— exigences d'urbanisme.

*D. Documentation et réexamen du choix des sites.*

Lors de l'étape de classification, les procédures de choix des sites sont étayées par une documentation exhaustive, comprenant notamment des photographies avec relevé au compas des environs et une carte détaillée. Les sites sont réexaminés à intervalles réguliers à l'aide d'une nouvelle documentation afin de s'assurer que les critères de choix restent valables.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

#### Annexe V

### Mesures effectuées dans des lieux caractéristiques de la pollution de fond rurale indépendamment de la concentration

#### A. Objectifs.

Ces mesures sont essentiellement destinées à assurer la mise à disposition d'informations adéquates concernant les niveaux de pollution de fond. Ces informations sont fondamentales pour estimer les niveaux de pollution dans les zones plus polluées (telles que les lieux marqués par la pollution de fond urbaine, la pollution due aux activités industrielles, la pollution due à la circulation), estimer la contribution éventuelle du transport à longue distance des polluants atmosphériques, étayer l'analyse de la répartition entre les sources de pollution et pour comprendre des polluants spécifiques tels que les particules. Ces informations sur la pollution de fond sont également fondamentales pour l'utilisation accrue de la modélisation dans les zones urbaines.

#### B. Substances.

La mesure des PM<sub>2,5</sub> doit au moins comprendre la concentration totale en masse et les concentrations des composés adéquats pour en caractériser la composition chimique. Il convient d'inclure au moins la liste des espèces chimiques ci-dessous

SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	Na <sup>+</sup>	NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	Ca <sup>2+</sup>	Carbone élémentaire (CE)
NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	K <sup>+</sup>	Cl <sup>-</sup>	Mg <sup>2+</sup>	Carbone organique (CO)

#### C. Implantation.

Les mesures devraient être effectuées en particulier dans les zones marquées par une pollution de fond rurale conformément à l'annexe IV, points A, B et C.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY



## Annexe VI

**Critères à retenir pour déterminer le nombre minimal de points de prélèvement pour la mesure fixe des concentrations d'anhydride sulfureux, de dioxyde d'azote et d'oxydes d'azote, de particules (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>), de plomb, de benzène et de monoxyde de carbone dans l'air ambiant**

A. Nombre minimal de points de prélèvement nécessaires pour la mesure fixe, afin d'évaluer le respect des valeurs limites prescrites pour la protection de la santé humaine, ainsi que le respect des seuils d'alerte, dans les zones et agglomérations où la mesure fixe est la seule source d'information

## 1. Sources diffuses.

Population de l'agglomération ou zone (en milliers d'habitants)	Si les concentrations maximales dépassent le seuil d'évaluation supérieur (1)		Si les concentrations maximales sont comprises entre les seuils d'évaluation inférieur et supérieur	
	Polluants (à l'exception des PM)	PM (2) (somme des PM <sub>10</sub> et des PM <sub>2,5</sub> )	Polluants (à l'exception des PM)	PM (2) (somme des PM <sub>10</sub> et des PM <sub>2,5</sub> )
0-249	1	2	1	1
250-499	2	3	1	2
500-749	2	3	1	2
750-999	3	4	1	2
1 000-1 499	4	6	2	3
1 500-1 999	5	7	2	3
2 000-2 749	6	8	3	4
2 750-3 749	7	10	3	4
3 750-4 749	8	11	3	6
4 750-5 999	9	13	4	6
> 6 000	10	15	4	7

(1) Pour le dioxyde d'azote, les particules, le benzène et le monoxyde de carbone : ce nombre doit comprendre au moins une station surveillant la pollution de fond urbaine et une station consacrée à la pollution due à la circulation, à condition que cela n'augmente pas le nombre de points de prélèvement. Pour ces polluants, dans un Etat membre, le nombre total de stations consacrées à la pollution de fond urbaine ne doit pas être plus de deux fois supérieur ou inférieur au nombre de stations consacrées à la pollution due à la circulation selon les prescriptions de la section A, point 1). Les points de prélèvement présentant des dépassements de la valeur limite pour les PM<sub>10</sub> au cours des trois dernières années sont conservés, à moins qu'un déplacement de ces points ne s'avère nécessaire dans des circonstances exceptionnelles, notamment en cas d'aménagement du territoire.

(2) Lorsque les PM<sub>2,5</sub> et les PM<sub>10</sub> sont mesurés conformément à l'article 8 dans la même station de surveillance, on compte deux points de prélèvement différents. Le nombre total de points de prélèvement pour les PM<sub>2,5</sub> dans un Etat membre ne doit pas être plus de deux fois supérieur ou inférieur à celui pour les PM<sub>10</sub> selon les prescriptions de la section A, point 1), et le nombre de points de prélèvement pour les PM<sub>2,5</sub> consacrés à la pollution de fond des agglomérations et des zones urbaines doit satisfaire aux exigences énoncées à l'annexe V, section B.

## 2. Sources ponctuelles

Pour évaluer la pollution à proximité de sources ponctuelles, le nombre de points de prélèvement pour la mesure fixe est calculé en tenant compte des densités d'émission, des schémas probables de répartition de la pollution de l'air ambiant et de l'exposition potentielle de la population.

B. Nombre minimal de points de prélèvement nécessaires pour la mesure fixe, afin d'évaluer le respect de l'objectif de réduction de l'exposition aux PM<sub>2,5</sub> fixé pour la protection de la santé humaine.

Le nombre retenu à cette fin est d'un point de prélèvement par million d'habitants pour les agglomérations et les zones urbaines supplémentaires comptant plus de 100 000 habitants. Ces points de prélèvement peuvent coïncider avec les points de prélèvement visés à la section A.

C. Nombre minimal de points de prélèvement nécessaires pour la mesure fixe, afin d'évaluer le respect des niveaux critiques fixés pour la protection de la végétation dans les zones autres que les agglomérations.

Si les concentrations maximales dépassent le seuil d'évaluation supérieur	Si les concentrations maximales sont comprises entre les seuils d'évaluation inférieur et supérieur
1 station pour 20 000 km <sup>2</sup>	1 station pour 40 000 km <sup>2</sup>

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe VII

**Méthodes de référence pour l'évaluation des concentrations d'anhydride sulfureux, de dioxyde d'azote et d'oxydes d'azote, de particules (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>), de plomb, de benzène, de monoxyde de carbone et d'ozone****A. Méthodes de référence pour les mesures****1. Méthode de référence pour la mesure de l'anhydride sulfureux**

La méthode de référence utilisée pour la mesure de l'anhydride sulfureux est celle décrite dans la norme EN 14212 (2005) : « Qualité de l'air ambiant - méthode normalisée pour le mesurage de la concentration en dioxyde de soufre par fluorescence UV. »

**2. Méthode de référence pour la mesure du dioxyde d'azote et des oxydes d'azote**

La méthode de référence utilisée pour la mesure du dioxyde d'azote et des oxydes d'azote est celle décrite dans la norme EN 14211 (2005) : « Qualité de l'air ambiant - méthode normalisée pour le mesurage de la concentration en dioxyde d'azote et en monoxyde d'azote par chimiluminescence. »

**3. Méthode de référence pour l'échantillonnage et la mesure du plomb**

La méthode de référence utilisée pour l'échantillonnage du plomb est celle décrite à la section A, point 4, de la présente annexe. La méthode de référence utilisée pour la mesure du plomb est celle décrite dans la norme EN 14902 (2005) : « Méthode normalisée pour la mesure du plomb, du cadmium, de l'arsenic et du nickel dans la fraction PM<sub>10</sub> de la matière particulaire en suspension. »

**4. Méthode de référence pour l'échantillonnage et la mesure des PM<sub>10</sub>**

La méthode de référence utilisée pour l'échantillonnage et la mesure des PM<sub>10</sub> est celle décrite dans la norme EN 12341 (1999) : « Qualité de l'air - détermination de la fraction PM<sub>10</sub> de matière particulaire en suspension - méthode de référence et procédure d'essai in situ pour démontrer l'équivalence à la référence de méthodes de mesurage. »

**5. Méthode de référence pour l'échantillonnage et la mesure des PM<sub>2,5</sub>**

La méthode de référence utilisée pour l'échantillonnage et la mesure des PM<sub>2,5</sub> est celle décrite dans la norme EN 14907 (2005) : « Méthode de mesurage gravimétrique de référence pour la détermination de la fraction massique PM<sub>2,5</sub> de matière particulaire en suspension. »

**6. Méthode de référence pour l'échantillonnage et la mesure du benzène**

La méthode de référence utilisée pour la mesure du benzène est celle décrite dans la norme EN 14662 (2005), parties 1, 2 et 3 : « Qualité de l'air ambiant - méthode normalisée pour le mesurage des concentrations en benzène. »

**7. Méthode de référence pour la mesure du monoxyde de carbone**

La méthode de référence utilisée pour la mesure du monoxyde de carbone est celle décrite dans la norme EN 14626 (2005) : « Qualité de l'air ambiant - méthode normalisée de mesurage de la concentration en monoxyde de carbone par la méthode à rayonnement infrarouge non dispersif. »

**8. Méthode de référence pour la mesure de l'ozone**

La méthode de référence utilisée pour la mesure de l'ozone est celle décrite dans la norme EN 14625 (2005) : « Qualité de l'air ambiant - méthode normalisée de mesurage de la concentration d'ozone par photométrie UV. »

**B. Démonstration de l'équivalence**

Toute autre méthode dont il peut être prouvé qu'elle donne des résultats équivalents à ceux des méthodes visées à la section A peut être utilisée ou, dans le cas des particules, toute autre méthode dont il peut être prouvé qu'elle présente un rapport constant avec la méthode de référence. Dans ce cas, les résultats obtenus par la méthode doivent être corrigés pour produire des résultats équivalents à ceux qui auraient été obtenus en utilisant la méthode de référence.

**C. Normalisation**

Pour les polluants gazeux, le volume doit être normalisé à une température de 293 K et à une pression atmosphérique de 101,3 kPa. Pour les particules et les substances à analyser dans les particules (par exemple, le plomb), le volume d'échantillonnage se rapporte aux conditions ambiantes en termes de température et de pression atmosphérique au moment des mesures.

**D. Introduction de nouveaux appareils**

Tous les nouveaux appareils achetés pour la mise en œuvre du présent arrêté doivent être conformes à la méthode de référence ou une méthode équivalente, au plus tard le 11 juin 2010.

Tous les appareils utilisés aux fins des mesures fixes doivent être conformes à la méthode de référence ou à une méthode équivalente, au plus tard le 11 juin 2013.

**E. Reconnaissance mutuelle des données**

En effectuant l'homologation de type démontrant que les appareils satisfont aux exigences de performance des méthodes de référence énumérées dans la section A, les autorités et les organismes compétents désignés en application de l'article 32 acceptent les rapports d'essais délivrés dans d'autres régions ou Etats membres par des laboratoires accrédités selon la norme EN ISO 17025 pour effectuer ces essais.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe VIII

**Emplacement et nombre minimal des points de prélèvement pour la mesure des concentrations d'arsenic, de cadmium, de nickel, d'hydrocarbures aromatiques polycycliques et de mercure dans l'air ambiant et des taux de dépôt**

## I. Macro-implantation

Les sites des points de prélèvement devraient être choisis de manière à :

- fournir des données sur les endroits des zones et agglomérations où la population est susceptible d'être exposée directement ou indirectement aux concentrations, calculées en moyenne sur une année civile, les plus élevées;
- fournir des données sur les niveaux dans d'autres endroits des zones et agglomérations qui sont représentatifs du niveau d'exposition de la population en général;
- fournir des renseignements sur les taux de dépôt représentant l'exposition indirecte de la population au travers de la chaîne alimentaire.

Les points de prélèvement devraient en général être situés de façon à éviter de mesurer des concentrations liées à des micro-environnements très petits se trouvant à proximité immédiate. A titre d'orientation, un point de prélèvement devrait être représentatif de la qualité de l'air dans une zone environnante d'au moins 200 m<sup>2</sup> pour les sites axés sur le trafic, d'au moins 250 m × 250 m pour les sites industriels lorsque cela est faisable, et de plusieurs kilomètres carrés pour les sites urbains de fond.

Lorsque le but est d'évaluer les niveaux de fond, le site de prélèvement ne devrait pas être influencé par les agglomérations ou les sites industriels voisins, c'est-à-dire les sites proches de moins de quelques kilomètres.

Lorsqu'il s'agit d'évaluer les contributions des sources industrielles, au moins un point de prélèvement est installé sous le vent par rapport à la source dans la zone résidentielle la plus proche. Si la concentration de fond n'est pas connue, un point de prélèvement supplémentaire est installé dans la direction principale du vent. En particulier lorsque l'article 24, § 2, s'applique, les points de prélèvement devraient être placés de sorte que la mise en œuvre des MTD puisse être contrôlée.

Les points de prélèvement devraient, dans la mesure du possible, être également représentatifs de sites similaires qui ne se trouvent pas à proximité immédiate. Le cas échéant, il convient de les implanter au même endroit que les points de prélèvement pour PM<sub>10</sub>.

## II. Micro-implantation

Les orientations suivantes devraient être respectées dans la mesure du possible :

- le flux autour de l'entrée de la sonde de prélèvement devrait pouvoir circuler librement sans qu'aucun obstacle ne gêne l'écoulement de l'air à proximité de l'échantillonneur (normalement situé à quelques mètres de bâtiments, de balcons, d'arbres et d'autres obstacles, et à au moins 0,5 m du bâtiment le plus proche dans le cas de points de prélèvement représentatifs de la qualité de l'air dans l'alignement des façades);
- en règle générale, le point d'admission d'air devrait être placé entre 1,5 m (zone de respiration) et 4 m au-dessus du sol. Des implantations plus élevées (jusqu'à 8 m) peuvent être nécessaires dans certaines circonstances. Une implantation plus élevée peut également être appropriée si la station est représentative d'une surface étendue;
- la sonde d'entrée ne devrait pas être placée à proximité immédiate des sources afin d'éviter le prélèvement direct d'émissions non mélangées à l'air ambiant;
- l'orifice de sortie de l'échantillonneur devrait être positionné de façon à éviter que l'air sortant ne recircule en direction de l'entrée de l'appareil;
- les points de prélèvement axés sur la circulation routière devraient être distants d'au moins 25 m de la limite des grands carrefours et d'au moins 4 m du centre de la voie de circulation la plus proche; les orifices d'entrée devraient être situés de manière à être représentatifs de la qualité de l'air à proximité de l'alignement des bâtiments;
- pour les mesures de dépôts dans les zones rurales de fond, les directives et critères EMEP devraient être appliqués dans la mesure du possible et lorsqu'ils ne sont pas prévus dans les présentes annexes.

Les facteurs suivants peuvent également être pris en considération :

- sources susceptibles d'interférer;
- sécurité;
- accès;
- possibilités de raccordement électrique et de communications téléphoniques;
- visibilité du site par rapport à son environnement;
- sécurité du public et des techniciens;
- intérêt d'une implantation commune des points de prélèvement de différents polluants;
- exigences urbanistiques.

## III. Documentation et réexamen du choix du site

Les procédures de choix du site devraient être étayées par une documentation exhaustive lors de l'étape de la classification qui comprend notamment des photographies avec relevé au compas des environs et une carte détaillée. Les sites devraient être réexaminés à intervalles réguliers en renouvelant la documentation afin de vérifier que les critères de sélection restent toujours valables.

## IV. Critères à retenir pour déterminer le nombre de points de prélèvement pour les mesures fixes des concentrations d'arsenic, de cadmium, de nickel et de benzo(a)pyrène dans l'air ambiant

Nombre minimal de points de prélèvement pour les mesures fixes en vue d'évaluer le respect des valeurs cibles pour la protection de la santé humaine dans les zones et agglomérations où les mesures fixes constituent la seule source d'information.

## (a) Sources diffuses

Population de l'agglomération ou de la zone (en milliers d'habitants)	Lorsque les concentrations maximales dépassent le seuil d'évaluation maximal (1)		Lorsque les concentrations maximales se situent entre les seuils d'évaluation minimal et maximal	
	As, Cd, Ni	B(a)P	As, Cd, Ni	B(a)P
0-749	1	1	1	1
750-1 999	2	2	1	1
2 000-3 749	2	3	1	1
3 750-4 749	3	4	2	2
4 750-5 999	4	5	2	2
= 6 000	5	5	2	2

(1) Y compris au moins une station mesurant la pollution du fond urbain et, pour le benzo(a)pyrène, également une station axée sur la circulation routière, à condition que cela n'augmente pas le nombre de points de prélèvement.

## (b) Sources ponctuelles

Pour mesurer la pollution atmosphérique à proximité des sources ponctuelles, le nombre de points de prélèvement pour les mesures fixes devrait être calculé en tenant compte des densités d'émissions, des schémas probables de répartition de la pollution de l'air ambiant et de l'exposition potentielle de la population.

Les points de prélèvement devraient être situés de telle manière que l'on puisse contrôler l'application des MTD, telles que définies à l'article 1<sup>er</sup>, 19<sup>o</sup> du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

## Annexe IX

**Méthode de référence pour l'évaluation des concentrations d'arsenic, de cadmium, de nickel, d'hydrocarbures aromatiques polycycliques et de mercure dans l'air ambiant et des taux de dépôt**

1. Méthode de référence pour l'échantillonnage et l'analyse de l'arsenic, du cadmium et du nickel dans l'air ambiant.

La méthode de référence pour la mesure des concentrations d'arsenic, de cadmium et de nickel dans l'air ambiant est en voie de normalisation par le CEN et sera basée sur un échantillonnage manuel de la fraction PM<sub>10</sub> équivalent à la norme EN 12341, suivi de la digestion des échantillons et de leur analyse par spectrométrie d'absorption atomique ou spectrométrie de masse à plasma inductif. A défaut de méthode normalisée du CEN, les méthodes normalisées nationales ou de l'ISO peuvent être utilisées. Toute autre méthode dont il est démontré qu'elle produit des résultats équivalents à ceux de la méthode susmentionnée peut également être utilisée.

2. Méthode de référence pour l'échantillonnage et l'analyse des hydrocarbures aromatiques polycycliques dans l'air ambiant.

La méthode de référence pour la mesure des concentrations de benzo(a)pyrène dans l'air ambiant est en voie de normalisation par le CEN et sera basée sur un échantillonnage manuel de la fraction PM<sub>10</sub> équivalent à la norme EN 12341. A défaut de méthode normalisée du CEN pour le benzo(a)pyrène ou les autres hydrocarbures aromatiques polycycliques visés à l'article 6, § 2, alinéa 5, les méthodes normalisées nationales ou de l'ISO, telle la norme ISO 12884, peuvent être utilisées. Toute autre méthode dont il est démontré qu'elle produit des résultats équivalents à ceux de la méthode susmentionnée peut également être utilisée.

3. Méthode de référence pour l'échantillonnage et l'analyse du mercure dans l'air ambiant.

La méthode de référence pour la mesure des concentrations totales de mercure gazeux dans l'air ambiant est une méthode automatisée basée sur la spectrométrie d'absorption atomique ou la spectrométrie de fluorescence atomique. A défaut de méthode normalisée du CEN, les méthodes normalisées nationales ou de l'ISO peuvent être utilisées. Toute autre méthode dont il est démontré qu'elle produit des résultats équivalents à ceux de la méthode susmentionnée peut également être utilisée.

4. Méthode de référence pour l'échantillonnage et l'analyse du dépôt d'arsenic, de cadmium et de mercure, de nickel et d'hydrocarbures aromatiques polycycliques.

La méthode de référence pour l'échantillonnage des dépôts d'arsenic, de cadmium, de mercure, de nickel et d'hydrocarbures aromatiques polycycliques est basée sur l'exposition de jauges de dépôt cylindriques de dimensions normalisées. A défaut de méthode normalisée nationales du CEN, les méthodes normalisées peuvent être utilisées.

5. Techniques de référence pour la modélisation de la qualité de l'air.

Les techniques de référence pour la modélisation de la qualité de l'air ne peuvent actuellement être spécifiées.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

## Annexe X

## Valeurs cibles pour l'ozone et objectifs à long terme

## A. Définitions et critères.

## 1. Définitions.

AOT40 (exprimé en  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  par heure) signifie la somme des différences entre les concentrations horaires supérieures à  $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$  (= 40 parties par milliard) et  $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$  durant une période donnée en utilisant uniquement les valeurs sur une heure, mesurées quotidiennement entre 8 h 00 et 20 h 00 (heure de l'Europe centrale).

## 2. Critères.

Les critères ci-après sont employés pour contrôler la validité lors de l'agrégation des données et du calcul des paramètres statistiques.

Paramètre	Proportion requise de données valides
Valeurs relevées sur une heure	75 % (soit 45 minutes)
Valeurs relevées sur huit heures	75 % des valeurs (soit six heures)
Moyenne journalière maximale sur huit heures, calculée à partir des moyennes horaires glissantes sur huit heures	75 % des moyennes horaires glissantes sur 8 heures (soit 18 moyennes horaires sur 8 heures par jour)
AOT40	90 % des valeurs sur une heure mesurées pendant la période définie pour le calcul de la valeur AOT40 (1)
Moyenne annuelle	75 % des valeurs sur une heure mesurées d'avril à septembre et 75 % des valeurs mesurées de janvier à mars et d'octobre à décembre, mesurées séparément
Nombre de dépassements et valeurs maximales par mois	90 % des valeurs journalières maximales moyennes relevées sur 8 heures (27 valeurs quotidiennes disponibles chaque mois) 90 % des valeurs sur une heure mesurées entre 8 h 00 et 20 h 00 (heure de l'Europe centrale)
Nombre de dépassements et valeurs maximales par an	Cinq mois sur six d'avril à septembre

(1) Dans les cas où toutes les données mesurées possibles ne sont pas disponibles, les valeurs AOT40 sont calculées à l'aide du facteur suivant :

$$\text{AOT40}_{\text{extension}} = \text{AOT40}_{\text{mesures}} \times \frac{\text{nombre total possible d'heures} (*)}{\text{nombre de valeurs horaires mesurées}}$$

(\*) Il s'agit du nombre d'heures durant la période prévue pour la définition d'AOT40 (c'est-à-dire entre 8 h 00 et 20 h 00, heure de l'Europe centrale, du 1<sup>er</sup> mai au 31 juillet de chaque année pour la protection de la végétation, et du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre de chaque année pour la protection des forêts).

## B. Valeurs cibles

Objectif	Période de calcul de la moyenne	Valeur cible	Date à laquelle la valeur cible devrait être respectée (1)
Protection de la santé humaine	Maximum journalier de la moyenne sur huit heures (2)	$120 \mu\text{g}/\text{m}^3$ , valeur à ne pas dépasser plus de vingt-cinq jours par année civile, moyenne calculée sur trois ans (3)	1.1.2010
Protection de la végétation	De mai à juillet AOT40 (calculée à partir de valeurs sur une heure)	$18\,000 \mu\text{g}/\text{m}^3$ (3) h, moyenne calculée sur cinq ans	1.1.2010

(1) La conformité avec les valeurs cibles sera évaluée à partir de cette date. Autrement dit, 2010 sera la première année dont les données seront utilisées pour calculer la conformité sur les trois ou cinq années suivantes, selon le cas.

(2) Le maximum journalier de la concentration moyenne sur 8 heures est sélectionné après examen des moyennes glissantes sur 8 heures, calculées à partir des données horaires et actualisées toutes les heures. Chaque moyenne sur 8 heures ainsi calculée est attribuée au jour où elle s'achève; autrement dit, la première période considérée pour le calcul sur un jour donné sera la période comprise entre 17 h 00 la veille et 1 h 00 le jour même; la dernière période considérée pour un jour donné sera la période comprise entre 16 h 00 et 24 h 00 le même jour.

(3) Si les moyennes sur trois ou cinq ans ne peuvent pas être déterminées sur la base d'une série complète et consécutive de données annuelles, les données annuelles minimales requises pour contrôler le respect des valeurs cibles sont les suivantes :

- pour la valeur cible relative à la protection de la santé humaine : des données valides pendant un an.
- pour la valeur cible relative à la protection de la végétation : des données valides pendant trois ans.

## C. Objectifs à long terme.

Objectif	Période de calcul de la moyenne	Objectif à long terme	Date à laquelle l'objectif à long terme devrait être atteint
Protection de la santé humaine	Maximum journalier de la moyenne sur huit heures pendant une année civile	$120 \mu\text{g}/\text{m}^3$	non précisé
Protection de la végétation	De mai à juillet	AOT40 (calculée à partir de valeurs sur une heure) $6\,000 \mu\text{g}/\text{m}^3 \text{ h}$	non précisé

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe XI

**Critères de classification et d'implantation des points de prélèvement  
pour l'évaluation des concentrations d'ozone**

Les considérations suivantes s'appliquent pour les mesures fixes :

A. Macro-implantation.

Type de station	Objectifs de la mesure	Représentativité (a)	Critères de choix d'un site à grande échelle
Urbaine	Protection de la santé humaine : Evaluer l'exposition de la population urbaine à l'ozone, c'est-à-dire où la densité de population et la concentration d'ozone sont relativement élevées et représentatives du niveau d'exposition de la population en général	Quelques km <sup>2</sup>	Loin de l'influence des émissions locales telles que le trafic, les stations-service, etc.; sites aérés où des niveaux bien homogènes peuvent être mesurés; sites tels que zones résidentielles ou commerciales des villes, parcs (loin des arbres), grandes avenues ou places avec très peu ou pas de circulation, espaces ouverts typiquement utilisés pour les installations éducatives, sportives ou récréatives
Périurbaine	Protection de la santé humaine et de la végétation : Déterminer l'exposition de la population et de la végétation situées à la périphérie de l'agglomération, là où l'on observe les niveaux d'ozone les plus élevés auxquels la population et la végétation sont susceptibles d'être exposées directement ou indirectement	Quelques dizaines de km <sup>2</sup>	A une certaine distance des lieux d'émissions maximales, sous le vent dans la ou les directions des vents dominants et dans des conditions favorables à la formation d'ozone; aux endroits où la population, les cultures sensibles ou les écosystèmes naturels situés dans l'extrême périphérie d'une agglomération sont exposés à des niveaux d'ozone élevés; le cas échéant, quelques stations périurbaines également au vent par rapport à la zone d'émissions maximales, afin de déterminer les niveaux régionaux de fond
Rurale	Protection de la santé humaine et de la végétation : Déterminer l'exposition de la population, des cultures et des écosystèmes naturels aux concentrations d'ozone à l'échelle régionale	Niveaux sous-régionaux (quelques centaines de km <sup>2</sup> )	Les stations peuvent être situées dans des petites localités et/ou des lieux avec des écosystèmes naturels, des forêts ou des cultures; représentatif pour l'ozone, éloigné de l'influence des émissions locales immédiates telles que les installations industrielles et les routes; sur des sites ouverts.
Rurale de fond	Protection de la végétation et de la santé humaine : Evaluer l'exposition des cultures et des écosystèmes naturels aux concentrations d'ozone à l'échelle régionale ainsi que l'exposition de la population	Niveaux régionaux, nationaux, continentaux (de 1 000 à 10 000 km <sup>2</sup> )	Stations situées dans des lieux à faible densité de population, c'est-à-dire possédant des écosystèmes naturels et des forêts, situées à une distance d'au moins 20 km des zones urbaines et industrielles; éviter les sites sujets à un renforcement local des conditions d'inversion près du sol.
(a) Les points de prélèvements doivent, dans la mesure du possible, être également représentatifs de sites similaires ne se trouvant pas à proximité immédiate.			

Pour les stations rurales ou rurales de fond, il y a lieu de considérer, le cas échéant, une coordination avec les exigences en matière de surveillance découlant du Règlement (CE) n° 1737/2006 de la Commission du 7 novembre 2006 portant modalités d'application du Règlement (CE) n° 2152/2003 du Parlement européen et du Conseil concernant la surveillance des forêts et des interactions environnementales dans la Communauté.

B. Micro-implantation.

La procédure de micro-implantation prévue à l'annexe IV, section C, est appliquée dans la mesure du possible, en s'assurant que la sonde d'entrée est placée très loin de sources telles que les cheminées de four et d'incinération et à plus de 10 m de la route la plus proche, distance à augmenter en fonction de la densité de la circulation.

C. Documentation et réexamen du choix des sites.

Les procédures prévues à l'annexe IV, section D, sont appliquées, en effectuant un examen et une interprétation corrects des données de surveillance dans le contexte des processus météorologiques et photochimiques qui influencent les concentrations d'ozone mesurées sur les sites considérés.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

## Annexe XII

**Critères à retenir pour déterminer le nombre minimal de points de prélèvement pour la mesure fixe des concentrations d'ozone**

A. Nombre minimal de points de prélèvement pour les mesures fixes en continu en vue d'évaluer le respect des valeurs cibles, des objectifs à long terme et des seuils d'information et d'alerte lorsque ces mesures sont la seule source d'information :

Population (× 1 000)	Agglomérations (urbaines et périurbaines) (1)	Autres zones (périurbaines et rurales) (1)	Rurales de fond
< 250		1	Une densité moyenne d'une station/50 000 km <sup>2</sup> pour l'ensemble des zones par pays (2)
< 500	1	2	
< 1 000	2	2	
< 1 500	3	3	
< 2 000	3	4	
< 2 750	4	5	
< 3 750	5	6	
> 3 750	Une station supplémentaire pour 2 millions d'habitants	Une station supplémentaire pour 2 millions d'habitants	
(1) Au moins une station dans les zones périurbaines où l'exposition de la population est susceptible d'être la plus élevée. Dans les agglomérations, au moins 50 % des stations sont implantées dans des zones périurbaines.			
(2) Il est recommandé d'implanter une station par 25 000 km <sup>2</sup> pour les zones à topographie complexe.			

B. Nombre minimal de points de prélèvement pour les mesures fixes dans les zones et agglomérations où les objectifs à long terme sont atteints

Le nombre de points de prélèvement pour l'ozone, combiné à d'autres moyens d'évaluation supplémentaire tels que la modélisation de la qualité de l'air et les mesures en un même lieu du dioxyde d'azote, doit être suffisant pour pouvoir examiner l'évolution de la pollution due à l'ozone et vérifier la conformité avec les objectifs à long terme.

Le nombre de stations situées dans les agglomérations et dans les autres zones peut être réduit à un tiers du nombre indiqué à la section A.

Lorsque les renseignements fournis par les stations de mesure fixe constituent la seule source d'information, une station de surveillance au moins doit être conservée.

Si, dans les zones où est effectuée une évaluation supplémentaire, il ne reste de ce fait aucune station dans une zone, la coordination avec le nombre de stations situées dans les zones voisines doit garantir une évaluation adéquate des concentrations d'ozone par rapport aux objectifs à long terme. Le nombre de stations rurales de fond doit être d'une station par 100 000 km<sup>2</sup>.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe XIII

**Mesures des précurseurs de l'ozone**

A. Objectifs.

Ces mesures ont pour principaux objectifs d'analyser toute évolution des précurseurs de l'ozone, de vérifier l'efficacité des stratégies de réduction des émissions, de contrôler la cohérence des inventaires des émissions et de contribuer à l'établissement de liens entre les sources d'émissions et les concentrations de pollution observées.

Un autre objectif est de contribuer à une meilleure compréhension des processus de formation de l'ozone et de dispersion de ses précurseurs, ainsi qu'à l'application de modèles photochimiques.

B. Substances.

Les mesures des précurseurs de l'ozone portent au moins sur les oxydes d'azote (NO et NO<sub>2</sub>), et sur les composés organiques volatils (COV) appropriés. Une liste des composés organiques volatils pour lesquels des mesures sont conseillées figure ci après.

	1-Butène	Isoprène	Ethylbenzène
Ethane	trans-2-Butène	n-Hexane	m + p-Xylène
Ethylène	cis-2-Butène	i-Hexane	o-Xylène
Acétylène	1,3-Butadiène	n-Heptane	1,2,4-Triméthylbenzène
Propane	n-Pentane	n-Octane	1,2,3-Triméthylbenzène
Propène	i-Pentane	i-Octane	1,3,5-Triméthylbenzène
n-Butane	1-Pentène	Benzène	Formaldéhyde
i-Butane	2-Pentène	Toluène	Total des hydrocarbures autres que le méthane

## C. Implantation.

Les mesures sont effectuées en particulier dans les zones urbaines ou périurbaines, sur un site de surveillance mis en place conformément aux exigences du présent arrêté et jugé adapté aux objectifs de surveillance visés à la section A.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe XIV

## Valeurs limites pour la protection de la santé humaine

## A. Critères.

Sans préjudice de l'annexe I<sup>re</sup>, les critères ci-après sont employés pour contrôler la validité lors de l'agrégation des données et du calcul des paramètres statistiques.

Paramètre	Proportion requise de données valides
Valeurs relevées sur une heure	75 % (soit 45 minutes)
Valeurs relevées sur 8 heures	75 % des valeurs (soit 6 heures)
Moyenne journalière maximale sur 8 heures	75 % des moyennes horaires glissantes sur 8 heures (soit 18 moyennes horaires sur 8 heures par jour)
Valeurs relevées sur 24 heures	75 % des moyennes horaires (soit au moins 18 valeurs horaires)
Moyenne annuelle	90 % (1) des valeurs sur une heure ou (si elles ne sont pas disponibles) des valeurs relevées sur 24 heures durant l'année

(1) Les exigences en ce qui concerne le calcul de la moyenne annuelle ne comprennent pas les pertes d'information dues à l'étalonnage régulier ou à l'entretien normal des instruments.

## B. Valeurs limites.

Période de calcul de la moyenne	Valeur limite	Marge de dépassement	Date à laquelle la valeur limite doit être respectée
<b>Anhydride sulfureux</b>			
Une heure	350 µg/m <sup>3</sup> , à ne pas dépasser plus de 24 fois par année civile	150 µg/m <sup>3</sup> (43 %)	(1)
Un jour	125 µg/m <sup>3</sup> , à ne pas dépasser plus de 3 fois par année civile	Néant	(1)
Période de calcul de la moyenne	Valeur limite	Marge de dépassement	Date à laquelle la valeur limite doit être respectée
<b>Dioxyde d'azote</b>			
Une heure	200 µg/m <sup>3</sup> , à ne pas dépasser plus de 18 fois par année civile	50 % le 19 juillet 1999, diminuant le 1 <sup>er</sup> janvier 2001, puis tous les douze mois par tranches annuelles égales, pour atteindre 0 % au 1 <sup>er</sup> janvier 2010	1 <sup>er</sup> janvier 2010
Année civile	40 µg/m <sup>3</sup>	50 % le 19 juillet 1999, diminuant le 1 <sup>er</sup> janvier 2001 puis tous les douze mois par tranches annuelles égales, pour atteindre 0 % au 1 <sup>er</sup> janvier 2010	1 <sup>er</sup> janvier 2010
<b>Benzène</b>			
Année civile	5 µg/m <sup>3</sup>	5 Mg/m <sup>3</sup> (100 %) le 13 décembre 2000, diminuant le 1 <sup>er</sup> janvier 2006 puis tous les douze mois de 1 µg/m <sup>3</sup> , pour atteindre 0 % au 1 <sup>er</sup> janvier 2010	1 <sup>er</sup> janvier 2010



Monoxyde de carbone			
Maximum journalier de la moyenne sur 8 heures (2)	10 mg/m <sup>3</sup>	60 %	- (1)
Plomb			
Année civile	0,5 µg/m <sup>3</sup> (3)	100 %	- (3)
Période de calcul de la moyenne	Valeur limite	Marge de dépassement	Date à laquelle la valeur limite doit être respectée
PM <sub>10</sub>			
Un jour	50 µg/m <sup>3</sup> , à ne pas dépasser plus de 35 fois par année civile	50 %	- (1)
Année civile	40 µg/m <sup>3</sup>	20 %	- (1)

(1) En vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

(2) Le maximum journalier de la concentration moyenne sur 8 heures est sélectionné après examen des moyennes glissantes sur 8 heures, calculées à partir des données horaires actualisées et toutes les heures. Chaque moyenne sur 8 heures ainsi calculée est attribuée au jour où elle s'achève; autrement dit, la première période considérée pour le calcul sur un jour donné sera la période comprise entre 17 h 00 la veille et 1 h 00 le jour même; la dernière période considérée pour un jour donné sera la période comprise entre 16 h 00 et 24 h 00 le même jour.

(3) En vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005. Valeur limite à atteindre seulement d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2010 à proximité immédiate de sources industrielles spécifiques situées sur des sites contaminés par des décennies d'activités industrielles. Dans de tels cas, la valeur limite jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2010 sera de 1,0 µg/m<sup>3</sup>. La zone dans laquelle des valeurs limites plus élevées s'appliquent ne doit pas s'étendre à plus de 1 000 m de ces sources spécifiques.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

#### Annexe XV

##### Valeurs cibles pour l'arsenic, le cadmium, le nickel et le benzo(a)pyrène

POLLUANT	VALEUR CIBLE (1)
Arsenic	6 ng/m <sup>3</sup>
Cadmium	5 ng/m <sup>3</sup>
Nickel	20 ng/m <sup>3</sup>
Benzo(a)pyrène	1 ng/m <sup>3</sup>
(1) Moyenne calculée sur l'année civile du contenu total de la fraction PM <sub>10</sub>	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

#### Annexe XVI

##### Seuils d'information et d'alerte

A. Seuils d'alerte pour les polluants autres que l'ozone.

A mesurer sur trois heures consécutives dans des lieux représentatifs de la qualité de l'air sur au moins 100 km<sup>2</sup> ou une zone ou agglomération entière, la plus petite surface étant retenue.

Polluant	Seuil d'alerte
Anhydride sulfureux	500 µg/m <sup>3</sup>
Dioxyde d'azote	400 µg/m <sup>3</sup>

## B. Seuils d'information et d'alerte pour l'ozone

Objet	Période de calcul de la moyenne	Seuil
Information	1 heure	180 µg/m <sup>3</sup>
Alerte	1 heure (1)	240 µg/m <sup>3</sup>

Pour la mise en œuvre de l'article 24, le dépassement du seuil doit être mesuré ou prévu pour trois heures consécutives.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe XVII

## Niveaux critiques pour la protection de la végétation

Période de calcul de la moyenne	Niveau critique	Marge de dépassement
Anhydride sulfureux		
Année civile et du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mars	20 µg/m <sup>3</sup>	Néant
Oxydes d'azote		
Année civile	30 µg/m <sup>3</sup> NO <sub>x</sub>	Néant

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## Annexe XVIII

Objectif national de réduction de l'exposition, valeur cible et valeur limite pour les pm<sup>2,5</sup>

## A. Indicateur d'exposition moyenne.

L'indicateur d'exposition moyenne (IEM), exprimé en µg/m<sup>3</sup>, est déterminé sur la base des mesures effectuées dans des lieux caractéristiques de la pollution de fond urbaine situés dans des zones et des agglomérations sur l'ensemble du territoire d'un Etat membre. Il devrait être estimé en tant que concentration moyenne annuelle sur trois années civiles consécutives, en moyenne sur tous les points de prélèvement mis en place en application de l'annexe VI, point 2. L'IEM pour l'année de référence 2010 est la concentration moyenne des années 2008, 2009 et 2010.

Toutefois, si les données pour 2008 ne sont pas disponibles, la concentration moyenne des années 2009 et 2010 ou la concentration moyenne des années 2009, 2010 et 2011 peut être utilisée.

L'IEM pour l'année 2020 est la concentration moyenne sur trois années consécutives, en moyenne sur tous ces points de prélèvement pour les années 2018, 2019 et 2020. L'IEM est utilisé pour examiner si l'objectif national de réduction de l'exposition est atteint.

L'IEM pour l'année 2015 est la concentration moyenne sur trois années consécutives, en moyenne sur tous ces points de prélèvement pour les années 2013, 2014 et 2015. L'IEM est utilisé pour examiner si l'obligation en matière de concentration relative à l'exposition est respectée.

## B. Objectif national de réduction de l'exposition.

Objectif de réduction de l'exposition par rapport à l'IEM de 2010		Année au cours de laquelle l'objectif de réduction de l'exposition devrait être atteint
Concentration initiale en µg/m <sup>3</sup>	Objectif de réduction en pourcentage	2020
< 8,5 = 8,5	0 %	
> 8,5 - < 13	10 %	
= 13 - < 18	15 %	
= 18 - < 22	20 %	
= 22	Toutes mesures appropriées pour atteindre 18 µg/m <sup>3</sup>	

Lorsque l'IEM exprimé en  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  pour l'année de référence est inférieur ou égal à  $8,5 \mu\text{g}/\text{m}^3$ , la réduction de l'exposition est de zéro. L'objectif de réduction est aussi de zéro dans les cas où l'IEM atteint le niveau de  $8,5 \mu\text{g}/\text{m}^3$  à tout moment durant la période allant de 2010 à 2020 et est maintenu à ce niveau ou en deçà.

C. Obligation en matière de concentration relative à l'exposition

Obligation en matière de concentration relative à l'exposition	Année au cours de laquelle l'obligation doit être respectée
$20 \mu\text{g}/\text{m}^3$	2015

D. Valeur cible.

Période de calcul de la moyenne	Valeur cible	Date à laquelle la valeur cible devrait être respectée
Année civile	$25 \mu\text{g}/\text{m}^3$	1 <sup>er</sup> janvier 2010

E. Valeur limite.

Période de calcul de la moyenne	Valeur limite	Marge de dépassement	Date à laquelle la valeur limite doit être respectée
PHASE 1			
Année civile	$25 \mu\text{g}/\text{m}^3$	20 % le 11 juin 2008, diminuant le 1 <sup>er</sup> janvier suivant puis tous les douze mois par tranches annuelles égales, pour atteindre 0 % au 1 <sup>er</sup> janvier 2015	1 <sup>er</sup> janvier 2015
PHASE 2 (1)			
Année civile	$20 \mu\text{g}/\text{m}^3$		1 <sup>er</sup> janvier 2020

(1) Phase 2 - la valeur limite indicative sera révisée par la Commission, en 2013, à la lumière des informations complémentaires sur l'impact sanitaire et environnemental, la faisabilité technique et l'expérience acquise en matière de valeur cible dans les Etats membres.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

Annexe XIX

**Informations devant figurer dans les plans relatifs à la qualité de l'air destinés à améliorer la qualité de l'air ambiant**

- 1) Lieu du dépassement :
  - Région;
  - Ville (carte);
  - Station de mesure (carte, coordonnées géographiques).
- 2) Informations générales :
  - Type de zone (ville, zone industrielle ou rurale);
  - Estimation de la superficie polluée (en  $\text{km}^2$ ) et de la population exposée à la pollution;
  - Données climatiques utiles;
  - Données topographiques utiles;
  - Renseignements suffisants concernant le type d'éléments « cibles » de la zone concernée qui doivent être protégés.
- 3) Autorités responsables :
  - Nom et adresse des personnes responsables de l'élaboration et de la mise en œuvre des plans d'amélioration.
- 4) Nature et évaluation de la pollution :
  - Concentrations enregistrées les années précédentes (avant la mise en œuvre des mesures d'amélioration);
  - Concentrations mesurées depuis le lancement du projet;
  - Techniques d'évaluation employées.
- 5) Origine de la pollution :
  - Liste des principales sources d'émission responsables de la pollution (carte);
  - Quantité totale d'émissions provenant de ces sources (en tonnes par an);
  - Renseignements sur la pollution en provenance d'autres régions.
- 6) Analyse de la situation :
  - Précisions concernant les facteurs responsables du dépassement (transport, y inclus les transports transfrontaliers, formation de polluants secondaires dans l'atmosphère);

- Précisions concernant les mesures envisageables pour améliorer la qualité de l'air.
  - 7) Informations sur les mesures ou projets d'amélioration antérieurs au 11 juin 2008 :
    - Mesures locales, régionales, nationales et internationales;
    - Effets observés de ces mesures.
  - 8) Informations concernant les mesures ou projets visant à réduire la pollution adoptés consécutivement à l'entrée en vigueur du présent arrêté :
    - Liste et description de toutes les mesures prévues dans le projet;
    - Calendrier de mise en œuvre;
    - Estimation de l'amélioration de la qualité de l'air escomptée et du délai prévu pour la réalisation de ces objectifs.
  - 9) Informations sur les mesures ou projets prévus ou envisagés à long terme.
  - 10) Liste des publications, documents, travaux, etc complétant les informations demandées à la présente annexe.
- Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

---

#### Annexe XX

##### Information du public

1. Des informations à jour sur les concentrations dans l'air ambiant de polluants couverts par le présent arrêté sont systématiquement mises à la disposition du public.

2. Les concentrations dans l'air ambiant sont présentées sous la forme de valeurs moyennes selon la période appropriée de calcul de la moyenne, fixée à l'annexe X et aux annexes XIV, XV, XVI, XVII et XVIII. Ces informations indiquent au moins tous les niveaux excédant les objectifs de qualité de l'air, notamment en matière de valeurs limites, de valeurs cibles, de seuils d'alerte, de seuils d'information ou d'objectifs à long terme fixés pour le polluant réglementé. Elles fournissent également une brève évaluation par rapport aux objectifs de qualité de l'air ainsi que des informations appropriées en ce qui concerne les effets sur la santé ou, le cas échéant, sur la végétation et en ce qui concerne les causes du dépassement et le secteur concerné.

3. Les informations sur les concentrations dans l'air ambiant d'anhydride sulfureux, de dioxyde d'azote, de particules (au moins des PM<sub>10</sub>), d'ozone et de monoxyde de carbone sont mises à jour au moins quotidiennement et, lorsque cela est réalisable, toutes les heures. Les informations sur les concentrations dans l'air ambiant de plomb et de benzène, présentées sous la forme d'une valeur moyenne pour les douze derniers mois, sont mises à jour tous les trois mois et, lorsque cela est réalisable, tous les mois.

4. Le public est informé en temps utile des dépassements constatés ou prévus en ce qui concerne les seuils d'alerte et les seuils d'information. Les renseignements fournis comportent au moins les informations suivantes :

a) des informations sur le ou les dépassements observés :

- lieu ou zone du dépassement,
- type de seuil dépassé (seuil d'information ou seuil d'alerte),
- heure à laquelle le seuil a été dépassé et durée du dépassement,
- concentration la plus élevée observée sur une heure, accompagnée, dans le cas de l'ozone, de la concentration moyenne la plus élevée observée sur huit heures;

b) des prévisions pour l'après-midi ou le ou les jours suivants :

- zone géographique où sont prévus des dépassements du seuil d'information et/ou d'alerte,
- évolution prévue de la pollution (amélioration, stabilisation ou détérioration), ainsi que les raisons expliquant ces changements;

c) des informations relatives au type de personnes concernées, aux effets possibles sur la santé et à la conduite recommandée :

- informations sur les groupes de population à risque,
- description des symptômes probables,
- recommandations concernant les précautions à prendre par les personnes concernées,
- indications permettant de trouver des compléments d'information;

d) des informations sur les mesures préventives destinées à réduire la pollution et/ou l'exposition à celle-ci : indication des principaux secteurs sources de la pollution; recommandations quant aux mesures destinées à réduire les émissions;

e) en cas de dépassements prévus, des mesures sont prises pour s'assurer que ces renseignements sont fournis dans la mesure du possible.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.

Namur, le 15 juillet 2010.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 3045

[C — 2010/27189]

**15. JULI 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung  
über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87;  
Aufgrund des Gesetzes vom 28. Dezember 1964 über die Bekämpfung der Luftverschmutzung, insbesondere des Artikels 1;

Aufgrund des Dekrets vom 7. Juni 1990 über die Errichtung eines "Institut scientifique de Service public" (ISSeP) (Wissenschaftliches Institut öffentlichen Dienstes) in der Wallonischen Region, insbesondere des Artikels 3 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Juni 2000 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität;

Aufgrund des am 16. Juni 2010 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 48.227/4 des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Beschließt:

**KAPITEL I — Zielsetzungen und Definitionen**

**Artikel 1** - Der vorliegende Erlass setzt die Richtlinie 2008/50/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Mai 2008 über Luftqualität und saubere Luft für Europa und die Richtlinie 2004/107/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 über Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe in der Luft um.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass hat zum Ziel, die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität zu organisieren, um:

1° Zielsetzungen bezüglich der Luftqualität zu bestimmen und festzusetzen, um die für die menschliche Gesundheit und für die Umwelt in ihrer Gesamtheit schädlichen Auswirkungen zu vermeiden, ihnen vorzubeugen oder sie zu verringern;

2° die Luftqualität auf der Grundlage von Methoden und Kriterien zu beurteilen, die für alle Mitgliedstaaten der Europäischen Union gelten;

3° über angemessene Informationen über die Luftqualität zu verfügen, um dazu beizutragen, die Luftverschmutzung und die Belästigungen zu bekämpfen und die langfristigen Entwicklungsrichtungen und die dank der ergriffenen Maßnahmen erreichten Verbesserungen zu überwachen;

4° dafür zu sorgen, dass die unter 3° erwähnten Informationen der Bevölkerung zur Verfügung gestellt werden;

5° die Luftqualität zu wahren, wenn sie gut ist, und sie in den anderen Fällen aufzubessern;

6° eine größere Zusammenarbeit mit anderen Regionen oder Mitgliedstaaten zu fördern, um die Luftverschmutzung zu verringern.

**Art. 3** - Im Sinne des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Ballungsraum: ein städtisches Gebiet mit einer Bevölkerung von mehr als 250 000 Einwohnern oder, falls 250 000 oder weniger Einwohner in dem Gebiet wohnen, mit einer vom Minister bestimmten Bevölkerungsdichte pro km<sup>2</sup>;

2° Luft: die Außenluft in der Troposphäre mit Ausnahme von Arbeitsstätten;

3° Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren: der Gesamtgehalt dieser Elemente und Verbindungen in der PM<sub>10</sub>-Fraktion;

4° flüchtige organische Verbindungen (VOC): organische Verbindungen anthropogenen oder biogenen Ursprungs mit Ausnahme von Methan, die durch Reaktion mit Stickstoffoxiden in Gegenwart von Sonnenlicht photochemische Oxidantien erzeugen können;

5° Emissionsbeiträge aus natürlichen Quellen: Schadstoffemissionen, die nicht unmittelbar oder mittelbar durch menschliche Tätigkeit verursacht werden, einschließlich Naturereignissen wie Vulkanausbrüchen, Erdbeben, geothermischen Aktivitäten, Freilandbränden, Stürmen, Meereseis und der atmosphärischen Aufwirbelung oder des atmosphärischen Transports natürlicher Partikel aus Trockengebieten;

6° Gesamtablagerung oder bulk deposition: die Gesamtmenge der Schadstoffe, die auf einer bestimmten Fläche innerhalb eines bestimmten Zeitraums aus der Luft auf Oberflächen (z. B. Boden, Vegetation, Gewässer, Gebäude usw.) gelangt;

7° Messvorrichtungen: Methoden, Geräte, Netzwerke und Labors, die zum Messen der in dem vorliegenden Erlass erwähnten Schadstoffe in der Luft verwendet werden;

8° Beurteilung: sind alle Verfahren zur Messung, Berechnung, Vorhersage oder Schätzung eines Schadstoffwertes, die im vorliegenden Erlass erwähnt werden;

9° polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe: organische Verbindungen, die sich aus mindestens zwei miteinander verbundenen aromatischen Ringen zusammensetzen, die ausschließlich aus Kohlenstoff und Wasserstoff bestehen;

10° Indikator für die durchschnittliche Exposition: ein anhand von Messungen an Messstationen für den städtischen Hintergrund im gesamten Gebiet der Region ermittelter Durchschnittswert für die Exposition der Bevölkerung. Er dient der Berechnung des nationalen Ziels für die Reduzierung der Exposition und der Berechnung der Verpflichtung in Bezug auf die Expositionskonzentration;

11° Messstationen für den städtischen Hintergrund: Standorte in städtischen Gebieten, an denen die Werte repräsentativ für die Exposition der allgemeinen städtischen Bevölkerung sind;

12° Toleranzmarge: der Prozentsatz des Grenzwerts, um den dieser unter den in dieser Richtlinie festgelegten Bedingungen überschritten werden darf;

13° gesamtes gasförmiges Quecksilber: elementarer Quecksilberdampf ( $\text{Hg}^\circ$ ) und reaktives gasförmiges Quecksilber, d. h. wasserlösliche Quecksilberverbindungen mit ausreichend hohem Dampfdruck, um in der Gasphase zu existieren;

14° ortsfeste Messungen: kontinuierlich oder stichprobenartig an festen Orten durchgeführte Messungen zur Ermittlung der Werte entsprechend den jeweiligen Datenqualitätszielen;

15° orientierende Messungen: Messungen, die weniger strenge Datenqualitätsziele erreichen als ortsfeste Messungen;

16° Minister: der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Umwelt gehört;

17° Wert: die Konzentration eines Schadstoffs in der Luft oder die Ablagerung eines Schadstoffs auf bestimmten Flächen in einem bestimmten Zeitraum;

18° kritischer Wert: aufgrund wissenschaftlicher Erkenntnisse festgelegter Wert, dessen Überschreitung unmittelbare schädliche Auswirkungen für manche Rezeptoren wie Bäume, sonstige Pflanzen oder natürliche Ökosysteme, aber nicht für den Menschen haben kann;

19° langfristiges Ziel: Wert zum wirksamen Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt, der langfristig einzuhalten ist, es sei denn, dies ist mit verhältnismäßigen Maßnahmen nicht erreichbar;

20° Ziel für die Reduzierung der Exposition: prozentuale Reduzierung der durchschnittlichen Exposition der Bevölkerung eines Mitgliedstaats, die für das Bezugsjahr mit dem Ziel festgesetzt wird, schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit zu verringern, und die möglichst in einem bestimmten Zeitraum erreicht werden muss;

21° Verpflichtung in Bezug auf die Expositionskonzentration: Niveau, das anhand des Indikators für die durchschnittliche Exposition mit dem Ziel festgesetzt wird, schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit zu verringern, und das in einem bestimmten Zeitraum erreicht werden muss;

22° Stickstoffoxide: Summe der Volumenmischungsverhältnisse (ppbv) von Stickstoffmonoxid und Stickstoffdioxid, ausgedrückt in der Einheit der Massenkonzentration von Stickstoffdioxid ( $\mu\text{g}/\text{m}^3$ );

23° Luftqualitätspläne: Pläne, in denen Maßnahmen zur Erreichung der Grenzwerte oder Zielwerte festgelegt sind;

24°  $\text{PM}_{10}$ : Partikel, die einen gröÙenselektierenden Lufteinlass gemäß der Referenzmethode für die Probenahme und Messung von  $\text{PM}_{10}$ , EN 12341 Norm, passieren, der für einen aerodynamischen Durchmesser von 10  $\mu\text{m}$  eine Abscheidewirksamkeit von 50% aufweist;

25°  $\text{PM}_{2,5}$ : Partikel, die einen gröÙenselektierenden Lufteinlass gemäß der Referenzmethode für die Probenahme und Messung von  $\text{PM}_{2,5}$ , EN 14907 Norm, passieren, der für einen aerodynamischen Durchmesser von 2,5  $\mu\text{m}$  eine Abscheidewirksamkeit von 50% aufweist;

26° Schadstoff: jeder in der Luft vorhandene Stoff, der schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und/oder die Umwelt insgesamt haben kann;

27° Ozonvorläuferstoffe: Stoffe, die zur Bildung von bodennahem Ozon beitragen; einige dieser Stoffe sind in der Anlage XIII aufgeführt;

28° Öffentlichkeit: die Öffentlichkeit, so wie in Artikel D. 6 17° des Buches I des Umweltgesetzbuches bestimmt;

29° Alarmschwelle: Wert, bei dessen Überschreitung bei kurzfristiger Exposition ein Risiko für die Gesundheit der Bevölkerung insgesamt besteht und bei dem unverzüglich Maßnahmen in Übereinstimmung mit vorliegendem Erlass ergriffen werden;

30° untere Beurteilungsschwelle: Wert, unterhalb dessen zur Beurteilung der Luftqualität nur Modellrechnungen oder Techniken der objektiven Schätzung angewandt zu werden brauchen;

31° obere Beurteilungsschwelle: Wert, unterhalb dessen zur Beurteilung der Luftqualität eine Kombination von ortsfesten Messungen und Modellrechnungen und/oder orientierenden Messungen angewandt werden kann;

32° Informationsschwelle: Wert, bei dessen Überschreitung bei kurzfristiger Exposition ein Risiko für die menschliche Gesundheit für besonders empfindliche Bevölkerungsgruppen besteht und bei dem unverzüglich geeignete Informationen erforderlich sind;

33° Grenzwert: Wert, der aufgrund wissenschaftlicher Erkenntnisse mit dem Ziel festgelegt wird, schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und/oder die Umwelt insgesamt zu vermeiden, zu verhüten oder zu verringern, und der innerhalb eines bestimmten Zeitraums eingehalten werden muss und danach nicht überschritten werden darf;

34° Zielwert: Wert, der mit dem Ziel festgelegt wird, schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und/oder die Umwelt insgesamt zu vermeiden, zu verhindern oder zu verringern, und der soweit wie möglich in einem bestimmten Zeitraum eingehalten werden muss;

35° Gebiet: Teil der Region, der für die Beurteilung und Kontrolle der Luftqualität abgegrenzt worden ist;

#### KAPITEL II — Bestimmung von Gebieten und Ballungsräumen

**Art. 4** - Der Minister legt die Liste der in Artikel 3 1° und 35° erwähnten Gebiete und Ballungsräume fest, so dass die Gesamtheit des Gebietes abgedeckt wird.

In allen Gebieten und Ballungsräumen wird die Luftqualität beurteilt und unter Kontrolle gehalten.

#### KAPITEL III — Beurteilung der Luftqualität

##### Abschnitt 1 — Beurteilung der Luftqualität in Bezug auf Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxide, Partikel, Blei, Benzol und Kohlenmonoxid

**Art. 5** - § 1 - Für Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxide, Partikel ( $\text{PM}_{10}$  und  $\text{PM}_{2,5}$ ), Blei, Benzol und Kohlenmonoxid gelten die in der Anlage III, Punkt A festgelegten oberen und unteren Beurteilungsschwellen.

Alle Gebiete und Ballungsräume werden anhand dieser Beurteilungsschwellen eingestuft.

§ 2 - Die Einstufung nach § 1 wird spätestens alle fünf Jahre gemäß dem in der Anlage III, Punkt B festgelegten Verfahren durch die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" (Wallonische Luft- und Klimaagentur) überprüft.

Jedoch sind die Einstufungen bei signifikanten Änderungen der Aktivitäten, die für die Konzentration von Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid oder gegebenenfalls Stickstoffoxiden, Partikeln ( $\text{PM}_{10}$ ,  $\text{PM}_{2,5}$ ), Blei, Benzol oder Kohlenmonoxid in der Luft von Bedeutung sind, häufiger zu überprüfen.

**Art. 6** - Die Luftqualität in Bezug auf die in Artikel 5 genannten Schadstoffe wird anhand der in den Absätzen 2 und 3 sowie in der Anlage IV festgelegten Kriterien beurteilt.

In allen Gebieten und Ballungsräumen, in denen der Wert der in Absatz 1 genannten Schadstoffe die für diese Schadstoffe festgelegte obere Beurteilungsschwelle überschreitet, sind zur Beurteilung der Luftqualität ortsfeste Messungen durchzuführen. Über diese ortsfesten Messungen hinaus können Modellrechnungen und/oder orientierende Messungen durchgeführt werden, um angemessene Informationen über die räumliche Verteilung der Luftqualität zu erhalten.

In allen Gebieten und Ballungsräumen, in denen der Wert der in Absatz 1 genannten Schadstoffe die für diese Schadstoffe festgelegte obere Beurteilungsschwelle unterschreitet, kann zur Beurteilung der Luftqualität eine Kombination von ortsfesten Messungen und Modellrechnungen und/oder orientierenden Messungen angewandt werden.

In allen Gebieten und Ballungsräumen, in denen der Wert der in Absatz 1 genannten Schadstoffe die für diese Schadstoffe festgelegte untere Beurteilungsschwelle unterschreitet, genügen zur Beurteilung der Luftqualität Modellrechnungen, Techniken der objektiven Schätzung oder beides.

Zusätzlich zu den Beurteilungen gemäß den Absätzen 2 und 3 sind Messungen an Messstationen für ländliche Hintergrundwerte abseits signifikanter Luftverschmutzungsquellen durchzuführen, um mindestens Informationen über die Gesamtmassenkonzentration und die Konzentration von Staubinhaltsstoffen von Partikeln (PM<sub>2,5</sub>) im Jahresdurchschnitt zu erhalten; diese Messungen sind anhand der folgenden Kriterien durchzuführen:

1° es ist eine Probenahmestelle auf dem Gebiet der Wallonischen Region einzurichten;

2° gegebenenfalls ist die Überwachung mit der Strategie und den Messungen des EMEP-Programms (Programm über die Zusammenarbeit bei der Messung und Bewertung der weiträumigen Übertragung von luftverunreinigenden Stoffen in Europa) zu koordinieren;

3° Anlage I, Punkte A und C gilt für die Datenqualitätsziele für Massenkonzentrationsmessungen von Partikeln; Anlage V findet uneingeschränkt Anwendung.

**Art. 7** - § 1 - Für die Festlegung des Standorts von Probenahmestellen zur Messung von Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden, Partikeln (PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>), Blei, Benzol und Kohlenmonoxid in der Luft gelten die Kriterien der Anlage IV.

§ 2 - In Gebieten und Ballungsräumen, in denen ortsfeste Messungen die einzige Informationsquelle für die Beurteilung der Luftqualität darstellen, darf die Anzahl der Probenahmestellen für jeden relevanten Schadstoff nicht unter der in der Anlage VI, Punkt A festgelegten Mindestanzahl von Probenahmestellen liegen.

§ 3 - Für Gebiete und Ballungsräume, in denen die Informationen aus Probenahmestellen für ortsfeste Messungen durch solche aus Modellrechnungen und/oder orientierenden Messungen ergänzt werden, kann die in der Anlage VI, Punkt A festgelegte Gesamtzahl der Probenahmestellen um bis zu 50% verringert werden, sofern

1° die zusätzlichen Methoden ausreichende Informationen für die Beurteilung der Luftqualität in Bezug auf Grenzwerte und Alarmschwellen sowie angemessene Informationen für die Öffentlichkeit liefern;

2° die Zahl der einzurichtenden Probenahmestellen und die räumliche Auflösung anderer Techniken ausreichen, um bei der Ermittlung der Konzentration des relevanten Schadstoffs die in der Anlage I, Punkt A festgelegten Datenqualitätsziele zu erreichen, und Beurteilungsergebnisse ermöglichen, die den in der Anlage I, Punkt B festgelegten Kriterien entsprechen.

Die Ergebnisse von Modellrechnungen und/oder orientierenden Messungen werden bei der Beurteilung der Luftqualität in Bezug auf die Grenzwerte berücksichtigt.

**Art. 8** - Die in Anlage VII, Punkt A und Punkt C festgelegten Referenzmessmethoden und Kriterien werden für die Messungen angewandt.

Andere Messmethoden können angewandt werden, sofern die in der Anlage VII, Punkt B festgelegten Bedingungen erfüllt sind.

*Abschnitt 2* — Beurteilung der Luftqualität in Bezug auf Arsen, Kadmium, Nickel, Benzo(a)pyren, Quecksilber und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe

**Art. 9** - Gemäß den Kriterien von Artikel 14 ist die Messung für Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren in den folgenden Gebieten obligatorisch:

1° Gebiete und Ballungsräume, in denen die Werte zwischen der unteren Beurteilungsschwelle und der oberen Beurteilungsschwelle liegen, und

2° andere Gebiete und Ballungsräume, in denen die Werte die obere Beurteilungsschwelle überschreiten.

Die vorgesehenen Messungen können durch Modellrechnungen ergänzt werden, damit in angemessenem Umfang Informationen über die Luftqualität gewonnen werden.

**Art. 10** - Eine Kombination von Messungen, einschließlich orientierender Messungen nach Anlage II, Punkt 1 und Modellrechnungen kann herangezogen werden, um die Luftqualität in Gebieten und Ballungsräumen zu beurteilen, in denen die Werte während eines repräsentativen Zeitraums zwischen der oberen und der unteren Beurteilungsschwelle gemäß Anlage III, Punkt B liegen.

**Art. 11** - In Gebieten und Ballungsräumen, in denen die Werte unter der unteren Beurteilungsschwelle gemäß Anlage III, Punkt B liegen, brauchen nur Modellrechnungen oder Methoden der objektiven Schätzung für die Beurteilung der Werte angewandt zu werden.

**Art. 12** - Wo Schadstoffe gemessen werden müssen, sind die Messungen kontinuierlich oder stichprobenartig an festen Orten durchzuführen. Die Messungen werden hinreichend häufig durchgeführt, damit die entsprechenden Werte bestimmt werden können.

**Art. 13** - Die oberen und unteren Beurteilungsschwellen für Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren in der Luft werden in Punkt A, 7 der Anlage III festgelegt. Die Einstufung jedes Gebiets oder Ballungsraums für die Zwecke dieses Abschnitts ist spätestens alle fünf Jahre nach dem Verfahren des Punktes B der Anlage III durch die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" zu überprüfen. Die Einstufung ist bei signifikanten Änderungen der Aktivitäten, die Auswirkungen auf die Immissionskonzentrationen von Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren haben, früher zu überprüfen.

**Art. 14** - Anlage VIII, Punkte I und II enthält die Kriterien für die Wahl der Standorte der zur Messung von Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren in der Luft zwecks Beurteilung der Einhaltung der Zielwerte bestimmten Probenahmestellen. Anlage VIII, Punkt IV enthält die für die ortsfeste Messung der Konzentrationen jedes Schadstoffs festgelegte Mindestanzahl der Probenahmestellen, die in allen Gebieten und Ballungsräumen, in denen die Messung vorgeschrieben ist, aufzustellen sind, sofern Daten über Konzentrationen in dem Gebiet oder Ballungsraum ausschließlich durch ortsfeste Messungen gewonnen werden.

**Art. 15** - Um den Beitrag von Benzo(a)pyren-Immissionen beurteilen zu können, werden an einer begrenzten Anzahl von Messstationen andere relevante polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe überwacht. Diese Verbindungen umfassen mindestens: Benzo(a)anthracen, Benzo(b)fluoranthen, Benzo(j)-fluoranthen, Benzo(k)fluoranthen, Indeno(1,2,3-cd)pyren und Dibenz(a,h)anthracen. Die Überwachungsstellen für diese polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffe werden mit Probenahmestellen für Benzo(a)pyren zusammengelegt und so gewählt, dass geografische Unterschiede und langfristige Trends bestimmt werden können. Es gelten die Bestimmungen der Anlage VIII, Punkte I, II und III.

**Art. 16** - Ungeachtet der Konzentrationswerte wird auf dem Gebiet der Wallonischen Region eine Hintergrundprobenahmestelle installiert, die zur orientierenden Messung von Arsen, Kadmium, Nickel, dem gesamten gasförmigen Quecksilber, Benzo(a)pyren und den übrigen in Artikel 15 genannten polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen in der Luft sowie der Gesamtablagerung von Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel, Benzo(a)pyren und den übrigen in Artikel 15 genannten polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen dient. Die Messung von partikel- und gasförmigem zweiwertigem Quecksilber ist fakultativ. Sofern angebracht, ist die Überwachung mit der des Mess- und Bewertungsprogramms zur Messung und Bewertung der weiträumigen Verfrachtung von Luftschadstoffen in Europa (EMEP) zu koordinieren. Die Probenahmestellen für diese Schadstoffe werden so gewählt, dass geografische Unterschiede und langfristige Trends bestimmt werden können. Es gelten die Bestimmungen der Anlage III, Punkte I, II und III.

**Art. 17** - Die Verwendung von Bioindikatoren kann erwogen werden, wo regionale Muster der Auswirkungen auf Ökosysteme beurteilt werden sollen.

**Art. 18** - In Gebieten und Ballungsräumen, in denen Informationen von ortsfesten Messstationen durch Informationen aus anderen Quellen, zum Beispiel Emissionskataster, orientierende Messmethoden und Modellierung der Luftqualität ergänzt werden, muss die Zahl einzurichtender ortsfester Messstationen und die räumliche Auflösung anderer Techniken ausreichen, um die Konzentrationen von Luftschadstoffen gemäß Anlage VIII, Punkt I und Anlage II, Punkt I zu ermitteln.

**Art. 19** - Die Kriterien für die Datenqualität werden in Anlage II, Punkt 1 festgelegt. Werden Modellrechnungen zur Beurteilung der Luftqualität verwendet, so gilt Anlage II, Punkt 2.

**Art. 20** - Die Referenzmethoden für die Probenahmen und die Analyse von Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel und polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen in der Luft sind in Anlage IX, Punkte 1 2 und 3 festgelegt. Anlage IX, Punkt 4 enthält Referenzmethoden zur Messung der Gesamtablagerung von Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel und polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen, und Anlage IX, Punkt 5 betrifft Referenzmethoden zur Erstellung von Luftqualitätsmodellen, soweit solche Methoden verfügbar sind.

### *Abschnitt 3 — Beurteilung der Luftqualität in Bezug auf Ozon*

**Art. 21** - Haben in einem Gebiet oder Ballungsraum die Ozonkonzentrationen die in Anlage X, Punkt C festgelegten langfristigen Ziele in einem Jahr der vorangehenden fünfjährigen Messperiode überschritten, so sind ortsfeste Messungen vorzunehmen.

Liegen die Daten für die vorangehende fünfjährige Messperiode nicht vollständig vor, so werden die Ergebnisse von kurzzeitigen Messkampagnen während derjenigen Jahreszeit und an denjenigen Stellen, an denen wahrscheinlich die höchsten Schadstoffwerte erreicht werden, mit Informationen aus Emissionskatastern und Modellen verbunden, um zu bestimmen, ob die in Absatz 1 genannten langfristigen Ziele während dieser fünf Jahre überschritten wurden.

**Art. 22** - § 1 - Für die Festlegung des Standorts von Probenahmestellen zur Messung von Ozon gelten die Kriterien der Anlage XI.

§ 2 - In Gebieten und Ballungsräumen, in denen Messungen die einzige Informationsquelle für die Beurteilung der Luftqualität darstellen, darf die Zahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen von Ozon nicht unter der in Anlage XII, Punkt A festgelegten Mindestanzahl von Probenahmestellen liegen.

§ 3 - Für Gebiete und Ballungsräume, in denen die Informationen aus Probenahmestellen für ortsfeste Messungen durch solche aus Modellrechnungen und/oder orientierenden Messungen ergänzt werden, kann die in Anlage XII, Punkt A festgelegte Gesamtzahl der Probenahmestellen jedoch verringert werden, sofern

1° die zusätzlichen Methoden ausreichende Informationen für die Beurteilung der Luftqualität in Bezug auf die Zielwerte, die langfristigen Ziele sowie die Informations- und Alarmschwellen liefern;

2° die Zahl der einzurichtenden Probenahmestellen und die räumliche Auflösung anderer Techniken ausreichen, um bei der Ermittlung der Ozonkonzentration die in Anlage I, Punkt A festgelegten Datenqualitätsziele zu erreichen, und Beurteilungsergebnisse ermöglichen, die den in Anlage I, Punkt B festgelegten Kriterien entsprechen;

3° in jedem Gebiet oder Ballungsraum mindestens eine Probenahmestelle je zwei Millionen Einwohner oder eine Probenahmestelle je 50 000 km<sup>2</sup> vorhanden sind, je nachdem, was zur größeren Zahl von Probenahmestellen führt; in jedem Fall muss es in jedem Gebiet oder Ballungsraum mindestens eine Probenahmestelle geben;

4° Stickstoffdioxid an allen verbleibenden Probenahmestellen mit Ausnahme von Stationen im ländlichen Hintergrund im Sinne von Anlage XI, Punkt A gemessen wird.

Die Ergebnisse von Modellrechnungen und/oder orientierenden Messungen werden bei der Beurteilung der Luftqualität in Bezug auf die Zielwerte berücksichtigt.

§ 4 - Die Konzentration an Stickstoffdioxid ist an mindestens 50% der nach Anlage XII, Punkt A erforderlichen Ozonprobenahmestellen zu messen. Außer bei Messstationen im ländlichen Hintergrund im Sinne von Anlage XI, Punkt A, wo andere Messmethoden angewandt werden können, sind diese Messungen kontinuierlich vorzunehmen.

§ 5 - In Gebieten und Ballungsräumen, in denen in jedem Jahr während der vorangehenden fünfjährigen Messperiode die Konzentrationen unter den langfristigen Zielen liegen, ist die Zahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen gemäß Anlage XII, Punkt B zu bestimmen.



§ 6 - Mindestens eine Probenahmestelle zur Erfassung der Konzentrationen der in Anlage XIII aufgeführten Ozonvorläuferstoffe wird in der Wallonischen Region eingerichtet und betrieben. Die Zahl und die Standorte der Stationen zur Messung von Ozonvorläuferstoffen werden unter Berücksichtigung der in Anlage XIII festgelegten Ziele und Methoden gewählt.

**Art. 23** - Die in Anlage VII, Punkt A, 8 festgelegte Referenzmethode wird für die Messung von Ozon angewandt.

Andere Messmethoden können angewandt werden, sofern die in Anlage VII, Punkt B festgelegten Bedingungen erfüllt sind.

#### KAPITEL IV — Kontrolle der Luftqualität

**Art. 24** - § 1 - Die in Artikel 3 1° und 35 erwähnten Gebiete und Ballungsräume werden unter Berücksichtigung der Einhaltung bzw. Nichteinhaltung des Grenzwertes in Bezug auf die Werte für Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid, PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>, Blei, Benzol und Kohlenmonoxid oder des Zielwertes in Bezug auf die Werte für PM<sub>2,5</sub>, Ozon, Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren zusammengefasst.

1° Die Liste I enthält die Gebiete und Ballungsräume, in denen:

a) die Werte von Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid, PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>, Blei, Benzol oder Kohlenmonoxid in der Luft einen der um die Toleranzmarge erhöhten jeweiligen Zielwerte oder für die PM<sub>2,5</sub> den Zielwert überschreiten,

b) der Ozonwert einen Zielwert überschreitet;

c) die Werte für Arsen, Kadmium, Benzo(a)pyren oder Nickel einen der jeweiligen Zielwerte überschreiten

2° Die Liste II enthält die Gebiete und Ballungsräume, in denen der Wert von mindestens einem Schadstoff zwischen dem Grenzwert und dem um die Toleranzmarge erhöhten Grenzwert liegt.

3° Die Liste III enthält die Gebiete und Ballungsräume, in denen:

a) die Werte für Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid, PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>, Blei, Benzol und Kohlenmonoxid unter den jeweiligen Grenzwerten liegen;

b) die Ozonwerte den langfristigen Zielsetzungen entsprechen;

c) die Werte für Arsen, Kadmium, Benzo(a)pyren und Nickel unter den jeweiligen Zielwerten liegen.

4° Die Liste IV enthält die Gebiete und Ballungsräume, in denen die Ozonwerte über den langfristigen Zielsetzungen aber unter den Zielwerten bzw. auf derselben Höhe liegen.

§ 2 - Der Minister und ggf. die für die zu ergreifenden Maßnahmen zuständigen Minister erarbeiten einen integrierten Aktionsplan pro in den Listen I und II stehendes Gebiet oder stehenden Ballungsraum. Dieser Plan enthält alle betroffenen Schadstoffe und macht es möglich, die Grenzwerte und die Zielwerte innerhalb der in den Anlagen X, XIV, XV und XVIII festgesetzten Fristen zu erreichen.

Der Plan enthält mindestens die in Anlage XIX aufgelisteten Informationen und beschreibt die besonderen und stufenweisen Bestimmungen zur Verringerung der Luftverschmutzung.

Diese Bestimmungen fügen sich in die durch den aufgrund von Artikel D.46 Absatz 1 2° von Buch I des Umweltgesetzbuches verabschiedeten Luft-Klima-Plan angenommenen Zielrichtungen ein.

Die in Absatz 1 erwähnten Minister können u.a. folgende Maßnahmen je nach den die höheren Schadstoffwerte verursachenden Emissionen durchführen:

1° die Betriebe identifizieren, die auf bedeutsame Weise für die Emissionen der betroffenen Schadstoffe verantwortlich sind, und eine zeitweilige Verringerung der Tätigkeiten dieser Betriebe auferlegen;

2° die Überwachung der Emissionen der eingestufteten Betriebe verstärken;

3° die Umweltgenehmigungen der Betriebe überprüfen;

4° die Leistungen der Heizungsanlagen der Wohnungen sowie deren Überwachung verstärken;

5° die Geschwindigkeit der Fahrzeuge begrenzen;

6° eine Verstärkung der Kontrollen der Geschwindigkeit der Fahrzeuge beantragen;

7° den Zugang der umweltunfreundlichsten Fahrzeuge zu den empfindlichsten Gebieten begrenzen;

8° die Information der Öffentlichkeit über die anzunehmenden Verhalten verstärken.

Für die Gebiete und Ballungsräume, in denen ein Zielwert des Ozons überschritten ist, macht der integrierte Aktionsplan es möglich, die Zielwerte zu erreichen, außer wenn dies nicht durch notwendige Maßnahmen, die keine unverhältnismäßigen Kosten mit sich ziehen, zu erreichen ist.

Bei einer Überschreitung der Grenzwerte nach der für deren Anwendung vorgesehenen Frist sieht der integrierte Aktionsplan angemessene Maßnahmen vor, damit die Dauer der Überschreitung so kurz wie möglich ist. Er kann zusätzliche spezifische Maßnahmen enthalten, um die empfindlichen Kategorien der Bevölkerung, insbesondere die Kinder, zu schützen.

Im Fall von Industrieanlagen und Industrietätigkeiten, die unter die Richtlinie 2008/1/EG über die integrierte Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung fallen, bedeutet dies, was die Werte für Arsen, Kadmium, Benzo(a)pyren oder Nickel betrifft, die Anwendung der besten verfügbaren Techniken, so wie in Artikel 1 19° des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung bestimmt.

§ 3 - In den in der Liste III stehenden Gebieten und Ballungsräumen werden die Schadstoffwerte unter den Grenzwerten oder den Zielwerten gehalten und werden verhältnismäßige Bestimmungen, die sich in die durch den gemäß Artikel D.46, Absatz 1, 2° von Buch I des Umweltgesetzbuches angenommenen Luft-Klima-Plan verabschiedeten Zielrichtungen einfügen, ergriffen, um die mit einer nachhaltigen Entwicklung vereinbare bessere Luftqualität sowie ein hohes Schutzniveau für die Umwelt und die menschliche Gesundheit aufrechtzuerhalten.

Die Ozonkonzentrationen werden unter den langfristigen Zielen gehalten, soweit Faktoren wie der grenzüberschreitende Charakter der Ozonbelastung und die meteorologischen Gegebenheiten dies zulassen.

§ 4 - In den in der Liste IV stehenden Gebieten und Ballungsräumen werden im Hinblick auf deren Kosten wirksame Maßnahmen ergriffen, um die langfristigen Ziele zu erreichen. Diese Maßnahmen fügen sich in die durch den gemäß Artikel D.46 Absatz 1 2° von Buch I des Umweltgesetzbuches angenommenen Luft-Klima-Plan verabschiedeten Zielrichtungen ein und entsprechen mindestens allen Plänen in Bezug auf die Luftqualität.

§ 5 - Der Minister und ggf. die zur Verabschiedung der Maßnahmen zuständigen Minister erarbeiten außerdem kurzfristige Aktionspläne, die die kurzfristig bei Überschreitung der Grenzwerte, der Zielwerte oder der Schwellenwerte, die in den Anlagen X, XIV, XVI und XVIII erwähnt werden, zu ergreifenden Maßnahmen enthalten, um die Überschreitungsgefahr zu verringern und deren Dauer zu begrenzen. Bei der Erstellung der kurzfristigen Aktionspläne berücksichtigen die Minister die Entscheidung 2004/279/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien für die Umsetzung der Richtlinie 2002/3/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über den Ozongehalt der Luft.

Die Minister können u.a. folgende Maßnahmen je nach den Emissionen, die höhere Schadstoffwerte verursachen, durchführen:

- 1° die Betriebe identifizieren, die auf bedeutsame Weise für die Emissionen der betroffenen Schadstoffe verantwortlich sind, und eine zeitweilige Verringerung der Tätigkeiten dieser Betriebe auferlegen;
- 2° die Überwachung der Emissionen der eingestufteten Betriebe verstärken;
- 3° die Umweltgenehmigungen der Betriebe überprüfen;
- 4° eine Verstärkung der Kontrollen der Geschwindigkeit der Fahrzeuge beantragen;
- 5° die Geschwindigkeit der Fahrzeuge begrenzen;
- 6° die Information der Öffentlichkeit über die anzunehmenden Verhalten verstärken.

In Abweichung von Absatz 1 und wenn eine Gefahr der Überschreitung des für Ozon in der Anlage XVI, Punkt B festgesetzten Schwellenwertes besteht, verabschiedet der Minister nur dann einen kurzfristigen Aktionsplan, wenn eine bedeutsame Möglichkeit der Verringerung des Risikos, der Dauer oder der Ernsthaftigkeit einer Überschreitung besteht, dies unter Berücksichtigung der geografischen, meteorologischen und wirtschaftlichen Bedingungen.

§ 6 - § 2 findet keine Anwendung auf die Gebiete und Ballungsräume, in denen:

- 1° die Überschreitungen der Grenzwerte für einen bestimmten Schadstoff Emissionsbeiträgen aus natürlichen Quellen zuzurechnen sind und, für die die Europäische Kommission informiert gewesen ist;
- 2° die Überschreitung der für PM<sub>10</sub> festgesetzten Grenzwerte aufgrund der Aufwirbelung von Partikeln nach der Ausbringung von Streusand oder -salz auf Straßen im Winterdienst erfolgt.

**Art. 25 - § 1** - In der Gesamtheit der Gebiete und Ballungsräume dürfen die Werte für Schwefeldioxid, PM<sub>10</sub>, Blei und Kohlenmonoxid in der Luft die in der Anlage XIV festgelegten Grenzwerte nicht überschreiten.

Die in der Anlage XIV festgelegten Grenzwerte für Stickstoffdioxid und Benzol dürfen von dem dort festgelegten Zeitpunkt an nicht überschritten werden.

Die Einhaltung dieser Anforderungen wird nach Anlage XIV beurteilt.

Die Toleranzmargen sind in der Anlage XIV angegeben.

§ 2 - Die Alarmschwellen für die Schwefeldioxid- und Stickstoffdioxidkonzentrationen in der Luft sind in Anlage XIV, Abschnitt A festgelegt.

**Art. 26** - In den in Artikel 24 § 2 erwähnten integrierten Aktionsplänen wird für die Einhaltung der in Anlage XVII erwähnten und gemäß Anlage IV, Punkt A bewerteten kritischen Werte gesorgt.

Sind ortsfeste Messungen die einzige Informationsquelle für die Beurteilung der Luftqualität, so darf die Anzahl der Probenahmestellen nicht unter der in Anlage VI, Punkt C festgelegten Mindestanzahl liegen. Werden diese Informationen durch orientierende Messungen oder Modellrechnungen ergänzt, so kann die Mindestanzahl der Probenahmestellen um bis zu 50% reduziert werden, sofern die beurteilten Konzentrationen des entsprechenden Schadstoffs im Einklang mit den in Anlage I, Punkt A festgelegten Datenqualitätszielen ermittelt werden können.

**Art. 27** - Alle erforderlichen Maßnahmen, die keine unverhältnismäßigen Kosten verursachen, werden in den in Artikel 24 § 2 erwähnten integrierten Aktionsplänen ergriffen, um die Exposition gegenüber PM<sub>2,5</sub> zu verringern, damit das Ziel für die Reduzierung der Exposition gemäß Anlage XVIII, Punkt B für das in derselben Anlage vorgesehene Jahr erreicht wird.

Es wird dafür gesorgt, dass der gemäß Anlage XVIII, Punkt A festgelegte Indikator für die durchschnittliche Exposition für 2015 nicht die in Punkt C derselben Anlage festgelegte Verpflichtung in Bezug auf die Expositionskonzentration übersteigt.

Der Indikator für die durchschnittliche Exposition gegenüber PM<sub>2,5</sub> wird gemäß Anlage XVIII, Punkt A bewertet.

Gemäß Anlage IV geben die Verteilung und die Anzahl der Probenahmestellen, auf die sich der Indikator für die durchschnittliche Exposition gegenüber PM<sub>2,5</sub> stützt, ein angemessenes Bild der Exposition der allgemeinen Bevölkerung. Die Anzahl der Probenahmestellen darf nicht unter der gemäß Anlage VI, Punkt B bestimmten Anzahl liegen.

**Art. 28** - Alle erforderlichen Maßnahmen, die keine unverhältnismäßigen Kosten verursachen, werden in den in Artikel 24 § 2 erwähnten integrierten Aktionsplänen ergriffen, um sicherzustellen, dass die PM<sub>2,5</sub>-Konzentrationen in der Luft ab dem in Anlage XVIII, Punkt D festgelegten Zeitpunkt den dort vorgegebenen Zielwert nicht überschreiten.

Die PM<sub>2,5</sub>-Konzentrationen in der Luft überall in den Gebieten und Ballungsräumen dürfen ab dem in Anlage XVIII, Punkt E festgelegten Zeitpunkt nicht die dort festgelegten Grenzwerte überschreiten. Die Einhaltung dieser Anforderung wird nach Anlage IV beurteilt.

Die in Anlage XVIII, Punkt E festgelegte Toleranzmarge ist anzuwenden.

**Art. 29** - Alle erforderlichen Maßnahmen, die keine unverhältnismäßigen Kosten verursachen, werden in den in Artikel 24 § 2 erwähnten integrierten Aktionsplänen ergriffen, um sicherzustellen, dass die Konzentrationen von Arsen, Kadmium, Nickel und als Marker für das Krebszeugungsrisiko polyzyklischer aromatischer Kohlenwasserstoffe verwendetem Benzo(a)pyren, die gemäß den Artikeln 9 bis 20 beurteilt werden, die in der Anlage XV festgelegten Zielwerte nicht überschreiten.

**Art. 30** - Alle erforderlichen Maßnahmen, die keine unverhältnismäßigen Kosten verursachen, werden in den in Artikel 24 § 2 erwähnten integrierten Aktionsplänen ergriffen, um sicherzustellen, dass die Zielwerte für Ozon und die in Anlage X angegebenen langfristigen Ziele erreicht werden.

KAPITEL V — *Unterrichtung der Öffentlichkeit*

**Art. 31** - § 1 - Bei Überschreitung der in Anlage XVI festgelegten Informationsschwelle oder einer der dort festgelegten Alarmschwellen informiert die "Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE)" (Interregionale Zelle für Umwelt) die Öffentlichkeit über Rundfunk, Fernsehen, Zeitungen oder das Internet.

§ 2 - Die Öffentlichkeit und die relevanten Organisationen wie die Umweltschutzorganisationen, die Verbraucherverbände, die Interessenvertretungen empfindlicher Bevölkerungsgruppen, die anderen betroffenen Gesundheitseinrichtungen und die betroffenen beruflichen Organisationen werden durch die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" (Wallonische Luft- und Klimaagentur) auf angemessene Weise und rechtzeitig über die Luftqualität gemäß Anlage XX informiert.

Diese Informationen sind kostenlos über alle leicht zugänglichen Medien einschließlich des Internets oder jede andere geeignete Form der Telekommunikation zur Verfügung zu stellen.

Die Informationen über die kurzfristigen Aktionspläne betreffen sowohl die Ergebnisse der Untersuchungen zu Durchführbarkeit und Inhalt der Pläne als auch Informationen über die Durchführung dieser Pläne

§ 3 - Jahresberichte für alle vom vorliegenden Erlass erfassten Schadstoffe werden der Öffentlichkeit durch die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" zur Verfügung gestellt.

Diese Berichte enthalten eine Zusammenfassung der Überschreitungen von Grenzwerten, Zielwerten, langfristigen Zielen, Informationsschwellen und Alarmschwellen in den relevanten Mitteilungszeiträumen. Diesen Informationen werden eine zusammenfassende Bewertung der Auswirkungen dieser Überschreitungen und Informationen über die Ursachen der Überschreitung und den betroffenen Sektor beigelegt.

Die Berichte können gegebenenfalls weitere Informationen und Bewertungen in Bezug auf den Schutz der Wälder enthalten, sowie Informationen zu anderen Schadstoffen, deren Überwachung durch Bestimmungen des vorliegenden Erlasses vorgesehen ist, beispielsweise bestimmte nicht regulierte Ozonvorläuferstoffe gemäß Anlage XIII, Punkt B.

§ 4 - Die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" unterrichtet die Öffentlichkeit darüber, welche zuständige Einrichtungen für die in Artikel 32 genannten Aufgaben benannt wurden.

KAPITEL VI — *Verantwortungsbereiche*

**Art. 32** - Die "Agence wallonne de l'Air et du Climat":

1° beurteilt die Luftqualität;

2° bestimmt zu diesem Zweck die Messstellen, die Aktions- und Messprogramme und die Auswertung der Daten in Bezug auf die Luftqualität;

3° erstellt die Inventare in Bezug auf die atmosphärischen Emissionen und beurteilt die vorhersehbare Entwicklung der atmosphärischen Emissionen;

4° verfasst den Bericht zur Beurteilung der Messvorrichtungen im Hinblick auf deren Zulassung durch den Minister und auf der Grundlage der durch das "Institut scientifique de service public" durchgeführten technischen Untersuchung;

5° verfasst einen Jahresbericht über die Überwachung der Luft. Bestehen keine repräsentativen Messungen der Luftverschmutzungsniveaus in allen Gebieten und Ballungsräumen, so führt sie repräsentative Mess-, Untersuchungs- und Beurteilungskampagnen durch, so dass diese Daten rechtzeitig verfügbar sind, um die Einhaltung der Grenzwerte zu prüfen;

6° schlägt die Pläne in Bezug auf die Luftqualität vor und führt sie durch, ggf. in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden, einschließlich derjenigen der anderen Regionen, der anderen Mitgliedstaaten und der Kommission, dies im Falle der Überschreitung von jeder Alarmschwelle, jedem Grenzwert, jedem Zielwert oder jedem langfristigen Ziel;

7° arbeitet mit den zuständigen Behörden der anderen Regionen und der anderen Mitgliedstaaten zusammen, u.a. indem sie diese informiert, wenn die Informationsschwelle oder die Alarmschwellen in Gebieten und Ballungsräumen in Grenznähe überschritten werden;

8° koordiniert selbst oder ggf. über die "Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE)" auf dem Gebiet der Wallonischen Region die durch die Kommission organisierten etwaigen gemeinschaftlichen Programme im Bereich der Qualitätssicherung.

Das "Institut scientifique de service public":

1° sorgt für das Funktionieren der Netzwerke zur Messung der Luftqualität;

2° sorgt für die Qualität der durch die Messvorrichtungen vorgenommenen Messung, indem es die Einhaltung dieser Qualität durch diese Vorrichtungen prüft, insbesondere durch interne Qualitätskontrollen gemäß u.a. den Anforderungen der europäischen Normen in Sachen Qualitätssicherung; dabei werden die Verwaltung und die Rückverfolgbarkeit der Referenzmuster für die Messungen der Luftqualität durch den Eichstand der "Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE)" gewährleistet;

3° nimmt die Analyse der Beurteilungsmethoden sowie die vor der Zulassung der Messvorrichtungen stattfindende technische Untersuchung vor;

4° nimmt direkt oder über die "Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE)" an den etwaigen durch die Kommission organisierten gemeinschaftlichen Programmen in Sachen Qualitätssicherung teil.

Die "Cellule permanente Environnement-Santé" (Ständige Zelle für Umwelt-Gesundheit):

1° sorgt für die Schnittstelle zwischen den Einrichtungen und der Bevölkerung, was die Themen "Umwelt-Gesundheit" betrifft;

2° beantwortet jede Anfrage der Bevölkerung in Sachen Information und Orientierung.

KAPITEL VII — *Zulassungen der Messvorrichtungen**Abschnitt 1 — Der Minister*

**Art. 33** - Der Minister lässt die in der Wallonischen Region verwendeten Messvorrichtungen zu:

1° wenn deren Verwendung aufgrund des vorliegenden Erlasses erforderlich ist;

2° wenn deren Verwendung durch eine aufgrund der allgemeinen Arbeitsschutzordnung oder einer gemäß dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung oder seinen Durchführungserlassen ausgestellten Umweltgenehmigung ausgestellte Betriebsgenehmigung auferlegt wird;

3° wenn die infolge deren Verwendung erhaltenen Ergebnisse Gegenstand einer Veröffentlichung oder einer öffentlichen Verwendung sind;

#### *Abschnitt 2 — Zulassung der Labors*

**Art. 34** - Die Labors werden gemäß dem Königlichen Erlass vom 13. Dezember 1966 über die Bedingungen und Modalitäten für die Anerkennung der mit den Probenahmen, Analysen, Versuchen und Forschungen im Rahmen der Bekämpfung der Luftverunreinigung beauftragten Laboratorien zugelassen.

#### *Abschnitt 3 — Zulassung der Methoden, Geräte, Netzwerke und der Modellierung*

**Art. 35** - Die Zulassung der Methoden, Geräte, Netzwerke und der Modellierung wird gewährt, insofern die Vorrichtungen den Vorschriften des vorliegenden Erlasses und insbesondere den Anlagen I, II, IV, V, VII, VIII und IX entsprechen.

**Art. 36** - Der Antrag auf Zulassung wird in drei Ausfertigungen der "Agence wallonne de l'air et du climat" entweder per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief mit Empfangsbestätigung oder mittels jeder anderen vergleichbaren Versandart, durch die das Datum der Sendung und des Eingangs des Antrags bewiesen werden können, welcher Postverteilungsdienst auch immer verwendet wird, oder mittels Übergabe des Antrags gegen Abnahmebescheinigung übermittelt.

Folgende Angaben sind im Antrag enthalten:

1° der Name und die Personalien des Antragstellers;

2° ggf. die Anzahl und der Standort der Probenahmestelle gemäß den Anlagen IV, VI, VIII und XI;

3° die technischen Merkmale der benutzten Geräte;

4° die verwendeten Messmethoden gemäß Anlage VII und Anlage IX;

5° die Genauigkeit der Messungen, so wie im Handbuch bezüglich der Darstellung der Ungenauigkeit der Messungen ISO 98-3: 2008 und in seinen späteren Auflagen oder in der Norm ISO 5725-1- Genauigkeit (Genauigkeit und Richtigkeit) der Messergebnisse und -methoden - (1994) bestimmt;

6° die Genauigkeit des Modells, so wie in den Anlagen I und II bestimmt.

**Art. 37** - Die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" überprüft die Zulässigkeit des Antrags innerhalb von zwanzig Tagen ab dessen Eingang. Sie informiert den Antragsteller per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief.

Der Antrag ist nicht zulässig, wenn er nicht gemäß Artikel 36 Absatz 1 zugeschickt wird und wenn er die in Artikel 36 Absatz 2 erwähnten Informationen nicht enthält.

**Art. 38** - Die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" übermittelt dem Minister ihr Gutachten über den Antrag innerhalb einer Frist von sechzig Tagen ab dem Tag, an dem der Antrag für zulässig befunden wurde.

Der Minister oder sein Beauftragter schickt seinen Beschluss per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief innerhalb von neunzig Tagen ab dem Tag, an dem der Antrag für zulässig erklärt wurde.

**Art. 39** - Die Zulassung kann mit Bedingungen verbunden sein, die das Folgende betreffen:

1° die Mitteilung an die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" von Informationen, die mittels der Verwendung von Methoden, Geräten, Netzwerken und Modellierungen erhalten worden sind;

2° die Mitteilung an die "Agence wallonne de l'Air et du Climat" der Änderungen, die der Benutzer an den Methoden, Geräten, Netzwerken und Modellierungen vorgenommen hat.

**Art. 40** - Die Zulassung kann von dem Minister aufgehoben oder entzogen werden, wenn die Zulassungsbedingungen nicht eingehalten werden und nachdem dem Benutzer die Möglichkeit gegeben worden ist, seine Anmerkungen gelten zu lassen.

**Art. 41** - Die Zulassung hat eine Maximaldauer von zehn Jahren.

#### *KAPITEL VIII — Abänderungs-, Aufhebungs- und Schlussbestimmung*

**Art. 42** - In Anlage V des verordnungsmäßigen Teils von Buch I des Umweltgesetzbuches werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° unter Punkt 20 wird der Wortlaut "gemäß Art. 8 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Juni 2000 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität" durch den Wortlaut "gemäß Artikel 24 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität" ersetzt;

2° Anlage V wird durch einen Punkt 22 mit folgendem Wortlaut ergänzt: "22. Der in Artikel 24 § 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität erwähnte kurzfristige Aktionsplan".

**Art. 43** - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Juni 2000 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2002, vom 16. Mai 2007 und vom 3. Juli 2008, wird aufgehoben.

**Art. 44** - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

## Anlage I

## Datenqualitätsziele

## A. Datenqualitätsziele für die Luftqualitätsbeurteilung

	Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid, Stickstoffoxide und Kohlenmonoxid	Benzen	Partikel (PM <sub>10</sub> /PM <sub>2,5</sub> ) und Blei	Ozon und damit zusammenhängende(s) NO und NO <sub>2</sub>
Ortsfeste Messungen (1)				
Unsicherheit	15%	25%	25%	15%
Mindestdatenerfassung	90%	90%	90%	90% im Sommer 75% im Winter
Mindestmessdauer				
- städtischer Hintergrund und Verkehr	-	35% (2)	-	-
- Industriegebiete	-	90%	-	-
Orientierende Messungen				
Unsicherheit	25%	30%	50%	30%
Mindestdatenerfassung	90%	90%	90%	90%
Mindestmessdauer	14% (4)	14% (3)	14% (4)	> 10% en été
Unsicherheit der Modellrechnungen				
Stündlich	50%	-	-	50%
8-Stunden-Durchschnittswerte	50%	-	-	50%
Tagesdurchschnittswerte	50%	-	noch nicht festgelegt	-
Jahresdurchschnittswerte	30%	50%	50%	-
Objektive Schätzung Unsicherheit	75%	100%	100%	75%

(1) Bei Benzol, Blei und Partikeln können Stichprobenmessungen anstelle von kontinuierlichen Messungen durchgeführt werden, wenn der Kommission gegenüber nachgewiesen werden kann, dass die Unsicherheit, einschließlich der Unsicherheit aufgrund der Zufallsproben, das Qualitätsziel von 25% erreicht und die Messdauer über der Mindestmessdauer für orientierende Messungen liegt.

Stichprobenmessungen sind gleichmäßig über das Jahr zu verteilen, um Verzerrungen der Ergebnisse zu vermeiden. Die Unsicherheit bei Stichprobenmessungen kann anhand des Verfahrens ermittelt werden, das in der ISO-Norm "Luftbeschaffenheit - Ermittlung der Unsicherheit von zeitlichen Mittelwerten von Luftbeschaffenheitsmessungen" (ISO 11222 (2002)) niedergelegt ist. Werden Stichprobenmessungen zur Beurteilung der Anforderungen hinsichtlich des Grenzwerts für PM<sub>10</sub> verwendet, so sollte der 90,4-Prozent-Wert (der höchstens 50 µg/m<sup>3</sup> betragen darf) anstatt der in hohem Maße durch die Datenerfassung beeinflussten Anzahl der Überschreitungen beurteilt werden.

(2) Über das Jahr verteilt, damit die unterschiedlichen klimatischen und verkehrsabhängigen Bedingungen berücksichtigt werden.

(3) Eine Tagesmessung (Stichprobe) pro Woche, gleichmäßig verteilt über das Jahr, oder 8 Wochen gleichmäßig verteilt über das Jahr.

(4) Eine Stichprobe pro Woche, gleichmäßig verteilt über das Jahr, oder 8 Wochen gleichmäßig verteilt über das Jahr.

Die Unsicherheit (bei einem Vertrauensbereich von 95%) der Messmethoden wird in Einklang mit den Grundsätzen des CEN-Leitfadens für die Bestimmung der Messunsicherheit ("Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement" - ENV 13005-1999), der Methodik nach ISO 5725:1994 sowie der Anleitungen im CEN-Bericht über Schätzungen der Messunsicherheit ("Air Quality - Approach to Uncertainty Estimation for Ambient Air Reference Measurement Methods" - CR 14377:2002E) beurteilt.

Die in der obigen Tabelle angegebenen Prozentsätze für die Unsicherheit gelten für Einzelmessungen, gemittelt über den betreffenden Zeitraum in Bezug auf den Grenzwert (oder, bei Ozon, den Zielwert) bei einem Vertrauensbereich von 95%. Die Unsicherheit für ortsfeste Messungen gilt für den Bereich des jeweiligen Grenzwertes (oder, bei Ozon, des Zielwertes).

Die Unsicherheit von Modellrechnungen ist definiert als die maximale Abweichung der gemessenen und berechneten Konzentrationswerte für 90% der einzelnen Messstationen im jeweiligen Zeitraum in Bezug auf den Grenzwert (oder, bei Ozon, den Zielwert) ohne Berücksichtigung des Zeitpunkts der Abweichungen. Die Unsicherheit von Modellrechnungen gilt für den Bereich des jeweiligen Grenzwertes (oder, bei Ozon, des Zielwertes).

Die ortsfesten Messungen, die für den Vergleich mit den Ergebnissen der Modellrechnungen auszuwählen sind, müssen für die von dem Modell erfasste räumliche Auflösung repräsentativ sein.

Die Unsicherheit von objektiven Schätzungen ist definiert als die maximale Abweichung der gemessenen und berechneten Konzentrationswerte im jeweiligen Zeitraum in Bezug auf den Grenzwert (oder, bei Ozon, den Zielwert) ohne Berücksichtigung des Zeitpunkts der Abweichungen.

Die Anforderungen für die Mindestdatenerfassung und die Mindestmessdauer erstrecken sich nicht auf Datenverlust aufgrund der regelmäßigen Kalibrierung oder der üblichen Wartung der Messgeräte.

## B. Ergebnisse der Beurteilung der Luftqualität.

Die folgenden Informationen sind für Gebiete oder Ballungsräume zusammenzustellen, in denen anstelle von Messungen andere Datenquellen als ergänzende Informationen zu Messdaten oder als alleiniges Mittel zur Luftqualitätsbeurteilung genutzt werden:

- Beschreibung der vorgenommenen Beurteilung;
- eingesetzte spezifische Methoden mit Verweisen auf Beschreibungen der Methode;

- Quellen von Daten und Informationen;
- Beschreibung der Ergebnisse, einschließlich der Unsicherheiten, insbesondere der Ausdehnung von Flächen oder gegebenenfalls der Länge des Straßenabschnitts innerhalb des Gebiets oder Ballungsraums, in dem die Schadstoffkonzentrationen einen Grenzwert, einen Zielwert oder ein langfristiges Ziel zuzüglich etwaiger Toleranzmargen übersteigen, sowie aller geografischen Bereiche, in denen die Konzentrationen die obere oder die untere Beurteilungsschwelle überschreiten;
- Bevölkerung, die potenziell einer Konzentration oberhalb eines zum Schutz der menschlichen Gesundheit geltenden Grenzwertes ausgesetzt ist.

#### C. Qualitätssicherung bei der Beurteilung der Luftqualität - Validierung der Daten

Um die Genauigkeit der Messungen und die Einhaltung der Datenqualitätsziele gemäß Abschnitt A sicherzustellen, müssen die gemäß Artikel 32 benannten zuständigen Behörden und Stellen sicherstellen, dass:

- alle Messungen, die im Zusammenhang mit der Beurteilung der Luftqualität gemäß den Artikeln 6 und 21 vorgenommen werden, im Einklang mit den Anforderungen in Abschnitt 5.6.2.2. der Norm ISO/IEC 17025:2005 rückverfolgt werden können;

- die Einrichtungen, die Netze und Einzelstationen betreiben, über ein Qualitätssicherungs- und Qualitätskontrollsystem verfügen, das eine regelmäßige Wartung zur Gewährleistung der Präzision der Messgeräte vorsieht;

- für die Datenerfassung und Berichterstattung ein Qualitätssicherungs- und Qualitätskontrollverfahren eingeführt wird und dass die mit dieser Aufgabe betrauten Einrichtungen aktiv an den entsprechenden gemeinschaftsweiten Qualitätssicherungsprogrammen teilnehmen;

- die von den gemäß Artikel 32 benannten zuständigen Behörden und Stellen beauftragten nationalen Laboratorien, die an gemeinschaftsweiten Ringversuchen zu den mit dieser Richtlinie regulierten Schadstoffen teilnehmen, gemäß der Norm EN/ISO 17025 bis 2010 für die in der Anlage VII aufgeführten Referenzmethoden akkreditiert sind. Diese Laboratorien müssen an der Koordinierung der gemeinschaftlichen, von der Kommission durchgeführten Qualitätssicherungsprogramme in den Hoheitsgebieten der Mitgliedstaaten beteiligt sein und koordinieren außerdem auf einzelstaatlicher Ebene die Anwendung von Referenzmethoden sowie den Nachweis der Gleichwertigkeit anderer Methoden als Referenzmethoden.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

#### Anlage II

### Datenqualitätsziele und Anforderungen an Modelle zur Bestimmung der Luftqualität für Benzo(a)pyren, Arsen, Kadmium, Nickel, polyzyklische aromatische Wasserstoffe außer Benzo(a)pyren und gesamtes gasförmiges Quecksilber

#### 1. Datenqualitätsziele

Folgende Datenqualitätsziele können als Leitfaden für die Qualitätssicherung dienen.

	Benzo(a)Pyren	Arsen, Kadmium und Nickel	Polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe außer Benzo(a)pyren, gesamtes gasförmiges Quecksilber	Gesamtablagerung
- Unsicherheitsgrad Ortsfeste und orientierende Messungen	50%	40%	50%	70%
Modell - Mindestdatenerfassung	60%	60%	60%	60%
- Mindestzeiterfassung	90%	90%	90%	90%
ortsfeste Messungen	33%	50%	-	-
orientierende Messungen (*)	14%	14%	14%	33%

(\*) Orientierende Messungen sind Messungen, die weniger häufig vorgenommen werden, jedoch die anderen Datenqualitätsziele erfüllen.

Die (auf der Grundlage eines Vertrauensbereichs von 95% ausgedrückte) Unsicherheit der bei der Beurteilung der Immissionskonzentrationen verwendeten Methoden wird gemäß den Prinzipien des CEN-Leitfadens für die Messunsicherheit (ENV 13005-1999), den ISO 5725:1994-Verfahren und den Hinweisen des CEN-Berichts über Luftqualität - Ansatz für die Einschätzung des Unsicherheitsgrads bei Referenzmethoden zur Messung der Luftqualität (CR 14377: 2002 E) errechnet. Die Prozentsätze für die Unsicherheit werden für einzelne Messungen angegeben, die über typische Probenahmezeiten hinweg gemittelt werden, und zwar für einen Vertrauensbereich von 95%. Die Unsicherheit der Messungen gilt für den Bereich des entsprechenden Zielwerts. Ortsfeste und orientierende Messungen müssen gleichmäßig über das Jahr verteilt werden, um verfälschte Ergebnisse zu vermeiden.

Die Anforderungen an Mindestdatenerfassung und Mindestzeiterfassung berücksichtigen nicht den Verlust von Daten aufgrund einer regelmäßigen Kalibrierung oder der normalen Wartung der Instrumente. Eine vierundzwanzigstündige Probenahme ist bei der Messung von Benzo(a)pyren und anderen polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen erforderlich. Während eines Zeitraums von bis zu einem Monat genommene Einzelproben können mit der gebotenen Vorsicht als Sammelprobe zusammengefasst und analysiert werden, vorausgesetzt, die angewandte Methode gewährleistet stabile Proben für diesen Zeitraum. Die drei verwandten Stoffe Benzo(b)fluoranthren, Benzo(j)fluoranthren und Benzo(k)fluoranthren lassen sich nur schwer analytisch trennen. In diesen Fällen können sie als Summe gemeldet werden.

Empfohlen wird eine vierundzwanzigstündige Probenahme auch für die Messung der Arsen-, Kadmium- und Nickelkonzentrationen.

Die Probenahmen müssen gleichmäßig über die Wochentage und das Jahr verteilt sein. Für die Messung der Ablagerungsraten werden über das Jahr verteilte monatliche oder wöchentliche Proben empfohlen.

Die Mitgliedstaaten dürfen anstelle einer "bulk-Probenahme" nur dann eine "wet-only"-Probenahme verwenden, wenn sie nachweisen können, dass der Unterschied zwischen ihnen nicht mehr als 10% ausmacht. Die Ablagerungsraten sollten generell in  $\mu\text{g}/\text{m}^2$  pro Tag angegeben werden.

Die Mitgliedstaaten können eine Mindestzeiterfassung anwenden, die unter dem in der Tabelle angegebenen Wert liegt, jedoch nicht weniger als 14% bei ortsfesten Messungen und 6% bei orientierenden Messungen, sofern sie nachweisen können, dass die Unsicherheit bei einem Vertrauensbereich von 95% für den Jahresdurchschnitt, berechnet auf der Grundlage der Datenqualitätsziele in der Tabelle gemäß ISO 11222:2002 - "Ermittlung der Unsicherheit von zeitlichen Mittelwerten von Luftbeschaffenheitsmessungen" eingehalten wird.

2. Anforderungen an Modelle zur Beurteilung der Luftqualität

Werden Modelle zur Beurteilung der Luftqualität verwendet, sind Hinweise auf Beschreibungen des Modells und Informationen über die Unsicherheit zusammenzustellen. Die Unsicherheit von Modellen wird als die maximale Abweichung der gemessenen und berechneten Konzentrationen über ein ganzes Jahr definiert, wobei der genaue Zeitpunkt des Auftretens keine Berücksichtigung findet.

3. Anforderungen an objektive Schätzungstechniken

Werden objektive Schätzungstechniken verwendet, so darf die Unsicherheit 100% nicht überschreiten.

4. Standbedingungen

Für Stoffe, die in der  $\text{PM}_{10}$ -Fraktion zu analysieren sind, bezieht sich das Probenahmenvolumen auf die Umgebungsbedingungen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Anlage III

**Festlegung der Anforderungen für die Beurteilung der Konzentration von Schadstoffen in der Luft innerhalb eines Gebiets oder Ballungsraums**

A. Obere und untere Beurteilungsschwellen

Es gelten die folgenden oberen und unteren Beurteilungsschwellen:

1) SCHWEFELDIOXID

	Schutz der menschlichen Gesundheit	Schutz der Vegetation
Obere Beurteilungsschwelle	60% des 24-Stunden-Grenzwerts ( $75 \mu\text{g}/\text{m}^3$ dürfen nicht öfter als dreimal im Kalenderjahr überschritten werden)	60% des kritischen Werts im Winter ( $12 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )
Untere Beurteilungsschwelle	40% des 24-Stunden-Grenzwerts ( $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$ dürfen nicht öfter als dreimal im Kalenderjahr überschritten werden)	40% des kritischen Werts im Winter ( $8 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )

2) STICKSTOFFDIOXID UND STICKSTOFFOXIDE

	1-Stunden-Grenzwert für den Schutz der menschlichen Gesundheit ( $\text{NO}_2$ )	Jahresgrenzwert für den Schutz der menschlichen Gesundheit ( $\text{NO}_2$ )	Auf das Jahr bezogener kritischer Wert für den Schutz der Vegetation und der natürlichen Ökosysteme ( $\text{NO}_x$ )
Obere Beurteilungsschwelle	70% des Grenzwerts ( $140 \mu\text{g}/\text{m}^3$ dürfen nicht öfter als 18-mal im Kalenderjahr überschritten werden)	80% des Grenzwerts ( $32 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )	80% des kritischen Werts ( $24 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )
Untere Beurteilungsschwelle	50% des Grenzwerts ( $100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ dürfen nicht öfter als 18-mal im Kalenderjahr überschritten werden)	65% des Grenzwerts ( $26 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )	65% des kritischen Werts ( $19,5 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )

3) PARTIKEL (PM<sub>10</sub>/PM<sub>2,5</sub>)

	24-Stunden-Mittelwert PM <sub>10</sub>	Jahresmittelwert PM <sub>10</sub>	Jahresmittelwert PM <sub>2,5</sub> (1)
Obere Beurteilungsschwelle	70% des Grenzwerts (35 µg/m <sup>3</sup> dürfen nicht öfter als 35 Mal im Kalen- derjahr überschritten wer- den)	70% des Grenzwerts (28 µg/m <sup>3</sup> )	70% des Grenzwerts (17µg/m <sup>3</sup> )
Untere Beurteilungsschwelle	50% des Grenzwert (25 µg/m <sup>3</sup> , nicht öfter als 35 Mal im Kalenderjahr überschritten werden)	50% des Grenzwerts (20 µg/m <sup>3</sup> )	50% des Grenzwerts (12 µg/m <sup>3</sup> )
(1) Die obere Beurteilungsschwelle und die untere Beurteilungsschwelle für PM <sub>2,5</sub> gelten nicht für die Messungen zur Beurteilung der Einhaltung des zum Schutz der menschlichen Gesundheit vorgegebenen Ziels für die Reduzierung der Exposition gegenüber PM <sub>2,5</sub> .			

## 4) BLEI

	Jahresmittelwert
Obere Beurteilungsschwelle	70% des Grenzwerts (0,35 µg/m <sup>3</sup> )
Untere Beurteilungsschwelle	50% des Grenzwerts (0,25 µg/m <sup>3</sup> )

## 5) BENZOL

	Jahresmittelwert
Obere Beurteilungsschwelle	70% des Grenzwerts (3,5 µg/m <sup>3</sup> )
Untere Beurteilungsschwelle	40% des Grenzwerts (2 µg/m <sup>3</sup> )

## 6) KOHLENMONOXID

	Acht-Stunden-Mittelwert
Obere Beurteilungsschwelle	70% des Grenzwerts (7 mg/m <sup>3</sup> )
Untere Beurteilungsschwelle	50% des Grenzwerts (5 mg/m <sup>3</sup> )

## 7) ARSEN, KADMIUM, NICKEL und B(a)P.

	ARSEN	KADMIUM	NICKEL	B(a)P
Obere Beurteilungsschwelle in Prozent des Zielwerts	60% (3,6 ng/m <sup>3</sup> )	60% (3 ng/m <sup>3</sup> )	70% (14 ng/m <sup>3</sup> )	60% (0,6 ng/m <sup>3</sup> )
Obere Beurteilungsschwelle in Prozent des Zielwerts	40% (2,4 ng/m <sup>3</sup> )	40% (2 ng/m <sup>3</sup> )	50% (10 ng/m <sup>3</sup> )	40% (0,4 ng/m <sup>3</sup> )

Die Konzentrationen von Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren in der Luft überschreiten nicht die oberen Zielwerte ab dem 31. Dezember 2012.

## B. Überschreitung der oberen und unteren Beurteilungsschwellen

Die Überschreitung der oberen und unteren Beurteilungsschwellen ist auf der Grundlage der Konzentrationen während der vorangegangenen fünf Jahre zu ermitteln, sofern entsprechende Daten vorliegen. Eine Beurteilungsschwelle gilt als überschritten, wenn sie in den vorangegangenen fünf Jahren in mindestens drei einzelnen Jahren überschritten worden ist.

Liegen Daten für die gesamten fünf vorhergehenden Jahre nicht vor, können die Mitgliedstaaten die Ergebnisse von kurzzeitigen Messkampagnen während derjenigen Jahreszeit und an denjenigen Stellen, die für die höchsten Schadstoffwerte typisch sein dürften, mit Informationen aus Emissionskatastern und Modellen verbinden, um Überschreitungen der oberen und unteren Beurteilungsschwellen zu ermitteln.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY



## Anlage IV

**Beurteilung der Luftqualität und Lage der Probenahmestellen für Messungen von Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden, Partikeln (PM<sub>10</sub> und PM<sub>2,5</sub>), Blei, Benzol und Kohlenmonoxid in der Luft**

## A. Allgemeines

Die Luftqualität wird in allen Gebieten und Ballungsräumen nach folgenden Kriterien beurteilt:

1. Die Luftqualität wird an allen Orten, mit Ausnahme der in Nummer 2 genannten Orte, nach den in den Abschnitten B und C für die Lage der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen festgelegten Kriterien beurteilt. Die in den Abschnitten B und C niedergelegten Grundsätze gelten auch insoweit, als sie für die Bestimmung der spezifischen Orte von Belang sind, an denen die Konzentrationen der einschlägigen Schadstoffe ermittelt werden, wenn die Luftqualität durch orientierende Messungen oder Modellierung beurteilt wird.

2. Die Einhaltung der zum Schutz der menschlichen Gesundheit festgelegten Grenzwerte wird an folgenden Orten nicht beurteilt:

a) Orte innerhalb von Bereichen, zu denen die Öffentlichkeit keinen Zugang hat und in denen es keine festen Wohnunterkünfte gibt;

b) nach Maßgabe von Artikel 3 2° auf Industriegeländen oder in industriellen Anlagen, für die alle relevanten Bestimmungen über Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz gelten;

c) auf den Fahrbahnen der Straßen und - sofern Fußgänger für gewöhnlich dorthin keinen Zugang haben - auf dem Mittelstreifen der Straßen.

## B. Großräumige Ortsbestimmung der Probenahmestellen

## 1. Schutz der menschlichen Gesundheit:

a) Der Ort von Probenahmestellen, an denen Messungen zum Schutz der menschlichen Gesundheit vorgenommen werden, ist so zu wählen, dass folgende Daten gewonnen werden:

— Daten über Bereiche innerhalb von Gebieten und Ballungsräumen, in denen die höchsten Konzentrationen auftreten, denen die Bevölkerung wahrscheinlich direkt oder indirekt über einen Zeitraum ausgesetzt sein wird, der im Vergleich zum Mittelungszeitraum der betreffenden Grenzwerte signifikant ist;

— Daten zu Konzentrationen in anderen Bereichen innerhalb von Gebieten und Ballungsräumen, die für die Exposition der Bevölkerung allgemein repräsentativ sind.

b) Der Ort von Probenahmestellen ist im Allgemeinen so zu wählen, dass die Messung sehr kleinräumiger Umweltzustände in ihrer unmittelbaren Nähe vermieden wird, was bedeutet, dass der Ort der Probenahmestelle so zu wählen ist, dass die Luftproben - soweit möglich - für die Luftqualität eines Straßenabschnitts von nicht weniger als 100 m Länge bei Probenahmestellen für den Verkehr und nicht weniger als 250 m × 250 m bei Probenahmestellen für Industriegebiete repräsentativ sind.

c) Messstationen für den städtischen Hintergrund müssen so gelegen sein, dass die gemessene Verschmutzung den integrierten Beitrag sämtlicher Quellen im Luv der Station erfasst. Für die gemessene Verschmutzung sollte nicht eine Quelle vorherrschend sein, es sei denn, dies ist für ein größeres städtisches Gebiet typisch. Die Probenahmestellen müssen grundsätzlich für ein Gebiet von mehreren Quadratkilometern repräsentativ sein.

d) Soll die ländliche Hintergrundverschmutzung beurteilt werden, dürfen die Messungen der Probenahmestelle nicht durch nahe (d. h. näher als fünf Kilometer) liegende Ballungsräume oder Industriegebiete beeinflusst sein.

e) Soll der Beitrag industrieller Quellen beurteilt werden, ist mindestens eine Probenahmestelle im Lee der Hauptwindrichtung von der Quelle im nächstgelegenen Wohngebiet aufzustellen. Ist die Hintergrundkonzentration nicht bekannt, so wird eine weitere Probenahmestelle im Luv der Hauptwindrichtung aufgestellt.

Probenahmestellen sollten möglichst auch für ähnliche Orte repräsentativ sein, die nicht in ihrer unmittelbaren Nähe gelegen sind.

## 2. Schutz der Vegetation und der natürlichen Ökosysteme

Die Probenahmestellen, an denen Messungen zum Schutz der Vegetation und der natürlichen Ökosysteme vorgenommen werden, sollten mehr als 20 km von Ballungsräumen bzw. mehr als 5 km von anderen bebauten Gebieten, Industrieanlagen oder Autobahnen oder Hauptstraßen mit einem täglichen Verkehrsaufkommen von mehr als 50 000 Fahrzeugen entfernt gelegen sein, was bedeutet, dass der Ort der Probenahmestelle so zu wählen ist, dass die Luftproben für die Luftqualität eines Gebiets von mindestens 1 000 km<sup>2</sup> repräsentativ sind. Aufgrund der geografischen Gegebenheiten oder im Interesse des Schutzes besonders schutzbedürftiger Bereiche vorsehen, kann eine Probenahmestelle in geringerer Entfernung gelegen oder für die Luftqualität in einem kleineren umgebenden Bereich repräsentativ sein.

## C. Kleinräumige Ortbestimmung der Probenahmestellen

Soweit möglich ist Folgendes zu berücksichtigen:

— Der Luftstrom um den Messeinlass darf in einem Umkreis von mindestens 270° nicht beeinträchtigt werden, und es dürfen keine Hindernisse vorhanden sein, die den Luftstrom in der Nähe der Probenahmeeinrichtung beeinflussen, d. h. Gebäude, Balkone, Bäume und andere Hindernisse müssen normalerweise einige Meter entfernt sein und die Probenahmestellen für die Luftqualität an der Baufluchtlinie müssen mindestens 0,5 m vom nächsten Gebäude entfernt sein,

— Im Allgemeinen muss sich der Messeinlass in einer Höhe zwischen 1,5 m (Atemzone) und 4 m über dem Boden befinden. Eine höhere Lage des Einlasses (bis zu 8 m) kann unter Umständen angezeigt sein. Ein höher gelegener Einlass kann auch angezeigt sein, wenn die Messstation für ein größeres Gebiet repräsentativ ist,

— Der Messeinlass darf nicht in nächster Nähe von Quellen angebracht werden, um die unmittelbare Einleitung von Emissionen, die nicht mit der Umgebungsluft vermischt sind, zu vermeiden,

— Die Abluftleitung der Probenahmestelle ist so zu legen, dass ein Wiedereintritt der Abluft in den Messeinlass vermieden wird,

— Bei allen Schadstoffen müssen die Probenahmestellen in verkehrsnahen Zonen mindestens 25 m vom Rand verkehrsreicher Kreuzungen und höchstens 10 m vom Fahrbahnrand entfernt sein.

Die folgenden Faktoren können ebenfalls berücksichtigt werden:

- Störquellen;
- Sicherheit;
- Zugänglichkeit;
- Stromversorgung und Telefonleitungen;
- Sichtbarkeit der Messstation in der Umgebung;
- Sicherheit der Öffentlichkeit und des Betriebspersonals;
- Vorteile einer Zusammenlegung der Probenahmestellen für verschiedene Schadstoffe;
- bebauungsplanerische Anforderungen.

#### D. Dokumentation und Überprüfung der Ortswahl

Die Verfahren für die Ortswahl sind in der Einstufungsphase vollständig zu dokumentieren, z.B. mit Fotografien der Umgebung in den Haupthimmelsrichtungen und einer detaillierten Karte. Die Ortswahl ist regelmäßig zu überprüfen und jeweils erneut zu dokumentieren, damit sichergestellt ist, dass die Kriterien für die Wahl weiterhin Gültigkeit haben.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

### Anlage V

#### Messungen an Messstationen für ländlichen Hintergrund (konzentrationsunabhängig)

##### A. Ziele

Mit diesen Messungen soll vor allem gewährleistet werden, dass ausreichende Informationen über Hintergrundwerte zur Verfügung stehen. Diese Informationen sind unerlässlich, um die höheren Werte in stärker schadstoffbelasteten Gebieten (Stadtgebiete, Industriegebiete, Verkehrszonen) sowie den möglichen Anteil des Langstreckentransports von Schadstoffen beurteilen zu können, um die Analyse für die Quellenzuordnung zu unterstützen und für das Verständnis für einzelne Schadstoffe wie z. B. Partikel. Außerdem sind die Informationen aufgrund des verstärkten Einsatzes von Modellen - auch für städtische Gebiete - von großer Bedeutung.

##### B. Stoffe

Die Messungen von PM<sub>2,5</sub> müssen zur Charakterisierung der chemischen Zusammensetzung mindestens die Gesamtmassenkonzentration sowie die Konzentrationen entsprechender Verbindungen umfassen. Zumindest die nachstehenden chemischen Spezies sind zu berücksichtigen:

SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	N <sup>a+</sup>	NH <sup>4+</sup>	Ca <sup>2+</sup>	Elementarer Kohlenstoff (CE)
NO <sup>3-</sup>	K <sup>+</sup>	Cl <sup>-</sup>	Mg <sup>2+</sup>	Organischer Kohlenstoff (CO)

##### C. Standortkriterien

Die Messungen sollten - im Einklang mit der Anlage IV Abschnitte A, B und C - vor allem in ländlichen Gebieten vorgenommen werden.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## Anlage VI

**Kriterien für die Festlegung der Mindestzahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen der Konzentration von Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden, Partikeln (PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>), Blei, Benzol und Kohlenmonoxid in der Luft**

A. Mindestzahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen zur Beurteilung der Einhaltung von Grenzwerten für den Schutz der menschlichen Gesundheit und von Alarmschwellen in Gebieten und Ballungsräumen, in denen ortsfeste Messungen die einzige Informationsquelle darstellen

## 1. Diffuse Quellen

Bevölkerung des Ballungsraums oder Gebiets (in Tausend)	Falls die maximale Konzentration die obere Beurteilungsschwelle überschreitet (1)		Falls die maximale Konzentration zwischen der oberen und der unteren Beurteilungsschwelle liegt	
	Schadstoffe außer PM	PM (2) (Summe aus PM <sub>10</sub> und PM <sub>2,5</sub> )	Schadstoffe außer PM	PM (2) (Summe aus PM <sub>10</sub> und PM <sub>2,5</sub> )
0-249	1	2	1	1
250-499	2	3	1	2
500-749	2	3	1	2
750-999	3	4	1	2
1 000-1 499	4	6	2	3
1 500-1 999	5	7	2	3
2 000-2 749	6	8	3	4
2 750-3 749	7	10	3	4
3 750-4 749	8	11	3	6
4 750-5 999	9	13	4	6
> 6 000	10	15	4	7

(1) Für NO<sub>2</sub>, Partikel, Benzol und Kohlenmonoxid: einschließlich mindestens einer Messstation für städtische Hintergrundquellen und einer Messstation für den Verkehr, sofern sich dadurch die Anzahl der Probenahmestellen nicht erhöht. Im Fall dieser Schadstoffe darf die nach Abschnitt A Nummer 1 erforderliche Gesamtzahl der Messstationen für städtische Hintergrundquellen von der nach Abschnitt A unter Nummer 1 erforderlichen Anzahl der Messstationen für den Verkehr in einem Mitgliedstaat nicht um mehr als den Faktor 2 abweichen. Die Messstationen, an denen der Grenzwert für PM<sub>10</sub> in den letzten drei Jahren überschritten wurde, werden beibehalten, sofern nicht aufgrund besonderer Umstände, insbesondere aus Gründen der Raumentwicklung, eine Verlagerung der Stationen erforderlich ist.

(2) Werden PM<sub>2,5</sub> und PM<sub>10</sub> im Einklang mit Artikel 8 an der gleichen Messstation gemessen, so ist diese als zwei gesonderte Probenahmestellen anzusehen. Die nach Abschnitt A Nummer 1 erforderliche Gesamtzahl der Probenahmestellen für PM<sub>2,5</sub> und PM<sub>10</sub> in einem Mitgliedstaat darf nicht um mehr als den Faktor 2 differieren, und die Zahl der Messstationen für PM<sub>2,5</sub> für städtische Hintergrundquellen in Ballungsräumen und städtischen Gebieten muss die Anforderungen von der Anlage V Abschnitt B erfüllen.

## 2. Punktquellen

Zur Beurteilung der Luftverschmutzung in der Nähe von Punktquellen ist die Zahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen unter Berücksichtigung der Emissionsdichte, der wahrscheinlichen Verteilung der Luftschadstoffe und der möglichen Exposition der Bevölkerung zu berechnen.

B. Mindestzahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen zur Beurteilung der Einhaltung der Vorgaben für die Reduzierung der PM<sub>2,5</sub>-Exposition zum Schutz der menschlichen Gesundheit

Für diesen Zweck ist eine Probenahmestelle pro Million Einwohner für Ballungsräume und weitere städtische Gebiete mit mehr als 100 000 Einwohnern vorzusehen. Diese Probenahmestellen können mit den Probenahmestellen nach Abschnitt A identisch sein.

C. Mindestzahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen zur Beurteilung der Einhaltung der kritischen Werte zum Schutz der Vegetation in anderen Gebieten als Ballungsräumen.

Falls die maximale Konzentration die obere Beurteilungsschwelle überschreitet	Falls die maximale Konzentration zwischen der oberen und der unteren Beurteilungsschwelle liegt
1 Station je 20 000 km <sup>2</sup>	1 Station je 40 000 km <sup>2</sup>

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## Anlage VII

**Referenzmethoden für die Beurteilung der Konzentration von Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden, Partikeln (PM<sub>10</sub> und PM<sub>2,5</sub>), Blei, Benzol, Kohlenmonoxid und Ozon****A. Referenzmessmethoden****1. Referenzmethode zur Messung der Schwefeldioxidkonzentration**

Als Referenzmethode zur Messung der Schwefeldioxidkonzentration gilt die in EN 14212:2005 "Luftqualität - Messverfahren zur Bestimmung der Konzentration von Schwefeldioxid mit Ultraviolett-Fluoreszenz" beschriebene Methode.

**2. Referenzmethode zur Messung der Konzentration von Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden**

Als Referenzmethode zur Messung von Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden gilt die in EN 14211:2005 "Luftqualität - Messverfahren zur Bestimmung der Konzentration von Stickstoffdioxid und Stickstoffmonoxid mit Chemilumineszenz" beschriebene Methode.

**3. Referenzmethode für die Probenahme und Messung der Konzentration von Blei**

Als Referenzmethode zur Probenahme von Blei gilt die in Abschnitt A Nummer 4 dieser Anlage beschriebene Methode. Als Referenzmethode zur Messung der Bleikonzentration gilt die in EN 14902:2005 "Außenluftbeschaffenheit - Standardisiertes Verfahren zur Bestimmung von Pb/Cd/As/Ni als Bestandteil der PM<sub>10</sub>-Fraktion des Schwebstaubes" beschriebene Methode.

**4. Referenzmethode für die Probenahme und Messung der Konzentration von PM<sub>10</sub>**

Als Referenzmethode für die Probenahme und Messung der Konzentration von PM<sub>10</sub> gilt die in EN 12341:1998 "Luftbeschaffenheit - Ermittlung der PM<sub>10</sub>-Fraktion von Schwebstaub - Referenzmethode und Feldprüfverfahren zum Nachweis der Gleichwertigkeit von Messverfahren und Referenzmessmethode" beschriebene Methode.

**5. Referenzmethode für die Probenahme und Messung der Konzentration von PM<sub>2,5</sub>**

Als Referenzmethode für die Probenahme und Messung der Konzentration von PM<sub>2,5</sub> gilt die in EN 14907:2005 "Luftbeschaffenheit - Gravimetrisches Standardmessverfahren für die Bestimmung der PM<sub>2,5</sub>-Massenfraktion des Schwebstaubs" beschriebene Methode.

**6. Referenzmethode für die Probenahme und Messung der Konzentration von Benzol**

Als Referenzmethode für die Messung der Benzolkonzentration gilt die in EN 14662:2005 (Teile 1, 2 und 3) "Luftbeschaffenheit - Standardverfahren zur Bestimmung von Benzolkonzentrationen" beschriebene Methode.

**7. Referenzmethode für die Messung der Kohlenmonoxidkonzentration**

Als Referenzmethode für die Messung der Kohlenmonoxidkonzentration gilt die in EN 14626:2005 "Luftqualität - Messverfahren zur Bestimmung der Konzentration von Kohlenmonoxid mit nichtdispersiver Infrarot-Photometrie" beschriebene Methode.

**8. Referenzmethoden für die Messung der Ozonkonzentration**

Als Referenzmethode für die Messung der Ozonkonzentration gilt die in EN 14625:2005 "Luftqualität - Messverfahren zur Bestimmung der Konzentration von Ozon mit Ultraviolett-Photometrie" beschriebene Methode.

**B. Nachweis der Gleichwertigkeit**

1. Andere Methoden können angewandt werden, wenn nachgewiesen werden kann, dass damit gleichwertige Ergebnisse wie mit den unter Abschnitt A genannten Methoden erzielt werden, oder eine andere Methode - bei Partikeln - kann angewandt werden, wenn nachgewiesen werden kann, dass diese einen konstanten Bezug zur Referenzmethode aufweist. In diesem Fall müssen die mit dieser Methode erzielten Ergebnisse korrigiert werden, damit diese den Ergebnissen gleichwertig sind, die bei der Anwendung der Referenzmethode erzielt worden wären.

**C. Normzustand**

Beim Volumen gasförmiger Schadstoffe ist als Normzustand eine Temperatur von 293 K und ein atmosphärischer Druck von 101,3 kPa zugrunde zu legen. Bei Partikeln und in Partikeln zu analysierenden Stoffen (z.B. Blei) werden für die Angabe des Probenvolumens die Umgebungsbedingungen - Lufttemperatur und Luftdruck am Tag der Messungen - zugrunde gelegt.

**D. Neue Messeinrichtungen**

Alle zur Durchführung dieses Erlasses erworbenen neuen Messeinrichtungen müssen ab dem 11. Juni 2010 der Referenzmethode oder einer gleichwertigen Methode entsprechen.

Alle bei ortsfesten Messungen verwendeten Messeinrichtungen müssen ab dem 11. Juni 2013 der Referenzmethode oder einer gleichwertigen Methode entsprechen.

**E. Gegenseitige Anerkennung der Daten**

Bei der im Rahmen der Eignungsprüfung durchgeführten Prüfung, ob die Messeinrichtungen die Leistungsanforderungen der in Abschnitt A aufgeführten Referenzmethoden erfüllen, akzeptieren die nach Artikel 32 benannten zuständigen Behörden und Stellen die Prüfberichte, die in anderen Mitgliedstaaten von Laboratorien erstellt wurden, die nach der Norm EN ISO 17025 zur Durchführung der betreffenden Prüfungen zugelassen sind.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

## Anlage VIII

**Standort und Mindestanzahl der Probenahmestellen für die Messung der Immissionskonzentrationen für Arsen, Kadmium, Nickel, polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe und Quecksilber in der Umgebungsluft und der Ablagerungsraten**

## I. Großräumige Standortkriterien

Die Standorte der Probenahmestellen sollten so gewählt werden, dass

— Daten über die Teile von Gebieten und Ballungsräumen erfasst werden können, in denen die Bevölkerung während eines Kalenderjahres auf direktem oder indirektem Wege im Durchschnitt wahrscheinlich den höchsten Konzentrationen ausgesetzt ist;

— Daten über Werte in anderen Teilen von Gebieten und Ballungsräumen erfasst werden können, die repräsentative Aussagen über die Exposition der Bevölkerung ermöglichen;

— Daten über die Ablagerungsraten erfasst werden können, die der indirekten Exposition der Bevölkerung über die Nahrungskette entsprechen.

Der Standort der Probenahmestellen sollte im Allgemeinen so gewählt werden, dass die Messung sehr kleinräumiger Umweltbedingungen in unmittelbarer Nähe vermieden wird. In der Regel sollte eine Probenahmestelle in verkehrsnahen Zonen für die Luftqualität einer Fläche von nicht weniger als 200 m<sup>2</sup>, an Industriestandorten für die Luftqualität einer Fläche von mindestens 250 m x 250 m, sofern möglich, und in Gebieten mit typischen städtischen Hintergrundwerten für die Luftqualität einer Fläche von mehreren Quadratkilometern repräsentativ sein.

Besteht das Ziel in der Beurteilung von Hintergrundwerten, so sollten sich in der Nähe der Probenahmestelle befindliche Ballungsräume oder Industriestandorte, d. h. Standorte in einer Entfernung von weniger als einigen Kilometern, nicht auf die Messergebnisse auswirken.

Soll der Beitrag industrieller Quellen beurteilt werden, ist zumindest eine Probenahmestelle im Lee der Hauptwindrichtung von der Quelle im nächstgelegenen Wohngebiet aufzustellen. Ist die Hintergrundkonzentration nicht bekannt, so wird eine weitere Probenahmestelle im Luv der Hauptwindrichtung aufgestellt. Kommt Artikel 24 § 2 zur Anwendung, so sollten die Probenahmestellen so aufgestellt werden, dass die Anwendung der besten verfügbaren Techniken überwacht werden kann.

Probenahmestellen sollten möglichst auch für ähnliche Standorte repräsentativ sein, die nicht in ihrer unmittelbaren Nähe gelegen sind. Sofern sinnvoll, sollten sie mit Probenahmestellen für die PM<sub>10</sub>-Fraktion zusammengelegt werden.

## II. Kleinräumige Standortkriterien

Folgende Leitlinien sollten so weit wie praktisch möglich eingehalten werden:

— Der Luftstrom um den Messeinlass sollte nicht beeinträchtigt werden, und es sollten keine den Luftstrom beeinflussenden Hindernisse in der Nähe des Probensammlers vorhanden sein (die Messsonde sollte in der Regel einige Meter von Gebäuden, Balkonen, Bäumen und anderen Hindernissen sowie im Fall von Probenahmestellen für die Luftqualität an der Baufluchtlinie mindestens 0,5 m vom nächsten Gebäude entfernt sein);

— im Allgemeinen sollte sich der Messeinlass in einer Höhe zwischen 1,5 m (Atemzone) und 4 m über dem Boden befinden. Unter bestimmten Umständen kann eine höhere Lage des Einlasses (bis zu 8 m) erforderlich sein. Ein höher gelegener Einlass kann auch angezeigt sein, wenn die Messstation für ein größeres Gebiet repräsentativ ist;

— der Messeinlass sollte nicht in unmittelbarer Nähe von Quellen platziert werden, um den unmittelbaren Einlass von Emissionen, die nicht mit der Umgebungsluft vermischt sind, zu vermeiden;

— die Abluftleitung des Probensammlers sollte so gelegt werden, dass ein Wiedereintritt der Abluft in den Messeinlass vermieden wird;

— Probenahmestellen an verkehrsnahen Messorten sollten mindestens 25 m vom Rand verkehrsreicher Kreuzungen und mindestens 4 m von der Mitte der nächstgelegenen Fahrspur entfernt sein; die Einlässe sollten so gelegen sein, dass sie für die Luftqualität in der Nähe der Baufluchtlinie repräsentativ sind;

— bei Ablagerungsmessungen in ländlichen Hintergrundgebieten sollten, sofern durchführbar und nicht in diesen Anlagen vorgesehen, die Leitlinien und Kriterien des EMEP-Mess- und Bewertungsprogramms angewandt werden.

Die folgenden Faktoren können ebenfalls berücksichtigt werden:

— Störquellen;

— Sicherheit;

— Zugänglichkeit;

— Stromversorgung und Telekommunikationsleitungen;

— Sichtbarkeit der Messstation in der Umgebung;

— Sicherheit der Öffentlichkeit und des Betriebspersonals;

— eventuelle Zusammenlegung der Probenahmestellen für verschiedene Schadstoffe;

— planerische Anforderungen.

## III. Dokumentation und Überprüfung der Standortwahl

Die Verfahren für die Standortwahl sollten in der Einstufungsphase vollständig dokumentiert werden, z. B. mit Fotografien der Umgebung in den Haupthimmelsrichtungen und einer detaillierten Karte. Die Standorte sollten regelmäßig überprüft und wiederholt dokumentiert werden, um sicherzustellen, dass die Kriterien für die Standortwahl weiterhin erfüllt sind.

## IV. Kriterien zur Festlegung der Zahl von Probenahmestellen für ortsfeste Messungen von Immissionskonzentrationen von Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren

Mindestanzahl von Probenahmestellen für ortsfeste Messungen zur Beurteilung der Einhaltung von Zielwerten für den Schutz der menschlichen Gesundheit in Gebieten und Ballungsräumen, in denen ortsfeste Messungen die einzige Informationsquelle darstellen.

## (a) Diffuse Quellen

Bevölkerung des Ballungsraums oder Gebiets (Tausend)	Wenn die maximalen Konzentrationen die obere Beurteilungsschwelle überschreiten (1)		Wenn die maximalen Konzentrationen zwischen der oberen und unteren Beurteilungsschwelle liegen	
	As, Cd, Ni	B(a)P	As, Cd, Ni	B(a)P
0-749	1	1	1	1
750-1 999	2	2	1	1
2 000-3 749	2	3	1	1
3 750-4 749	3	4	2	2
4 750-5 999	4	5	2	2
≥ 6 000	5	5	2	2

(1) Es ist mindestens eine Messstation für typische städtische Hintergrundwerte, und für Benzo(a)pyren auch eine verkehrsnaher Messstation einzubeziehen, ohne dadurch die Zahl der Probenahmestellen zu erhöhen.

## (b) Punktquellen

Zur Beurteilung der Luftverschmutzung in der Nähe von Punktquellen sollte die Zahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen unter Berücksichtigung der Emissionsdichte, der wahrscheinlichen Verteilung der Luftschadstoffe und der möglichen Exposition der Bevölkerung festgelegt werden.

Die Orte der Probenahmestellen sollten so gewählt werden, dass die Anwendung der besten verfügbaren Techniken gemäß Artikel 1 Nr. 19° des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung kontrolliert werden kann.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## Anlage IX

### Referenzmethoden für die Beurteilung der Immissionskonzentrationen für Arsen, Kadmium, Nickel, polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe und Quecksilber in der Umgebungsluft und der Ablagerungsraten

1. Referenzmethode für die Probenahme und Analyse von Arsen, Kadmium und Nickel in der Luft.

CEN arbeitet derzeit an der Normung einer Referenzmethode für die Messung der Immissionskonzentrationen von Arsen, Kadmium und Nickel, die auf einer der EN 12341 gleichwertigen, manuellen PM<sub>10</sub>-Probenahme beruhen wird und an die sich der Aufschluss der Proben und eine Analyse nach Atomabsorptionsspektrometrie oder ICP-Massenspektrometrie anschließt. Solange keine genormte CEN-Methode vorliegt, können genormte nationale Methoden oder genormte ISO-Methoden angewandt werden. Jede andere Methode kann angewandt werden, solange sie nachweislich gleichwertige Ergebnisse wie die vorstehend genannte Methode erbringt.

2. Referenzmethode für die Probenahme und Analyse polyzyklischer aromatischer Kohlenwasserstoffe in der Luft.

CEN arbeitet derzeit an der Normung einer Referenzmethode für die Messung der Immissionskonzentrationen von Benzo(a)pyren, die auf einer der EN 12341 gleichwertigen, manuellen PM<sub>10</sub>-Probenahme beruhen wird. Solange keine genormte CEN-Methode für die Messung von Benzo(a)pyren oder der anderen in Artikel 6 § 2 Abs. 5 genannten polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffe vorliegt, können genormte nationale Methoden oder genormte ISO-Methoden wie die ISO-Norm 12884 angewandt werden.

Jede andere Methode kann angewandt werden, solange sie nachweislich gleichwertige Ergebnisse wie die vorstehend genannte Methode erbringt

3. Referenzmethode für die Probenahme und Analyse von Quecksilber in der Luft.

Die Referenzmethode für die Messung der Immissionskonzentrationen des gesamten gasförmigen Quecksilbers wird eine automatisierte Methode sein, die auf der Atomabsorptionsspektrometrie oder der Atomfluoreszenzspektrometrie beruht. Solange keine genormte CEN-Methode vorliegt, können genormte nationale Methoden oder genormte ISO-Methoden angewandt werden.

Jede andere Methode kann angewandt werden, solange sie nachweislich gleichwertige Ergebnisse wie die vorstehend genannte Methode erbringt.

4. Referenzmethode für die Probenahme und Analyse der Ablagerung von Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel und polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen.

Die Referenzmethode für Probenahmen zur Bestimmung der Ablagerung von Arsen, Kadmium, Nickel, Quecksilber und polyzyklischen aromatischen Kohlenwasserstoffen wird auf der Verwendung zylinderförmiger Ablagerungssammler mit Standardabmessungen beruhen. Solange keine genormte CEN-Methode vorliegt, können genormte nationale Methoden angewandt werden.

5. Referenzmethoden zur Erstellung von Luftqualitätsmodellen.

Für die Erstellung von Luftqualitätsmodellen lassen sich zurzeit keine Referenzmethoden festlegen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTEDer Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

## Anlage X

**Zielwerte und langfristige Ziele für Ozon**

## A. Begriffsbestimmungen und Kriterien

## 1. Begriffsbestimmungen

«AOT40» (ausgedrückt in  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  ? Stunden) ist die Summe der Differenz zwischen Konzentrationen über  $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$  (= 40 ppb) als 1-Stunden-Mittelwert und  $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$  während einer gegebenen Zeitspanne unter ausschließlicher Verwendung der 1-Stunden-Mittelwerte zwischen 8 Uhr morgens und 20 Uhr abends Mitteleuropäischer Zeit (MEZ) an jedem Tag.

## 2. Kriterien

Bei der Aggregation der Daten und der Berechnung der statistischen Parameter sind zur Prüfung der Gültigkeit folgende Kriterien anzuwenden:

Parameter	Erforderlicher Anteil gültiger Daten
1-Stunden-Mittelwerte	75% (d. h. 45 Minuten)
8-Stunden-Mittelwerte	75% der Werte (d. h. 6 Stunden)
Höchster 8-Stunden-Mittelwert pro Tag aus stündlich gleitenden 8-Stunden-Mittelwerten	75% der stündlich gleitenden 8-Stunden-Mittelwerte (d. h. 18 8-Stunden-Mittelwerte pro Tag)
AOT40	90% der 1-Stunden-Mittelwerte während des zur Berechnung des AOT40-Wertes festgelegten Zeitraums (1)
Jahresmittelwert	Jeweils getrennt: 75% der 1-Stunden-Mittelwerte während des Sommers (April bis September) und 75% während des Winters (Januar bis März, Oktober bis Dezember)
Anzahl Überschreitungen und Höchstwerte je Monat	90% der höchsten 8-Stunden-Mittelwerte der Tage (27 verfügbare Tageswerte je Monat) 90% der 1-Stunden-Mittelwerte zwischen 8.00 und 20.00 Uhr MEZ Anzahl
Überschreitungen und Höchstwerte pro Jahr	5 von 6 Monaten während des Sommerhalbjahres (April bis September)

(1) Liegen nicht alle möglichen Messdaten vor, so werden die AOT40-Werte anhand des folgenden Faktors berechnet:

$$\text{AOT40}_{\text{Schätzwert}} = \text{AOT40}_{\text{Messwert}} = \frac{\text{mögliche Gesamtstundenzahl} (*)}{\text{Zahl der gemessenen Stundenwerte}}$$

(\*) Stundenzahl innerhalb der Zeitspanne der AOT40-Definition (d. h. 8.00 bis 20.00 Uhr MEZ vom 1. Mai bis zum 31. Juli jedes Jahres (zum Schutz der Vegetation) und vom 1. April bis zum 30. September jedes Jahres (zum Schutz der Wälder)).

## B. Zielwerte

Ziel	Mittelungszeitraum	Zielwert	Zeitpunkt, zu dem der Zielwert erreicht werden sollte (1)
Schutz der menschlichen Gesundheit	Höchster 8-Stunden-Mittelwert pro Tag (2)	$120 \mu\text{g}/\text{m}^3$ , dürfen an höchstens 25 Tagen im Kalenderjahr überschritten werden, gemittelt über drei Jahre (3)	1.1.2010
Schutz der Vegetation	Mai bis Juli AOT40 (berechnet anhand von 1-Stunden-Mittelwerten)	$18\,000 \mu\text{g}/\text{m}^3$ (3) h, gemittelt über fünf Jahre	1.1.2010

(1) Die Einhaltung der Zielwerte wird zu diesem Termin beurteilt. Dies bedeutet, dass das Jahr 2010 das erste Jahr sein wird, das zur Berechnung der Einhaltung im betreffenden Drei- bzw. Fünfjahreszeitraum herangezogen wird.

(2) Der höchste 8-Stunden-Mittelwert der Konzentration eines Tages wird ermittelt, indem die gleitenden 8-Stunden-Mittelwerte untersucht werden, welche aus 1-Stunden-Mittelwerten berechnet und stündlich aktualisiert werden. Jeder auf diese Weise errechnete 8-Stunden-Mittelwert gilt für den Tag, an dem dieser Zeitraum endet, d. h. der erste Berechnungszeitraum für jeden einzelnen Tag umfasst die Zeitspanne von 17.00 Uhr des vorangegangenen Tages bis 1.00 Uhr des betreffenden Tages, während für den letzten Berechnungszeitraum jeweils die Stunden von 16.00 Uhr bis 24.00 Uhr des betreffenden Tages zugrunde gelegt werden.

(3) Können die drei- bzw. fünfjährigen Durchschnittswerte nicht anhand vollständiger und aufeinander folgender Jahresdaten ermittelt werden, sind mindestens die folgenden jährlichen Daten zur Überprüfung der Einhaltung der Zielwerte vorgeschrieben:

- Zielwert zum Schutz der menschlichen Gesundheit: gültige Daten für ein Jahr.
- Zielwert zum Schutz der Vegetation: gültige Daten für drei Jahre.

## C. Langfristige Ziele

Ziel	Mittelungszeitraum	langfristiges Ziel	Zeitpunkt, zu dem der Zielwert erreicht werden sollte
Schutz der menschlichen Gesundheit	Höchster 8-Stunden-Mittelwert pro Tag innerhalb eines Kalenderjahres	120 µg/m <sup>3</sup>	Nicht festgelegt
Schutz der Vegetation	Mai bis Juli	AOT40 (berechnet anhand von 1-Stunden-Mittelwerten) 6 000 µg/m <sup>3</sup> h	Nicht festgelegt

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## Anlage XI

**Kriterien zur Einstufung von Probenahmestellen für die Beurteilung der Ozonkonzentrationen und zur Bestimmung ihrer Standorte**

Für ortsfeste Messstationen gelten folgende Kriterien:

## A. Großräumige Standortbestimmung

Art der Station	Ziele der Messungen	Repräsentativität (a)	Kriterien für die großräumige Standortbestimmung (Makroebene)
Städtisch	Städtisch Schutz der menschlichen Gesundheit: Beurteilung der Ozonexposition der städtischen Bevölkerung (bei relativ hoher Bevölkerungsdichte und Ozonkonzentration, die repräsentativ für die Exposition der Bevölkerung allgemein sind)	Einige km <sup>2</sup>	Außerhalb des Einflussbereichs örtlicher Emissionsquellen wie Verkehr, Tankstellen usw.; Standorte mit guter Durchmischung der Umgebungsluft; Standorte wie Wohn- und Geschäftsviertel in Städten, Grünanlagen (nicht in unmittelbarer Nähe von Bäumen), große Straßen oder Plätze mit wenig oder keinem Verkehr, für Schulen, Sportanlagen oder Freizeiteinrichtungen charakteristische offene Flächen.
Vorstädtisch	Schutz der menschlichen Gesundheit und der Vegetation: Beurteilung der Exposition der Bevölkerung und Vegetation in vorstädtischen Gebieten von Ballungsräumen mit den höchsten Ozonwerten, denen Bevölkerung und Vegetation unmittelbar oder mittelbar ausgesetzt sein dürften	Einige Dutzend km <sup>2</sup>	In gewissem Abstand von den Gebieten mit den höchsten Emissionen und auf deren Leeseite, bezogen auf die Hauptwindrichtungen, die bei für die Ozonbildung günstigen Bedingungen vorherrschen; Orte, an denen die Bevölkerung, empfindliche Nutzpflanzen oder natürliche Ökosysteme in der Randzone eines Ballungsraumes hohen Ozonkonzentrationen ausgesetzt sind; gegebenenfalls auch einige Stationen in vorstädtischen Gebieten auf der der Hauptwindrichtung zugewandten Seite (außerhalb der Gebiete mit den höchsten Emissionen), um die regionalen Hintergrundwerte für Ozon zu ermitteln.
Ländlich	Schutz der menschlichen Gesundheit und der Vegetation: Beurteilung der Exposition der Bevölkerung, der Nutzpflanzen und der natürlichen Ökosysteme gegenüber Ozonkonzentrationen von subregionaler Ausdehnung	Subregionale Ebene (einige hundert km <sup>2</sup> )	Die Stationen können sich in kleinen Siedlungen und/oder Gebieten mit natürlichen Ökosystemen, Wäldern oder Nutzpflanzenkulturen befinden; repräsentative Gebiete für Ozon außerhalb des Einflussbereichs örtlicher Emittenten wie Industrieanlagen und Straßen; in offenem Gelände.



Art der Station	Ziele der Messungen	Repräsentativität (a)	Kriterien für die großräumige Standortbestimmung (Makroebene)
Ländlicher Hintergrund	Schutz der Vegetation und der menschlichen Gesundheit: Beurteilung der Exposition von Nutzpflanzen und natürlichen Ökosystemen gegenüber Ozonkonzentrationen von regionaler Ausdehnung sowie der Exposition der Bevölkerung	Regionale/nationale/kontinentale Ebene (1 000 bis 10 000 km <sup>2</sup> )	Stationen in Gebieten mit niedrigerer Bevölkerungsdichte, z. B. mit natürlichen Ökosystemen (wie Wäldern), mindestens 20 km entfernt von Stadt- und Industriegebieten und entfernt von örtlichen Emissionsquellen; zu vermeiden sind Standorte mit örtlich verstärkter Bildung bodennaher Temperaturinversionen.
(a) Probenahmestellen sollten möglichst für ähnliche Standorte repräsentativ sein, die nicht in ihrer unmittelbaren Nähe gelegen sind.			

Für ländliche Stationen und Stationen im ländlichen Hintergrund ist bei der Standortwahl gegebenenfalls eine Abstimmung mit den Überwachungsanforderungen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1737/2006 der Kommission vom 7. November 2006 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 2152/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates für das Monitoring von Wäldern und Umweltwechselwirkungen in der Gemeinschaft.

#### B. Kleinräumige Standortbestimmung

Soweit möglich ist bei der kleinräumigen Standortbestimmung entsprechend Anlage IV, Teil C vorzugehen. Es ist außerdem sicherzustellen, dass der Messeinlass sich in beträchtlicher Entfernung von Emissionsquellen wie Öfen oder Schornsteinen von Verbrennungsanlagen und in mehr als 10 m Entfernung von der nächstgelegenen Straße befindet, wobei der einzuhaltende Abstand mit der Verkehrsdichte zunimmt.

#### C. Dokumentation und Überprüfung der Standortbestimmung

Es ist gemäß Anlage IV Teil D vorzugehen, wobei eine gründliche Voruntersuchung und Auswertung der Messdaten unter Beachtung der meteorologischen und photochemischen Prozesse, die die an den einzelnen Standorten gemessenen Ozonkonzentrationen beeinflussen, vorzunehmen ist.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

### Anlage XII

#### Kriterien zur Bestimmung der Mindestzahl von Probenahmestellen für die ortsfesten Messungen von Ozonkonzentrationen

A. Mindestzahl der Probenahmestellen für kontinuierliche ortsfeste Messungen zur Beurteilung der Einhaltung der Zielwerte, der langfristigen Ziele und der Informations- und Alarmschwellen, soweit solche Messungen die einzige Informationsquelle darstellen

Einwohnerzahl (× 1 000)	Ballungsräume (städtische und vorstädtische Gebiete) (1)	Sonstige Gebiete (vorstädtische und ländliche Gebiete) (1)	Ländlicher Hintergrund
< 250		1	1 Station/50 000 km <sup>2</sup> (als mittlere Dichte für alle Gebiete pro Land) (2)
< 500	1	2	
< 1 000	2	2	
< 1 500	3	3	
< 2 000	3	4	
< 2 750	4	5	
< 3 750	5	6	
> 3 750	1 zusätzliche Station je 2 Mio. Einwohner	1 zusätzliche Station je 2 Mio. Einwohner	
(1) Mindestens eine Station in vorstädtischen Gebieten, in denen die Exposition der Bevölkerung am stärksten sein dürfte. In Ballungsräumen müssen mindestens 50% der Stationen in Vorstadtgebieten liegen.			
(2) Eine Station je 25 000 km <sup>2</sup> in orografisch stark gegliedertem Gelände wird empfohlen.			

B. Mindestzahl der Probenahmestellen für ortsfeste Messungen in Gebieten und Ballungsräumen, in denen die langfristigen Ziele eingehalten werden

Die Zahl der Ozon-Probenahmestellen muss in Verbindung mit den zusätzlichen Beurteilungsmethoden wie Luftqualitätsmodellierung und am gleichen Standort durchgeführte Stickstoffdioxidmessungen zur Prüfung des Trends der Ozonbelastung und der Einhaltung der langfristigen Ziele ausreichen.

Die Zahl der Stationen in Ballungsräumen und in anderen Gebieten kann auf ein Drittel der in Abschnitt A angegebenen Zahl verringert werden.

Wenn die Informationen aus ortsfesten Stationen die einzige Informationsquelle darstellen, muss zumindest eine Messstation beibehalten werden.

Hat dies in Gebieten, in denen zusätzliche Beurteilungsmethoden eingesetzt werden, zur Folge, dass in einem Gebiet keine Station mehr vorhanden ist, so ist durch Koordinierung mit den Stationen der benachbarten Gebiete sicherzustellen, dass die Einhaltung der langfristigen Ziele hinsichtlich der Ozonkonzentrationen ausreichend beurteilt werden kann. Die Anzahl der Stationen im ländlichen Hintergrund muss 1 Station je 100 000 km<sup>2</sup> betragen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

### Anlage XIII

#### Messung von Ozonvorläuferstoffen

##### A. Ziele

Die Hauptzielsetzung dieser Messungen besteht in der Ermittlung von Trends bei den Ozonvorläuferstoffen, der Prüfung der Wirksamkeit der Emissionsminderungsstrategien, der Prüfung der Einheitlichkeit von Emissionsinventaren und der Zuordnung von Emissionsquellen zu gemessenen Schadstoffkonzentrationen.

Ferner soll ein besseres Verständnis der Mechanismen der Ozonbildung und der Ausbreitung der Ozonvorläuferstoffe erreicht sowie die Anwendung photochemischer Modelle unterstützt werden.

##### B. Stoffe

Die Messung von Ozonvorläuferstoffen muss mindestens Stickstoffoxide (NO und NO<sub>2</sub>) sowie geeignete flüchtige organische Verbindungen (VOC) umfassen. Eine Liste der zur Messung empfohlenen flüchtigen organischen Verbindungen ist nachstehend wiedergegeben.

	1-Buten	Isopren	Ethylbenzol
Ethan	trans-2-Buten	n-Hexan	m + p-Xylol
Ethylen	cis-2-Buten	i-Hexan	o-Xylol
Acetylen	1,3-Butadien	n-Heptan	1,2,4-Trimethylbenzol
Propan	n-Pentan	n-Oktan	1,2,3-Trimethylbenzol
Propen	i-Pentan	i-Oktan	1,3,5-Trimethylbenzol
n-Butan	1-Penten	Benzol	Formaldehyd
i-Butan	2-Penten	Toluol	Summe der Kohlenwasserstoffe ohne Methan

##### C. Standortkriterien

Die Messungen müssen insbesondere in städtischen oder vorstädtischen Gebieten in allen gemäß dieser Richtlinie errichteten Messstationen durchgeführt werden, die für die in Abschnitt A erwähnten Überwachungsziele als geeignet betrachtet werden.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## Anlage XIV

**Grenzwerte zum Schutz der menschlichen Gesundheit**

## A. Kriterien

Unbeschadet der Anlage I sind bei der Aggregation der Daten und der Berechnung der statistischen Parameter zur Prüfung der Gültigkeit folgende Kriterien anzuwenden:

Parameter	Erforderlicher Anteil gültiger Daten
1-Stunden-Werte	75% (d. h. 45 Minuten)
8-Stunden-Werte	75% der Werte (d. h. 6 Stunden)
Höchster 8-Stunden-Mittelwert pro Tag	75% der stündlich gleitenden 8-Stunden-Mittelwerte (d. h. 18 8-Stunden-Mittelwerte pro Tag)
24-Stunden-Werte	75% der stündlichen Mittelwerte (d. h. mindestens 18 1-Stunden-Werte)
Jahresmittelwert	90% (1) der 1-Stunden-Werte oder (falls nicht verfügbar) der 24-Stunden-Werte während des Jahres

(1) Datenverluste aufgrund regelmäßiger Kalibrierung oder üblicher Gerätewartung sind in der Anforderung für die Berechnung des Jahresmittelwerts nicht berücksichtigt.

## B. Grenzwerte

Mittelungszeitraum	Grenzwert	Toleranzmarge	Frist für die Einhaltung des Grenzwerts
<b>Schwefeldioxid</b>			
Stunde	350 µg/m <sup>3</sup> dürfen nicht öfter als 24-mal im Kalenderjahr überschritten werden	150 µg/m <sup>3</sup> (43 %)	(1)
Tag	125 µg/m <sup>3</sup> dürfen nicht öfter als dreimal im Kalenderjahr überschritten werden	Keine	(1)
Mittelungszeitraum	Grenzwert	Toleranzmarge	Frist für die Einhaltung des Grenzwerts
<b>Stickstoffdioxid</b>			
Stunde	200 µg/m <sup>3</sup> dürfen nicht öfter als 18-mal im Kalenderjahr überschritten werden	50% am 19. Juli 1999, Reduzierung am 1. Januar 2001 und danach alle 12 Monate um einen jährlich gleichen Prozentsatz bis auf 0% am 1. Januar 2010	1. Januar 2010
Kalenderjahr	40 µg/m <sup>3</sup>	50% am 19. Juli 1999, Reduzierung am 1. Januar 2001 und danach alle 12 Monate um einen jährlich gleichen Prozentsatz bis auf 0% am 1. Januar 2010	1. Januar 2010
<b>Benzol</b>			
Kalenderjahr	5 µg/m <sup>3</sup>	5 µg/m <sup>3</sup> (100%) am 13. Dezember 2000, Reduzierung am 1. Januar 2006 und danach alle 12 Monate um 1 µg/m <sup>3</sup> bis auf 0% am 1. Januar 2010	1. Januar 2010
<b>Kohlenstoffmonoxid</b>			
Höchster 8-Stunden-Mittelwert pro Tag (2)	10 mg/m <sup>3</sup>	60%	- (1)
<b>Blei</b>			
Kalenderjahr	0,5 µg/m <sup>3</sup> (3)	100%	- (3)
Mittelungszeitraum	Grenzwert	Toleranzmarge	Frist für die Einhaltung des Grenzwerts
<b>PM<sub>10</sub></b>			
Tag	50 µg/m <sup>3</sup> dürfen nicht öfter als 35-mal im Kalenderjahr überschritten werden	50%	- (1)
Kalenderjahr	40 µg/m <sup>3</sup>	20%	- (1)

(1) Bereits seit 1. Januar 2005 in Kraft.

(2) Der höchste 8-Stunden-Mittelwert der Konzentration eines Tages wird ermittelt, indem die gleitenden 8-Stunden-Mittelwerte geprüft werden, die aus Einstundenmittelwerten berechnet und stündlich aktualisiert werden. Jeder auf diese Weise errechnete 8-Stunden-Mittelwert gilt für den Tag, an dem dieser Zeitraum endet; das heißt, dass der erste Berechnungszeitraum für jeden einzelnen Tag die Zeitspanne von 17.00 Uhr des vorangegangenen Tages bis 1.00 Uhr des betreffenden Tages umfasst, während für den letzten Berechnungszeitraum jeweils die Stunden von 16.00 Uhr bis 24.00 Uhr des betreffenden Tages zugrunde gelegt werden.

(3) Bereits seit 1. Januar 2005 in Kraft. In unmittelbarer Nähe der speziellen industriellen Quellen an Standorten, die durch jahrzehntelange Industrietätigkeiten kontaminiert sind, ist der Grenzwert erst zum 1. Januar 2010 einzuhalten. In diesen Fällen gilt bis 1. Januar 2010 ein Grenzwert von  $1,0 \mu\text{g}/\text{m}^3$ . Das Gebiet, für das höhere Grenzwerte gelten, darf sich - gemessen von den jeweiligen speziellen Quellen - über höchstens 1 000 m erstrecken.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

#### Anlage XV

##### Zielwerte für Arsen, Kadmium, Nickel und Benzo(a)pyren

SCHADSTOFF	ZIELWERT (1)
Arsec	$6 \text{ ng}/\text{m}^3$
Kadmium	$5 \text{ ng}/\text{m}^3$
Nickel	$20 \text{ ng}/\text{m}^3$
Benzo(a)pyren	$1 \text{ ng}/\text{m}^3$
(1) Gesamtgehalt in der $\text{PM}_{10}$ -Fraktion als Durchschnitt eines Kalenderjahres	

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

#### Anlage XVI

##### Informationsschwelle und Alarmschwellen

###### A. Alarmschwellen für andere Schadstoffe als Ozon

Die Werte sind drei aufeinander folgende Stunden lang an Orten zu messen, die für die Luftqualität in einem Bereich von mindestens  $100 \text{ km}^2$  oder im gesamten Gebiet oder Ballungsraum, je nachdem welche Fläche kleiner ist, repräsentativ sind.

Schadstoff	Alarmschwelle
Schwefeldioxid	$500 \mu\text{g}/\text{m}^3$
Stickstoffdioxid	$400 \mu\text{g}/\text{m}^3$

###### B. Informationsschwelle und Alarmschwelle für Ozon

Zweck	Mittelungszeitraum	Schwellenwert
Information	1 Stunde	$180 \mu\text{g}/\text{m}^3$
Alarm	1 Stunde (1)	$240 \mu\text{g}/\text{m}^3$

(1) Im Zusammenhang mit der Durchführung von Artikel 24 muss die Überschreitung des Schwellenwerts drei aufeinander folgende Stunden lang gemessen bzw. vorhergesagt werden.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## Anlage XVII

**Kritische Werte für den Schutz der Vegetation**

Mittelungszeitraum	Kritischer Wert	Toleranzmarge
Schwefeldioxid		
Kalenderjahr und Winter (1. Oktober bis 31. März)	20 µg/m <sup>3</sup>	Keine
Stickstoffoxide		
Kalenderjahr	30 µg/m <sup>3</sup> NO <sub>x</sub>	Keine

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## Anlage XVIII

**Nationales Ziel für die Reduzierung der Exposition, Zielwert und Grenzwert für PM<sub>2,5</sub>****A. Indikator für die durchschnittliche Exposition**

Der Indikator für die durchschnittliche Exposition (AEI - Average Exposure Indicator) wird in µg/m<sup>3</sup> ausgedrückt und anhand von Messungen an Messstationen für den städtischen Hintergrund in Gebieten und Ballungsräumen des gesamten Hoheitsgebiets eines Mitgliedstaats ermittelt. Er sollte als gleitender Jahresmittelwert der Konzentration für drei Kalenderjahre berechnet werden, indem der Durchschnittswert aller gemäß Anlage VI, Punkt 2 eingerichteten Probenahmestellen ermittelt wird. Der AEI für das Referenzjahr 2010 ist der Mittelwert der Jahre 2008, 2009 und 2010.

Die Mitgliedstaaten können jedoch, falls für 2008 keine Werte verfügbar sind, den Mittelwert der Jahre 2009 und 2010 oder den Mittelwert der Jahre 2009, 2010 und 2011 verwenden.

Der AEI für das Jahr 2020 ist der gleitende Jahresmittelwert (Durchschnittswert aller dieser Probenahmestellen) für die Jahre 2018, 2019 und 2020. Anhand des AEI wird überprüft, ob das nationale Ziel für die Reduzierung der Exposition erreicht wurde.

Der AEI für das Jahr 2015 ist der gleitende Jahresmittelwert (Durchschnittswert aller dieser Probenahmestellen) für die Jahre 2013, 2014 und 2015. Anhand des AEI wird überprüft, ob die Verpflichtung in Bezug auf die Expositionskonzentration erfüllt wurde.

**B. Nationales Ziel für die Reduzierung der Exposition**

Ziel für die Reduzierung der Exposition gegenüber dem AEI 2010		Jahr, in dem das Ziel für die Reduzierung der Exposition erreicht werden sollte
Ausgangskonzentration in µg/m <sup>3</sup>	Reduktionsziel in Prozent	2020
< 8,5 = 8,5	0%	
> 8,5 - < 13	10%	
= 13 - < 18	15%	
= 18 - < 22	20%	
= 22	Alle angemessenen Maßnahmen, um das Ziel von 18 µg/m <sup>3</sup> zu erreichen	

Ergibt sich als Indikator für die durchschnittliche Exposition ausgedrückt in µg/m<sup>3</sup> im Referenzjahr 8,5 µg/m<sup>3</sup> oder weniger, ist das Ziel für die Reduzierung der Exposition mit Null anzusetzen. Es ist auch in den Fällen mit Null anzusetzen, in denen der Indikator für die durchschnittliche Exposition zu einem beliebigen Zeitpunkt zwischen 2010 und 2020 einen Wert von 8,5 µg/m<sup>3</sup> erreicht und auf diesem Wert oder darunter gehalten wird.

**C. Verpflichtung in Bezug auf die Expositionskonzentration**

Verpflichtung in Bezug auf die Expositionskonzentration	Jahr, in dem die Verpflichtung zu erfüllen ist
20 µg/m <sup>3</sup>	2015

**D. Zielwert**

Mittelungszeitraum	Zielwert	Zeitpunkt, zu dem der Zielwert erreicht werden sollte
Kalenderjahr	25 µg/m <sup>3</sup>	1. Januar 2010

## E. Grenzwert

Mitteilungszeitraum	Grenzwert	Toleranzmarge	Frist für die Einhaltung des Grenzwerts
<b>STUFE 1</b>			
Kalenderjahr	25 µg/m <sup>3</sup>	20% am 11. Juni 2008, Reduzierung am folgenden 1. Januar und danach alle 12 Monate um einen jährlich gleichen Prozentsatz bis auf 0% am 1. Januar 2015	1. Januar 2015
<b>STUFE 2 (1)</b>			
Kalenderjahr	20 µg/m <sup>3</sup>		1. Januar 2020
(1) Stufe 2 - Richtgrenzwert, der von der Kommission im Jahr 2013 anhand zusätzlicher Informationen über die Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die technische Durchführbarkeit und die Erfahrungen mit dem Zielwert in den Mitgliedstaaten zu überprüfen ist.			

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

## Anlage XIX

**In den Luftqualitätsplänen zu berücksichtigende Informationen**

- 1) Ort der Überschreitung:
  - Region;
  - Ortschaft (Karte);
  - Messstation (Karte, geografische Koordinaten).
- 2) Allgemeine Informationen:
  - Art des Gebiets (Stadt, Industriegebiet oder ländliches Gebiet);
  - Schätzung der Größe des verschmutzten Gebiets (km<sup>2</sup>) und der der Verschmutzung ausgesetzten Bevölkerung;
  - zweckdienliche Klimaangaben;
  - zweckdienliche topografische Daten;
  - ausreichende Informationen über die Art der in dem betreffenden Gebiet zu schützenden Ziele.
- 3) Zuständige Behörden:
 

Name und Anschrift der für die Ausarbeitung und Durchführung der Verbesserungspläne zuständigen Personen.
- 4) Art und Beurteilung der Verschmutzung:
  - in den vorangehenden Jahren (vor der Durchführung der Verbesserungsmaßnahmen) festgestellte Konzentrationen;
  - seit dem Beginn des Vorhabens gemessene Konzentrationen;
  - angewandte Beurteilungstechniken.
- 5) Ursprung der Verschmutzung:
  - Liste der wichtigsten Emissionsquellen, die für die Verschmutzung verantwortlich sind (Karte);
  - Gesamtmenge der Emissionen aus diesen Quellen (Tonnen/Jahr);
  - Informationen über Verschmutzungen, die ihren Ursprung in anderen Gebieten haben.
- 6) Analyse der Lage:
  - Einzelheiten über Faktoren, die zu den Überschreitungen geführt haben (z.B. Verkehr, einschließlich grenzüberschreitender Verkehr, Entstehung sekundärer Schadstoffe in der Atmosphäre);
  - Einzelheiten über mögliche Maßnahmen zur Verbesserung der Luftqualität.
- 7) Angaben zu den bereits vor dem 11. Juni 2008 durchgeführten Maßnahmen oder bestehenden Verbesserungsvorhaben:
  - örtliche, regionale, nationale und internationale Maßnahmen;
  - festgestellte Wirkungen.
- 8) Angaben zu den nach dem Inkrafttreten dieses Erlasses zur Verminderung der Verschmutzung beschlossenen Maßnahmen oder Vorhaben:

- Auflistung und Beschreibung aller in den Vorhaben genannten Maßnahmen;
- Zeitplan für die Durchführung;
- Schätzung der angestrebten Verbesserung der Luftqualität und des für die Verwirklichung dieser Ziele veranschlagten Zeitraums.

9) Angaben zu den geplanten oder langfristig angestrebten Maßnahmen oder Vorhaben.

10) Liste der Veröffentlichungen, Dokumente, Arbeiten usw., die die in dieser Anlage vorgeschriebenen Informationen ergänzen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

---

#### Anlage XX

##### Unterrichtung der Öffentlichkeit

1. Aktuelle Informationen über die Konzentrationen der in diesem Erlass geregelten Schadstoffe in der Luft werden der Öffentlichkeit routinemäßig zugänglich gemacht.

2. Die Konzentrationswerte sind als Durchschnittswerte entsprechend dem jeweiligen, in der Anlage X festgelegten Mittelungszeitraum gemäß den Anlagen XIV, XV, XVI, XVII und XVIII vorzulegen. Diese Informationen müssen zumindest die Konzentrationen enthalten, mit denen Luftqualitätsziele überschritten werden (Grenzwerte, Zielwerte, Alarmschwellen, Informationsschwellen und langfristige Ziele für die regulierten Schadstoffe). Hinzuzufügen sind ferner eine kurze Beurteilung anhand der Luftqualitätsziele sowie einschlägige Angaben über gesundheitliche Auswirkungen bzw. gegebenenfalls Auswirkungen auf die Vegetation, und was die Ursachen der Überschreitung und den betroffenen Sektor betreffen.

3. Die Informationen über die Konzentrationen von Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid, Partikeln (mindestens PM<sub>10</sub>), Ozon und Kohlenmonoxid in der Luft sind mindestens täglich bzw. - soweit möglich - stündlich zu aktualisieren. Die Informationen über die Konzentrationen von Blei und Benzol in der Luft sind in Form eines Durchschnittswertes für die letzten 12 Monate vorzulegen und alle drei Monate bzw. - soweit möglich - monatlich zu aktualisieren.

4. Die Bevölkerung wird rechtzeitig über festgestellte oder vorhergesagte Überschreitungen der Alarmschwellen und Informationsschwellen unterrichtet. Die Angaben müssen mindestens Folgendes umfassen:

a) Informationen über eine oder mehrere festgestellte Überschreitungen:

- Ort oder Gebiet der Überschreitung,
- Art der überschrittenen Schwelle (Informationsschwelle oder Alarmschwelle),
- Beginn und Dauer der Überschreitung,
- höchste 1-Stunden-Konzentration und höchster 8-Stunden-Mittelwert der Konzentration für Ozon;

b) Vorhersage für den kommenden Nachmittag/Tag (die kommenden Nachmittage/Tage):

- geografisches Gebiet erwarteter Überschreitungen der Informationsschwelle und/oder Alarmschwelle,
- erwartete Änderungen bei der Luftverschmutzung (Verbesserung, Stabilisierung oder Verschlechterung) sowie die Gründe für diese Änderungen;

c) Informationen über die betroffene Bevölkerungsgruppe, mögliche gesundheitliche Auswirkungen und empfohlenes Verhalten:

- Informationen über empfindliche Bevölkerungsgruppen;
- Beschreibung möglicher Symptome;
- der betroffenen Bevölkerung empfohlene Vorsichtsmaßnahmen;
- weitere Informationsquellen;

d) Informationen über vorbeugende Maßnahmen zur Verminderung der Luftverschmutzung und/oder der Exposition (Angabe der wichtigsten Verursachersektoren); Empfehlungen für Maßnahmen zur Verringerung der Emissionen;

e) Im Zusammenhang mit vorhergesagten Überschreitungen werden die erforderlichen Maßnahmen ergriffen, um eine Bereitstellung dieser Angaben sicherzustellen, soweit dies möglich ist.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Juli 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 3045

[C — 2010/27189]

**15 JULI 2010. — Besluit van de Waalse Regering van 15 juni 2010  
betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op de wet van 28 december 1964 betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het decreet van 7 juni 1990 houdende oprichting van een « Institut scientifique de service public en Région wallonne » (Openbaar wetenschappelijk instituut in het Waalse Gewest), inzonderheid op artikel 3, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 juni 2000 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit;

Gelet op het advies 48.227/4 van de Raad van State, gegeven op 16 juni 2010, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Doelstellingen en definities*

**Artikel 1.** Richtlijn 2008/50/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2008 betreffende de luchtkwaliteit en schonere lucht voor Europa en Richtlijn 2004/107/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2004 betreffende arseen, cadmium, kwik, nikkel en polycyclische aromatische koolwaterstoffen in de lucht worden bij dit besluit omgezet.

**Art. 2.** Dit besluit beoogt de organisatie van de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit ten einde :

1° doelstellingen voor de luchtkwaliteit te omschrijven en vast te stellen die bedoeld zijn om de schadelijke gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu als geheel te vermijden, te voorkomen of te verminderen;

2° de luchtkwaliteit in de lidstaten op basis van gemeenschappelijke methoden en criteria te beoordelen;

3° gegevens over de luchtkwaliteit te verkrijgen, teneinde luchtverontreiniging en hinder te helpen bestrijden en de langetermijntrends en -verbeteringen die het gevolg zijn van de getroffen maatregelen te bewaken;

4° ervoor te zorgen dat de gegevens bedoeld in 3° aan de bevolking ter beschikking worden gesteld;

5° de luchtkwaliteit waar zij goed is in stand te houden en in andere gevallen te verbeteren;

6° een verhoogde samenwerking met andere gewesten of lidstaten bij de vermindering van de luchtverontreiniging te bevorderen.

**Art. 3.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° agglomeratie : een verstedelijkte zone met een bevolking van meer dan 250 000 inwoners of, in het geval van een bevolking van 250 000 inwoners of minder, met een door de Minister vast te stellen bevolkingsdichtheid per km<sup>2</sup>;

2° lucht : de buitenlucht in de troposfeer, met uitsluiting van de arbeidsplaatsen;

Arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen : het totale gehalte aan deze elementen en verbindingen in de PM<sub>10</sub>-fractie;

4° vluchtige organische stoffen (VOS) : organische stoffen van antropogene en biogene bronnen, uitgezonderd methaan, die onder invloed van zonlicht door reactie met stikstofoxiden fotochemische oxidanten kunnen produceren;

5° bijdragen van natuurlijke bronnen : emissies van verontreinigende stoffen die niet direct of indirect zijn veroorzaakt door menselijke activiteiten, met inbegrip van natuurverschijnselen zoals vulkanische uitbarstingen, seismische activiteiten, geothermische activiteiten, bosbranden, stormen, zeezout als gevolg van verstuivend zeewater of de atmosferische opwerveling of verplaatsing van natuurlijke deeltjes uit droge regio's;

6° totale of bulkdepositie : de totale massa aan verontreinigende stoffen die binnen een gegeven gebied en gegeven tijdsperiode van de atmosfeer wordt overgebracht naar oppervlakten (o.a. bodem, vegetatie, water, gebouwen);

7° meetvoorzieningen : methodes, toestellen, netwerken en laboratoria gebruikt voor het meten in de lucht van de verontreinigende stoffen bedoeld in dit besluit;

8° beoordeling : elke in dit besluit bedoelde methode die wordt gebruikt om niveaus te meten, te berekenen, te voorspellen of te ramen;

9° polycyclische aromatische koolwaterstoffen : organische verbindingen die bestaan uit ten minste twee versmolten aromatische ringen die volledig uit koolstof en waterstof bestaan;

10° gemiddelde-blootstellingsindex : een gemiddeld niveau dat wordt bepaald op basis van metingen op stedelijkeachtergrondlocaties verspreid over het gehele grondgebied van het gewest en dat de blootstelling van de bevolking weergeeft. Het wordt gebruikt om de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling te berekenen alsmede de blootstellingsconcentratieverplichting;

11° stedelijkeachtergrondlocaties : plaatsen in stedelijke gebieden waar de niveaus representatief zijn voor de blootstelling van de stedelijke bevolking in het algemeen;

12° overschrijdingsmarge : het percentage van een grenswaarde waarmee deze onder de in dit besluit vastgelegde voorwaarden mag worden overschreden;

13° totaal gasvormig kwik : elementaire kwikdamp (Hg<sup>0</sup>) en reactief gasvormig kwik, d.w.z. in water oplosbare kwikverbindingen met een voldoende hoge dampdruk om in de gasfase te bestaan;

14° vaste metingen : metingen verricht op vaste meetpunten, hetzij continu, hetzij door middel van aselechte bemonstering, overeenkomstig de toepasselijke gegevenskwaliteitsdoelstellingen;

15° indicatieve metingen : metingen die aan minder strikte gegevenskwaliteitsdoelstellingen dan vaste metingen voldoen;

16° Minister : de Minister die voor Leefmilieu bevoegd is;



17° niveau : de concentratie van een verontreinigende stof in de lucht of de depositie daarvan op oppervlakken binnen een bepaalde tijd;

18° kritiek niveau : een niveau dat op basis van wetenschappelijke kennis wordt vastgesteld waarboven directe ongunstige gevolgen kunnen optreden voor sommige receptoren, zoals bomen, andere planten of natuurlijke ecosystemen, doch niet voor de mens;

19° langetermijndoelstelling : een niveau dat op lange termijn zou moeten worden bereikt, behalve waar dit niet door proportionele maatregelen kan worden bereikt, met het doel de menselijke gezondheid en het milieu een doeltreffende bescherming te bieden;

20° streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling : een procentuele vermindering van de gemiddelde blootstelling van de bevolking die voor het referentiejaar wordt vastgesteld met het doel de schadelijke gevolgen voor de menselijke gezondheid te verminderen en die waar mogelijk binnen een bepaalde termijn moet worden bereikt;

21° blootstellingsconcentratieverplichting : een op grond van de gemiddelde blootstellingsindex vastgesteld niveau met het doel de schadelijke gevolgen voor de gezondheid van de mens te verminderen en waaraan binnen een bepaalde termijn moet worden voldaan;

22° stikstofoxiden : de som van het totaal aantal volumedelen per miljard (ppbv) van stikstofmonoxide en stikstofdioxide, uitgedrukt in massaconcentratie-eenheden van stikstofdioxide ( $\mu\text{g}/\text{m}^3$ );

23° luchtkwaliteitsplannen : plannen betreffende maatregelen om de grenswaarden of streefwaarden te bereiken;

24°  $\text{PM}_{10}$  : deeltjes die een op grootte selecterende inlaat als omschreven in de referentiemethode voor bemonsteren en meten van  $\text{PM}_{10}$  EN 12341 passeren met een efficiëncygrens van 50 % bij een aerodynamische diameter van 10  $\mu\text{m}$ ;

25°  $\text{PM}_{2,5}$  : deeltjes die een op grootte selecterende inlaat als omschreven in de referentiemethode voor bemonsteren en meten van  $\text{PM}_{2,5}$  EN 14907 passeren met een efficiëncygrens van 50 % bij een aerodynamische diameter van 2,5  $\mu\text{m}$ ;

26° verontreinigende stof : een stof die zich in de lucht bevindt en die waarschijnlijk schadelijke gevolgen voor de menselijke gezondheid en/of het milieu als geheel heeft;

27° ozonprecursoren : stoffen die bijdragen tot de vorming van ozon in de onderste luchtlagen, waarvan sommige zijn vermeld in bijlage XIII;

28° bevolking : de bevolking zoals omschreven in artikel D. 6, 17°, van Boek I van het Milieuwetboek;

29° alarmdrempel : een niveau waarboven een kortstondige blootstelling risico's inhoudt voor de gezondheid van de bevolking als geheel, en bij het bereiken waarvan onmiddellijk stappen overeenkomstig dit besluit dienen te worden ondernomen;

30° onderste beoordelingsdrempel : een niveau waaronder het is toegestaan een combinatie van vaste metingen en modelleringstechnieken en/of indicatieve metingen te gebruiken ter beoordeling van de luchtkwaliteit;

31° bovenste beoordelingsdrempel : een niveau waaronder het is toegestaan een combinatie van vaste metingen en modelleringstechnieken en/of indicatieve metingen te gebruiken ter beoordeling van de luchtkwaliteit;

32° informatiedrempel : een niveau waarboven kortstondige blootstelling een gezondheidsrisico inhoudt voor bijzonder kwetsbare bevolkingsgroepen, en voor wie een onmiddellijke en toereikende informatievoorziening noodzakelijk is;

33° grenswaarde : een niveau dat op basis van wetenschappelijke kennis wordt vastgesteld met als doel schadelijke gevolgen voor de menselijke gezondheid en/of het milieu als geheel te vermijden, te voorkomen of te verminderen en dat binnen een bepaalde termijn moet worden bereikt en, wanneer het eenmaal is bereikt, niet meer mag worden overschreden;

34° streefwaarde : een niveau dat is vastgesteld met het doel om schadelijke gevolgen voor de menselijke gezondheid en/of het milieu als geheel te vermijden, te voorkomen of te verminderen en dat voor zover mogelijk binnen een bepaalde termijn moet worden bereikt;

35° zone : een door het Gewest met het oog op de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit afgebakend gedeelte van zijn grondgebied.

#### HOOFDSTUK II. — *Aanwijzing van zones en agglomeraties*

**Art. 4.** De Minister bepaalt voor het hele grondgebied de lijst van de zones en agglomeraties bedoeld in artikel 3, 1° en 35°.

In alle zones en agglomeraties vinden luchtkwaliteitsbeoordeling en luchtkwaliteitsbeheer plaats.

#### HOOFDSTUK III. — *Beoordeling van de luchtkwaliteit*

##### *Afdeling 1. — Luchtkwaliteitsbeoordeling met betrekking tot zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes, lood, benzeen en koolmonoxide*

**Art. 5. § 1.** Met betrekking tot zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes ( $\text{PM}_{10}$  en  $\text{PM}_{2,5}$ ), lood, benzeen en koolmonoxide gelden de in bijlage III, deel A, genoemde bovenste en onderste beoordelingsdrempels.

Elke zone of agglomeratie wordt op basis van deze beoordelingsdrempels ingedeeld.

§ 2. De in § 1 bedoelde indeling wordt ten minste om de vijf jaar door het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » (Waal agentschap voor de lucht en het klimaat) opnieuw bekeken volgens de in bijlage III, deel B, vastgestelde procedure

De indeling wordt evenwel frequenter opnieuw bekeken wanneer er aanzienlijke veranderingen optreden in de activiteiten die relevant zijn voor de concentraties van zwaveldioxide, stikstofdioxide of, indien van toepassing, stikstofoxiden, zwevende deeltjes ( $\text{PM}_{10}$  en  $\text{PM}_{2,5}$ ), lood, benzeen of koolmonoxide.

**Art. 6.** De luchtkwaliteit met betrekking tot de in artikel 5 genoemde verontreinigende stoffen wordt beoordeeld overeenkomstig de in de leden 2, 3 en 4 vastgestelde criteria en overeenkomstig de criteria opgenomen in bijlage IV.

In alle zones of agglomeraties waar het niveau van de in lid 1 bedoelde verontreinigende stoffen de voor die verontreinigende stoffen vastgestelde bovenste beoordelingsdrempel overschrijdt, worden vaste metingen gebruikt ter beoordeling van de luchtkwaliteit. Die vaste metingen kunnen worden aangevuld met modelleringstechnieken en/of indicatieve metingen om adequate informatie over de ruimtelijke spreiding van de luchtkwaliteit te verkrijgen.

In alle zones en agglomeraties waar het niveau van de in lid 1 bedoelde verontreinigende stoffen lager is dan de voor die verontreinigende stoffen vastgestelde bovenste beoordelingsdrempel, mag een combinatie van vaste metingen en modelleringstechnieken en/of indicatieve metingen worden gebruikt ter beoordeling van de luchtkwaliteit

In alle zones en agglomeraties waar het niveau van de in lid 1 bedoelde verontreinigende stoffen lager is dan de voor die verontreinigende stoffen vastgestelde onderste beoordelingsdrempel, volstaan modelleringstechnieken of objectieve ramingstechnieken of beide ter beoordeling van de luchtkwaliteit

Naast de in de leden 2, 3 en 4 bedoelde beoordelingen worden metingen op een zich op zekere afstand van belangrijke bronnen van luchtverontreiniging bevindende achtergrondlocaties op het platteland uitgevoerd, die ten minste gegevens moeten opleveren over de totale massaconcentratie en de concentraties van de chemische samenstellingen van fijne zwevende deeltjes (PM<sub>2,5</sub>) in termen van het jaargemiddelde, en die worden uitgevoerd overeenkomstig de volgende criteria :

1° er wordt een bemonsteringspunt op het grondgebied van het Waalse Gewest ingericht;

2° indien van toepassing, wordt de bewaking gecoördineerd met de bewakingsstrategie en het meetprogramma van het Samenwerkingsprogramma voor de bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (EMEP);

3° bijlage I, delen A en C, is van toepassing ten aanzien van de gegevenskwaliteitsdoelstellingen voor metingen van massaconcentraties van zwevende deeltjes en bijlage V is in haar geheel van toepassing.

**Art. 7. § 1.** De plaats van de bemonsteringspunten voor de meting van zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes (PM<sub>10</sub> en PM<sub>2,5</sub>), lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht wordt bepaald overeenkomstig de in bijlage IV genoemde criteria.

§ 2. In elke zone of agglomeratie waar vaste metingen de enige gegevensbron zijn ter beoordeling van de luchtkwaliteit, mag het aantal bemonsteringspunten voor elke betrokken verontreinigende stof niet kleiner zijn dan het in bijlage VI, deel A, genoemde minimumaantal bemonsteringspunten.

§ 3. In zones en agglomeraties waar de gegevens van bemonsteringspunten voor vaste metingen worden aangevuld met door modellering en/of indicatieve metingen verkregen gegevens, mag het in bijlage VI, deel A, genoemde totale aantal bemonsteringspunten evenwel met ten hoogste 50 % worden verminderd, mits aan de volgende voorwaarden is voldaan :

1° de aanvullende methoden leveren voldoende gegevens op ter beoordeling van de luchtkwaliteit ten aanzien van grenswaarden of alarmdrempels, evenals adequate gegevens ten behoeve van de bevolking;

het aantal in te richten bemonsteringspunten en de ruimtelijke resolutie van de andere technieken volstaan om de concentratie van de betrokken verontreinigende stof vast te stellen overeenkomstig de in bijlage I, deel A, genoemde gegevenskwaliteitsdoelstellingen, en maken beoordelingsresultaten mogelijk die voldoen aan de in bijlage I, deel B, genoemde criteria.

De resultaten van modellering en/of indicatieve metingen worden in aanmerking genomen bij het beoordelen van de luchtkwaliteit ten aanzien van de grenswaarden.

**Art. 8.** De in bijlage VII, delen A en C, genoemde referentiemethoden en -criteria worden toegepast voor de metingen.

Onder de in bijlage VII, deel B, omschreven voorwaarden mogen andere meetmethoden worden gebruikt.

*Afdeling 2. — Luchtkwaliteitsbeoordeling met betrekking tot arseen, cadmium, nikkel, benzo(a)pyreen, kwik en polycyclische aromatische koolwaterstoffen*

**Art. 9.** Overeenkomstig de criteria in artikel 14 is meting van arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen verplicht in de volgende zones :

1° zones en agglomeraties waar de niveaus tussen de bovenste en de onderste beoordelingsdrempel liggen, en

2° andere zones en agglomeraties waar de niveaus de bovenste beoordelingsdrempel overschrijden.

De voorziene metingen kunnen worden aangevuld met modellen die een adequaat niveau van informatie over de luchtkwaliteit bieden.

**Art. 10.** Er kan een combinatie van metingen, inclusief indicatieve metingen overeenkomstig bijlage II, deel I, en modellen worden gebruikt om de luchtkwaliteit te beoordelen in zones en agglomeraties waar de niveaus gedurende een representatieve periode tussen de bovenste en onderste beoordelingsdrempel liggen, een en ander vast te stellen overeenkomstig bijlage III, deel B.

**Art. 11.** In zones en agglomeraties waar de niveaus onder de onderste beoordelingsdrempel liggen, vast te stellen overeenkomstig bijlage III, deel B, mag voor het beoordelen van de niveaus uitsluitend gebruik worden gemaakt van modellen of technieken op basis van objectieve ramingen

**Art. 12.** Wanneer verontreinigende stoffen moeten worden gemeten, worden de metingen op vaste meetpunten verricht, hetzij continu, hetzij door middel van aselechte bemonstering. Het aantal metingen is groot genoeg om de niveaus te kunnen vaststellen.

**Art. 13.** Voor arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen in de lucht gelden de in bijlage III, punt A, 7), vastgestelde bovenste en onderste beoordelingsdrempels. De indeling van elke zone of agglomeratie voor de toepassing van deze afdeling wordt ten minste om de vijf jaar door het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » volgens de in bijlage III, deel B, vastgestelde procedure geëvalueerd. De indeling wordt eerder geëvalueerd wanneer significante wijzigingen optreden in activiteiten die relevant zijn voor de concentraties van arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen in de lucht.

**Art. 14.** De criteria voor de bepaling van de plaats van de monsternemingspunten waar de concentraties arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen in de lucht worden gemeten teneinde te beoordelen of de streefwaarden worden nageleefd, zijn vermeld in bijlage VIII, delen I en II.

Het minimumaantal monsternemingspunten voor vaste metingen van de concentraties van elke verontreinigende stof is vastgesteld in bijlage VIII, deel IV; de monsternemingspunten worden geïnstalleerd in elke zone of agglomeratie waar metingen moeten worden uitgevoerd indien vaste metingen de enige bron van gegevens zijn over de concentraties binnen die zone of agglomeratie.

**Art. 15.** Teneinde de bijdrage van benzo(a)pyreen in de lucht te beoordelen, wordt gezorgd voor de monitoring van andere relevante polycyclische aromatische koolwaterstoffen op een beperkt aantal meetpunten. Deze verbindingen omvatten ten minste benzo(a)antracene, benzo(b)fluorantheen, benzo(j)fluorantheen, benzo(k)fluorantheen, indeno(1,2,3-cd)pyreen en dibenzo(a,h)antracene. Meetpunten voor deze polycyclische aromatische koolwaterstoffen worden op dezelfde locatie geplaatst als de monsternemingspunten voor benzo(a)pyreen en moeten zodanig worden geselecteerd dat geografische variatie en langetermijntendensen kunnen worden vastgesteld. Bijlage VIII, delen I, II en III, is van toepassing.

**Art. 16.** Ongeacht de concentratieniveaus dient voor achtergrondwaarden op het grondgebied van het Waalse Gewest een monsternemingspunt te worden geïnstalleerd voor de indicatieve meting in de lucht van arseen, cadmium, totaal gasvormig kwik, nikkel, benzo(a)pyreen en de overige polycyclische aromatische koolwaterstofverbindingen bedoeld in artikel 15, en van de totale depositie van arseen, cadmium, kwik, nikkel, benzo(a)pyreen en de overige polycyclische aromatische koolwaterstoffen bedoeld in artikel 15. De meting van tweewaardig kwik in deeltjes en als gas is facultatief. Waar dienstig, zou de monitoring dienen te worden gecoördineerd met de monitoringstrategie en het meetprogramma van het Programma voor samenwerking inzake de bewaking en de evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (European Monitoring and Evaluation of Pollutants, EMEP). De monsternemingspunten voor deze verontreinigende stoffen moeten zodanig worden geselecteerd dat geografische variatie en langetermijntendensen kunnen worden vastgesteld. De delen I, II en III van bijlage VIII zijn van toepassing.

**Art. 17.** Waar regionale patronen van de invloed op ecosystemen worden beoordeeld, kan het gebruik van bio-indicatoren worden overwogen.

**Art. 18.** In zones en agglomeraties waarin de informatie uit vaste meetstations wordt aangevuld met informatie uit andere bronnen, zoals emissie-inventarissen, indicatieve meetmethoden of luchtkwaliteitsmodellen, dient het aantal te installeren vaste meetstations en de ruimtelijke resolutie van andere technieken toereikend te zijn om de concentraties van verontreinigende stoffen in de lucht overeenkomstig bijlage VIII, deel I, en bijlage II, deel I, te kunnen bepalen.

**Art. 19.** De kwaliteitsdoelstellingen voor de gegevens zijn vastgelegd in bijlage II, deel I. Indien voor de beoordeling gebruik wordt gemaakt van luchtkwaliteitsmodellen, is bijlage II, deel 2, van toepassing.

**Art. 20.** De referentiemethoden voor de bemonstering en analyse van arseen, cadmium, kwik, nikkel en polycyclische aromatische koolwaterstoffen in de lucht moeten voldoen aan de voorschriften bedoeld in bijlage IX, delen 1, 2 en 3. De referentiemethoden voor het meten van de totale depositie van arseen, cadmium, kwik, nikkel en polycyclische aromatische koolwaterstoffen staan vermeld in bijlage IX, deel 4, en de referentiemethoden voor modellen voor de luchtkwaliteit worden in bijlage IX, deel 5, vastgesteld wanneer die technieken beschikbaar zijn

#### *Afdeling 3. — Luchtkwaliteitsbeoordeling met betrekking tot ozon*

**Art. 21.** Wanneer, in een zone of agglomeratie de ozonconcentraties tijdens één van de laatste vijf jaar van meting de in bijlage X, deel C, genoemde langetermijndoelstellingen hebben overschreden, worden vaste metingen uitgevoerd.

Wanneer over minder dan vijf jaar gegevens beschikbaar zijn, worden de resultaten van meetcampagnes van korte duur die zijn uitgevoerd op tijden en plaatsen waar de niveaus naar alle waarschijnlijkheid het hoogst waren, ter beantwoording van de vraag of de in lid 1 bedoelde langetermijndoelstellingen gedurende die vijf jaar zijn overschreden, gecombineerd met de gegevens uit emissie-inventarissen en modellering.

**Art. 22.** § 1. De plaats van de bemonsteringspunten voor ozonmetingen wordt bepaald overeenkomstig de in bijlage XI genoemde criteria.

§ 2. In elke zone of agglomeratie waar metingen de enige bron van gegevens zijn ter beoordeling van de luchtkwaliteit, mag het aantal bemonsteringspunten voor vaste metingen van ozon niet kleiner zijn dan het in bijlage XII, deel A, genoemde minimumaantal bemonsteringspunten.

§ 3. In zones en agglomeraties waar de gegevens van bemonsteringspunten voor vaste metingen worden aangevuld met door modellering en/of indicatieve metingen verkregen gegevens, mag het in bijlage XII, deel A, genoemde aantal bemonsteringspunten evenwel worden verminderd, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan :

1° de aanvullende methoden leveren voldoende gegevens op voor het beoordelen van de luchtkwaliteit ten aanzien van streefwaarden, langetermijndoelstellingen en informatie- en alarmprempels;

2° het aantal in te richten bemonsteringspunten en de ruimtelijke resolutie van de andere technieken volstaan om de ozonconcentratie vast te stellen overeenkomstig de in bijlage I, deel A, genoemde gegevenskwaliteitsdoelstellingen, en maken beoordelingsresultaten mogelijk die voldoen aan de in bijlage I, deel B, genoemde criteria;

3° het aantal bemonsteringspunten in elke zone of agglomeratie is zodanig dat er ten minste één bemonsteringspunt per twee miljoen inwoners is, of ten minste één bemonsteringspunt per 50 000 km<sup>2</sup> indien dit criterium een groter aantal bemonsteringspunten oplevert; in elke zone of agglomeratie moet zich ten minste één bemonsteringspunt bevinden;

4° stikstofdioxide wordt gemeten op alle resterende bemonsteringspunten, uitgezonderd de meetstations voor de bepaling van de plattelandsachtergrondwaarden als bedoeld in bijlage XI, deel A.

De resultaten van modellering en/of indicatieve metingen worden in aanmerking genomen bij het beoordelen van de luchtkwaliteit ten aanzien van de streefwaarden.

§ 4. Stikstofdioxide wordt gemeten op ten minste 50 % van de overeenkomstig bijlage XII, deel A, vereiste bemonsteringspunten voor ozon. De meting van stikstofdioxide wordt continu verricht, behalve in de in bijlage XI, deel A, bedoelde meetstations voor de bepaling van de plattelandsachtergrondwaarden, waar andere meetmethoden kunnen worden gebruikt.

§ 5. In zones en agglomeraties waar de concentraties in elk van de laatste vijf jaar van meting beneden de langetermijndoelstellingen lagen, wordt het aantal bemonsteringspunten voor vaste metingen bepaald overeenkomstig bijlage XII, deel B.

§ 6. Ten minste één bemonsteringspunt wordt ter verkrijging van gegevens over de concentraties van de in bijlage XIII genoemde ozonprecursoren ingericht en gebruikt in het Waalse Gewest. Het aantal en de plaats van de stations waar de ozonprecursoren moeten worden gemeten worden bepaald rekening houdende met de in bijlage XIII vastgestelde doelstellingen en methoden.

**Art. 23.** De in bijlage VII, deel A, 8, genoemde referentiemethode wordt voor de metingen van ozon toegepast. Mits inachtneming van de in bijlage VII, deel B, omschreven voorwaarden mogen andere meetmethoden worden gebruikt.

#### HOOFDSTUK IV. — *Beheer van de luchtkwaliteit*

**Art. 24.** § 1. De zones en agglomeraties bedoeld in artikel 3, 1° en 35°, worden gehergroepeerd al naar gelang van de naleving of niet van de grenswaarde, wat betreft de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>, lood, benzeen en koolmonoxide, of van de streefwaarde, wat betreft de niveaus van PM<sub>2,5</sub>, ozon, arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen.

1° Lijst I bevat de zones en agglomeraties waarin :

a) de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>, lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht één van de respectievelijke grenswaarden overschrijden, verhoogd met de overschrijdingsmarge of, voor de PM<sub>2,5</sub>, de streefwaarde;

b) het ozonniveau een streefwaarde overschrijdt;

c) de niveaus van arseen, cadmium, benzo(a)pyreen of nikkel één van de respectievelijke streefwaarden overschrijden.

2° Lijst II bevat de zones en agglomeraties waarin het niveau van minstens één verontreinigende stof tussen de grenswaarde en de met de overschrijdingsmarge verhoogde grenswaarde ligt.

3° Lijst III bevat de zones en agglomeraties waarin :

a) de niveaus van zwaveldioxide, stikstofdioxide, PM<sub>10</sub>, PM<sub>2,5</sub>, lood, benzeen en koolmonoxide lager zijn dan de respectievelijke grenswaarden;

b) de ozonniveaus voldoen aan de langetermijndoelstellingen;

c) de niveaus van arseen, cadmium, benzo(a)pyreen en nikkel zijn lager dan de respectievelijke streefwaarden.

4° Lijst IV bevat de zones en agglomeraties waarin de ozonniveaus hoger zijn dan de langetermijndoelstellingen maar lager zijn dan of gelijk zijn aan de streefwaarden.

§ 2. De Minister en, in voorkomend geval, de Ministers die bevoegd zijn om de gepaste maatregelen te nemen werken een geïntegreerd actieplan uit per zone of agglomeratie opgenomen op de lijsten I en II. Dat plan betreft alle betrokken verontreinigende stoffen en maakt het mogelijk de grenswaarden en streefwaarden te bereiken binnen de termijnen die vastliggen in de bijlagen X, XIV, XV en XVIII.

Het plan bevat de in bijlage XIX opgesomde gegevens en een uitvoerige beschrijving van de bijzondere en progressieve bepalingen ter beperking van de verontreiniging. Die bepalingen sluiten aan op de hoofdlijnen die vastliggen in het plan lucht-klimaat aangenomen krachtens artikel D. 46, eerste lid, 2°, van Boek I van het Milieuwetboek.

De Ministers bedoeld in het eerste lid kunnen o.a. de volgende maatregelen toepassen naar gelang van de emissies die aan de bron van de hoge niveaus van verontreinigende stoffen liggen :

1° de inrichtingen identificeren die aanzienlijk bijdragen tot de emissies van de betrokken verontreinigende stoffen en een tijdelijke vermindering van de activiteiten van die inrichtingen opleggen;

2° het toezicht op de emissies van de ingedeelde inrichtingen intensifiëren;

3° de milieuvergunningen van de inrichtingen herzien;

4° de prestaties van de huishoudelijke verwarmingsinstallaties verhogen, alsook het toezicht daarop intensifiëren;

5° de snelheid van de voertuigen beperken;

6° verzoeken om strengere controles op de snelheid van de voertuigen;

7° de toegang van de meest verontreinigende voertuigen beperken tot de meest kwetsbare zones;

8° de bevolking meer informatie verstrekken m.b.t. de aan te nemen houding.

Voor zones en agglomeraties waar een streefwaarde van de ozon wordt overschreden, maakt een geïntegreerd actieplan het mogelijk om de streefwaarden te bereiken, behalve wanneer dit niet realiseerbaar is met maatregelen die geen buitensporige kosten meebrengen

In geval van overschrijding van grenswaarden waarvoor het uiterste tijdstip voor naleving reeds is verstreken, worden in het geïntegreerd actieplan passende maatregelen genoemd zodat de periode van overschrijding zo kort mogelijk kan worden gehouden. Het kan maatregelen omvatten die gericht zijn op de bescherming van kwetsbare bevolkingsgroepen zoals kinderen.

In het geval van industriële installaties en activiteiten die onder Richtlijn 2008/1/EG inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging vallen, is dit, wat betreft de niveaus van arseen, cadmium, benzo(a)pyreen of nikkel, de toepassing van de BBT, zoals gedefinieerd in artikel 1, 19°, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

§ 3. In de zones en agglomeraties opgenomen op lijst III worden de niveaus van de verontreinigende stoffen onder de grens- of streefwaarden behouden en worden evenredige maatregelen, die aansluiten op de hoofdlijnen vastgelegd bij het plan lucht-klimaat dat is aangenomen krachtens artikel D. 46, eerste lid, 2°, van Boek I van het Milieuwetboek, genomen met het oog op de instandhouding van de best mogelijke luchtkwaliteit die verenigbaar is met duurzame ontwikkeling en een hoog niveau van bescherming van de menselijke gezondheid en van het milieu.

De ozonniveaus worden beneden de langetermijndoelstellingen gehouden voor zover factoren zoals de grensoverschrijdende aard van ozonverontreiniging en de meteorologische omstandigheden zulks toelaten.

§ 4. In de zones en agglomeraties opgenomen op lijst IV worden kosteneffectieve maatregelen genomen met als doel de langetermijndoelstellingen te bereiken. Die maatregelen sluiten aan op de hoofdlijnen vastgelegd bij het plan lucht-klimaat dat is aangenomen krachtens artikel D. 46, eerste lid, 2°, van Boek I van het Milieuwetboek, en stroken in elk geval met alle luchtkwaliteitsplannen.

§ 5. De Minister en, in voorkomend geval, de Ministers die bevoegd zijn om de maatregelen aan te nemen, stellen kortetermijnactieplannen op die voorzien in op korte termijn te nemen maatregelen in geval van risico van overschrijding van de grenswaarden, streefwaarden of alarmdrempels bedoeld in de bijlagen X, XIV, XVI en XVIII om het risico van overschrijding of de duur van een dergelijke overschrijding te beperken. Bij het opstellen van de

kortetermijnactieplannen houden de Ministers rekening met de beschikking van de Commissie 2004/279/EG betreffende een leidraad voor de uitvoering van Richtlijn 2002/3/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende azon in de lucht.

De Ministers kunnen o.a. de volgende maatregelen toepassen naar gelang van de emissies die aan de bron van de hoge niveaus van verontreinigende stoffen liggen :

- 1° de inrichtingen identificeren die aanzienlijk bijdragen tot de emissies van de betrokken verontreinigende stoffen en een tijdelijke vermindering van de activiteiten van die inrichtingen opleggen;
- 2° het toezicht op de emissies van de ingedeelde inrichtingen intensifiëren;
- 3° de milieuvergunningen van de inrichtingen herzien;
- 4° verzoeken om strengere controles op de snelheid van de voertuigen;
- 5° de snelheid van de voertuigen beperken;
- 6° de bevolking meer informatie verstrekken m.b.t. de aan te nemen houding.

In afwijking van het eerste lid, neemt de Minister, in geval van risico van overschrijding van de in bijlage XVI, deel B, vastgelegde ozonalarmdrempel, een kortetermijnactieplan alleen aan wanneer, rekening houdend met de nationale geografische, meteorologische en economische omstandigheden, substantiële mogelijkheden bestaan om het risico, de duur of de ernst van een dergelijke overschrijding te verminderen.

§ 6. § 2 is niet van toepassing op de zones en agglomeraties waarin :

1° de overschrijdingen van de grenswaarden voor een bepaalde verontreinigende stof toe te schrijven zijn aan de bijdragen van de natuurlijke bronnen, zoals opgegeven aan de Europese Commissie;

2° de overschrijding van de grenswaarden vastgelegd voor de PM<sub>10</sub> wordt veroorzaakt door opgewervelde deeltjes na het strooien van zand en zout op de wegen in de winter.

**Art. 25. § 1.** In het geheel van de zones en agglomeraties mogen de niveaus van zwaveldioxide, PM<sub>10</sub>, lood en koolmonoxide in de lucht niet hoger zijn dan de grenswaarden die in bijlage XIV vastliggen.

Wat stikstofoxiden en benzeen betreft, mogen de in bijlage XIV opgegeven grenswaarden niet overschreden worden vanaf de data die in dezelfde bijlage vastliggen.

De naleving van die voorschriften wordt beoordeeld overeenkomstig bijlage IV.

De overschrijdingsmarges zijn die welke in bijlage XIV opgegeven zijn.

§ 2. De toepasselijke alarmdrempels voor de concentraties van zwaveldioxide en stikstofoxiden in de lucht zijn de drempels opgegeven in bijlage XVI, afdeling A.

**Art. 26.** In de geïntegreerde actieplannen bedoeld in artikel 24, paragraaf 2, wordt toegezien op de naleving van de in bijlage XVII opgegeven kritieke niveaus, beoordeeld overeenkomstig bijlage IV, deel A.

Wanneer vaste metingen de enige gegevensbron zijn ter beoordeling van de luchtkwaliteit, is het aantal bemonsteringspunten niet kleiner dan het in bijlage VI, deel C, genoemde minimumaantal. Wanneer die gegevens worden aangevuld met door modellering of indicatieve metingen verkregen gegevens, mag het minimumaantal bemonsteringspunten met ten hoogste 50 % worden verminderd op voorwaarde dat de concentraties van de betrokken verontreinigende stof vastgesteld kunnen worden overeenkomstig de in bijlage I, deel A, genoemde gegevenskwaliteitsdoelstellingen.

**Art. 27.** De geïntegreerde actieplannen bedoeld in artikel 24, § 2, voorzien in alle nodige maatregelen die geen buitensporige kosten met zich brengen om de blootstelling aan PM<sub>2,5</sub> te verminderen teneinde de in bijlage XVIII, deel B, opgenomen streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling voor het daar genoemde jaar te bereiken.

Er wordt ervoor gezorgd dat de gemiddelde blootstellingsindex voor het jaar 2015, vastgesteld overeenkomstig bijlage XVIII, deel A, de in deel C van die bijlage vastgelegde blootstellingsconcentratieverplichting niet overschrijft.

De gemiddelde-blootstellingsindex voor PM<sub>2,5</sub> wordt beoordeeld overeenkomstig bijlage XVIII, deel A.

Er wordt overeenkomstig bijlage IV ervoor gezorgd dat de spreiding en het aantal van de bemonsteringspunten waarop de gemiddelde-blootstellingsindex voor PM<sub>2,5</sub> wordt gebaseerd, zodanig zijn dat een juist beeld wordt verkregen van de blootstelling van de bevolking in het algemeen. Het aantal bemonsteringspunten mag niet kleiner zijn dan het aantal dat wordt verkregen door toepassing van bijlage VI, deel B.

**Art. 28.** De geïntegreerde actieplannen bedoeld in artikel 24, § 2, voorzien in alle nodige maatregelen die geen buitensporige kosten met zich brengen om ervoor te zorgen dat de concentraties van PM<sub>2,5</sub> in de lucht de in bijlage XVIII, deel D, opgenomen streefwaarde vanaf de daar genoemde datum niet overschrijden.

De concentraties van PM<sub>2,5</sub> in de lucht mogen de in bijlage XVIII, deel E, vastgestelde grenswaarden vanaf de daar genoemde datum in hun gehele zones en agglomeraties niet overschrijden. De naleving van die voorschriften wordt beoordeeld overeenkomstig bijlage IV.

De overschrijdingsmarge is die welke in bijlage XIV opgegeven is.

**Art. 29.** De geïntegreerde actieplannen bedoeld in artikel 24, § 2, voorzien in alle nodige maatregelen die geen buitensporige kosten met zich brengen om ervoor te zorgen dat de concentraties in de lucht van arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen, gebruikt als indicator van kankergevaar i.v.m. polycyclische aromatische koolwaterstoffen, beoordeeld overeenkomstig de artikelen 9 tot 20, vanaf 31 december 2012 niet hoger zijn dan de streefwaarden die in bijlage XV vastliggen.

**Art. 30.** De geïntegreerde actieplannen bedoeld in artikel 24, paragraaf 2, voorzien in alle nodige maatregelen die geen buitensporige kosten met zich brengen om ervoor te zorgen dat de streefwaarden voor ozon en de in bijlage X vermelde langetermijndoelstellingen worden bereikt.

#### HOOFDSTUK V. — Mededeling van gegevens aan de bevolking

**Art. 31. § 1.** Wanneer de in bijlage XVI genoemde informatiedrempel of één van de in die bijlage genoemde alarmdrempels wordt overschreden, licht de « Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE) » (Interregionale cel leefmilieu) de bevolking daarover in via de radio, televisie, kranten of het internet.

§ 2. De bevolking en de belanghebbende organisaties, zoals milieuorganisaties, consumentenorganisaties, organisaties die de belangen van kwetsbare bevolkingsgroepen behartigen, andere bij de gezondheidszorg betrokken organen en de belanghebbende vakverenigingen, worden overeenkomstig bijlage XX adequaat en tijdig door het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » ingelicht over de luchtkwaliteit

De gegevens worden kosteloos ter beschikking gesteld via algemeen toegankelijke media, waaronder het internet of andere geschikte vormen van telecommunicatie.

De gegevens over de kortetermijnactieplannen slaan tegelijkertijd op de resultaten van de onderzoeken naar de haalbaarheid en de inhoud van de plannen en op de gegevens over de uitvoering van die plannen.

§ 3. Het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » legt jaarverslagen met betrekking tot alle onder dit besluit vallende verontreinigende stoffen ter inzage van de bevolking.

Deze verslagen bevatten een samenvatting van de niveaus die de grenswaarden, streefwaarden, langetermijndoelstellingen, informatiedrempels en alarmdrempels gedurende de vastgestelde middelingstijden hebben overschreden. Deze gegevens gaan vergezeld van een beknopte beoordeling van de gevolgen van deze overschrijdingen en van informatie over de oorzaken van de overschrijding en betrokken sector.

De verslagen kunnen in voorkomend geval nadere gegevens en beoordelingen met betrekking tot de bosbescherming omvatten, evenals gegevens over andere verontreinigende stoffen waarvoor in dit besluit bepalingen inzake bewaking zijn opgenomen, zoals onder andere de niet gereguleerde ozonprecursoren die in bijlage XIII, deel B, worden genoemd.

§ 4. Het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » deelt aan de bevolking mee welke organen met de in artikel 32 bedoelde taken zijn belast.

#### HOOFDSTUK VI. — *Verantwoordelijkheden*

**Art. 32.** Het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » is belast met :

- 1° de beoordeling van de luchtkwaliteit;
- 2° de plaatsbepaling van de meetpunten, de actie- en meetprogramma's en de aanwending van de luchtkwaliteitsgegevens;
- 3° het opstellen van inventarissen over de luchtemissies en de voorspelbare evolutie van de luchtemissies;
- 4° het opstellen van het rapport inzake de beoordeling van de meetvoorzieningen met het oog op de erkenning ervan door de Minister en op basis van het technisch onderzoek uitgevoerd door het « ISSEP » (Openbaar wetenschappelijk instituut);
- 5° het opstellen van het jaarverslag over het luchttoezicht. Bij gebrek aan representatieve metingen van de verontreinigingsniveaus in alle zones en agglomeraties organiseert het representatieve meet-, onderzoeks- of beoordelingscampagnes zodat bovenbedoelde gegevens beschikbaar zijn wanneer moet worden nagegaan of de grenswaarden in acht worden genomen;
- 6° de overlegging en de uitvoering, desgevallend in samenwerking met de bevoegde overheden, inclusief die van de overige Gewesten, de overige lidstaten en de Commissie, van de luchtkwaliteitsplannen in geval van overschrijding van elke alarmdrempel, grenswaarde, streefwaarde of langetermijndoelstelling;
- 7° samenwerking met de bevoegde overheden van de overige Gewesten en Lidstaten, o.a. door hen te informeren wanneer de informatiedrempel of de alarmdrempels overschreden zijn in de zones en agglomeraties die in grensgebieden liggen;
- 8° de coördinatie, zelf of desgevallend via de « Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE) », op het grondgebied van het Waalse Gewest van de eventuele gemeenschappelijke programma's inzake kwaliteitswaarborg die door de Commissie georganiseerd worden.

Het « Institut scientifique de service public » :

- 1° zorgt voor de werking van de netwerken voor de meting van de luchtkwaliteit;
- 2° waarborgt de kwaliteit van de door de meetvoorzieningen verrichte meting en gaat na of de kwaliteit door deze voorzieningen wordt gehandhaafd, met name door interne kwaliteitscontroles, overeenkomstig o.a. de eisen van de Europese normen inzake de kwaliteitswaarborg, waarbij het beheer en de traceerbaarheid van de referentiemodellen voor de luchtkwaliteitsmetingen gewaarborgd worden door de ijkbank van de « Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE) »;
- 3° analyseert de beoordelingsmethodes en voert het technisch onderzoek uit voor de erkenning van de meetvoorzieningen;
- 4° neemt, rechtstreeks of via de « Cellule interrégionale de l'Environnement (CELINE) », deel aan de eventuele gemeenschappelijke programma's inzake kwaliteitswaarborg die door de Commissie georganiseerd worden.

De « cellule permanente Environnement-Santé » (Vaste cel Leefmilieu-Gezondheid) :

- 1° zorgt voor de interface tussen de instellingen en de bevolking voor de aangelegenheden « Leefmilieu-Gezondheid »;
- 2° speelt in op elk verzoek om informatie en oriëntatie van de bevolking.

#### HOOFDSTUK VII. — *Erkenningen van de meetvoorzieningen*

##### *Afdeling 1. — De Minister*

**Art. 33.** De Minister erkent de meetvoorzieningen die in het Waalse Gewest gebruikt worden :

- 1° wanneer het gebruik ervan krachtens dit besluit vereist wordt;
- 2° wanneer het gebruik ervan opgelegd wordt door een exploitatievergunning afgegeven krachtens het Algemeen reglement op de arbeidsbescherming of door een milieuvergunning afgegeven krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning of de desbetreffende uitvoeringsbesluiten;
- 3° wanneer de resultaten verkregen na gebruik ervan het voorwerp zijn van een verspreiding of een publiek gebruik.

*Afdeling 2. — Erkenning van de laboratoria*

**Art. 34.** De laboratoria worden erkend overeenkomstig het koninklijk besluit van 13 december 1966 betreffende de voorwaarden en modaliteiten voor de erkenning van de laboratoria en instellingen die belast zijn met de monsternemingen, ontleding, proeven en onderzoeken in het kader van de bestrijding van de luchtverontreiniging.

*Afdeling 3. — Erkenning van de methodes, apparaten, netwerken en modellering*

**Art. 35.** De erkenning van de methodes, apparaten, netwerken en modellering wordt verleend voor zover de voorzieningen voldoen aan de voorschriften van dit besluit en met name aan de bijlagen I, II, IV, V, VI, VII, VIII en IX.

**Art. 36.** De aanvraag tot erkenning wordt in drie exemplaren aan het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » gericht, hetzij bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging, hetzij via elke soortgelijke formule waarmee de datum van verzending en ontvangst van de aanvraag bevestigd kan worden, ongeacht de distributiedienst van het gebruikte verzendmiddel, hetzij door afgifte van de aanvraag tegen ontvangstbewijs.

Ze bevat de volgende gegevens :

- 1° de naam en de personalia van de aanvrager;
- 2° in voorkomend geval, het aantal monsternemingspunten en de locatie ervan, overeenkomstig de bijlagen IV, VI, VIII en XI;
- 3° de technische eigenschappen van de gebruikte apparaten;
- 4° de meetmethoden gebruikt overeenkomstig bijlage VII en bijlage IX;
- 5° de nauwkeurigheid van de metingen zoals bepaald in de "Guide tot the Expression of Uncertainty of Measurements" (gids voor het uitdrukken van de onzekerheid van metingen) ISO 98-3 : 2008 en de daaropvolgende versies of het bepaalde in ISO 5725-1 "Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results" (nauwkeurigheid - juistheid en precisie - van meetmethoden en -resultaten) (1994).;
- 6° de nauwkeurigheid van het model zoals omschreven in de bijlagen I en II.

**Art. 37.** Het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » gaat binnen twintig dagen na ontvangst van de aanvraag na of ze ontvankelijk is. Het licht de aanvrager daarover in bij ter post aangetekend schrijven.

De aanvraag is niet ontvankelijk indien ze niet overeenkomstig artikel 36, eerste lid, ingediend wordt en de in artikel 36, tweede lid, bedoelde gegevens niet bevat.

**Art. 38.** Het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » geeft advies over de aan de Minister gerichte aanvraag binnen een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf de datum waarop de aanvraag ontvankelijk is verklaard.

De Minister of zijn afgevaardigde verstuurt zijn beslissing bij aangetekend schrijven binnen negentig dagen, te rekenen vanaf de datum waarop de aanvraag ontvankelijk is verklaard.

**Art. 39.** De erkenning kan vergezeld gaan van voorwaarden m.b.t. :

- 1° de mededeling aan het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » van gegevens verkregen door het gebruik van methoden, apparaten, netwerken en modelleringen;
- 2° de mededeling aan het « Agence wallonne de l'Air et du Climat » van de wijzigingen aangebracht door de gebruiker in de methoden, apparaten, netwerken en modelleringen.

**Art. 40.** De Minister kan de erkenning opschorten of intrekken als de erkenningsvoorwaarden niet in acht genomen worden en nadat hij de gebruiker de mogelijkheid heeft gegeven zijn opmerkingen te doen gelden.

**Art. 41.** De erkenning loopt maximum tien jaar.

*HOOFDSTUK VIII. — Wijzigings-, opheffings- en slotbepaling*

**Art. 42.** In bijlage V bij het regelgevend gedeelte van Boek I van het Milieuwetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 20 worden de woorden « bedoeld in artikel 8 van het besluit van de Waalse Regering van 23 juni 2000 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 24, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit »;

2° bijlage V wordt aangevuld met een punt 22, luidend als volgt : « 22. Het kortetermijnactieplan bedoeld in artikel 24, § 5, van het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit ».

**Art. 43.** Het besluit van de Waalse Regering van 23 juni 2000 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 5 december 2002, 16 mei 2007 en 3 juli 2008, wordt opgeheven.

**Art. 44.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

## Bijlage I

## Gegevenskwaliteitsdoelstellingen

## A. Gegevenskwaliteitsdoelstellingen voor de beoordeling van de luchtkwaliteit

	Zwavel dioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden en koolmonoxide	Benzeen	Zwevende deeltjes (PM <sub>10</sub> /PM <sub>2,5</sub> ) en lood	Ozon en daarmee samenhangend NO en NO <sub>2</sub>
Vaste metingen (1)				
Onzekerheid	15 %	25 %	25 %	15 %
Minimale gegevensvastlegging	90 %	90 %	90 %	90 % gedurende het zomerseizoen 75 % gedurende het winterseizoen
Minimaal bestreken tijd				
- stedelijke achtergrond en verkeer	-	35 % (2)	-	-
- industriële locaties	-	90 %	-	-
Indicatieve metingen				
Onzekerheid	25 %	30 %	50 %	30 %
Minimale gegevensvastlegging	90 %	90 %	90 %	90 %
Minimale gegevensvastlegging	14 % (4)	14 % (3)	14 % (4)	> 10 % gedurende het zomerseizoen
Modelonzekerheid				
Uurwaarden	50 %	-	-	50 %
8-uurgemiddelden	50 %	-	-	50 %
Daggemiddelden	50 %	-	Nog niet vastgesteld	-
Jaargemiddelden	30 %	50 %	50 %	-
Objectieve raming Onzekerheid	75 %	100 %	100 %	75 %

(1) De lidstaten mogen aselechte metingen in plaats van continue metingen uitvoeren voor benzeen, lood en zwevende deeltjes indien zij de Commissie kunnen aantonen dat de onzekerheid, met inbegrip van de onzekerheid die het gevolg is van de aselechte bemonstering, in overeenstemming is met de kwaliteitdoelstelling van 25 % en dat de bestreken tijd nog altijd meer bedraagt dan de minimaal bestreken tijd voor indicatieve metingen.

De aselechte bemonstering moet uniform over het jaar worden gespreid om vertekening van de resultaten te vermijden. De onzekerheid die het gevolg is van de aselechte bemonstering mag worden bepaald met de procedure van ISO 11222 (2002) « Air Quality - Determination of the Uncertainty of the Time Average of Air Quality Measurements ». Indien aselechte metingen worden gebruikt ter beoordeling van de vereisten van de grenswaarde voor PM<sub>10</sub> moet de 90,4de percentiel (dat ten hoogste 50 µg/m<sup>3</sup> mag bedragen) worden beoordeeld in plaats van het aantal overschrijdingen, dat in hoge mate wordt beïnvloed door de bestreken gegevens.

(2) Gespreid over het jaar met het oog op de representativiteit voor de diverse klimaat- en verkeersomstandigheden.

(3) Eén aselechte gekozen meetdag per week, gelijkmatig over het jaar gespreid, of acht gelijkmatig over het jaar gespreide weken.

(4) Eén aselechte meting per week, gelijkmatig over het jaar gespreid, of acht gelijkmatig over het jaar gespreide weken.

De onzekerheid (met een betrouwbaarheidsniveau van 95 %) van de beoordelingsmethoden wordt geëvalueerd volgens de beginselen van de Leidraad voor de bepaling en aanduiding van de meetonzekerheid van het CEN (ENV 13005-1999), de methodiek van ISO 5725:1994 en de richtsnoeren in het CEN-verslag « Luchtkwaliteit - Benadering van de onzekerheid bij referentiemeetmethoden van buitenlucht » (CR 14377:2002E).

De onzekerheidspercentages in de bovenstaande tabel gelden voor afzonderlijke metingen, gemiddeld over het tijdvak voor de grenswaarde (of streefwaarde in het geval van ozon), bij een betrouwbaarheidsinterval van 95 %. De onzekerheid ten aanzien van de vaste metingen wordt geïnterpreteerd als geldend voor het bereik van de toepasselijke grenswaarde (of streefwaarde in het geval van ozon).

De onzekerheid voor modellen wordt gedefinieerd als de maximale afwijking van de gemeten en berekende concentratieniveaus voor 90 % van de afzonderlijke controlepunten over het tijdvak voor de grenswaarde (of streefwaarde in het geval van ozon), waarbij geen rekening wordt gehouden met het tijdstip waarop de gebeurtenissen zich voordoen. De onzekerheid ten aanzien van modellen wordt geïnterpreteerd als geldend voor het bereik van de toepasselijke grenswaarde (of streefwaarde in het geval van ozon).

De vaste metingen die moeten worden geselecteerd voor de vergelijking met de resultaten van modellen zijn representatief voor de schaal die door het model wordt bestreken.

De onzekerheid voor objectieve ramingen wordt gedefinieerd als de maximale afwijking van de gemeten en berekende concentratieniveaus over het tijdvak voor de grenswaarde (of streefwaarde in het geval van ozon), waarbij geen rekening wordt gehouden met het tijdstip waarop de gebeurtenissen zich voordoen.

In de vereisten voor de minimale gegevensvastlegging en bestreken tijd wordt geen rekening gehouden met het verlies van gegevens door de periodieke kalibratie of het normale onderhoud van de apparatuur.



**B. Resultaten van de beoordeling van de luchtkwaliteit**

De volgende gegevens worden verzameld voor zones of agglomeraties waar gegevens uit andere bronnen dan metingen

worden gebruikt als aanvulling op de gegevens van metingen of als het enige middel ter beoordeling van de luchtkwaliteit :

- een beschrijving van de uitgevoerde beoordelingsactiviteiten;
- de gebruikte specifieke methoden, met een verwijzing naar beschrijvingen van de methode;
- de bronnen van de gegevens en de informatie;
- een beschrijving van de resultaten, met inbegrip van de onzekerheden en met name de omvang van elk gebied of,

indien van toepassing, de lengte van wegen binnen de zone of agglomeratie waar de concentraties een grenswaarde, streefwaarde of langetermijndoelstelling, verhoogd met de overschrijdingsmarge, overschrijden, in voorkomend geval, en elk gebied waar de concentraties de bovenste beoordelingsdrempel of de onderste beoordelingsdrempel overschrijden;

— de omvang van de bevolking die mogelijk wordt blootgesteld aan niveaus die een eventuele grenswaarde voor de bescherming van de menselijke gezondheid overschrijden.

**C. Kwaliteitsborging voor de beoordeling van de luchtkwaliteit : validatie van gegevens**

Om de nauwkeurigheid van de metingen en de naleving van de in deel A vastgestelde gegevenskwaliteitsdoelstellingen te garanderen, zien de krachtens artikel 32 aangewezen instanties en organen erop toe dat :

— alle metingen die worden uitgevoerd in samenhang met de beoordeling van de luchtkwaliteit overeenkomstig artikelen 6 en 21, traceerbaar zijn overeenkomstig de voorschriften in deel 5.6.2.2. van ISO/IEC 17025 :2005;

— de instellingen die netwerken en individuele stations beheren, beschikken over een functionerend kwaliteitsborgings- en kwaliteitscontrolesysteem dat voorziet in geregeld onderhoud om de nauwkeurigheid van de meetapparaten te garanderen;

— er een kwaliteitsborgings-/kwaliteitscontroleproces wordt ingevoerd voor de gegevensvergaring en -rapportage en dat de met die taak belaste instellingen actief deelnemen aan de desbetreffende kwaliteitsborgingsprogramma's op het niveau van de Gemeenschap;

— de nationale laboratoria die zijn aangewezen door de krachtens artikel 32 aangewezen bevoegde instanties of organen en die deelnemen aan EU-brede ringonderzoeken met betrekking tot onder deze Richtlijn vallende verontreinigende stoffen, uiterlijk in 2010 geaccrediteerd zijn overeenkomstig EN/ISO 17025 voor de in bijlage VII bedoelde referentiemethoden. Deze laboratoria worden betrokken bij de coördinatie, op het grondgebied van de lidstaat, van de kwaliteitsborgingsprogramma's op het niveau van de Gemeenschap die door de Commissie zullen worden georganiseerd, en zij coördineren tevens op nationaal niveau de correcte toepassing van referentiemethoden en het bewijs van de gelijkwaardigheid van niet-referentiemethoden.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

---

Bijlage II

**Kwaliteitsdoelstellingen voor de gegevens en eisen ten aanzien van luchtkwaliteitsmodellen wat betreft Benzo(a)pyreen Arseen, cadmium en nikkel andere polycyclische aromatische koolwaterstoffen dan benzo(a)pyreen, totaal gasvormig kwik**

**I. Kwaliteitsdoelstellingen voor de gegevens**

De volgende kwaliteitsdoelstellingen voor de gegevens gelden als richtsnoer voor kwaliteitsborging.

	Benzo(a)pyreen	Arseen, cadmium en nikkel	Andere polycyclische aromatische koolwaterstoffen dan benzo(a)pyreen, totaal gasvormig kwik	Totale depositie
- Onzekerheid Vaste en indicatieve metingen	50 %	40 %	50 %	70 %
Modellen - Minimale gegevensvastlegging	60 %	60 %	60 %	60 %
- Minimaal bestreken tijd	90 %	90 %	90 %	90 %
Vaste metingen	33 %	50 %	-	-
Indicatieve metingen (*)	14 %	14 %	14 %	33 %

(\*) Indicatieve metingen zijn metingen die met een beperkte regelmaat worden uitgevoerd, maar wel aan de andere doelstellingen voor de kwaliteit van de gegevens voldoen.

De onzekerheid (uitgedrukt met een betrouwbaarheidsniveau van 95 %) van de gebruikte methoden voor het beoordelen van luchtconcentraties zal beoordeeld worden in overeenstemming met de principes van de CEN-richtsnoeren voor de uitdrukking van de onzekerheid in metingen (ENV 13005-1999), de methodologie van ISO 5725 :1994 en de richtsnoeren in CEN-rapport Air Quality - Approach to uncertainty estimation for ambient air reference measurement methods (CR 14377 :2002E). De vermelde percentages voor onzekerheden zijn gegeven voor afzonderlijke metingen, gemiddeld over gangbare bemonsteringstijden, bij een betrouwbaarheidsinterval van 95 %. De onzekerheid voor de metingen moet worden geïnterpreteerd als geldend in de omgeving van de toepasselijke streefwaarde.

De vaste en indicatieve metingen moeten gelijkmatig over het jaar gespreid zijn om een vertekening van de resultaten te voorkomen.

In de eisen voor de minimale gegevensvastlegging en de minimaal bestreken tijd wordt geen rekening gehouden met het verlies van gegevens door de periodieke kalibratie of het normale onderhoud van de apparatuur. Bemonstering gedurende 24 uur is vereist voor het meten van benzo(a)pyreen en andere polycyclische aromatische koolwaterstoffen.

Met zorgvuldigheid kunnen individuele monsters die over een periode van maximaal een maand zijn genomen, worden gecombineerd en geanalyseerd als een samengesteld monster, mits de methode waarborgt dat de monsters voor die periode stabiel zijn. De drie congenere benzo(j)fluorantheen, benzo(b)fluorantheen en benzo(k)fluorantheen kunnen analytisch moeilijk op te lossen zijn. In die gevallen kunnen zij als totaal worden gerapporteerd.

Bemonstering gedurende 24 uur is eveneens aan te bevelen voor het meten van arseen-, cadmium- en nikkelconcentraties.

De bemonstering moet gelijkmatig over de weekdays en het jaar gespreid zijn. Voor het meten van deposities worden maandelijks of wekelijkse monsternemingen gedurende het hele jaar aanbevolen.

Er mogen wet-only- in plaats van bulkmonsterneming toegepast worden indien aangetoond kan worden dat de verschillen daartussen binnen een marge van 10 % liggen. De deposities moeten in de regel worden gegeven als  $\mu\text{g}/\text{m}^2$  per dag.

Er mag een minimaal bestreken tijd toegepast worden die lager is dan in de tabel is aangegeven, doch niet minder dan 14 % voor de vaste metingen en 6 % voor de indicatieve metingen bedraagt, voor zover aangetoond kan worden dat de uitgebreide onzekerheid van 95 % voor het jaarlijkse gemiddelde, berekend uit de kwaliteitsdoelstellingen voor de gegevens in de tabel overeenkomstig ISO 11222 :2002 - « Determination of the uncertainty of the time average of air quality measurements », wordt nageleefd.

#### 2. Eisen ten aanzien van luchtkwaliteitsmodellen

Wanneer voor de beoordeling een luchtkwaliteitsmodel wordt gebruikt, dienen verwijzingen naar de beschrijvingen van het model en gegevens inzake de onzekerheid te worden verzameld. De onzekerheid voor modellen wordt gedefinieerd als de maximale afwijking van de gemeten en berekende concentratieniveaus over een geheel jaar, waarbij geen rekening wordt gehouden met het tijdstip waarop de gebeurtenissen zich voordoen.

#### 3. Eisen ten aanzien van objectieve ramingstechnieken

Wanneer er objectieve ramingstechnieken worden gebruikt, mag de onzekerheid niet meer dan 100 % bedragen.

#### 4. Standaardisatie

Voor stoffen die in de  $\text{PM}_{10}$ -fractie moeten worden geanalyseerd, verwijst het monstervolume naar de milieuvoorwaarden.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

### Bijlage III

#### Vaststelling van eisen inzake de beoordeling van de concentraties van pollutanten in de lucht in een zone of agglomeratie

##### A. Bovenste en onderste beoordelingsdrempels

Als bovenste en onderste beoordelingsdrempels worden vastgesteld :

##### 1) Zwaveldioxide

	Bescherming van de gezondheid	Bescherming van de vegetatie
Bovenste beoordelingsdrempel	60 % van de 24-uurgrenswaarde ( $75 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ; mag niet vaker dan 3 keer per kalenderjaar worden overschreden)	60 % van het in de winter geldende kritieke niveau ( $12 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )
Onderste beoordelingsdrempel	40 % van de 24-uurgrenswaarde ( $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ; mag niet vaker dan 3 keer per kalenderjaar worden overschreden)	40 % van het in de winter geldende kritieke niveau ( $8 \mu\text{g}/\text{m}^3$ )

## 2) Stikstofdioxide en stikstofoxiden

	Uurgrenswaarde voor de bescherming van de menselijke gezondheid (NO <sub>2</sub> ) Jaargrenswaarde voor de bescherming van de menselijke gezondheid (NO <sub>2</sub> )	Jaargrenswaarde voor de bescherming van de menselijke gezondheid (NO <sub>2</sub> )	Kritiek niveau over een jaar voor de bescherming van de vegetatie en de natuurlijke ecosystemen (NO <sub>x</sub> )
Bovenste beoordelingsdrempel	70 % van de grenswaarde (140 µg/m <sup>3</sup> ; mag niet vaker dan 18 keer per kalenderjaar worden overschreden)	80 % van de grenswaarde (32 µg/m <sup>3</sup> )	80 % van het kritieke niveau (24 µg/m <sup>3</sup> )
Onderste beoordelingsdrempel	50 % van de grenswaarde (100 µg/m <sup>3</sup> ; mag niet vaker dan 18 keer per kalenderjaar worden overschreden)	65 % van de grenswaarde (26 µg/m <sup>3</sup> )	65 % van het kritieke niveau (19,5 µg/m <sup>3</sup> )

3) Zwevende deeltjes (PM<sub>10</sub>/PM<sub>2,5</sub>)

	24-uurgemiddelde PM <sub>10</sub>	Jaargemiddelde PM <sub>10</sub>	Jaargemiddeld PM <sub>2,5</sub> (1)
Bovenste beoordelingsdrempel	70 % van de grenswaarde (35 µg/m <sup>3</sup> ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden)	70 % van de grenswaarde (28 µg/m <sup>3</sup> )	70 % van de grenswaarde (17 µg/m <sup>3</sup> )
Onderste beoordelingsdrempel	50 % van de grenswaarde (25 µg/m <sup>3</sup> ; mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden)	50 % van de grenswaarde (20 µg/m <sup>3</sup> )	50 % van de grenswaarde (12 µg/m <sup>3</sup> )
(1) De bovenste beoordelingsdrempel en de onderste beoordelingsdrempel voor PM <sub>2,5</sub> zijn niet van toepassing voor de metingen ter beoordeling van de naleving van de PM <sub>2,5</sub> -blootstellingsverminderingdoelstelling voor de bescherming van de menselijke gezondheid.			

## 4) Lood

	Jaargemiddelde
Bovenste beoordelingsdrempel	70 % van de grenswaarde (0,35 µg/m <sup>3</sup> )
Onderste beoordelingsdrempel	50 % van de grenswaarde (0,25 µg/m <sup>3</sup> )

## 5) Benzeen

	Jaargemiddelde
Bovenste beoordelingsdrempel	70 % van de grenswaarde (3,5 µg/m <sup>3</sup> )
Onderste beoordelingsdrempel	40 % van de grenswaarde (2 µg/m <sup>3</sup> )

## 6) Koolmonoxide

	8-uurgemiddelde
Bovenste beoordelingsdrempel	70 % van de grenswaarde (7 mg/m <sup>3</sup> )
Onderste beoordelingsdrempel	50 % van de grenswaarde (5 mg/m <sup>3</sup> )

## 7) Arseen, Cadmium, Nikkel en B(a)P.

	ARSEEN	CADMIUM	NIKKEL	B(a)P
Bovenste beoordelingsdrempel in percentage van de streefwaarde	60 % (3,6 ng/m <sup>3</sup> )	60 % (3 ng/m <sup>3</sup> )	70 % (14 ng/m <sup>3</sup> )	60 % (0,6 ng/m <sup>3</sup> )
Onderste beoordelingsdrempel in percentage van de streefwaarde	40 % (2,4 ng/m <sup>3</sup> )	40 % (2 ng/m <sup>3</sup> )	50 % (10 ng/m <sup>3</sup> )	40 % (0,4 ng/m <sup>3</sup> )

Vanaf 31 december 2012 mogen de concentraties van arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen in de lucht niet hoger zijn dan bovenbedoelde streefwaarden.

**B. Vaststelling van overschrijdingen van de bovenste en onderste beoordelingsdrempels**

Overschrijdingen van de bovenste en onderste beoordelingsdrempels worden vastgesteld op basis van de concentraties die zijn gemeten gedurende de voorgaande vijf jaar waarover voldoende gegevens beschikbaar zijn.

Wanneer de gegevens over minder dan vijf jaar beschikbaar zijn, kan men de gegevens van korte meetcampagnes gedurende de periode van het jaar waarin en op de plaatsen waar naar alle waarschijnlijkheid de hoogste verontreiniging wordt gemeten, combineren met resultaten die zijn verkregen uit informatie van emissieinventarissen en modelberekeningen, teneinde te bepalen of er bovenste en onderste beoordelingsdrempels zijn overschreden.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

---

**Bijlage IV****Beoordeling van de luchtkwaliteit en plaats van de bemonsteringspunten voor het meten van zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes (PM<sub>10</sub> en PM<sub>2,5</sub>), lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht****A. Algemeen**

Beoordeling van de luchtkwaliteit geschiedt in alle zones en agglomeraties overeenkomstig de volgende criteria :

1. Met uitzondering van de in punt 2 genoemde locaties, wordt de luchtkwaliteit overal beoordeeld overeenkomstig de in de hiernavolgende delen *B* en *C* vastgestelde criteria voor de plaats van de bemonsteringspunten voor vaste metingen.

Voor zover de beginselen van de delen *B* en *C* relevant zijn voor het in kaart brengen van de specifieke locaties waar de concentratie van de desbetreffende verontreinigende stoffen wordt vastgesteld, zijn zij ook van toepassing wanneer de luchtkwaliteit wordt beoordeeld door middel van indicatieve metingen of modellering.

2. Op de volgende locaties vindt geen beoordeling plaats van de naleving van de grenswaarden met het oog op de bescherming van de menselijke gezondheid :

a) locaties die zich bevinden in gebieden waartoe leden van het publiek geen toegang hebben en waar geen vaste bewoning is;

b) overeenkomstig artikel 3, 2°, op bedrijfsterreinen of terreinen van industriële inrichtingen, waarop alle relevante bepalingen inzake gezondheid en veiligheid op het werk gelden;

c) op de rijbaan van wegen; en op de middenberm van wegen, tenzij voetgangers normaliter toegang tot de middenbermh hebben.

**B. Situering van de bemonsteringspunten op macroschaal****1. Bescherming van de menselijke gezondheid**

a) De bemonsteringspunten met het oog op de bescherming van de menselijke gezondheid dienen zich op een zodanige plaats te bevinden dat gegevens worden verkregen over :

— de gebieden binnen zones en agglomeraties waar de hoogste concentraties voorkomen waaraan de bevolking rechtstreeks of onrechtstreeks kan worden blootgesteld gedurende een periode die in vergelijking met de middelingstijd van de grenswaarde(n) niet verwaarloosbaar is,

— de concentraties in andere gebieden binnen de zones en agglomeraties die representatief zijn voor de blootstelling van de bevolking als geheel.

b) De bemonsteringspunten moeten zich in het algemeen op een zodanige plaats bevinden dat meting van zeer kleine micromilieus in de directe omgeving wordt voorkomen, wat betekent dat een bemonsteringspunt zich op een zodanige plaats moet bevinden dat het, voor zover mogelijk, representatief is voor de luchtkwaliteit van een straatsegment met een lengte van minimaal 100 m in het geval van verkeersgerichte bemonsteringspunten en minimaal 250 m x 250 m op industrieterreinen.

c) Stedelijkeachtergrondlocaties moeten zich op een zodanige plaats bevinden dat het verontreinigingsniveau ervan wordt beïnvloed door de geïntegreerde bijdrage van alle bronnen die bovenwinds ten opzichte van het meetstation liggen. Het verontreinigingsniveau mag niet door één enkele bron worden overheerst, tenzij een dergelijke situatie typisch is voor een groter stedelijk gebied. Die bemonsteringspunten moeten in het algemeen representatief zijn voor een aantal vierkante kilometers.

d) Wanneer het bemonsteringspunt tot doel heeft plattelandsachtergrondniveaus te beoordelen, mag het niet worden beïnvloed door agglomeraties of industrieterreinen in de nabijheid ervan, d.w.z. locaties binnen een straal van vijf kilometer.

e) Wanneer de bijdragen van industriële bronnen moeten worden beoordeeld, dient ten minste één bemonsteringspunt benedenwinds ten opzichte van de bron in het dichtstbijgelegen woongebied te worden ingericht. Wanneer de achtergrondconcentratie niet bekend is, dient een aanvullend bemonsteringspunt te worden gesitueerd in de hoofdwindrichting.

f) De bemonsteringspunten moeten zo mogelijk ook representatief zijn voor soortgelijke locaties buiten de onmiddellijke omgeving ervan.

## 2. Bescherming van de vegetatie en de natuurlijke ecosystemen.

Bemonsteringspunten met het oog op de bescherming van de vegetatie en de natuurlijke ecosystemen dienen op meer dan 20 km van agglomeraties en meer dan 5 km van andere bebouwde gebieden, industriële installaties, autosnelwegen, of hoofdwegen waarop meer dan 50 000 voertuigen per dag worden geteld, te liggen, wat betekent dat een bemonsteringspunt zich op een zodanige plaats moet bevinden dat het representatief is voor de luchtkwaliteit in een omringend gebied van minimaal 1 000 km<sup>2</sup>. Een bemonsteringspunt mag op kortere afstand gelegen zijn of representatief mag zijn voor de luchtkwaliteit in een minder groot gebied.

Rekening moet worden gehouden met de noodzaak de luchtkwaliteit op eilanden te beoordelen.

### C. Situering van de bemonsteringspunten op microschaal

Voor zover uitvoerbaar zijn de volgende overwegingen van toepassing :

— de luchtstroom rond de inlaat van de bemonsteringsbuis dient onbelemmerd te zijn (binnen een hoek van ten minste 270°), zonder enige verstoring van de luchtstroom in de omgeving van het bemonsteringsapparaat (er moet normaal gesproken enkele meters afstand worden gehouden van gebouwen, balkons, bomen en andere obstakels en monsternemingspunten die representatief zijn voor de luchtkwaliteit aan de rooilijn dienen zich minimaal op een afstand van 0,5 m van het dichtstbijzijnde gebouw te bevinden),

— de hoogte van de inlaat boven de grond moet in het algemeen tussen 1,5 m (ademhalingshoogte) en 4 m liggen. In sommige gevallen kan een grotere hoogte (tot 8 m) nodig zijn. Een grotere hoogte kan ook nuttig zijn als het station representatief voor een groot gebied moet zijn,

— de inlaat mag zich niet in de directe nabijheid van bronnen bevinden teneinde te voorkomen dat de uitstoot daarvan rechtstreeks en zonder menging met de buitenlucht in de inlaatbuis terechtkomt,

— de uitlaat van het bemonsteringsapparaat moet zich op een zodanige plaats bevinden dat de lucht daaruit niet opnieuw in de inlaatbuis terecht kan komen,

— voor alle verontreinigende stoffen moeten de verkeersgerichte bemonsteringsbuizen ten minste 25 m van de rand van grote kruispunten en niet meer dan 10 m van de wegrand verwijderd zijn.

Ook met de volgende factoren kan rekening worden gehouden :

- storende bronnen;
- beveiliging;
- toegankelijkheid;
- beschikbaarheid van elektriciteit en telefoonlijnen;
- zichtbaarheid ten opzichte van de omgeving;
- veiligheid van publiek en bedieners;
- de wenselijkheid om de bemonsteringspunten voor verschillende verontreinigende stoffen op dezelfde plaats onder te brengen;
- eisen in verband met ruimtelijke ordening.

### D. Documentatie en toetsing van de gekozen locaties

De procedures voor de keuze van de locaties moeten op het moment van de indeling volledig worden gedocumenteerd met behulp van bijvoorbeeld foto's in verschillende windrichtingen van de omgeving en een gedetailleerde kaart. De locaties moeten geregeld worden geëvalueerd, waarbij opnieuw documentatie moet worden aangelegd om te garanderen dat te allen tijde aan de selectiecriteria wordt voldaan.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

---

## Bijlage V

### Metingen op plattelandsachtergrondlocaties ongeacht de concentratie

#### A. Doelen

Het belangrijkste doel van dergelijke metingen is ervoor te zorgen dat er adequate gegevens over achtergrondniveaus beschikbaar komen. Deze gegevens zijn van essentieel belang om verhoogde niveaus in meer verontreinigde gebieden (zoals stedelijke achtergrondgebieden, industriegebieden en door het verkeer beïnvloede plaatsen) te beoordelen, de eventuele bijdrage van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand te evalueren en ondersteuning te bieden bij de toewijzing van verontreiniging aan specifieke bronnen. Een en ander is essentieel voor een goed begrip van specifieke verontreinigende stoffen zoals zwevende deeltjes. Voorts is deze achtergrondinformatie van fundamenteel belang voor het toenemende gebruik van modellering, ook in stedelijke gebieden.

**B. Stoffen**

De meting van  $PM_{2,5}$  moet ten minste betrekking hebben op de totale massaconcentratie en de concentratie van verbindingen die relevant zijn om de chemische samenstelling ervan te karakteriseren. Tenminste de hieronder vermelde chemische stoffen moeten worden gemeten

$SO_4^{2-}$	$Na^+$	$NH_4^+$	$Ca^{2+}$	elementair koolstof (EC)
$NO_3^-$	$K^+$	$Cl^-$	$Mg^{2+}$	organisch koolstof (OC)

**C. Plaats van de meetpunten**

Metingen moeten vooral plaatsvinden in plattelandsachtergrondgebieden, overeenkomstig bijlage IV, delen A, B en C.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

**Bijlage VI**

**Criteria voor het bepalen van het minimumaantal bemonsteringspunten voor vaste metingen van de concentraties van zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes ( $PM_{10}$  en  $PM_{2,5}$ ), lood, benzeen en koolmonoxide in de lucht**

A. Minimumaantal bemonsteringspunten voor vaste metingen om in zones en agglomeraties waar vaste meting de enige bron van gegevens is, om te beoordelen of de grenswaarden voor de bescherming van de menselijke gezondheid en alarmdrempels worden nageleefd

**1. Diffuse bronnen**

Bevolking van de agglomeratie of zone ( $\times 1\ 000$ )	Als de maximumconcentraties hoger liggen dan de bovenste beoordelingsdrempel (1)		Als de maximale concentraties tussen de bovenste en de onderste beoordelingsdrempel liggen	
	Verontreinigende stoffen (met uitzondering van PM)	PM (2) (som van $PM_{10}$ en $PM_{2,5}$ )	Verontreinigende stoffen (met uitzondering van PM)	PM (2) (som van $PM_{10}$ en $PM_{2,5}$ )
0-249	1	2	1	1
250-499	2	3	1	2
500-749	2	3	1	2
750-999	3	4	1	2
1 000-1 499	4	6	2	3
1 500-1 999	5	7	2	3
2 000-2 749	6	8	3	4
2 750-3 749	7	10	3	4
3 750-4 749	8	11	3	6
4 750-5 999	9	13	4	6
> 6 000	10	15	4	7

(1) Voor stikstofdioxide, zwevende deeltjes, benzeen en koolmonoxide : minimaal één meetstation voor stedelijke achtergrondniveaus en één verkeersgericht station opnemen, op voorwaarde dat dit het aantal bemonsteringspunten niet doet stijgen. Voor deze verontreinigende stoffen mogen het totale aantal stedelijke achtergrondstations en het totale aantal verkeersgerichte stations in een lidstaat, die overeenkomstig deel A, onder 1), zijn vastgesteld, met niet meer dan een factor 2 verschillen. Bemonsteringspunten waar de grenswaarde voor  $PM_{10}$  tijdens de laatste drie jaar wordt overschreden, moeten worden gehandhaafd, tenzij verplaatsing in verband met bijzondere omstandigheden en met name ruimtelijke ontwikkeling, noodzakelijk is.

(2) Wanneer  $PM_{2,5}$  en  $PM_{10}$  overeenkomstig artikel 8 in hetzelfde meetstation worden gemeten, moeten zij worden beschouwd als twee aparte bemonsteringspunten. Het totale aantal bemonsteringspunten van  $PM_{2,5}$  en  $PM_{10}$  in een lidstaat die overeenkomstig deel A, onder 1), zijn vastgesteld, mogen met niet meer dan een factor 2 verschillen en het aantal bemonsteringspunten voor  $PM_{2,5}$  in de stedelijke achtergrond van agglomeraties en stedelijke gebieden moeten voldoen aan de voorschriften van deel B van bijlage V.

**2. Puntbronnen**

Voor het beoordelen van de verontreiniging in de omgeving van puntbronnen moet het aantal bemonsteringspunten voor vaste metingen worden berekend met inachtneming van de emissiedichtheid, de waarschijnlijke distributiepatronen van de luchtverontreiniging en de mogelijke blootstelling van de bevolking.

B. Minimumaantal bemonsteringspunten voor vaste metingen om te beoordelen of de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling aan  $PM_{2,5}$  met het oog op de bescherming van de menselijke gezondheid wordt nageleefd.

Voor dit doel dient één bemonsteringspunt per miljoen inwoners gesommeerd over agglomeraties en andere stedelijke gebieden met meer dan 100 000 inwoners te worden gebruikt. Deze bemonsteringspunten kunnen samenvallen met de in deel A genoemde bemonsteringspunten.

C. Minimumaantal bemonsteringspunten voor vaste metingen om in andere zones dan agglomeraties te beoordelen of de kritieke niveaus voor de bescherming van vegetatie worden nageleefd

Wanneer de concentraties hoger liggen dan de bovenste beoordelingsdrempel.

Wanneer de concentraties hoger liggen dan de bovenste beoordelingsdrempel	Wanneer de maximale concentraties tussen de bovenste en de onderste beoordelingsdrempel liggen
1 station per 20 000 km <sup>2</sup>	1 station per 40 000 km <sup>2</sup>

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

#### Bijlage VII

### Referentiemethoden voor het beoordelen van de concentraties van zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, zwevende deeltjes (PM<sub>10</sub> en PM<sub>2,5</sub>), lood, benzeen, koolmonoxide en ozon

#### A. Referentiemeetmethoden

##### 1. Referentiemethode voor het meten van zwaveldioxide

De referentiemethode voor het meten van zwaveldioxide is die welke beschreven staat in EN 14212 :2005 « Ambient air quality - Standard method for the measurement of the concentration of sulphur dioxide by ultraviolet fluorescence ».

##### 2. Referentiemethode voor het meten van stikstofdioxide en stikstofoxiden

De referentiemethode voor het meten van stikstofdioxide en stikstofoxiden is die welke beschreven staat in EN 14211 :2005 « Ambient air quality - Standard method for the measurement of the concentration of nitrogen dioxide and nitrogen monoxide by chemiluminescence ».

##### 3. Referentiemethode voor het bemonsteren en meten van lood

De referentiemethode voor het bemonsteren van lood is die welke beschreven staat in deel A, punt 4, van deze bijlage.

De referentiemethode voor het meten van lood is die welke beschreven staat in EN 14902 :2005 « Standard method for the measurement of Pb, Cd, As and Ni in the PM<sub>10</sub> fraction of suspended particulate matter »

##### 4. Referentiemethode voor het bemonsteren en meten van PM<sub>10</sub>

De referentiemethode voor het bemonsteren en het meten van PM<sub>10</sub> is die welke beschreven staat in EN 12341 :1999 « Air Quality - Determination of the PM<sub>10</sub> fraction of suspended particulate matter - Reference method and field test procedure to demonstrate reference equivalence of measurement methods ».

##### 5. Referentiemethode voor het bemonsteren en meten van PM<sub>2,5</sub>

De referentiemethode voor het bemonsteren en het meten van PM<sub>2,5</sub> is die welke beschreven staat in EN 14907 : 2005 « Standard gravimetric measurement method for the determination of the PM<sub>2,5</sub> mass fraction of suspended particulate matter ».

##### 6. Referentiemethode voor het bemonsteren en meten van benzeen

De referentiemethode voor het meten van benzeen is die welke beschreven staat in EN 14662 :2005, delen 1, 2 en 3 « Ambient air quality - Standard method for measurement of benzene concentrations ».

##### 7. Referentiemethode voor het meten van koolmonoxide

De referentiemethode voor het meten van koolmonoxide is die welke beschreven staat in EN 14626 :2005 « Ambient air quality - Standard method for the measurement of the concentration of carbon monoxide by nondispersive infrared spectroscopy ».

##### 8. Referentiemethode voor het meten van ozon

De referentiemethode voor het meten van ozon is die welke beschreven staat in EN 14625 :2005 « Ambient air quality — Standard method for the measurement of the concentration of ozone by ultraviolet photometry ».

#### B. Aantonen van gelijkwaardigheid

De lidstaten mogen zich bedienen van elke andere methode waarvan zij kunnen aantonen dat zij gelijkwaardige resultaten oplevert in vergelijking met de in deel A bedoelde methoden, alsook, in het geval van zwevende deeltjes, van elke andere methode waarvan de betrokken lidstaat kan aantonen dat er een consistent verband bestaat met de referentiemethode.

In dat geval moeten de met die methode verkregen resultaten worden gecorrigeerd zodat er resultaten worden gegenereerd die gelijkwaardig zijn aan die welke door het toepassen van de referentiemethode zouden zijn verkregen

#### C. Normalisatie

Voor gasvormige verontreinigende stoffen moet het volume worden gestandaardiseerd naar een temperatuur van 293 K en een atmosferische druk van 101,3 kPa. Voor deeltjes en voor stoffen die in deeltjes worden geanalyseerd (bijvoorbeeld lood) wordt het volume van het monster bepaald in de omgevingsomstandigheden met betrekking tot temperatuur en atmosferische druk op de dag van de metingen.

#### D. Invoering van nieuwe apparatuur

Nieuwe apparatuur die met het oog op de toepassing van deze richtlijn wordt aangekocht, moet uiterlijk 11 juni 2010 in overeenstemming zijn met de referentiemethode of een gelijkwaardige methode.

Voor vaste metingen gebruikte apparatuur moet 11 juni 2013 in overeenstemming zijn met de referentiemethode of een gelijkwaardige methode.

#### E. Wederzijdse erkenning van gegevens

De overeenkomstig artikel 32 aangewezen bevoegde instanties en organen moeten bij het uitvoeren van de typetest om aan te tonen dat de uitrusting aan de in deel A opgesomde prestatievereisten van de referentiemethoden voldoet, de testverslagen aanvaarden die in andere lidstaten zijn opgesteld door laboratoria die overeenkomstig EN/ISO 17025 geaccrediteerd zijn om dergelijke tests uit te voeren.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

#### Bijlage VIII

### **Plaatsing van en minimumaantal monsternemingspunten voor het meten van concentraties van arseen, cadmium, nikkel, polycyclische aromatische koolwaterstoffen en kwik in de lucht en deposities**

#### I. Macroschaal

De locatie van de monsternemingspunten dient op een dusdanige wijze te worden gekozen dat :

- gegevens worden verkregen over de gebieden binnen zones en agglomeraties waar de bevolking naar verwachting direct of indirect aan de hoogste concentraties wordt blootgesteld, gemiddeld over een kalenderjaar,
- gegevens worden verkregen over de concentraties in andere gebieden binnen de zones en agglomeraties die representatief zijn voor de blootstelling van de bevolking als geheel,
- gegevens worden verkregen over de deposities die de indirecte blootstelling van de bevolking via de voedselketen weergeven.

De monsternemingspunten moeten zich in het algemeen op een zodanige plaats bevinden dat meting van zeer kleine micromilieus in de directe omgeving wordt voorkomen. Als richtsnoer geldt dat een monsternemingspunt representatief is voor de luchtkwaliteit in een omringend gebied van minimaal 200 m<sup>2</sup> op plaatsen met veel verkeer, ten minste 250 m × 250 m, op industrielocaties, indien uitvoerbaar, en enkele vierkante kilometers op plaatsen met een stedelijke achtergrond.

Wanneer het monsternemingspunt ten doel heeft achtergrondniveaus te beoordelen, mag het niet worden beïnvloed door agglomeraties of industrielocaties in de nabijheid ervan, d.w.z. locaties binnen een straal van enkele kilometers.

Wanneer de bijdragen van industriële bronnen moeten worden beoordeeld, dient ten minste één monsternemingspunt benedenwinds ten opzichte van de bron in het dichtstbijgelegen woongebied te worden geplaatst. Wanneer de achtergrondconcentratie niet bekend is, dient een aanvullend monsternemingspunt te worden gesitueerd in de hoofdwindrichting. Inzonderheid waar artikel 24, § 2, van toepassing is, dienen de monsternemingspunten zodanig te worden gekozen, dat monitoring van de toepassing van de BBT mogelijk is.

De monsternemingspunten moeten zo mogelijk ook representatief zijn voor soortgelijke plaatsen buiten hun onmiddellijke omgeving. Waar dienstig, dienen zich ze op zich op dezelfde locatie te bevinden als de monsternemingspunten voor PM<sub>10</sub>.

#### II. Microschaal

Voorzover uitvoerbaar moeten de volgende richtsnoeren in acht worden genomen :

- de lucht moet vrij rond de inlaatbuis kunnen stromen en er mogen geen voorwerpen zijn die de luchtstroom in de omgeving van de monsterner beïnvloeden (er moet normaal gesproken enkele meters afstand worden gehouden van gebouwen, balkons, bomen en andere obstakels en bij monsternemingspunten die representatief zijn voor de luchtkwaliteit aan de rooilijn minimaal 0,5 meter van het dichtstbijzijnde gebouw),
- de inlaatbuis mag zich niet in de directe omgeving van bronnen bevinden om te voorkomen dat de uitstoot daarvan rechtstreeks en zonder menging met de buitenlucht in de inlaatbuis terechtkomt,
- de uitlaatbuis van de monsterner moet zich op een zodanige plaats bevinden dat de lucht daaruit niet opnieuw in de inlaatbuis terecht kan komen,
- verkeersgerichte monsternemingspunten moeten ten minste 25 meter van de rand van grote kruispunten en ten minste 4 meter van het midden van de dichtstbijzijnde rijbaan verwijderd zijn; de inlaatbuizen moeten zich op een zodanige plaats bevinden dat ze representatief zijn voor de luchtkwaliteit in de buurt van de rooilijn,
- voor de metingen van deposities in landelijke achtergrondgebieden moeten voorzover uitvoerbaar en voorzover in deze bijlagen niet anders is bepaald, de EMEP-richtsnoeren en -criteria worden toegepast.

Ook met de volgende factoren kan rekening worden gehouden :

- storende bronnen;
- veiligheid;
- toegankelijkheid;
- beschikbaarheid van elektriciteit en telefoonlijnen;
- zichtbaarheid in vergelijking met de omgeving;
- veiligheid van het publiek en personeel;
- de wenselijkheid om de monsternemingspunten voor verschillende verontreinigende stoffen op dezelfde plaats onder te brengen;
- eisen in verband met ruimtelijke ordening.

#### III. Documentatie en evaluatie van de gekozen locaties

De procedures voor de keuze van de locaties moeten tijdens de classificatie volledig worden gedocumenteerd met behulp van bijvoorbeeld windstreekfoto's van de omgeving en een gedetailleerde kaart. De locaties moeten geregeld worden geëvalueerd, waarbij opnieuw documentatie moet worden aangelegd om ervoor te zorgen dat de selectiecriteria in de loop van de tijd geldig blijven.



IV. Criteria voor de bepaling van het aantal bemonsteringspunten voor vaste concentraties van arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen in de lucht

Minimumaantal monsternemingspunten voor vaste metingen om in zones en agglomeraties waar vaste meting de enige bron van informatie is, te beoordelen of aan de streefwaarden voor de bescherming van de gezondheid van de mens wordt voldaan.

(a) Diffuse bronnen

Bevolking van de agglomeratie of zone (× 1 000)	Als de maximum concentraties hoger liggen dan de bovenste beoordelingsdrempel (1)		Als de maximum concentraties tussen de bovenste en de onderste beoordelingsdrempel liggen	
	As, Cd, Ni	B(a)P	As, Cd, Ni	B(a)P
0-749	1	1	1	1
750-1 999	2	2	1	1
2 000-3 749	2	3	1	1
3 750-4 749	3	4	2	2
4 750-5 999	4	5	2	2
= 6 000	5	5	2	2

(1) Minimaal één station voor stedelijke achtergrond, en voor benzo(a)pyreen ook één verkeersgericht station, mits dit niet leidt tot een toename van het aantal monsternemingspunten.

(b) Puntbronnen

Voor de beoordeling van de verontreiniging in de omgeving van puntbronnen moet het aantal monsternemingspunten voor vaste metingen worden bepaald met inachtneming van de emissiedichtheid, de waarschijnlijke distributiepatronen van de luchtverontreiniging en de mogelijke blootstelling van de bevolking.

De monsternemingspunten dienen zodanig te worden gekozen, dat monitoring van de toepassing van de BBT als gedefinieerd in artikel 1, 19°, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

#### Bijlage IX

##### Referentiemethoden voor de beoordeling van concentraties van arseen, cadmium, nikkel, polycyclische aromatische koolwaterstoffen en kwik in de lucht en deposities

1. Referentiemethode voor de bemonstering en analyse van arseen, cadmium en nikkel in de lucht.

De referentiemethode voor het meten van arseen-, cadmium- en nikkelconcentraties in de lucht wordt momenteel door de CEN gestandaardiseerd en zal gebaseerd zijn op handmatige PM<sub>10</sub>-bemonstering zoals in EN 12341, gevolgd door ontsluiting van de monsters en analyse met behulp van atoomabsorptiespectrometrie of ICP-massaspectrometrie.

Zolang er geen door de CEN gestandaardiseerde methode is, kunnen nationale standaardmethoden of ISO-standaardmethoden gebruikt worden.

2. Referentiemethode voor de bemonstering en analyse van polycyclische aromatische koolwaterstoffen in de lucht.

De referentiemethode voor het meten van benzo(a)pyreen concentraties in de lucht wordt momenteel gestandaardiseerd door de CEN en zal gebaseerd zijn op handmatige PM<sub>10</sub>-bemonstering zoals in EN 12341. Zolang er geen door de CEN gestandaardiseerde methode is voor benzo(a)pyreen of de andere in artikel 6, § 2, vijfde lid, vermelde polycyclische aromatische koolwaterstoffen, kunnen nationale standaardmethoden of ISO-methoden zoals ISO-norm 12884 gebruikt worden. Elke andere methode waarvan aangetoond kan worden dat de resultaten gelijkwaardig zijn aan die van bovengenoemde methode kan ook toegepast worden.

3. Referentiemethode voor de bemonstering en analyse van kwik in de lucht.

De referentiemethode voor het meten van concentraties van totaal gasvormig kwik in de lucht dient een geautomatiseerde methode te zijn op basis van atoomabsorptiespectrometrie of atoomfluorescentiespectrometrie. Zolang er geen door de CEN gestandaardiseerde methode is, kunnen de nationale standaardmethoden of ISO-standaardmethoden gebruikt worden. Elke andere methode waarvan aangetoond kan worden dat de resultaten gelijkwaardig zijn aan die van bovengenoemde methode kan ook toegepast worden.

4. Referentiemethode voor de bemonstering en analyse van de depositie van arseen, cadmium, kwik, nikkel en polycyclische aromatische koolwaterstoffen.

De referentiemethode voor de bemonstering en analyse van neergeslagen arseen, cadmium, kwik, nikkel en polycyclische aromatische koolwaterstoffen dient te zijn gebaseerd op de blootstelling van cilindervormige depositiemeters met gestandaardiseerde afmetingen. Zolang er geen door de CEN gestandaardiseerde methode is, kunnen nationale standaardmethoden gebruikt worden.

5. Referentiemethoden voor luchtkwaliteitsmodellen.

Er kunnen momenteel geen referentiemethoden voor luchtkwaliteitsmodellen worden gespecificeerd.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

## Bijlage X

**Streefwaarden en langetermijndoelstellingen voor ozon**

## A. Definities en criteria

## 1. Definities

AOT40 (uitgedrukt in  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  per uur) staat voor het gesommeerde verschil tussen de uurconcentraties boven  $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$  (= 40 deeltjes per miljard) en  $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$  over een bepaalde periode, waarbij uitsluitend gebruik wordt gemaakt van de uurwaarden die elke dag tussen 8.00 uur en 20.00 uur Midden-Europese tijd worden gemeten.

## 2. Criteria

Bij het aggregeren van gegevens en het berekenen van statistische parameters worden ter controle van de validiteit de volgende criteria gehanteerd.

Parameter	Vereiste proportie geldige gegevens
Uurwaarden	75 % (d.w.z. 45 minuten)
8-uurwaarden	75 % van de waarden (d.w.z. 6 uur)
Hoogste 8-uurgemiddelde per dag van de uurlijks voortschrijdende 8-uurgemiddelden	75 % van de per uur voortschrijdende 8-uurgemiddelden (d.w.z. 18 8-uurgemiddelden per dag)
AOT40	90 % van de uurwaarden gedurende de voor de berekening van de AOT40-waarde vastgestelde periode (1)
Jaargemiddelde	75 % van de uurwaarden gedurende het zomerseizoen (april tot en met september) en 75 % gedurende het winterseizoen (januari tot en met maart, oktober tot en met december), afzonderlijk beschouwd
Aantal overschrijdingen en maximumwaarden per maand	90 % van de dagelijkse hoogste 8-uurgemiddelden (27 beschikbare dagwaarden per maand) 90 % van de uurwaarden tussen 8.00 en 20.00 uur Midden-Europese tijd Aantal overschrijdingen en maximumwaarden per jaar
Aantal overschrijdingen en maximumwaarden per jaar	5 van de 6 maanden (april tot en met september)

(1) Wanneer niet alle mogelijke meetwaarden beschikbaar zijn, worden de AOT40-waarden aan de hand van de volgende formule berekend :

$$\text{AOT40}_{\text{geraamd}} = \text{AOT40}_{\text{gemeten}} \times \frac{\text{totaal aantal mogelijke uren (*)}}{\text{aantal gemeten uurwaarden}}$$

(\*) Het aantal uren binnen de periode van de AOT40-definitie (d.w.z. van 8.00 uur tot 20.00 uur Midden-Europese tijd van 1 mei tot en met 31 juli voor de bescherming van de vegetatie, en van 1 april tot en met 30 september voor de bescherming van de bossen).

## B. Streefwaarden

Onderwerp	Middelingstijd	Streefwaarde	Datum waarop de streefwaarde zou dienen te zijn bereikt (1)
Bescherming van de menselijke gezondheid	Hoogste 8-uurgemiddelde van een dag (2)	$120 \mu\text{g}/\text{m}^3$ mag, gemiddeld over drie jaar, niet vaker dan 25 dagen per kalenderjaar worden overschreden (3)	1.1.2010
Bescherming van de vegetatie	Mei tot en met juli AOT40 (berekend op basis van uurwaarden)	$18\,000 \mu\text{g}/\text{m}^3$ (3) u gemiddeld over 5 jaar	1.1.2010

(1) Vanaf deze datum zal worden beoordeeld of de streefwaarden worden nageleefd. 2010 zal dus het eerste jaar zijn waarvan de gegevens worden gebruikt bij het beoordelen van de naleving tijdens de volgende drie, respectievelijk vijf jaar.

(2) De hoogste 8-uurgemiddeldeconcentratie van een dag wordt bepaald door analyse van de voortschrijdende gemiddelden over perioden van 8 uur, die ieder uur worden berekend op basis van de uurwaarden. Elk aldus berekend gemiddelde over 8 uur telt voor de dag waarop de periode van 8 uur eindigt, d.w.z. dat de eerste berekeningsperiode voor een bepaalde dag loopt van 17.00 uur op de dag daarvoor tot 1.00 uur op die dag, en de laatste berekeningsperiode van 16.00 tot 24.00 uur.

(3) Indien de drie- of vijf-jaargemiddelden niet op basis van een volledige en ononderbroken reeks jaargegevens kunnen worden vastgesteld, is het vereiste minimumaantal jaargegevens voor de controle op de inachtneming van de streefwaarden als volgt :

- voor de streefwaarde voor de bescherming van de menselijke gezondheid : geldige gegevens over één jaar
- voor de streefwaarde voor bescherming van de vegetatie : geldige gegevens over drie jaar.

## C. Langetermijndoelstellingen

Onderwerp	Middelingstijd	Langetermijndoelstelling	Datum waarop de langetermijndoelstelling zou dienen te zijn bereikt
Bescherming van de menselijke gezondheid	Hoogste 8-uurgemiddelde van een dag gedurende een kalenderjaar	120 µg/m <sup>3</sup>	niet bepaald
Bescherming van de vegetatie	Mei tot en met juli	AOT40 (berekend op basis van de uurwaarden) 6 000 µg/m <sup>3</sup> u	niet bepaald

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

## Bijlage XI

**Criteria voor het indelen en situeren van meetpunten voor het beoordelen van de ozonconcentraties**

Het volgende is van toepassing op vaste metingen :

## A. Macroschaal

Type station	Doelstellingen van de meting	Representativiteit (a)	Criteria voor de situering op macroniveau
Stadsgebied	Bescherming van de menselijke gezondheid : beoordelen van de blootstelling van de stadsbevolking aan ozon, d.w.z. daar waar de bevolkingsdichtheid en ozonconcentratie relatief hoog en representatief voor de blootstelling van de bevolking zijn	Enkele km <sup>2</sup>	Buiten bereik van de invloed van plaatselijke emissiebronnen zoals verkeer, benzinstations enz.; locaties met vrije luchtcirculatie, waar goed doorgemengde lucht kan worden bemonsterd; locaties als woongebieden en winkelbuurten in de stad, parken (op afstand van bomen), grote straten of pleinen met weinig of geen verkeer, open terreinen zoals onderwijs-, sport- en recreatiefaciliteiten
Voorstadsgebied	Bescherming van de menselijke gezondheid en de vegetatie : beoordeling van de blootstelling van de bevolking en de vegetatie aan de periferie van agglomeraties, waar de hoogste ozonniveaus voorkomen waaraan de bevolking en de vegetatie rechtstreeks of onrechtstreeks kunnen blootstaan	Enkele tientallen km <sup>2</sup>	Op een bepaalde afstand van het gebied met maximale emissies, benedenwinds bij de heersende windrichting(en) wanneer de omstandigheden ozonvorming in de hand werken; waar bevolking, kwetsbare gewassen of natuurlijke ecosystemen aan de buitenrand van een agglomeratie aan hoge ozonniveaus worden blootgesteld; zo nodig ook enkele voorstedelijke stations bovenwinds van het gebied met maximale emissies, om de regionale ozonachtergrondniveaus te bepalen

Type station	Doelstellingen van de meting	Representativiteit (a)	Criteria voor de situering op macroniveau
Platteland	Bescherming van de menselijke gezondheid en de vegetatie : beoordeling van de blootstelling van bevolking, landbouwgewassen en natuurlijke ecosystemen aan ozonconcentraties op subregionale schaal	Subregionaal niveau (enkele honderden km <sup>2</sup> )	Stations kunnen worden gesitueerd in kleine woonkernen en/of gebieden met natuurlijke ecosystemen, bossen of landbouwgewassen; representatief voor de ozonniveau buiten het bereik van directe plaatselijke emissiebronnen zoals bedrijfsinstallaties en wegen; op open plekken.
Plattelandsachtergrond	Bescherming van de vegetatie en de menselijke gezondheid : beoordeling van de blootstelling van landbouwgewassen en natuurlijke ecosystemen aan ozonconcentraties op regionale schaal, alsmede beoordeling van	Regionaal/ nationaal/ continentaal niveau (1 000 à 10 000 km <sup>2</sup> )	Stations in gebieden met geringere bevolkingsdichtheid, b.v. met natuurlijke ecosystemen, bossen, ten minste 20 km verwijderd van stads- en industriegebieden; locaties die vaak te kampen hebben met plaatselijke inversieomstandigheden nabij de grond dienen vermeden te worden.
(a) De meetpunten moeten zo mogelijk ook representatief zijn voor soortgelijke locaties die zich niet in de onmiddellijke omgeving bevinden.			

Voor plattelandsstations en plattelandsachtergrondstations moet in voorkomend geval worden gezorgd voor coördinatie met de bewakingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1737/2006 van de Commissie van 7 november 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2152/2003 van de Raad inzake de bewaking van bossen en milieu-interacties in de Gemeenschap.

#### B. Situering op microschaal

Voor zover haalbaar dient de in bijlage IV, deel C, beschreven procedure voor situering op microschaal te worden gevolgd, waarbij de inlaat ver verwijderd is van emissiebronnen zoals schoorstenen van ovens en verbrandingsinstallaties en meer dan 10 m van de dichtstbijgelegen weg, en op grotere afstand naarmate de verkeersdrukte groter is.

#### C. Documentatie en toetsing van de gekozen locaties

De procedures van bijlage IV, deel D, dienen te worden gevolgd waarbij de meetgegevens naar behoren worden gescreend en geïnterpreteerd in het licht van de meteorologische en fotochemische processen die het meten van de ozonconcentraties op de respectieve locaties beïnvloeden.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

### Bijlage XII

#### Criteria voor het vaststellen van het minimumaantal bemonsteringspunten voor vaste metingen van de ozonconcentraties

A. Minimumaantal bemonsteringspunten voor continue vaste metingen om op plaatsen waar dergelijke metingen de enige bron van gegevens zijn, te beoordelen of de streefwaarden, langetermijndoelstellingen en informatie- en alarmpereils worden nageleefd

Bevolking (× 1 000)	Agglomeraties (stad en voorstad) (1)	Andere zones (voorstad en platteland) (1)	Plattelandsachtergrond
< 250		1	voor alle zones van het land gemiddeld 1 station/50 000 km <sup>2</sup> (2)
< 500	1	2	
< 1 000	2	2	
< 1 500	3	3	
< 2 000	3	4	
< 2 750	4	5	
< 3 750	5	6	

Bevolking ( $\times 1\ 000$ )	Agglomeraties (stad en voorstad) (1)	Andere zones (voorstad en platteland) (1)	Plattelandsachtergrond
> 3 750	1 extra station per 2 miljoen inwoners	1 extra station per 2 miljoen inwoners	
(1) Ten minste 1 station in voorstedelijke gebieden, waar vermoedelijk de hoogste blootstelling van de bevolking plaatsvindt. In agglomeraties moet ten minste 50 % van de stations zich in voorstedelijk gebied bevinden.			
(2) Voor gebieden met complexe topografie wordt 1 station per 25 000 km <sup>2</sup> aanbevolen.			

B. Minimumaantal bemonsteringspunten voor vaste metingen in de zones en agglomeraties waar de langetermijndoelstellingen worden bereikt

Het aantal bemonsteringspunten voor ozon dient, rekening gehouden met andere aanvullende beoordelingsinstrumenten zoals luchtkwaliteitsmodellen en metingen van stikstofdioxide op dezelfde plaats, voldoende te zijn voor het onderzoeken van de tendens inzake ozonverontreiniging en het toetsen aan de langetermijndoelstellingen.

Het aantal stations in agglomeraties en andere zones mag worden verminderd tot één derde van het in deel A genoemde aantal.

Wanneer gegevens van vaste meetstations de enige bron van gegevens zijn, moet er ten minste één meetstation blijven.

Wanneer een en ander tot gevolg heeft dat er in een zone met aanvullende beoordelingsinstrumenten geen station meer overblijft, dient door coördinatie met de stations in aangrenzende zones een adequate toetsing van de ozonconcentratie aan de langetermijndoelstellingen te worden gegarandeerd. Het aantal plattelandsachtergrondstations dient 1 per 100 000 km<sup>2</sup> te zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

### Bijlage XIII

#### Metingen van ozonprecursoren

##### A. Doelstellingen

De belangrijkste doelstellingen van deze metingen zijn het analyseren van de tendens inzake ozonprecursoren, het controleren van de doeltreffendheid van strategieën voor emissiereductie, het controleren van de consistentie van emissieinventarissen en het helpen aanwijzen van verbanden tussen emissiebronnen en waargenomen concentraties van verontreinigende stoffen.

Voorts wordt beoogd hiermee een bijdrage te leveren tot de kennis van de vorming van ozon en de verspreidingsprocessen van ozonprecursoren alsmede de toepassing van fotochemische modellen.

##### B. Stoffen

De metingen van ozonprecursoren dienen tenminste betrekking te hebben op stikstofoxiden (NO en NO<sub>2</sub>) en de passende vluchtige organische stoffen (VOS). Een lijst van vluchtige organische stoffen waarvan de meting wordt aanbevolen volgt hierna.

	1-buteen	isopreen	ethylbenzeen
ethaan	trans-2-buteen	n-hexaan	m + p-xyleen
ethyleen	cis-2-buteen	i-hexaan	o-xyleen
acetyleen	1,3-butadien	n-heptaan	1,2,4-trimethylbenzeen
propaan	n-pentaaan	n-octaan	1,2,3-trimethylbenzeen
propeen	i-pentaaan	i-octaan	1,3,5-trimethylbenzeen
n-butaan	1-penteen	benzeen	formaldehyde
i-butaan	2-penteen	tolueen	totaal koolwaterstoffen excl. methaan

##### C. Plaats van de meetpunten

Metingen dienen met name te worden verricht in stedelijke of voorstedelijke gebieden op alle meetpunten die overeenkomstig de bepalingen van deze richtlijn zijn ingericht en voor de in deel A bedoelde bewakingsdoelstellingen geschikt worden geacht.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

## Bijlage XIV

## Grenswaarden voor de bescherming van de menselijke gezondheid

## A. Criteria

Onverminderd bijlage I worden bij het aggregeren van gegevens en het berekenen van statistische parameters ter controle van de validiteit de volgende criteria gehanteerd.

Parameter	Vereiste proportie geldige gegevens
Uurwaarden	75 % (d.w.z. 45 minuten)
8-uurwaarden	75 % van de waarden (d.w.z. 6 uur)
Hoogste 8-uurgemiddelde van een dag	75 % van de uurlijks voortschrijdende 8-uurgemiddelden (d.w.z. 18 8-uurgemiddelden per dag)
24-uurwaarden	75 % van de uurlijks voortschrijdende 8-uurgemiddelden (d.w.z. 18 8-uurgemiddelden per dag)
Jaargemiddelde	90 % (1) van de uurwaarden of (indien niet beschikbaar) van de 24-uurwaarden over het jaar

(1) In de eisen voor de berekening van het jaarlijkse gemiddelde wordt geen rekening gehouden met het verlies van gegevens door de periodieke kalibratie of het normale onderhoud van de apparatuur.

## B. Grenswaarden

Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Datum waarop de grenswaarde moet zijn bereikt
<b>Zwavel dioxide</b>			
1 uur	350 µg/m <sup>3</sup> , mag niet vaker dan 24 keer per kalenderjaar worden overschreden	150 µg/m <sup>3</sup> (43 %)	(1)
Eén dag	125 µg/m <sup>3</sup> , mag niet vaker dan 3 keer per kalenderjaar worden overschreden geen	geen	(1)
Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Datum waarop de grenswaarde moet zijn bereikt
<b>Stikstofdioxide</b>			
1 uur	200 µg/m <sup>3</sup> , mag niet vaker dan 18 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 % op 19 juli 1999; op 1 januari 2001 en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	van 1 januari 2010
Kalenderjaar	40 µg/m <sup>3</sup>	50 % op 19 juli 1999; op 1 januari 2001 en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	van 1 januari 2010
<b>Benzeen</b>			
Kalenderjaar	5 µg/m <sup>3</sup>	5 µg/m <sup>3</sup> (100 %) op 13 december 2000; op 1 januari 2006 en vervolgens iedere 12 maanden met 1 µg/m <sup>3</sup> te verminderen tot 0 % op 1 januari 2010	van 1 januari 2010
<b>Koolmonoxide</b>			
Hoogste 8-uurgemiddelde van een dag (2)	10 mg/m <sup>3</sup>	60 %	- (1)
<b>Lood</b>			
Kalenderjaar	0,5 µg/m <sup>3</sup> (3)	100 %	- (3)
Middelingstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Datum waarop de grenswaarde moet zijn bereikt
<b>PM<sub>10</sub></b>			
Eén dag	50 µg/m <sup>3</sup> , mag niet vaker dan 35 keer per kalenderjaar worden overschreden	50 %	- (1)
Kalenderjaar	40 µg/m <sup>3</sup>	20 %	- (1)

(1) Reeds van kracht sinds 1 januari 2005.

(2) De hoogste 8-uurgemiddelde concentratie per dag wordt bepaald door analyse van de voortschrijdende gemiddelden over perioden van 8 uur, die ieder uur worden berekend op basis van de uurwaarden. Elk aldus berekend gemiddelde over 8 uur telt voor de dag waarop de periode van 8 uur eindigt, d.w.z. dat de eerste berekeningsperiode voor een bepaalde dag loopt van 17.00 uur op de dag daarvoor tot 1.00 uur op die dag; de laatste berekeningsperiode loopt van 16.00 uur tot 24.00 uur.

(3) Reeds van kracht sinds 1 januari 2005. Grenswaarde waaraan pas uiterlijk op 1 januari 2010 moet worden voldaan in de onmiddellijke omgeving van specifieke industriële bronnen welke zich bevinden op locaties die verontreinigd zijn als gevolg van tientallen jaren industriële activiteit. In dergelijke gevallen is de grenswaarde tot 1 januari 2010  $1,0 \mu\text{g}/\text{m}^3$ . Het gebied waar hogere grenswaarden van toepassing zijn, mag zich niet verder dan 1 000 m van dergelijke specifieke bronnen uitstrekken.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

#### Bijlage XV

##### Streefwaarden voor arseen, cadmium, nikkel en benzo(a)pyreen

VERONTREINIGENDE STOF	STREEFWAARDE (1)
Arseen	$6 \text{ ng}/\text{m}^3$
Cadmium	$5 \text{ ng}/\text{m}^3$
Nikkel	$20 \text{ ng}/\text{m}^3$
Benzo(a)pyreen	$1 \text{ ng}/\text{m}^3$
(1) Voor het totale gehalte in de $\text{PM}_{10}$ -fractie, gemiddeld over een kalenderjaar.	

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

#### Bijlage XVI

##### Informatie- en alarmdrempels

A. Alarmdrempels voor andere verontreinigende stoffen dan ozon

Meting gedurende drie opeenvolgende uren op plaatsen die representatief zijn voor de luchtkwaliteit boven minimaal  $100 \text{ km}^2$  of boven een volledige zone of agglomeratie indien deze een kleinere oppervlakte beslaat.

Verontreinigende stof	Drempel
Zwavel dioxide	$500 \mu\text{g}/\text{m}^3$
Stikstofdioxide	$400 \mu\text{g}/\text{m}^3$

B. Informatiedrempel en alarmdrempel voor ozon

Doel	Middelingstijd	Drempel
Inlichtingen	1 uur	$180 \mu\text{g}/\text{m}^3$
Alarm	1 uur (1)	$240 \mu\text{g}/\text{m}^3$

Voor de toepassing van artikel 24 moet gedurende drie opeenvolgende uren een overschrijding van de drempelwaarde worden gemeten (1) of voorspeld.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

## Bijlage XVII

**Kritieke niveaus voor de bescherming van de vegetatie**

Middelingsstijd	Kritiek niveau	Overschrijdingsmarge
Zwavel dioxide		
Kalenderjaar en van 1 oktober tot en met 31 maart	20 µg/m <sup>3</sup>	geen
Stikstofoxiden		
Kalenderjaar	30 µg/m <sup>3</sup> NO <sub>x</sub>	geen

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

## Bijlage XVIII

**Nationale doelstelling, streefwaarde en grenswaarde inzake vermindering van de blootstelling aan PM<sub>2,5</sub>****A. Gemiddelde-blootstellingsindex**

De in µg/m<sup>3</sup> uitgedrukte gemiddelde-blootstellingsindex (GBI) wordt gebaseerd op metingen op stedelijke achtergrondlocaties in over het hele grondgebied van de lidstaat verspreide zones en agglomeraties. De GBI wordt uitgedrukt als het over drie kalenderjaren berekende voortschrijdend gemiddelde van de jaargemiddelden van de concentraties die op alle overeenkomstig punt 2 van bijlage VI ingerichte bemonsteringspunten zijn gemeten. De GBI voor het referentiejaar 2010 is de gemiddelde concentratie over 2008, 2009 en 2010.

Indien de gegevens over 2008 niet beschikbaar zijn, kan evenwel de gemiddelde concentratie van 2009 en 2010, of die van 2009, 2010 en 2011, gebruikt worden.

De GBI voor 2020 is het over 3 jaar voortschrijdend gemiddelde van de concentraties uitgemiddeld over alle bemonsteringspunten voor de jaren 2018, 2019 en 2020. De GBI wordt gebruikt om na te gaan of de nationale streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling is gehaald.

De GBI voor 2015 is bijgevolg het voortschrijdend gemiddelde van de over 2013, 2014 en 2015 berekende jaargemiddelden van de concentraties die op al die bemonsteringspunten zijn gemeten. De GBI wordt gebruikt om na te gaan of aan de blootstellingsconcentratieverplichting is voldaan.

**B. Nationale streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling**

Streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling ten opzichte van de GBI in 2010		Jaar waarin de streefwaarde inzake vermindering van de blootstelling zou dienen te zijn bereikt
Aanvankelijke concentratie in µg/m <sup>3</sup>	Streefwaarde voor de vermindering in procenten	2020
< 8,5 = 8,5	0 %	
> 8,5 - < 13	10 %	
= 13 - < 18	15 %	
= 18 - < 22	20 %	
= 22	Alle passende maatregelen om 18 g/m <sup>3</sup> te bereiken	

Wanneer de GBI in het referentiejaar niet meer bedraagt dan 8,5 µg/m<sup>3</sup>, wordt de streefwaarde voor de blootstellingsvermindering vastgesteld op nul. De streefwaarde inzake blootstellingsvermindering wordt ook op nul vastgesteld in gevallen waar de GBI op enig tijdstip tijdens de periode van 2010 tot en met 2020 het niveau van 8,5 µg/m<sup>3</sup> bereikt en op of beneden dat niveau wordt gehandhaafd.

**C. Blootstellingsconcentratieverplichting**

Blootstellingsconcentratieverplichting	Jaar waarin de verplichte waarde dient bereikt
20 µg/m <sup>3</sup>	2015



## D. Streefwaarde

Middelingsstijd	Streefwaarde	Datum waarop de streefwaarde zou dienen te zijn bereikt
Kalenderjaar	25 µg/m <sup>3</sup>	1 januari 2010

## E. Grenswaarde

Middelingsstijd	Grenswaarde	Overschrijdingsmarge	Datum waarop de grenswaarde moet zijn bereikt
FASE 1			
Kalenderjaar	25 µg/m <sup>3</sup>	20 % op 11 juni 2008, op de daaropvolgende eerste januari en vervolgens iedere 12 maanden met gelijke jaarlijkse percentages te verminderen tot 0 % op 1 januari 2015	1 januari 2015
FASE 2 (1)			
Kalenderjaar	20 µg/m <sup>3</sup>		1 januari 2020
(1) Fase 2 - de indicatieve grenswaarde wordt door de Commissie in 2013 herzien in het licht van nieuwe informatie over gevolgen voor gezondheid en milieu, technische haalbaarheid en ervaring die met de streefwaarde is opgedaan in de lidstaten.			

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

## Bijlage XIX

**Gegevens die moeten worden opgenomen in de plaatselijke, regionale of nationale luchtkwaliteitsplannen ter verbetering van de luchtkwaliteit**

- 1) Plaats van de bovenmatige verontreiniging :
  - regio;
  - stad (kaart);
  - meetstation (kaart, geografische coördinaten).
- 2) Algemene gegevens :
  - soort gebied (stad, industriezone of landelijk gebied);
  - raming van de omvang van het verontreinigde gebied (km<sup>2</sup>) en van de bevolking die aan de verontreiniging is blootgesteld;
  - relevante klimatologische gegevens;
  - relevante topografische gegevens;
  - voldoende gegevens over de beschermingsbehoeften in het betrokken gebied.
- 3) Bevoegde instanties :
 

Naam en adres van de personen die bevoegd zijn voor het ontwikkelen en uitvoeren van verbeteringsplannen.
- 4) Aard en beoordeling van de verontreiniging :
  - in de voorgaande jaren waargenomen concentraties (vóór de tenuitvoerlegging van de maatregelen ter verbetering);
  - sedert de start van het project gemeten concentraties;
  - technieken die voor de beoordeling worden gebruikt.
- 5) Bron van de verontreiniging :
  - lijst van de belangrijkste emissiebronnen die verantwoordelijk zijn voor de verontreiniging (kaart);
  - totale emissie van deze bronnen (ton/jaar);
  - informatie over de verontreiniging vanuit andere gebieden.
- 6) Analyse van de situatie :
  - bijzonderheden over de factoren die verantwoordelijk zijn voor de overschrijding (b.v. vervoer, ook grensoverschrijdend);
  - vorming van secundaire verontreinigende stoffen in de atmosfeer;
  - bijzonderheden over mogelijke maatregelen ter verbetering van de luchtkwaliteit.

- 7) Bijzonderheden over de verbeteringsmaatregelen of -projecten die reeds bestonden vóór 11 juni 2008 :
- plaatselijke, regionale, nationale en internationale maatregelen;
  - waargenomen gevolgen van deze maatregelen.
- 8) Bijzonderheden over na de inwerkingtreding van dit besluit goedgekeurde maatregelen of projecten ter beperking van de verontreiniging :
- opsomming en beschrijving van alle maatregelen die zijn opgenomen in het project;
  - tijdschema voor de uitvoering;
  - raming van de verwachte verbetering van de luchtkwaliteit en van de tijd die nodig is om die doelstellingen te realiseren.
- 9) Bijzonderheden over de maatregelen of projecten die voor de lange termijn worden gepland of onderzocht.
- 10) Lijst van publicaties, documenten, werkzaamheden, enz. ter aanvulling van de in deze bijlage vereiste informatie.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

#### Bijlage XX

##### Mededeling van gegevens aan de bevolking

1. De bevolking heeft stelselmatig toegang tot recente gegevens over de omgevingsconcentraties van de bij dit besluit gereguleerde verontreinigende stoffen.

2. De omgevingsconcentraties worden uitgedrukt als gemiddelde waarden die zijn berekend over de in bijlage X en de bijlagen XIV, XV, XVI, XVII en XVIII vastgestelde middelingstijden. Er dienen ten minste gegevens te worden verstrekt over overschrijdingen van de luchtkwaliteitsdoelstellingen, met inbegrip van grenswaarden, streefwaarden, alarmdrempels, informatiedrempels of langetermijndoelstellingen met betrekking tot de gereguleerde verontreinigende stof. Voorts dient een korte beoordeling in het licht van de luchtkwaliteitsdoelstellingen te worden gegeven en dienen adequate gegevens te worden verstrekt over de gevolgen voor de gezondheid of, in voorkomend geval, voor de vegetatie.

3. Gegevens over de omgevingsconcentraties van zwaveldioxide, stikstofdioxide, zwevende deeltjes (tenminste PM<sub>10</sub>), ozon en koolmonoxide dienen ten minste één keer per dag en, indien mogelijk, van uur tot uur te worden bijgewerkt. Gegevens over de omgevingsconcentraties van lood en benzeen, die als een gemiddelde waarde voor de afgelopen twaalf maanden worden uitgedrukt, worden driemaandelijks en, indien mogelijk, eens per maand bijgewerkt.

4. De bevolking wordt tijdig ingelicht over daadwerkelijke of voorspelde overschrijdingen van de alarmdrempels en de informatiedrempels. In dit verband worden ten minste de volgende gegevens verstrekt :

a) Gegevens over de waargenomen overschrijding(en) :

- plaats of gebied van overschrijding;
- soort drempel die is overschreden (informatiedrempel of alarmdrempel);
- tijdstip van aanvang en duur van de overschrijding;
- hoogste uurgemiddelde en hoogste 8-uurgemiddelde concentratie in het geval van ozon;

b) Prognoses voor de volgende middag/dag(en) :

- geografisch gebied van de verwachte overschrijding van de informatie- en/of alarmdrempel, de verwachte veranderingen in de verontreiniging (verbetering, stabilisatie of verslechtering), samen met de
- redenen voor die veranderingen;

c) Gegevens over de betrokken bevolkingsgroep, mogelijke gevolgen voor de gezondheid en aanbevolen gedrag :

- mededelingen over de risicogroepen binnen de bevolking,
- beschrijving van de te verwachten symptomen,
- aanbevelingen voor de door de betrokken bevolkingsgroep te nemen voorzorgsmaatregelen,
- verwijzingen naar de vindplaats van nadere gegevens.

Gegevens over preventieve acties ter vermindering van de verontreiniging en/of de blootstelling daaraan vermelding :

d) van de belangrijkste bronsectoren; aanbevelingen voor maatregelen om de uitstoot te verminderen;

e) Met betrekking tot voorspelde overschrijdingen worden maatregelen genomen om ervoor te zorgen dat dergelijke gegevens voor zover mogelijk ter beschikking worden gesteld.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 15 juli 2010.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 3046

[C — 2010/31352]

**30 JUNI 2010.** — Ministerieel besluit betreffende de validering van een simulatietool voor de berekening van het elektrisch veld van een antenne die elektromagnetische golven uitzendt

De Minister belast met Leefmilieu,

Gelet op de ordonnantie van 1 maart 2007 betreffende de bescherming van het leefmilieu tegen de eventuele schadelijke effecten en hinder van niet-ioniserende stralingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 oktober 2009 betreffende bepaalde zendmasten die elektromagnetische golven uitzenden, inzonderheid artikel 4, § 3;

Overwegende dat er, overeenkomstig artikel 4, § 3 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 oktober 2009 betreffende bepaalde zendmasten die elektromagnetische golven uitzenden, een validering nodig is van een simulatietool voor de berekening van het elektrisch veld van een antenne met het oog op de voorlegging van het technisch dossier beschreven in artikel 4, § 2 van hetzelfde besluit;

Overwegende dat dit besluit geen verordenende kracht heeft in de zin van artikel 3, § 1 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, aangezien het genomen is in uitvoering van het voornoemde besluit van de Regering en zijn bijlage, creëert het geen nieuwe rechten of plichten voor de antenne-exploitanten in de zin van hetzelfde besluit van de Regering;

Overwegende dat de keuze van de simulatietool voortvloeit uit een reguliere procedure van openbare aanbesteding (bijzonder bestek nr. 09/02GSM toegekend op 26/02/2010);

Overwegende het proces-verbaal van voorlopige oplevering dat Leefmilieu Brussel op 22 juni 2009 heeft opgesteld met betrekking tot het softwareprogramma MITHRA-REM, overeenkomstig de voormelde openbare aanbesteding,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Dit besluit strekt tot de validering van een simulatietool voor de berekening van het elektrisch veld van een antenne, overeenkomstig artikel 4, § 3 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 oktober 2009 betreffende bepaalde antennes die elektromagnetische golven uitzenden.

HOOFDSTUK II. — *Aanwijzing van de simulatietool*

**Art. 2.** De simulatietool voor de berekening van het elektrisch veld van een antenne die golven uitzendt in het kader van de toepassing van het voornoemde besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 oktober 2009, is het softwareprogramma MITHRA-REM, met inbegrip van de eventuele nieuwe versies van dit programma.

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding*

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking.

Brussel, 30 juni 2010.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Leefmilieu,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 3046

[C — 2010/31352]

**30 JUIN 2010.** — Arrêté ministériel relatif à la validation d'un outil de simulation de calcul du champ électrique émis par une antenne émettrice d'ondes électromagnétiques

La Ministre en charge de l'Environnement,

Vu l'ordonnance du 1<sup>er</sup> mars 2007 relative à la protection de l'environnement contre les éventuels effets nocifs et nuisances provoqués par les radiations non ionisantes;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 octobre 2009 relatif à certaines antennes émettrices d'ondes électromagnétiques, notamment son article 4 § 3;

Considérant qu'il convient en vertu de l'article 4 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles - Capitale du 30 octobre 2009 relatif à certaines antennes émettrices d'ondes électromagnétiques de valider un outil de simulation permettant de calculer le champ électrique d'une antenne, en vue de la soumission du dossier technique décrit à l'article 4 § 2 du même arrêté;

Considérant que le présent arrêté est dépourvu de portée réglementaire au sens de l'article 3, § 1<sup>er</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 dès lors que pris en exécution de l'arrêté du Gouvernement précité et de son annexe, il ne crée pas de droits ou de devoirs nouveaux dans le chef des exploitants d'antenne au sens du même arrêté du Gouvernement;

Considérant que le choix de l'outil de simulation est issu d'une procédure régulière de marché public (csc n° 09/02GSM attribué le 26/02/2010);

Considérant le procès verbal de réception provisoire dressé par Bruxelles Environnement le 22 juin 2009, relatif au logiciel MITHRA-REM, conformément au marché susmentionné,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté a pour but de valider un outil de simulation permettant de calculer le champ électrique d'une antenne, conformément à l'article 4 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles - Capitale du 30 octobre 2009 relatif à certaines antennes émettrices d'ondes électromagnétiques.

CHAPITRE II. — *Désignation de l'outil de simulation*

**Art. 2.** L'outil de simulation permettant de calculer le champ électrique d'une antenne émettrice dans le cadre de l'application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles - Capitale du 30 octobre 2009 précité est le logiciel MITHRA-REM, en ce compris ses éventuelles versions ultérieures.

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur*

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication.

Bruxelles, le 30 juin 2010.

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargé de l'Environnement,  
Mme E. HUYTEBROEK

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2010/00062]

#### Personeel. — Opruststelling

Bij koninklijk besluit van 19 januari 2010 wordt, de heer Octaaf Pauwels, attaché bij het departement, met ingang van 1 oktober 2010 toegelaten tot het pensioen.

Het is betrokkene vergund zijn pensioenaanspraken te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2010/00062]

#### Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 19 janvier 2010, M. Octaaf Pauwels, attaché au département, est admis à la pension à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2010.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2010/03488]

#### Personeel. — Eervolle ontslagverleningen

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2008, nr. 2, wordt eervol ontslag uit hun ambt verleend aan de hierna volgende ambtenaren :

Administratie van het kadaster  
(Buitendiensten)

- De heer VERELST, H.M.C., eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Turnhout, vanaf 1 december 2008;
- De heer HENDRICKX, L.C.M., eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur te Schilde, vanaf 1 september 2008.

De vermelde personen mogen hun aanspraken op het rustpensioen laten gelden en zijn gemachtigd de titel van hun ambt eershalve te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2010/03488]

#### Personnel. — Démissions honorables

Par arrêté royal du 17 juin 2008, n° 2, démission honorable de leurs fonctions est accordée aux agents suivants :

Administration du cadastre  
(Services extérieurs)

- M. VERELST, H.M.C., inspecteur principal d'administration fiscale à Turnhout, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2008;
- M. HENDRICKX, L.C.M., inspecteur principal d'administration fiscale à Schilde, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Les personnes mentionnées sont admises à faire valoir leurs droits à la pension de retraite et autorisées à porter le titre honorifique de leurs fonctions.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2010/22376]

#### Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 18 augustus 2010, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar mandaat bij het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. MOREAU, B., werkend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer DEPASSE, P., benoemd bij voornoemd Beheerscomité, in de hoedanigheid van werkend lid, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. MOREAU, B., wier mandaat hij zal voleindigen.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2010/22376]

#### Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de gestion du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 18 août 2010, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de son mandat au Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme MOREAU, B., membre effectif.

Par le même arrêté, M. DEPASSE, P., est nommé audit Comité de gestion, en qualité de membre effectif, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de Mme MOREAU, B., dont il achèvera le mandat.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2010/22377]

#### Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie van beroep, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 18 augustus 2010, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functie van werkend lid van de Commissie van beroep, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer MADENSPACHER, J.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer ROSILLON, J., benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij genoemde commissie, als vertegenwoordiger van een representatieve beroepsorganisatie van de geneesheren, ter vervanging van de heer MADENSPACHER, J.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2010/22377]

#### Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission d'appel, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 18 août 2010, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de sa fonction de membre effectif de la Commission d'appel, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. MADENSPACHER, J.

Par le même arrêté, M. ROSILLON, J., est nommé en qualité de membre effectif à ladite Commission, au titre de représentant d'une organisation professionnelle représentative des médecins, en remplacement de M. MADENSPACHER, J.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[S - C - 2010/22359]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — College van geneesheren voor weegeneesmiddelen - Revolade, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Aanduiding van de leden**

Bij ministeriële beslissing van 19 juli 2010, die in werking treedt op de 1 september 2010, worden de Mevrn. Dominique Bron en Carmen Goovaerts en de heren, Augustin Ferrant, Gustaaf Nelis, Fritz Offner, Dominik Selleslag, François Sumkay en Christophe Van Den Breemt benoemd tot leden van het College van geneesheren voor weegeneesmiddelen - Revolade, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, op voorstel van de Minister van Sociale Zaken.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[S - C - 2010/22359]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège des médecins pour des médicaments orphelins - Revolade, institué auprès du Service des soins de santé. — Désignation des membres**

Par décision ministérielle du 19 juillet 2010, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010, Mmes Dominique Bron et Carmen Goovaerts, et MM. Augustin Ferrant, Gustaaf Nelis, Fritz Offner, Dominik Selleslag, François Sumkay et Christophe Van Den Breemt, sont nommés membres du Collège des médecins pour des médicaments orphelins - Revolade, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[S - C - 2010/22360]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — College van geneesheren voor weegeneesmiddelen - Ventavis, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Aanduiding van de leden**

Bij ministeriële beslissing van 19 juli 2010, die in werking treedt op 1 september 2010, worden de Mevrn. Marion Delcroix en Carmen Goovaerts en de heren Daniël Dewolf, Robert Naeije, Gustaaf Nelis, Thierry Sluysmans, François Sumkay en Christophe Van Den Breemt, benoemd tot leden van het College van geneesheren voor weegeneesmiddelen - Ventavis, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, op voorstel van de Minister van Sociale Zaken.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[S - C - 2010/22360]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège des médecins pour des médicaments orphelins - Ventavis, institué auprès du Service des soins de santé. — Désignation des membres**

Par décision ministérielle du 19 juillet 2010, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010, Mmes Marion Delcroix et Carmen Goovaerts et MM. Daniël Dewolf, Robert Naeije, Gustaaf Nelis, Thierry Sluysmans, François Sumkay et Christophe Van Den Breemt sont nommés membres du Collège des médecins pour des médicaments orphelins - Ventavis, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[2010/24234]

**Personeel. — Vrijwillig ontslag**

Bij koninklijk besluit van 9 juli 2010 wordt de heer Ludo Vanmarsnille, attaché bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, met ingang van 9 mei 2010 's avonds, vrijwillig ontslag uit zijn ambt verleend.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[2010/24234]

**Personnel. — Démission volontaire**

Par arrêté royal du 9 juillet 2010, il est accordé à M. Ludo Vanmarsnille, attaché au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, démission volontaire de ses fonctions le 9 mai 2010 au soir.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C - 2010/09735]

**17 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 juli 2008 tot vaststelling van de jury van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie**

De Minister van Justitie,

Gelet op het ministerieel besluit van 11 juli 2008 tot vaststelling van de samenstelling van de jury van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie;

Overwegende dat een van de vertegenwoordigers van de Federale Overheidsdienst Justitie in voornoemde jury zijn ontslag heeft voorgesteld en derhalve in zijn vervanging moet worden voorzien;

Gelet op de voorgedragen lijst door de directeur-generaal van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie op 15 juni 2010;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C - 2010/09735]

**17 AOUT 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 juillet 2008 fixant la composition du jury de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie**

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté ministériel du 11 juillet 2008 fixant la composition du jury de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie;

Considérant qu'un représentant du Service public fédéral Justice au sein du jury précité a présenté sa démission et qu'il y a donc lieu de pourvoir à son remplacement;

Vu la liste présentée par le directeur général de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie le 15 juin 2010;

Gelet op het voorstel dat de voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Justitie heeft geformuleerd,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, 1°, van het ministerieel besluit van 11 juli 2008 tot vaststelling van de samenstelling van de jury van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, worden de woorden : « de heer Daniel FLORE, adviseur-generaal (A4) bij de Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden bij de Federale Overheidsdienst Justitie » vervangen door de woorden « Mevr. Françoise BOUCHER, adviseur-generaal (A4) bij de Diensten van de Voorzitter bij de Federale Overheidsdienst Justitie ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

S. DE CLERCK

Vu la proposition formulée par le Président du Comité de direction du Service public fédéral Justice,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté ministériel du 11 juillet 2008 fixant la composition du jury de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie, les mots « M. Daniel FLORE, conseiller général (A4) auprès de la Direction générale Législation, Droits fondamentaux et Libertés du Service public fédéral Justice » sont remplacés par les mots « Mme Françoise BOUCHER, conseiller général (A4) auprès des Services du Président du Service public fédéral Justice ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

S. DE CLERCK

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09734]

### Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 25 augustus 2010 :

— is het verlov wegens opdracht, verleend aan de heer Delvoie, G., kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, verlengd voor een termijn van één jaar met ingang van 1 september 2010;

— is het verlov wegens opdracht, verleend aan de heer Moïny, Y., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, verlengd voor een termijn van één jaar met ingang van 1 september 2010.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09734]

### Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 25 août 2010 :

— le congé pour cause de mission, accordé à M. Delvoie, G., président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles, est prolongé pour une période d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> septembre 2010;

— le congé pour cause de mission, accordé à M. Moïny, Y., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles, est prolongé pour une période d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> septembre 2010.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2010/11334]

### 25 AUGUSTUS 2010. — Ministerieel besluit tot erkenning van een coöperatieve vennootschap

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

**Artikel 1.** Wordt erkend in de commissie der landbouwcoöperaties met ingang van 1 juli 2010, de volgende coöperatieve vennootschap :

5230 BLOESEMFRUIT CVBA  
Te Riemst.  
Numéro d'entreprise : 0806.898.161  
Ondernemingsnummer :

**Art. 2.** De erkenning in het vorige artikel vermeld blijft geldig tot 31 mei 2011 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschap niet het voorwerp is van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 25 augustus 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2010/11334]

### 25 AOUT 2010. — Arrêté ministériel portant agréation d'une société coopérative

Le Ministre pour l'Entreprise,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est agréée dans la commission des coopératives agricoles, avec effet au 1<sup>er</sup> juillet 2010, la société coopérative suivante :

**Art. 2.** L'agrément mentionné à l'article précédent reste valable jusqu'au 31 mai 2011 pour autant que la société coopérative concernée ne fasse pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 25 août 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2010/35646]

**Provincie Antwerpen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**  
**Gemeente Hove : Cappenberg**

Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 1 juli 2010 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Cappenberg » dat de gemeenteraad van Hove op 26 april 2010 definitief vastgesteld heeft.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[C – 2010/35637]

**14 JULI 2010. — Ministerieel besluit betreffende de onteigening ten algemene nutte**  
**van een onroerend goed, gelegen te Sint-Pietersveldstraat 9, te Wingene**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 5, § 1, II, 6°, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, en artikel 79;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake de onteigeningen ten algemene nutte, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de culturele, persoonsgebonden en onderwijsaangelegenheden;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, artikel 6, 1° en 7°, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010 en 7 juli 2010;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 8 juli 2010;

Overwegende dat de Vlaamse Gemeenschap op grond van artikel 5, § 1, II, 6°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen bevoegd is de jeugdbescherming (bijzondere jeugdbijstand) en meer bepaald ook voor de instellingen en voorzieningen die jeugdbeschermingsmaatregelen uitvoeren, met inbegrip van de gemeenschapsinstellingen voor bijzondere jeugdbijstand;

Overwegende dat de noden binnen de bijzondere jeugdbijstand zodanig zijn dat er een acuut tekort is aan opvangplaatsen in gemeenschapsinstellingen waar zeer moeilijke jongeren worden opgevangen, die meestal een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd; dat dit tekort blijkt uit de aanhoudend hoge bezettingsgraad van die instellingen en uit het jaarlijkse aantal aanmeldingen voor opnamen waaraan geen positief gevolg kon worden verleend omdat de capaciteit volzet was; dat het aantal geweigerde aanmeldingen voor de jaren 2003 tot en met 2009 blijkt uit onderstaande tabel, uitgedrukt per jaar voor elke gemeenschapsinstelling (GI) en voor het geheel van de gemeenschapsinstellingen; dat per jaar gemiddeld 1002 aanmeldingen moesten worden geweigerd :

Jaar	GI campus Beernem	GI campus De Hutten	GI campus De Markt	GI campus Ruisselede	Gemeenschaps- instellingen
<b>2003</b>	242	141	82	492	<b>957</b>
<b>2004</b>	177	134	157	476	<b>944</b>
<b>2005</b>	297	119	175	392	<b>983</b>
<b>2006</b>	282	110	208	365	<b>965</b>
<b>2007</b>	291	65	118	402	<b>876</b>
<b>2008</b>	249	201	282	379	<b>1111</b>
<b>2009</b>	254	194	216	516	<b>1180</b>
Gemiddeld	<b>256</b>	<b>138</b>	<b>177</b>	<b>432</b>	<b>1002</b>

Overwegende dat er vanuit de private voorzieningen geen voldoende aanbod is voor een passende opvang van die zeer moeilijke jongeren;

Overwegende dat ook het gesloten centrum voor de voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, gevestigd te Everberg, geen oplossing biedt voor het tekort aan opvangplaatsen in gemeenschapsinstellingen, aangezien dat centrum een andere finaliteit heeft, namelijk uitsluitend opvang bij wijze van voorlopige maatregel van maatschappelijke beveiliging, en voor een plaatsing in dat centrum striktere voorwaarden gelden volgens de wet van 1 maart 2002;

Overwegende dat, wegens het gebrek aan beschikbare opvangplaatsen in gemeenschapsinstellingen, jeugdrechters zich soms genoodzaakt zien om jongeren die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en om die reden voor hen worden gebracht, onmiddellijk weer te laten gaan, hoewel een plaatsing zich opdringt; dat zulks vanuit maatschappelijk oogpunt moeilijk te aanvaarden is;

Overwegende dat er dus een acute nood is aan een capaciteitsuitbreiding van de gemeenschapsinstellingen; dat, om aan die nood tegemoet te komen, minstens veertig bijkomende plaatsen moeten worden ingericht; dat een capaciteitsuitbreiding echter niet mogelijk is binnen de huidige infrastructuur van die instellingen; dat ook op de terreinen van de gemeenschapsinstellingen geen ruimte meer beschikbaar is voor de noodzakelijke uitbreiding en aanpassing van de infrastructuur;

Overwegende dat het, om personeel en middelen efficiënt te kunnen inzetten, aangewezen is de capaciteit van een bestaande gemeenschapsinstelling uit te breiden, veeleer dan een nieuwe instelling op een andere locatie op te richten; dat de campus van de gemeenschapsinstelling « De Zande » te Ruiselede voor een dergelijke capaciteitsuitbreiding in aanmerking komt;

Overwegende dat, vanuit de noodzaak de opvangcapaciteit van die gemeenschapsinstelling uit te breiden met veertig plaatsen, de onteigeningsprocedure voor het onroerend goed 'de Succursale', gelegen te Sint-Pietersveldstraat 3-5-7, 8750 Wingene en momenteel eigendom van de Belgische Staat, Ministerie van Defensie, ingezet wordt;

Overwegende dat de verwerving van voormeld onroerend goed echter niet zal volstaan om de geplande capaciteitsuitbreiding te realiseren; dat het voor die uitbreiding noodzakelijk is eveneens het onroerend goed te onteigenen, dat onmiddellijk grenst aan het onroerend goed 'de Succursale' en dat gelegen is Sint-Pietersveldstraat 9, 8750 Wingene;

Overwegende dat het onroerend goed, gelegen Sint-Pietersveld 9, zich volgens het gewestplan bevindt in een gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen; dat de bestemming van het goed voor de uitbreiding van een gemeenschapsinstelling in overeenstemming is met het gewestplan;

Overwegende dat de onmiddellijke inbezitneming van dat onroerend goed, dat thans tot een privé-eigenaar behoort, noodzakelijk is als antwoord op de acute nood aan plaatsen in gemeenschapsinstellingen; dat uitbreidingswerkzaamheden immers in 2011 zouden moeten worden opgestart,

Besluit :

**Artikel 1.** De onmiddellijke inbezitneming door de Vlaamse Gemeenschap van het onroerend goed, gelegen op het grondgebied van Wingene, dat in onderstaande tabel is beschreven, is onontbeerlijk voor de uitbreiding van de Gemeenschapsinstelling voor bijzondere jeugdbijstand « De Zande » :

Kadaster	Eigenaar	Aard perceel	Oppervlakte
Afdeling 1 Wingene, Sectie D, perceel 112/M2)	Dhr. Jean-Pierre Covent, Mevr. Rita Van Damme	Gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut	26 a 14 ca

Het onroerend goed is aangeduid met '112M2' op het 'plan van de te vervreemden goederen' dat gevoegd is als bijlage bij dit besluit.

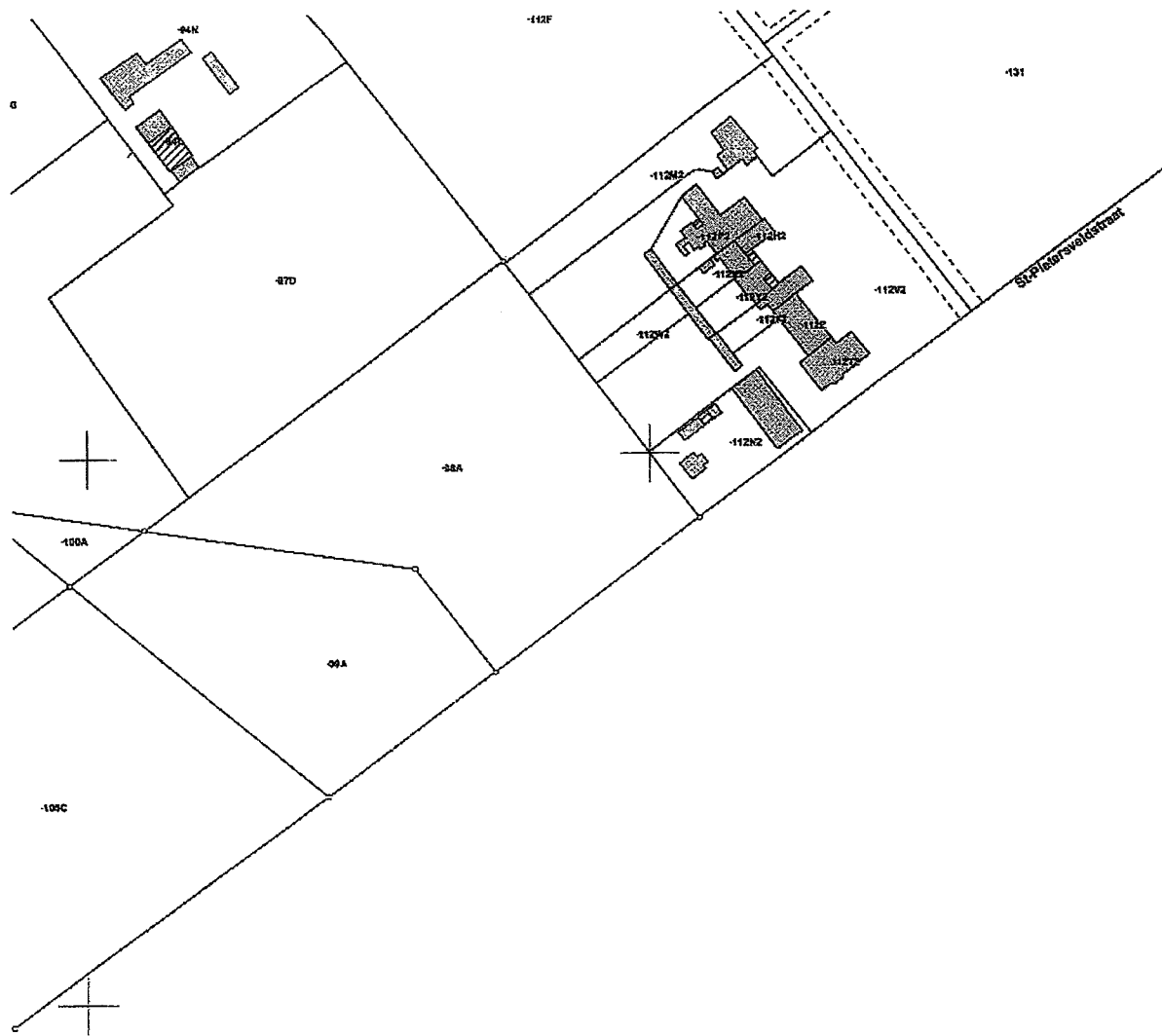
**Art. 2.** Als gevolg van artikel 1 zal de onteigening gebeuren overeenkomstig de bepalingen in de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake de onteigeningen ten algemene nutte.

**Art. 3.** Binnen zestig dagen na de bekendmaking van dit besluit kan een beroep tot nietigverklaring van dit besluit, eventueel samen met een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging ervan, worden ingediend bij de Raad van State. Dat beroep wordt ingediend met een gedagtekend verzoekschrift dat door de verzoekende partij of haar advocaat ondertekend is. Het verzoekschrift wordt aangetekend verstuurd aan de eerste voorzitter van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

Brussel, 14 juli 2010.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN



**Bijlage :** plan van de te vervreemde goederen

wingene 1<sup>ste</sup> afdeling, sectie D, 1/2000

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 14 juli 2010 betreffende de onteigening ten algemene nutte van een onroerend goed, gelegen te Sint-Pietersveldstraat 9, Wingene.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

## VLAAMSE OVERHEID

## Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2010/204494]

**19 AUGUSTUS 2010. — Besluit van de secretaris-generaal  
tot delegatie van sommige bevoegdheden betreffende medisch verantwoord sporten  
aan personeelsleden van het team medisch en ethisch verantwoord sporten**

De secretaris-generaal van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007, 12 december 2008 en 19 december 2008;

Gelet op het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur, inzonderheid artikel 19, 3°;

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het decreet van 21 november 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 en 5 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 december 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende de vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, artikel I 3, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008 houdende uitvoering van het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2008;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie, wenselijk is om sommige bevoegdheden te subdelegeren aan het meest functionele niveau,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het team : het team medisch en ethisch verantwoord Sporten van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

2° het decreet : het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het decreet van 21 november 2008;

3° de secretaris-generaal : de secretaris-generaal van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media.

**Art. 3.** De heer Patrick Ghelen, directeur, is gemachtigd om, betreffende de medisch en ethisch verantwoorde sportbeoefening :

1° dagelijkse briefwisseling die verband houdt met het team te ondertekenen met behoud van de bijzondere regeling die geldt voor het beantwoorden van brieven van het Rekenhof en met uitzondering van :

a) brieven, nota's en andere documenten waarin algemene en principiële standpunten worden ingenomen die een beleidsoptie voor de interne werking van het departement of team inhouden;

b) brieven en nota's die gericht zijn aan de Inspectie van Financiën, minister of het kabinet;

c) brieven met betrekking tot de mededeling van afwijkende analyseresultaten;

2° gewone en aangetekende brieven die bestemd zijn voor het team in ontvangst te nemen, met uitzondering van de dagvaardingen, betekend aan de Vlaamse Gemeenschap;

3° regularisatieformulieren goed te keuren inzake de standaardwerktijdregeling en dienstvrijstellingen voor de personeelsleden van het team;

4° uittreksels en afschriften van documenten die verband houden met de taken van het team eensluidend te verklaren en af te leveren;

5° de overheidsopdrachten voor de aanneming van werken, leveringen of diensten uit te voeren die werden gegund door de Vlaamse Regering, de minister of de secretaris-generaal. Onder eenvoudige uitvoering moet worden verstaan het treffen van alle maatregelen en beslissingen die ertoe strekken het voorwerp van de opdracht te verwezenlijken en die binnen de grenzen van de aanneming blijven, met uitzondering van de maatregelen en beslissingen die een beoordeling van een gunnende overheid vereisen;

6° bij de uitvoering van de begroting, binnen de perken van de kredieten en middelen, met betrekking tot de aangelegenheden waarover de Vlaamse Regering, de minister of de secretaris-generaal beslist, de daaropvolgende administratieve beslissingen te nemen en administratieve handelingen te stellen, met inbegrip van de ondertekening van inkoop- en facturatie-documenten, het vaststellen van vorderingen en het verkrijgen van ontvangsten en inkomsten die, in het kader van de ontvangsten- en uitgavencyclus, noodzakelijk zijn voor de voorbereiding en de uitvoering van de beslissing van de Vlaamse Regering, de minister of de secretaris-generaal;

7° in het kader van de ontvangsten- en uitgavencyclus als budgethouder op te treden.

**Art. 4.** De delegatie aan de heer Patrick Ghelen, zoals voorzien in artikel 3, 6°, geldt onverminderd de bevoegdheden en opdrachten van de andere actoren in de ontvangsten- en uitgavencyclus, en onverminderd de verplichting tot het instellen van een functiescheiding bij de inrichting van de processen voor de financiële afhandeling van dossiers.

**Art. 5.** De heer Yves Defoort, adjunct van de directeur, is gemachtigd om, betreffende de medisch verantwoorde sportbeoefening, de beslissing over de aanvraag tot openbaarmaking als vermeld in artikel 19, 3°, van het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur, te nemen.

**Art. 6.** De bij dit besluit verleende delegaties worden tevens verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van het ambt van de titularis is belast of dat hem vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhinderd. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhinderd plaats het betrokken personeelslid boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening de formule « Voor (naam van de titularis), afwezig ».

**Art. 7. § 1.** De personeelsleden aan wie beslissingsbevoegdheden werden gedelegeerd, nemen de nodige zorgvuldigheid in acht bij het gebruik van de verleende delegaties. Zij zijn ten aanzien van de secretaris-generaal verantwoordelijk voor het gebruik van de verleende delegaties.

§ 2. Het gebruik van de verleende delegaties kan door de secretaris-generaal nader worden geregeld bij eenvoudige beslissing die wordt verspreid onder de vorm van dienstorder of nota.

**Art. 8.** Het besluit van de secretaris-generaal tot delegatie van sommige bevoegdheden betreffende medisch verantwoord sporten van 9 juli 2009 aan personeelsleden van het team medisch en ethisch verantwoord sporten wordt opgeheven.

**Art. 9.** Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2010.

Brussel, 19 augustus 2010

De secretaris-generaal van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media,

Christine CLAUS

---

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2010/204493]

**Personeel. — Benoeming in vast dienstverband**

Bij besluit van de secretaris van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij van 18 augustus 2010 wordt Dirk Van Guyze, met ingang van 1 juli 2010, in vast dienstverband benoemd in de graad van ingenieur bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, Brussel.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/204479]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Etienne Scoumanne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Etienne Scoumanne, le 23 juillet 2010;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Etienne Scoumanne, rue du Nouveau Monde 37, à 7060 Soignies, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

Ir A. HOUTAIN

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2010/204480]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV Bernaards Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV Bernaards Transport", le 20 juillet 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BV Bernaards Transport", sise Halsterseweg 58, à NL-4661 KP Halsteren, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/204481]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV l'Ortye Transport en Milieu", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV l'Ortye Transport en Milieu", le 21 juillet 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BV l'Ortye Transport en Milieu", sise De Koumen 72, à NL-6430 AB Heerden, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/204482]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRIS Herbagri, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRIS Herbagri, le 23 juillet 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SCRIS Herbagri, sise Herbet 24, à 6941 Bomal, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.



**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/204483]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Seynave et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Seynave et fils, le 23 juillet 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Seynave et fils, sise rue de la Blanche Tête 1, à 7730 Estaimpuis, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/204484]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. William Roosens, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. William Roosens, le 23 juillet 2010;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. William Roosens, sentier Froidmont 1C, à 1430 Rebecq, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/204485]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Eric Senterre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Eric Senterre, le 23 juillet 2010;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Eric Senterre, rue des Piles 15, à 1420 Braine-l'Alleud, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/204486]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Demartin", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV Demartin", le 25 juillet 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "NV Demartin", sise Rijksweg 9, à 9870 Machelen-Zulte, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-07-29-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 29 juillet 2010.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## REKENHOF

[C – 2010/18302]

## Werving van Franstalige adjunct-auditeurs en adjunct-controleurs

Het Rekenhof organiseert in samenwerking met SELOR, het selectiebureau van de federale overheid, een vergelijkend wervingsexamen voor Franstalige adjunct-auditeurs (niveau 1) en twee vergelijkende wervingsexamens voor Franstalige adjunct-controleurs (niveau 2+), mannen of vrouwen :

nr. AFE10004 : vergelijkend wervingsexamen voor adjunct-auditeurs (juridische richting);

nr. AFE10005 : vergelijkend wervingsexamen voor adjunct-controleurs (boekhoudkundige richting);

nr. AFE10006 : vergelijkend wervingsexamen voor adjunct-controleurs (juridisch-administratieve richting).

Na afloop van de examens zal het Rekenhof onmiddellijk een adjunct-auditeur in dienst roepen voor de dienst Human Resources en Organisatie, evenals vijf adjunct-controleurs van de boekhoudkundige richting voor de operationele diensten van de financiële pijler.

De laureaten die niet meteen in dienst worden geroepen, komen terecht in drie verschillende wervingsreserves :

een wervingsreserve voor adjunct-auditeurs (juridische richting);

een wervingsreserve voor adjunct-controleurs (boekhoudkundige richting);

een wervingsreserve voor adjunct-controleurs (juridisch-administratieve richting).

Die wervingsreserves blijven twee jaar geldig. Er zal uit die reserves geput worden naargelang de behoeften en noodwendigheden van de dienst.

## Bijkomende informatie

De examenreglementen verschaffen gedetailleerde informatie over de functiebeschrijving, het gewenste profiel, de arbeidsvoorwaarden, de voorwaarden om aan het examen te kunnen deelnemen, het verloop van de procedure en de inschrijvingsmodaliteiten.

De reglementen en de inschrijvingsformulieren zijn te verkrijgen aan het onthaal van het Rekenhof, Regentschapsstraat 2 in 1000 Brussel. Ze zijn ook terug te vinden op de website van het Rekenhof ([www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be), in de rubriek « Vacatures »).

De kandidaten kunnen zich enkel inschrijven door middel van een aangetekende brief. De uiterste inschrijvingsdatum is 15 september 2010.

## COUR DES COMPTES

[C – 2010/18302]

## Recrutement d'auditeurs adjoints et de contrôleurs adjoints, d'expression française

La Cour des comptes organise, en collaboration avec le bureau de sélection de l'administration fédérale SELOR, un concours de recrutement d'auditeurs adjoints (niveau 1) et deux concours de recrutement de contrôleurs adjoints (niveau 2+), masculins ou féminins, d'expression française :

n° AFE10004 : concours de recrutement d'auditeurs adjoints (orientation juriste);

n° AFE10005 : concours de recrutement de contrôleurs adjoints (orientation comptable);

n° AFE10006 : concours de recrutement de contrôleurs adjoints (orientation juridique et administrative).

A l'issue de ces concours, la Cour des comptes appellera immédiatement en service un auditeur adjoint pour son service Ressources humaines et Organisation et cinq contrôleurs adjoints de l'orientation comptable pour ses services opérationnels du pilier financier.

Les lauréats qui n'auront pas été recrutés seront versés dans trois réserves distinctes :

réserve de recrutement d'auditeurs adjoints (orientation juriste);

réserve de recrutement de contrôleurs adjoints (orientation comptable);

réserve de recrutement de contrôleurs adjoints (orientation juridique et administrative).

Ces réserves de recrutement resteront valables deux ans. Il y sera fait appel en fonction des besoins et nécessités du service.

## Informations supplémentaires

Les règlements des concours contiennent des informations détaillées au sujet de la description de fonction, du profil souhaité, des conditions de travail, des conditions de participation au concours, du déroulement de la procédure et des modalités d'inscription.

Ces règlements et les formulaires d'inscription sont disponibles à l'accueil de la Cour des comptes, rue de la Régence 2 à 1000 Bruxelles ou sur son site internet ([www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be), sous la rubrique « Recrutements »).

Les candidats ne peuvent s'inscrire que par recommandé postal. La date limite d'inscription est fixée au 15 septembre 2010.

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2010/204580]

## Vergelijkende selectie van Franstalige selectieverantwoordelijken (m/v) (niveau B) voor de SELOR (AFG10034). — Erratum

*Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad op 20 augustus 2010. De toelaatbaarheidsvereisten en de geldigheidsduur van de reserve werden gewijzigd.*

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

## Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

Eén van volgende diploma's behaald in een afdeling assistent in de psychologie, in human resources, in psychologie of personeelswerk :

- diploma van gegradueerde of professionele bachelor behorende tot het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor sociale promotie;
- diploma van kandidaat of academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2010/204580]

## Sélection comparative de responsables de sélection (m/f) (niveau B), francophones, pour le SELOR (AFG10034). — Erratum

*Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 20 août 2010. Les conditions d'admissibilité et la durée de validité de la réserve ont été modifiées.*

Une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

## Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

Un des diplômes suivants obtenu dans la section assistant en psychologie, en gestion des ressources humaines ou administration, en psychologie ou gestion du personnel :

- diplôme graduat ou bachelier professionnalisant de l'enseignement supérieur de type court de plein exercice ou de promotion sociale;
- diplôme de candidat ou de bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études.



2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :

- minstens één jaar relevante professionele ervaring in selectie. Dit wil zeggen verantwoordelijk voor een selectie van A tot Z : contact met de klant (intern of extern), opmaak van competentie-matrixen, opmaak van planningen, opmaak van selectietesten, belangrijkste assessor tijdens selectie-interviews en selectietesten, opmaak van selectierapporten.

De andere vereisten vermeldt in de aankondiging van 20 augustus blijven geldig.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription :

- une expérience pertinente d'au moins un an dans le domaine spécifique du recrutement ou de la sélection. Cela signifie la prise en charge de A à Z d'une sélection : contact avec le client (interne ou externe), établissement du profil de compétences, choix des plannings, choix des tests de sélection, assesseur principal lors des tests de sélection et des entretiens, rédaction de rapports de sélection.

Les autres conditions figurant dans l'annonce du 20 août 2010 demeurent inchangées.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2010/22382]

**Selectiereglement tot vaststelling van de criteria en de regels voor het vergelijkend examen van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen - Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - KNG10801**

Examencontext

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 2005 zal SELOR een vergelijkend examen organiseren teneinde het vooropgestelde quotum voor erkende kinesitherapeuten dat per Gemeenschap voor het jaar 2010 is vastgesteld te garanderen.

Het aantal kinesitherapeuten dat, na het diploma te hebben behaald bedoeld in artikel 21bis, § 2, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, jaarlijks het recht heeft om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen is vastgesteld voor de Vlaamse Gemeenschap op 372 voor het jaar 2010.

Dit cijfer is bekomen door de toepassing van de compensatie volgens artikel 7, § 3, en het saldo uit het verleden volgens artikel 8, § 2, van het koninklijke besluiten van 20 juni 2005 gewijzigd door de KB's van 18 september 2008 en 14 oktober 2009.

Er is geen vergelijkend examen wanneer het aantal ingeschreven kandidaten dat tot de Vlaamse Gemeenschap behoort niet hoger is dan 409 conform artikel 5, § 2, van het voornoemd koninklijk besluit van 20 juni 2005. Indien het vergelijkend examen niet wordt georganiseerd omwille van bovenvermelde reden wordt aan de kandidaten onmiddellijk, op voorwaarde dat ze geldig zijn ingeschreven, het recht om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen toegekend.

Selectieprocedure

Gelet op het ministerieel besluit van 26 augustus 2010 tot vaststelling voor het jaar 2010 van de datum en organisatiemodaliteiten van het vergelijkend examen voor de selectie van de erkende kinesitherapeuten die het recht bekomen om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen.

De selectie bestaat uit één schriftelijke test. De schriftelijke test heeft betrekking op de kennis, bekwaamheid en attitudes van de kandidaten die noodzakelijk worden geacht voor het recht om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen in het kader van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen in het kader van het beheer van een kinesitherapiepraktijk.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2010/22382]

**Règlement de sélection du concours relative aux critères et modalités de sélection de kinésithérapeutes agréées qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités - Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - KFG10801**

Contexte du concours

Vu l'arrêté royal du 20 juin 2005, Selor est chargé d'organiser un concours afin de garantir le nombre prévu de kinésithérapeutes agréés, qui a été fixé par Communauté, pour l'année 2010.

Ce nombre de kinésithérapeutes qui, après avoir obtenu le diplôme visé à l'article 21bis, § 2, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, ont annuellement le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, est fixé pour la Communauté française à 266 pour l'année 2010.

Ce chiffre résulte de l'application de la compensation suivant l'article 7, § 3 et du solde du passé suivant l'article 8, § 2, de l'arrêté royal du 20 juin 2005 modifié par les arrêtés royaux des 18 septembre 2008 et 14 octobre 2009.

Ce concours ne sera pas organisé si le nombre de candidats relevant de la Communauté française qui s'inscrivent au concours ne dépasse pas les 293 candidats inscrits. cfr article 5, § 2, de l'arrêté royal précité du 20 juin 2005. Dans ce cas, ces derniers se verront, à conditions d'être valablement inscrits, octroyer sans délai, le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Procédure de sélection

Vu l'arrêté ministériel du 26 août 2010 fixant pour l'année 2010 la date et les modalités du concours de sélection des kinésithérapeutes agréées qui obtiennent le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Ce concours consiste en une seule épreuve écrite. Cette épreuve portera sur les connaissances, les aptitudes et les attitudes des candidats, qui apparaissent comme nécessaires au droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le cadre de la gestion d'une pratique de kinésithérapie.

De examenstof verschijnt ten laatste op 30 september 2010 in het *Belgisch Staatsblad*, alsook in een mededeling van de Rijksdienst voor ziekte- en invaliditeitsverzekering via de website [www.riziv.fgov.be](http://www.riziv.fgov.be)

De proef zal doorgaan op 30 oktober 2010.

Alleen de 372 beste laureaten verkrijgen het recht om verstrekkingen te verrichten die voorwerp kunnen zijn van een tussenkomst van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen. Dit recht is persoonlijk en onoverdraagbaar. De wijze hoe de rangschikking van de laureaten zal gebeuren, zal u worden medegedeeld ten laatste op de dag van de schriftelijke proef.

Indien u afwezig bent op de schriftelijke proef krijgt u geen rangschikking.

Deelnemingsvoorwaarden :

Kandidaten kunnen zich geldig inschrijven voor het vergelijkend examen als zij :

- houder zijn van een diploma kinesitherapie, behaald na 1 juni 2005, afgeleverd door een universiteit of instelling van hoger onderwijs onder bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap.

U kan ook deelnemen wanneer u :

- het bewijs kan leveren van inschrijving voor het laatste studiejaar (academiejaar 2009-2010) voor het diploma van kinesitherapie, dat samenvalt met het jaar van het vergelijkend examen (2010). In geval van slagen voor het vergelijkend examen, wordt de kandidaat ingeschreven onder voorbehoud van het bekomen van het diploma tijdens het jaar van de deelname aan het examen;
- geniet van een gelijkstelling van uw diploma van kinesitherapeut, behaald in het buitenland na 1 juni 2005 en dit kan voorleggen;
- het bewijs kan leveren van inschrijving voor het laatste studiejaar (academiejaar 2009-2010) voor het diploma kinesitherapie, te behalen in het buitenland, dat samenvalt met het jaar van het vergelijkend examen (2010). In geval van slagen voor het vergelijkend examen, wordt de kandidaat ingeschreven onder voorbehoud van het bekomen van het diploma en een gelijkstelling van het diploma tijdens het jaar van de deelname aan het examen.

Hoe inschrijven voor het vergelijken examen ?

De kandidaturen moeten bij ter post aangetekende brief, uiterlijk tegen 22 september 2010, worden gestuurd aan de heer Sneyers Kristof, SELOR, Bisschoffsheimlaan 15,1000 Brussel, met als referentie KING10801.

Preciseer steeds uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, nationaliteit, rijksregisternummer en uw andere contactgegevens op het inschrijvingsformulier in bijlage.

Uw kandidatuur moet vergezeld zijn van een bewijs dat u houder bent van een diploma kinesitherapie.

Wanneer u student bent, moet uw kandidatuur vergezeld zijn van uw bewijs van inschrijving voor het laatste studiejaar voor het behalen van het diploma kinesitherapeut (academiejaar 2009-2010) en wanneer mogelijk een bewijs dat u reeds geslaagd bent in het laatste studiejaar (academiejaar 2009-2010).

Wanneer u uw diploma hebt behaald in het buitenland moet uw kandidatuur vergezeld zijn van een kopie van uw diploma kinesitherapie en van uw gelijkstelling van het diploma kinesitherapie behaald in het buitenland.

Uw kandidatuur moet beantwoorden aan de deelnemingsvoorwaarden en wanneer wij de nodige documenten niet ontvangen binnen de inschrijvingsperiode zullen wij geen rekening houden met uw kandidatuur.

La matière du concours fera l'objet d'une publication au plus tard le 30 septembre 2010, au *Moniteur belge* ainsi que d'une communication par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, via le site internet [www.inami.fgov.be](http://www.inami.fgov.be)

L'épreuve se tiendra le 30 octobre 2010.

Seuls, les 266 premiers lauréats obtiendront le droit d'accomplir des prestations qui peuvent faire l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Ce droit est personnel et incessible. La manière dont le classement des lauréats sera établi vous sera communiquée au plus tard le jour de l'épreuve écrite.

En cas d'absence à l'épreuve écrite, vous ne recevrez par conséquent aucun classement.

Conditions de participation :

Peut s'inscrire valablement au concours tout candidat qui :

- Est titulaire d'un diplôme de kinésithérapeute délivré après le 1<sup>er</sup> juin 2005 par une université ou un établissement d'enseignement supérieur relevant de la compétence de la Communauté française de Belgique;

Vous pouvez également participer lorsque :

- Vous produisez la preuve de votre inscription en dernière année des études (année académique 2009-2010) qui conduisent au diplôme de kinésithérapie, coïncidant avec l'année du concours (2010). En cas de réussite du concours, vous serez classé sous réserve d'obtention du diplôme lors de l'année de la participation au concours;
- Vous bénéficiez d'une équivalence de votre diplôme de kinésithérapie quand ce dernier a été obtenu à l'étranger après le 1<sup>er</sup> juin 2005;
- Vous produisez la preuve de votre inscription, à l'étranger, dans la dernière année des études (année académique 2009-2010) qui conduisent au diplôme de kinésithérapie, coïncidant avec l'année du concours (2010). En cas de réussite du concours, vous serez classé sous réserve d'obtention du diplôme et de l'équivalence de ce dernier, lors de l'année de la participation au concours.

Comment s'inscrire à ce concours ?

Votre candidature doit être adressée, par pli recommandé à la poste, au plus tard le 22 septembre 2010, à Mme Isabelle Anckaert, Chargé de sélection au SELOR (boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles) avec la référence KFG10801.

Pécisez, vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, nationalité, N° de registre national et vos coordonnées de contact sur le formulaire d'inscription en annexe.

Votre candidature doit obligatoirement être accompagnée d'une preuve attestant que vous êtes titulaire d'un diplôme de kinésithérapeute.

Si vous êtes étudiant, votre candidature doit impérativement être accompagnée de la preuve de votre inscription en dernière année des études (année académique 2009-2010) qui conduisent au diplôme de kinésithérapeute et si vous en êtes déjà en possession, d'une preuve de réussite de la dernière année de vos études de kinésithérapeute. (année académique 2009-2010).

Si vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, votre candidature doit nécessairement être accompagnée de la copie de votre diplôme de kinésithérapeute et de l'équivalence de votre diplôme au diplôme belge.

A défaut de recevoir la copie des documents exigés dans les délais de la période d'inscription, il ne sera pas tenu compte de votre candidature. Votre candidature doit répondre aux conditions de participation.

## INSCHRIJVINGSFORMULIER



**KNG10801 - Vergelijkend examen voor de kinesiherapeuten (m/v) die verstrekkingen in de praktijkkamer en bij de patiënt thuis mogen attesteren.**

Om deel te nemen moet u zich inschrijven voor dit vergelijkend examen. Om weerhouden te worden voor dit vergelijkend examen moet uw kandidatuur beantwoorden aan de deelnemingsvoorwaarden. Gelieve dit formulier per aangetekend schrijven terug te sturen uiterlijk tegen 22/09/2010 naar :

SELOR,  
Ter attentie van Kristof Sneyers – KNG10801  
Bischoffsheimlaan 15  
1000 BRUSSEL

Uw kandidatuur moet vergezeld zijn van volgende documenten :

1. een kopie van het **inschrijvingsformulier**, volledig ingevuld en ondertekend.
2. Een bewijs dat je houder bent van een diploma kinesiherapie (een kopie van je **diploma kinesiherapie** of uw attest geleverd door de FOD Volksgezondheid) . Als u laatstejaarsstudent bent (academiejaar 2009-2010) gelieve ons een inschrijvingsbewijs en/of een attest van slagen in het laatste jaar voor het diploma van kinesiherapie op te sturen.

Indien wij de gevraagde documenten zoals beschreven onder punt 1 en 2 hierboven niet ontvangen binnen de inschrijvingsperiode zullen wij geen rekening houden met uw kandidatuur.

Gelieve dit formulier volledig in te vullen :

Naam	.....
Voornaam	.....
Adres	.....
	.....
Nationaliteit	.....
Geboortedatum	.....
Rijksregisternummer	.....
Telefoonnummer	.....
GSM	.....
Email	.....

**Jaar waarin je je diploma hebt behaald :**

- tijdens het academiejaar 2009-2010  
 tijdens het academiejaar 2008-2009  
 tijdens het academiejaar 2007-2008  
 tijdens het academiejaar 2006-2007  
 tijdens het academiejaar 2005-2006  
 voor 1 juni 2005

**Taal van de opleiding**

- studies gevolgd in het Nederlands  
 studies gevolgd in een andere taal

Taal : .....

Als u uw diploma in het buitenland behaalde moet uw kandidatuur vergezeld zijn van een kopie van uw diploma kinesiherapie en van de gelijkstelling van uw diploma.

**Laatstejaarsstudent**

- academiejaar 2009-2010

- Ik wens gebruik te maken van aanpassingen in de selectieprocedure ten gevolge een **HANDICAP EN/OF** in aanmerking te komen om opgenomen te worden als lauréat op de aparte lijst voor personen met een **HANDICAP** (KB 06/10/2005).  
*Een inlichtingenformulier zal je worden opgestuurd waarin je je handicap (en eventuele aanpassingen) verder kan omschrijven alsook de vereiste attesten aan kan toevoegen.*

**Ik verklaar op erewoord dat dit bevestigingsformulier volledig en correct is ingevuld. Valse verklaringen kunnen leiden tot uitsluiting van mijn deelname aan deze selectieprocedure.**

Gedaan te....., op..... Handtekening



## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

**KFG10801 - CONCOURS pour les KINESITHEAPEUTES (m/f) autorisés à attester des prestations en cabinet et au domicile du patient.**

Pour participer, vous devez vous inscrire à ce concours. Pour être prise en considération, votre candidature doit répondre aux conditions de participation et être adressée, par pli recommandé au plus tard le 22/09/2010 à :

**SELOR**  
*A l'attention de Anckaert Isabelle – KFG10801*  
 Boulevard Bischoffsheim 15  
 1000 BRUXELLES

Votre candidature se compose des documents suivants :

1. ce **formulaire de candidature** dûment complété et signé
2. une preuve que vous êtes titulaire d'un diplôme de kinésithérapeute (copie de votre **diplôme de kinésithérapeute** ou de votre agrément par la Santé publique). Si vous êtes étudiant en dernière année (année académique 2009-2010), veuillez fournir une preuve d'inscription et/ou de réussite en dernière année des études qui conduisent au diplôme de kinésithérapeute

**A défaut de recevoir les documents exigés aux point 1 et 2 dans les délais de la période d'inscription, il ne sera pas tenu compte de votre candidature.**

**Veillez compléter et cocher ce qui vous concerne :**

Nom	.....
Prénom	.....
Adresse	.....
	.....
Nationalité	.....
Date de naissance	.....
Numéro national	.....
Téléphone privé	.....
GSM	.....
Email	.....

**Année d'obtention du diplôme**

- durant l'année académique en 2009-2010  
 durant l'année académique en 2008-2009  
 durant l'année académique en 2007-2008  
 durant l'année académique en 2006-2007  
 durant l'année académique en 2005-2006  
 avant le 1<sup>er</sup> juin 2005

**Langue de la formation**

- Etudes / Formations suivies en **FRANÇAIS**  
 Etudes/Formations suivies dans une **autre langue**

Langue : .....

Si vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, votre candidature doit nécessairement être accompagnée de la copie de votre diplôme de kinésithérapeute et de l'équivalence de votre diplôme au diplôme belge.

**Etudiant en dernière année**

- Année académique 2009-2010

- Je souhaite pouvoir utiliser des adaptations dans la procédure de sélection conséquemment à un **HANDICAP** ET/OU être pris en considération comme lauréat sur la liste parallèle pour les personnes ayant un **HANDICAP** (AR 06/10/2005).

*Un formulaire d'information vous sera envoyé dans lequel vous pourrez définir précisément votre handicap (et les adaptations éventuelles) ainsi qu'y joindre l'attestation.*

**Je déclare sur l'honneur que ce formulaire de confirmation est dûment et sincèrement complété, de fausses déclarations entraînant l'exclusion de ma participation du présent concours.**

Fait le ..... à .....

Signature

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN****Administratie van het kadaster, registratie en domeinen***Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[2010/54865]

**Erfloze nalatenschap van Van de Moere, André Jozef**

Van de Moere, André Jozef, geboren te Watervliet op 29 maart 1936, ongehuwd, laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Hospitaalstraat 10, is overleden te Sint-Niklaas op 16 mei 1997, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Dendermonde, bij vonnis van 3 juni 2010, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Mechelen, 20 augustus 2010.

De gewestelijke directeur van de registratie en domeinen,  
M. De Jonghe.

(54865)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES****Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines***Publication prescrite par l'article 770  
du Code civil*

[2010/54865]

**Succession en déshérence de Van de Moere, André Jozef**

Van de Moere, André Jozef, né à Watervliet le 29 mars 1936, célibataire, domicilié à 9100 Sint-Niklaas, Hospitaalstraat 10, est décédé à Sint-Niklaas le 16 mai 1997, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Termonde a, par jugement du 3 juin 2010, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Malines, le 20 août 2010.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,  
M. De Jonghe.

(54865)

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2010/29435]

**Appel aux candidat(e)s à une désignation en qualité de Conseiller pédagogique au sein du Service de conseil et de soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française**

Le présent appel aux candidat(e)s est établi dans le cadre des dispositions du décret du 8 mars 2007 relatif au Service général de l'Inspection, au Service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux Cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et au statut des membres du personnel du Service général de l'Inspection et des Conseillers pédagogiques.

Le Service de conseil et de soutien pédagogiques est coordonné par le Directeur général adjoint du Service général de l'Enseignement organisé par la Communauté française.

Les conseillers pédagogiques bénéficient d'un congé pour mission en application des dispositions de l'article 5 du décret du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, aux conditions fixées par ce décret.

**DESCRIPTION DE LA MISSION ET PROFIL**

Attributions telles que fixées à l'article 17 du décret du 8 mars 2007 précité	Profil tel que fixé par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2007
<p>1. Conseiller et accompagner les enseignants, les équipes pédagogiques et les écoles pour lesquels le Service général de l'Inspection a constaté des faiblesses ou des manquements</p> <p>2. Soutenir les établissements dans la construction de leur projet d'établissement en cohérence avec les projets éducatif et pédagogique de la Communauté française, et ce conformément au décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre</p> <p>3. Mettre leur savoir et leur expérience pédagogiques au service des équipes éducatives et pédagogiques des établissements ou de groupes d'établissements dans une perspective d'amélioration de la qualité de la formation assurée aux élèves</p> <p>4. Soutenir l'implantation des programmes et l'innovation pédagogique, notamment en informant les équipes éducatives et pédagogiques du contenu des réformes en matière d'enseignement</p> <p>5. Accompagner des groupes d'enseignants qui construisent collectivement des démarches pédagogiques, des outils pour leurs cours</p> <p>6. Participer à l'analyse des besoins de formation des enseignants et faire des suggestions en vue d'élaborer le plan de formation collectif et individuel de l'établissement</p> <p>7. Assister les établissements et les équipes pédagogiques dans le travail d'auto-analyse des résultats obtenus par leurs élèves lors des évaluations externes non certificatives</p> <p>8. Veiller, dans le cadre des missions citées ci-dessus, à assurer la continuité pédagogique des démarches entreprises pendant la formation en cours de carrière</p>	<p><b>A. Sur le plan des qualités humaines :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il sera disponible et à l'écoute des besoins et préoccupations des enseignants;</li> <li>- il sera capable :</li> <li>- de créer un climat de confiance et de convivialité;</li> <li>- de prendre des initiatives;</li> <li>- d'agir avec tact, discrétion et équité;</li> <li>- d'avoir un sens aigu de l'organisation;</li> <li>- il aura le sens des responsabilités;</li> <li>- il sera capable de faire preuve de curiosité et d'ouverture au changement;</li> <li>- il sera ordonné, méthodique et rigoureux;</li> <li>- il sera capable d'organiser et de planifier son travail.</li> </ul> <p><b>B. Sur le plan des compétences relationnelles :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il fera preuve de sa capacité à travailler en équipe;</li> <li>- il sera capable :</li> <li>- d'instaurer un dialogue;</li> <li>- de communiquer clairement et efficacement tant oralement que par écrit;</li> <li>- de gérer une réunion;</li> <li>- de favoriser les échanges.</li> </ul> <p><b>C. Sur le plan des compétences pédagogiques :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il aura une expérience pédagogique de l'application des textes et des innovations pédagogiques;</li> <li>- il se tiendra informé des innovations pédagogiques et méthodologiques;</li> <li>- il sera capable :</li> <li>- d'évaluer la portée pédagogique de l'action des enseignants;</li> <li>- de développer des démarches et des attitudes d'interdisciplinarité;</li> <li>- d'analyser la réalité de l'établissement dans le contexte socio-économique proche en lien avec le projet d'établissement;</li> <li>- en fonction de la discipline dont il aura la charge, il devra faire preuve :</li> <li>- de l'actualisation de ses connaissances en matière disciplinaire;</li> <li>- de sa maîtrise des compétences spécifiques de la discipline;</li> <li>- de la connaissance des modes d'évaluation en vigueur dans le niveau d'enseignement considéré;</li> <li>- il sera capable d'animer une démarche de remédiation;</li> <li>- il connaîtra l'organisation des structures de l'enseignement.</li> </ul> <p><b>D. Sur le plan des compétences administratives :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il aura, pour le niveau d'enseignement et la discipline dont il aura la charge :</li> <li>- une connaissance des lois et des règlements y afférents;</li> <li>- des connaissances administratives;</li> <li>- des connaissances des législations connexes (législation du travail, des droits d'auteurs, ...);</li> <li>- il sera capable de rechercher, analyser, synthétiser et appliquer les textes légaux et réglementaires.</li> </ul> <p><b>E. Sur le plan des compétences techniques :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il sera capable d'utiliser l'outil informatique;</li> <li>- il maîtrisera les compétences techniques de sa discipline (cours techniques et professionnels).</li> </ul>

**CONDITIONS REQUISES :**

Les candidat(e)s à la fonction de conseiller pédagogique au sein du Service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française doivent avoir introduit leur candidature dans la forme et le délai fixés par le présent appel.

Les Conseillers pédagogiques au sein du Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française sont désignés par la Gouvernement parmi :

- les membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique et du personnel social des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française;
- les membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des Hautes Ecoles organisées par la Communauté française;
- les membres du personnel technique des Centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française.

En application des dispositions du décret du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, les candidats à l'emploi de conseiller pédagogique doivent être nommés à titre définitif, en activité de service ou en disponibilité par défaut d'emploi.

**POSTES A POURVOIR :**

**La répartition des postes à pourvoir est la suivante :**

**Enseignement secondaire ordinaire :**

**1.1. Les cours généraux :**

**Mathématiques :**

% DS : 1 poste

**Langues germaniques :**

% DS : 1 poste

**1.2. Les cours généraux et les cours techniques et de pratique professionnelle (secteur 7 : Economie) :**

**Sciences économiques et Economie :**

% DI-DS : 1 poste

**FORME ET DELAI D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES :**

Les candidatures doivent être introduites, sous peine de nullité, par lettre recommandée à la poste au :

**Ministère de la Communauté française**

**Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française**

**Direction de la carrière des personnels**

**Boulevard Léopold II, 44 - 3<sup>e</sup> étage, bureau 3<sup>E</sup>325 à 1080 BRUXELLES**

Les candidatures doivent être introduites **pour le 20 septembre 2010 au plus tard**, le cachet de la poste faisant foi.

**Les candidatures introduites après cette date ne seront plus prises en considération.**

Les candidatures doivent être complétées conformément aux modèles ci-annexés (annexes 1<sup>re</sup> et 2).

Les candidat(e)s sont invités à y préciser les éléments qui ont contribué à leur assurer une formation et une expérience qui répondent au profil de la fonction à conférer et à en apporter le cas échéant, la preuve.

**Seront seules prises en considération, les candidatures introduites dans la forme et le délai fixés**

ANNEXE 1<sup>re</sup>

Candidature à la fonction de  
**Conseiller pédagogique au sein du Service de conseil et de soutien pédagogiques  
 de l'Enseignement organisé par la Communauté française**

à renvoyer (par envoi recommandé) à l'adresse suivante :

**Ministère de la Communauté française**  
**Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française**  
**Direction de la carrière des personnels**  
**Boulevard Léopold II, 44 - 3e étage, bureau 3E325 à 1080 BRUXELLES**

**Le 20 septembre 2010 au plus tard (cachet de la poste faisant foi)**

NOM : .....

Prénom .....

Adresse : rue ..... n° .....

Code Postal : ..... Localité : .....

Numéro de tél/de GSM : .....

Date de naissance : ...../...../.....

Etablissement où vous êtes affecté(e) (intitulé et adresse complète) :

.....  
 .....  
 .....

Fonction exercée **actuellement** :

.....

Titres obtenus et établissements les ayant délivrés :

.....  
 .....  
 .....

Langue dans laquelle les titres ont été obtenus .....

Expériences utiles : .....

.....  
 .....

Ancienneté de **fonction** : .....

Ancienneté de **service** : .....

Date du **dernier bulletin de signalement** : .....

Mention : .....

Date du **dernier rapport d'inspection** : .....

Mention : .....

Etes-vous dans une position administrative particulière : disponibilité pour convenance personnelle, disponibilité pour maladie, mission spéciale, congé pour prestations réduites, etc...

Si oui, laquelle ?

.....  
 .....  
 .....

**Joindre également le relevé détaillé des prestations effectuées dans l'enseignement de la Communauté française** (document « États des services » annexe 2).

Date : .....

Signature :

Nom et prénom : .....



## ANNEXE 2

NOM :

Prénom :

ETATS DES SERVICES					
<b>Etablissement (dénomination complète)</b>	<b>Fonction exercée (dénomination exacte et Complète)</b>	<b>Niveau dans lequel chaque fonction est exercée</b>	<b>A titre :</b> - Temporaire (T) - Temporaire prioritaire (TP) - Stagiaire (S) - Définitif (D)	<b>Nombre d'heures hebdomadaires par fonction et niveau</b>	<b>Dates de début et de fin de prestations</b>

Suite annexe 2					
<b>Etablissement (dénomination complète)</b>	<b>Fonction exercée (dénomination exacte et Complète)</b>	<b>Niveau dans lequel chaque fonction est exercée</b>	<b>A titre :</b> - Temporaire (T) - Temporaire prioritaire (TP) - Stagiaire (S) - Définitif (D)	<b>Nombre d'heures hebdomadaires par fonction et niveau</b>	<b>Dates de début et de fin de prestations</b>

Nom et prénom : .....

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2010/29438]

**Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française  
Direction de la carrière des personnels. — Examens pour la délivrance du certificat d'aptitudes pédagogiques  
Session 2010-2011**

Le présent avis concerne l'organisation desdits examens.

**I. Conditions de participation aux examens.**

Sont admis aux examens du certificat d'aptitudes pédagogiques, les candidats qui remplissent les conditions suivantes :

1. être de conduite irréprochable;
2. jouir des droits civils et politiques;
3. être en règle avec les lois sur la milice;
4. être porteur d'un des titres requis ci-après :
  - a) le diplôme de docteur, licencié, ingénieur ou pharmacien;
  - b) le diplôme d'architecte;
  - c) le diplôme d'ingénieur technicien ou d'ingénieur industriel;
  - d) le diplôme d'école ou de cours techniques supérieurs du premier degré;
  - e) le diplôme de l'enseignement artistique supérieur;
  - f) le diplôme d'école ou de cours techniques secondaires supérieurs;
  - g) le diplôme de l'enseignement artistique secondaire supérieur;
  - h) le brevet d'école ou de cours professionnels secondaires supérieurs;
  - i) le diplôme d'école ou de cours techniques secondaires inférieurs;
  - j) le brevet d'école ou de cours professionnels secondaires inférieurs;
  - k) le diplôme d'ingénieur industriel;
  - l) un diplôme de l'enseignement supérieur de type long et de promotion sociale;
  - m) un diplôme de l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice;
  - n) un diplôme de l'enseignement supérieur de type court et de promotion sociale;
  - o) le certificat de qualification spécifique à l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale;
  - p) le certificat de qualification spécifique à l'enseignement secondaire inférieur de promotion sociale;
  - q) le diplôme de candidat.

Les diplômes énumérés ci-avant s'entendent également eu égard au décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités.

5. avoir introduit une candidature dans la forme et le délai fixé pour l'appel aux candidats.

Un droit d'inscription aux examens est fixé à € 12,50. Cette somme doit être versée ou virée au compte N° 091-2110134-25 de l'Administration générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française à 1080 Bruxelles, en mentionnant : CAP 2010-2011. Aucun autre mode de paiement n'est autorisé. Les droits d'inscription restent acquis au trésor, ils ne sont remboursés en aucun cas.

**II. Organisation des examens.**

Les examens comprennent une partie écrite et une partie orale.

**A. L'examen écrit comporte :**

Résumé, explications et commentaires d'un texte en rapport avec la fonction enseignante.

Durée de l'épreuve écrite : 3 heures.

Points attribués : 100.

**B. L'examen oral comporte :**

- a) une leçon désignée par le jury parmi trois leçons proposées par le candidat.  
Points attribués : 200
- b) une interrogation orale sur la psychologie, la pédagogie, la méthodologie et la pratique de l'enseignement, comportant :
  - 1° Psychologie de l'enfant et de l'adolescent  
Caractéristiques générales du psychisme de l'enfant.  
Les étapes du développement de l'enfant.  
Développement de l'adolescent.
  - 2° Pédagogie  
Les grands noms de la pédagogie.  
La pédagogie moderne.  
Le maître, l'élève, le milieu scolaire.  
Les milieux éducatifs.  
Les relations avec le milieu extrascolaire.
  - 3° Méthodologie et pratique de l'enseignement  
L'art d'enseigner et les méthodes d'enseignement.  
Différentes sortes de méthodes.

Rapport des cours techniques et de pratique professionnelle avec les cours généraux et les cours spéciaux.

Processus d'une leçon.

Les devoirs, les interrogations.

Le matériel didactique.

Les mesures de sécurité et d'hygiène.

Points attribués : 100

**C. Les porteurs du certificat des cours normaux techniques moyens** sont dispensés, à leur demande :

- a) de l'examen écrit;
- b) de l'interrogation orale sur la psychologie, la pédagogie, la méthodologie et la pratique de l'enseignement.

**D. L'examen écrit précède l'examen oral.** Les récipiendaires qui n'ont pas obtenu au moins 50 % des points à l'examen écrit ne peuvent pas se présenter à l'examen oral de la même session.

**E. Pour obtenir le certificat d'aptitudes pédagogiques, les candidats doivent avoir obtenu au moins 60 % du total des points attribués et 50 % des points attribués à chacune des branches.**

### **III. Introduction des demandes de participation aux examens.**

Les demandes de participation à ces examens doivent être introduites, sous peine de nullité, par lettre recommandée à la poste, le 30 septembre 2010 au plus tard, à l'adresse suivante :

Ministère de la Communauté française  
Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française  
Direction de la carrière des personnels  
boulevard Léopold II 44 (3<sup>e</sup> étage - bureau 3 E 348)  
1080 BRUXELLES

### **IV. Forme de la demande de participation aux examens.**

1. La demande de participation aux examens sera rédigée d'après le modèle reproduit ci-après.
2. La demande mentionnera :
  - les nom et prénoms du candidat;
  - sa date de naissance (jour, mois, année);
  - son adresse complète et son numéro de téléphone;
  - sa nationalité;
  - les titres qu'il possède;
  - la langue dans laquelle les titres ont été obtenus.

Les porteurs du certificat des cours normaux techniques moyens indiquent les interrogations dont ils demandent à être dispensés.

3. Joindre à la demande :
  - un extrait du casier judiciaire, de date récente, qui tient lieu du certificat de bonnes conduites, vie et mœurs (modèle 2) destiné aux administrations publiques, aux particuliers et organismes privés, demandé pour accéder à une activité qui relève de l'éducation, de la guidance psycho-médico-sociale, de l'aide à la jeunesse, de la protection infantile, de l'orientation ou de l'encadrement de mineurs (Circulaire n° 095 du 2 février 2007, émanant du Service public fédéral de la Justice, sous la signature de Mme ONKELINX, Ministre de la Justice);
  - les copies des diplômes et certificats d'études;
  - éventuellement la copie du certificat des cours normaux techniques moyens;
  - le récépissé de versement ou l'avis de débit de virement du droit d'inscription au numéro de compte 091-2110134-25.

Ces documents permettent d'établir que les candidats réunissent les conditions requises. Ils doivent être annexés à la candidature pour que celle-ci soit prise en considération.

Modèle de demande de participation aux examens conduisant à la  
délivrance du **certificat d'aptitudes pédagogiques**.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française

Direction de la carrière des personnels

**Demande de participation** aux examens conduisant à la délivrance  
du certificat d'aptitudes pédagogiques - session 2010-2011.

Je soussigné(e) :

**NOM** ..... épouse de .....

**Prénoms** .....

**Né(e) le** ..... **à** .....

**Domicilié(e) :**

Rue ..... N° ..... Bte .....

Code postal ..... Localité .....

**Tél.** ..... / .....

(en vue de garantir le bon déroulement des épreuves, il est **indispensable** de connaître votre n° de téléphone).

**Nationalité** .....

**Titulaire des diplômes suivants ci-joints en copie :**

.....  
.....  
.....  
.....

**Langue dans laquelle ils ont été obtenus :** .....

**sollicite mon inscription** aux examens organisés en vue de la délivrance du **certificat d'aptitudes pédagogiques** créé par les dispositions du décret du 20 juillet 2006.

**Je demande à être dispensé(e) des interrogations suivantes :**

.....  
.....

**Date** .....

**Signature**

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2010/29465]

**Direction générale de la culture  
Appel complémentaire à candidatures  
pour la constitution des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel**

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions :

- du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, tel que modifié par le décret du 1<sup>er</sup> février 2008 et plus particulièrement son article 3, § 4;
- du décret du 11 janvier 2008 portant ratification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;
- de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;
- de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel;

Il vise à rechercher les personnes qui compléteront la composition des instances d'avis dont les membres ont été nommés par arrêtés du 27 juillet 2007, du 19 février 2009 et du 19 juillet 2010.

Il vise à renouveler les membres représentant une tendance idéologique et philosophique conformément à l'article 2 de l'arrêté du 23 juin 2006.

Il ne vise pas les représentants des organisations représentatives d'utilisateurs agréées.

**I. REGLES GENERALES****Incompatibilités**

Conformément à l'article 2 du décret du 10 avril 2003, la qualité de membre d'une instance d'avis est incompatible avec celle de membre d'un organisme ou d'une association qui ne respecte pas les principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national socialiste pendant la seconde guerre mondiale.

Pour être complet, l'acte de candidature doit :

- a) justifier la motivation du candidat à siéger au sein de l'instance ainsi que sa compétence ou son expérience professionnelle;
- b) indiquer le(s) mandat(s) pour le(s)quel(s) le candidat postule, en tant qu'effectif ou suppléant;
- c) indiquer la qualité en laquelle le candidat se présente (s'il se présente en tant que professionnel, expert, usager et/ou s'il se réclame d'une tendance idéologique ou philosophique);
- d) être accompagné du *curriculum vitae* du candidat;

**Particularités**

- a) Le membre suppléant exerce son mandat seulement à partir du moment où le membre effectif correspondant n'achève pas son mandat.
- b) Pour chaque réunion d'une demi-journée, les membres bénéficient de jetons de présence (40 euros pour 1/2 journée de travail) ainsi que, selon les instances, d'indemnités de lecture. Ils sont également remboursés de leurs frais de parcours (articles 9 et 10 de l'AGCF du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel).
- c) Conformément au décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, chaque instance comporte au minimum trente cinq pour cent (35 %) de membres de chaque sexe.

Les candidatures sont à adresser à :

Mme Christine GUILLAUME  
Directrice générale  
Direction générale de la Culture  
Ministère de la Communauté française  
boulevard Léopold II 44  
1080 Bruxelles

par envoi recommandé, avant le 30 septembre 2010 (cachet de la poste faisant foi).

L'enveloppe portera la mention "candidature instance d'avis".

**II. INSTANCES D'AVIS CONCERNEES****SECTEURS DU PATRIMOINE CULTUREL ET DES ARTS PLASTIQUES****Le Conseil d'Ethnologie**

- 1) Le Conseil donne des avis sur toute demande de subvention introduite auprès de la Communauté française et portant sur les enquêtes, la recherche, les publications de toute nature en matière d'ethnologie, d'arts et de traditions populaires.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en ethnologie : deux suppléants
  - 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée à :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle, tél : 02-413 20 34

M. R. Zeebroek, tél : 02-413 32 79, courriel : renaud.zeebroek@cfwb.be

---

**Le Conseil d'Héraldique et de Vexillologie**

- 1) Le Conseil formule toute recommandation, proposition ou avis sur toutes les questions relatives aux politiques menées dans le domaine de l'héraldique et de la vexillologie. Il donne plus particulièrement des avis sur les demandes de reconnaissance d'armoiries, sceaux et drapeaux introduites par les villes et communes auprès de la Communauté française.  
Le Conseil peut délivrer des attestations de l'usage immémorial, par les villes et les communes, des armoiries, sceaux et drapeaux.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche 4 membres effectifs et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en héraldique, vexillologie ou sigillographie, dont deux au moins sont titulaires d'une licence ou d'un master en histoire : 1 suppléant
  - 2° expert titulaire d'un doctorat, d'une licence ou d'un master en droit : 1 suppléant
  - 3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée à :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle, tél : 02-413 20 34

M. J.-P. Springael, tél : 02-413 24 59, courriel : jean-paul.springael@cfwb.be

---

**Le Conseil des Musées et des autres institutions muséales**

- 1) Le Conseil donne les avis prévus par le décret du 17 juillet 2002 relatif à la reconnaissance et au subventionnement des musées et autres institutions muséales, ainsi que sur toutes les questions relatives à la politique des musées et des autres institutions muséales.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche six membres effectifs et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 2 effectifs et 2 suppléants
  - 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle, tél : 02-413 20 34

Mme N. Nyst, tél : 02-413 20 27, courriel : nathalie.nyst@cfwb.be

**Le Conseil des Centres d'archives privées**

- 1) Le Conseil donne les avis prévus par le décret du 12 mai 2004 relatif aux centres d'archives privées en Communauté française de Belgique, ainsi que sur toutes les questions relatives à la politique des archives privées.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche 4 membres effectifs et 10 membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en archivistique contemporaine et titulaires d'une licence ou d'un master en histoire, dont trois titulaires d'un séminaire en histoire contemporaine dans une université de la Communauté française délivrant un master en histoire : 4 suppléants
  - 2° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en sciences de l'information et de la documentation et plus particulièrement en technologies de l'information et de la communication : 1 suppléant
  - 3° professionnel exerçant son activité dans le secteur muséal : 1 suppléant
  - 4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle, tél : 02-413 20 34

Mme D. Duquene, tél : 02-413 35 24, courriel : daniele.duquene@cfwb.be

**La Commission du Patrimoine culturel mobilier**

- 1) Outre les missions qui lui sont confiées en vertu du décret du 11 juillet 2002 relatif aux Biens culturels mobiliers et au Patrimoine immatériel de la Communauté française, la Commission formule tout avis, recommandation ou proposition relatif aux politiques menées en matière de protection du patrimoine culturel mobilier.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et neuf membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° experts membres du corps académique d'une université : 2 suppléants
  - 2° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en conservation-restauration : 1 suppléant
  - 4° expert titulaire d'un doctorat, d'une licence ou d'un master en droit : 1 suppléant
  - 5° professionnel exerçant la fonction de conservateur d'un musée reconnu par la Communauté française : 1 suppléant
  - 6° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service du patrimoine culturel

M. P. Dartevelle, tél : 02-413 22 51

M. C. Vandewattyne, tél : 02-413 22 51, courriel : claude.vandewattyne@cfwb.be

**La Commission consultative des Arts plastiques**

- 1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition sur les politiques menées dans le domaine des arts plastiques contemporains.

Plus particulièrement, la Commission formule, d'initiative ou à la demande du Gouvernement, tout avis, recommandation ou proposition relatif à l'acquisition d'œuvres et de monographies, à l'organisation d'expositions, à l'octroi de subventions et de bourses. Lorsqu'elle est saisie par le Gouvernement, la Commission répond dans les soixante-cinq jours de la réception du dossier complet lui communiqué par l'Administration.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche cinq membres effectifs et onze membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° professionnels exerçant la fonction de directeur ou de conservateur de musée, de centre d'art contemporain ou d'association de promotion des arts plastiques contemporains : 3 suppléants
  - 2° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine de l'art contemporain : 3 suppléants
  - 3° experts issus d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 effectif et 1 suppléant
  - 4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général du patrimoine culturel et des arts plastiques  
Service des arts plastiques

Mme Nicole Schets, tél. 02-413 25 47 - nicole.schets@cfwb.be

Mme Daphné Bourgoing, tél. 02-413 26 67 - daphne.bourgoing@cfwb.be

**SECTEURS DES LANGUES, DES LETTRES ET DU LIVRE****Le Conseil de la Langue française et de la politique linguistique**

- 1) Le Conseil a pour missions :
  - 1° de donner des avis :
    - a) sur toute question relative à la politique linguistique et à la francophonie autant en Communauté française que sur le plan international
    - b) quant à l'évolution de la situation linguistique en Communauté française et quant à la place de la langue française par rapport aux autres langues pratiquées en Communauté française;
    - c) quant à l'évolution de l'usage de la langue française et à son enrichissement;
  - 2° de proposer toute action de sensibilisation à la langue française.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et douze membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° experts nommés sur base de leur compétence ou de leur expérience en matière de langues dans l'un des domaines classés selon l'ordre de priorité suivant : 6 suppléants
    - a) la philologie et la dialectologie,
    - b) la linguistique,
    - c) la socio-économie,
    - d) l'alphabétisation et l'accueil des migrants,
    - e) l'enseignement et la formation,
    - f) les arts et les lettres,
    - g) les sciences,
    - h) le droit,
    - i) les médias,
  - 2° expert nommé sur base de ses compétences ou de son expérience en matière de langues régionales endogènes : 1 suppléant
  - 3° expert issu de l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises : 1 suppléant
  - 4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre  
Service de la langue française

Mme N. Marchal, tél : 02-413 29 26 ou 02-413 23 37, courriel : nathalie.marchal@cfwb.be

**Le Conseil des Langues régionales endogènes**

- 1) Le Conseil a pour mission de :
  - 1° proposer toutes mesures visant à protéger et à promouvoir les langues régionales endogènes de la Communauté française,
  - 2° donner avis sur toutes mesures visant à protéger et à promouvoir les langues régionales endogènes de la Communauté française,
  - 3° donner avis sur les demandes de subventions et aides financières en matière d'édition de travaux relatifs aux langues régionales endogènes de la Communauté française et, le cas échéant, d'assurer une assistance scientifique préalable à l'édition de ces travaux,
  - 4° proposer les membres des jurys des prix annuels de la Communauté française destinés à récompenser des travaux en matière de langues régionales endogènes de cette Communauté.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en matière de littérature et de linguistique concernant les langues régionales endogènes (champenois, francique, lorrain, picard, thiois brabançon, wallon, et cetera) de la Communauté française : 3 suppléants
  - 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre  
Service des langues régionales

Mme Nadine Vanwelkenhuyzen, tél : 02-413 25 48, courriel : nadine.vanwelkenhuyzen@cfwb.be



**La Commission des Lettres**

- 1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition relatif à la politique des lettres francophones de Belgique. Plus particulièrement elle formule :
  - 1° des recommandations relatives aux achats d'ouvrages d'auteurs francophones belges, d'origine belge, ou domiciliés en Communauté française, qui sont destinés à des institutions scientifiques ou culturelles au sein desquelles s'étudient et se diffusent la langue française et les littératures qui s'y rattachent,
  - 2° des avis sur les demandes de bourses littéraires introduites auprès de la Communauté française (notamment les bourses de création littéraire, bourses "année sabbatique", bourses d'appoint, bourses de résidences d'auteurs),
  - 3° des propositions de lauréats du Prix littéraire de la Première œuvre et du Prix du Rayonnement des Lettres à l'étranger,
  - 4° des propositions d'aides financières à l'édition de poésies et d'œuvres théâtrales,
  - 5° des avis sur des projets littéraires développés en Communauté française dans le domaine de la création, de l'édition, de la diffusion, de la promotion et de la traduction à la demande du Ministre ayant les lettres dans ses attributions.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° professionnels nommés parmi les titulaires de l'enseignement des lettres belges de langue française dans les universités de la Communauté française : 2 suppléants
  - 2° expert ou un professionnel dans le domaine des lettres nommé en raison de sa contribution au développement des lettres belges de langue française : 1 suppléant
  - 3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 210 euros par présence effective à chaque réunion de travail de la Commission. Ce montant est plafonné à 840 euros par an.
- 4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre  
Service de la Promotion des Lettres

M. Jean-Luc Outers, tél : 02-413 22 88, courriel : jean-luc.outers@cfwb.be

**Le Conseil du Livre**

- 1) Le Conseil donne des avis sur toute question relative à la politique du livre.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et huit membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° professionnel exerçant leur activité dans le milieu de l'édition, dont un justifie d'une compétence ou d'une expérience en matière de numérisation : 1 suppléant
  - 2° professionnel exerçant son activité dans le milieu de la diffusion et/ou de la distribution : 1 suppléant
  - 3° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en science et/ou économie du livre : 1 suppléant
  - 4° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant
  - 5° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre  
Service de la Promotion des Lettres

Mme S. Lefebvre, tél : 02-413 23 37, courriel : sonia.lefebvre@cfwb.be

**La Commission d'aide à l'édition**

- 1) La Commission formule tout avis sur les demandes de soutiens financiers introduites auprès du Fonds d'aide à l'édition.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et quatre membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)

- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre  
Service de la Promotion des Lettres

Mme S. Lefebvre, tél : 02-413 23 37, courriel : sonia.lefebvre@cfwb.be

---

#### La Commission d'aide à la librairie

- 1) La commission formule tout avis sur les demandes de soutiens financiers introduites auprès du Fonds d'aide à la librairie.

Elle lui donne également des avis sur la gestion du Fonds d'aide à la librairie.

- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et quatre membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)

- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre  
Service de la Promotion des Lettres

Mme S. Lefebvre, tél : 02-413 23 37, courriel : sonia.lefebvre@cfwb.be

---

#### Le Conseil des bibliothèques publiques

- 1) Outre les missions qui lui sont confiées en vertu du décret du 28 février 1978 organisant le service public de la lecture et de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du service public de la lecture, le Conseil donne des avis sur toutes les questions relatives à l'organisation du service public de la lecture.

- 2) La Direction générale de la Culture recherche cinq membres effectifs et dix membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnel exerçant la fonction de directeur d'une bibliothèque publique centrale : 1 suppléant

2° professionnel exerçant la fonction de directeur dans une bibliothèque publique spéciale : 1 suppléant

3° expert issu d'organisation d'éducation permanente, de centre de jeunes, de centre d'information de jeunes ou de centre culturel : 1 suppléant

4° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en matière de multimédia : 1 suppléant

5° experts issus d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 effectif et 2 suppléants

- 6° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)

- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre  
Service de la lecture publique

M. Jean-François Füeg, tél : 02-413 30 02, courriel : jean-francois.fueg@cfwb.be

---

#### La Commission d'aide à la bande dessinée

- 1) La commission donne des avis sur la politique générale de soutien des pouvoirs publics à la bande dessinée et plus particulièrement sur :

1° l'octroi de bourses à des auteurs francophones (dessinateurs et/ou scénaristes) domiciliés en Communauté française,

2° l'aide à l'édition d'ouvrages de bande dessinée de création,

3° l'aide à la traduction d'œuvres significatives et importantes de la création belge francophone en bande dessinée,

4° l'aide à la réédition d'œuvres patrimoniales de la bande dessinée,

5° le soutien à la mise sur pied ou à la réalisation d'un ou de plusieurs festivals par an consacrés à la mise en valeur de la recherche ou de la création en bande dessinée.

La commission peut également proposer un soutien ponctuel à une manifestation promotionnelle de la bande dessinée destinée à un large public.

- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :

1° professionnel du secteur de la bande dessinée dont l'activité consiste en tout ou en partie en la critique de bandes dessinées : 1 suppléant

2° experts justifiant d'une compétence ou d'une expérience en bande dessinée : 2 suppléants

3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)

- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :
- Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des Lettres et du Livre
- M. Bruno Merckx, tél : 02-413 21 33, courriel : bruno.merckx@cfwb.be

---

## SECTEUR PROFESSIONNEL DES ARTS DE LA SCENE

### I. Secteur professionnel des arts de la scène

#### **Le Conseil d'aide aux projets théâtraux**

- 1) Le Conseil donne des avis sur les demandes d'aides ponctuelles introduites auprès de la Communauté française et relatives à des projets de spectacles théâtraux.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et cinq membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° expert justifiant de sa compétence ou de son expérience dans le domaine de la création et de la diffusion dramatique : 1 suppléant
  - 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 75 euros par présence effective à chaque réunion de travail du Conseil. Ce montant est plafonné à 300 euros par an.
- 4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Théâtre

Mme C. Bonbled, tél : 02-413 24 89, courriel : carole.bonbled@cfwb.be

---

#### **Le Conseil de l'Art dramatique**

- 1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur la politique menée dans le secteur du théâtre et en particulier, sous réserve de la compétence attribuée au Conseil de l'aide aux projets théâtraux, les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche cinq membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° experts justifiant de leur compétence ou de leur expérience en art dramatique : un effectif et deux suppléants
  - 2° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant
  - 3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Théâtre

Mme C. Bonbled, tél : 02-413 24 89, courriel : carole.bonbled@cfwb.be

---

#### **Le Conseil de l'Art de la Danse**

- 1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation portant sur toute question relative à l'art de la danse et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.

Il donne des avis notamment sur :

  - a) l'octroi de bourses et d'aides financières dans le domaine de la danse,
  - b) l'octroi d'aides à la création de spectacles chorégraphiques,
  - c) l'octroi de subventions de fonctionnement à des compagnies de danse,
  - d) l'octroi de subventions à des manifestations et festivals consacrés, en tout ou en partie, à la danse,
  - e) l'octroi de subventions à des organismes et associations de promotion et de développement de la danse.

- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et quatre membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service de la danse

M. J.-P. Van Aelbrouck, tél : 02-413 25 13, courriel : jean-philippe.vanaelbrouck@cfwb.be

---

#### **Le Conseil des Arts forains, du Cirque et de la Rue**

- 1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées dans les domaines relevant de sa compétence et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et cinq membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant
  - 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Cirque, des Arts forains et des Arts de la rue

Mme Amélia Franck, tél : 02-413 22 75 - 02-413 24 81, courriel : amelia.franck@cfwb.be

---

#### **Le Conseil de la Musique classique**

- 1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées en musique classique et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et cinq membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant
  - 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service de la Musique

M. L. Larue, tél : 02-413 25 09, courriel : lionel.larue@cfwb.be

---

#### **Le Conseil de la Musique contemporaine**

- 1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées en musique contemporaine et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.  
Par musique contemporaine, il y a lieu d'entendre les œuvres musicales composées au cours des cinquante dernières années à dater de la saisine du Conseil.

- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° professionnel exerçant l'activité d'interprète de musique contemporaine : 1 suppléant
  - 2° professionnel exerçant l'activité de programmateur, de critique musical, ou d'enseignant de musique contemporaine ou exerçant leur activité dans le milieu du disque : 1 suppléant
  - 3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 50 euros par présence effective à chaque réunion de travail du Conseil. Ce montant est plafonné à 200 euros par an.
- 4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service de la Musique

M. L. Larue, tél : 02-413 25 09, courriel : lionel.larue@cfwb.be

---

#### Le Conseil des Musiques non classiques

- 1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les politiques menées dans le domaine des musiques non classiques et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et huit membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° professionnels exerçant leur activité en tout ou en partie dans l'un des secteurs suivants : le jazz, la chanson, en ce compris la chanson pour enfants, les musiques traditionnelles ou les musiques du monde : 3 suppléants
  - 2° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant
  - 3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Les membres perçoivent une indemnité de lecture supplémentaire de 30 euros par présence effective à chaque réunion de travail du Conseil. Ce montant est plafonné à 200 euros par an.
- 4) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service de la Musique

M. L. Larue, tél : 02-413 25 09, courriel : lionel.larue@cfwb.be

---

#### Le Conseil interdisciplinaire

- 1) Le Conseil formule tout avis ou recommandation sur les projets de création et/ou de diffusion relevant de plusieurs domaines des arts de la scène et en particulier les avis prévus aux articles 45, 50, 55, 61, 65 et 71 du décret du 10 avril 2003 relatif à la reconnaissance et au subventionnement du secteur professionnel des arts de la scène.  

Le Conseil coordonne les avis émis par les instances d'avis visées aux articles 45 à 58, 63 et 64 de l'AGCF du 30 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, pour les dossiers qui relèvent de plusieurs domaines.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche six membres effectifs et dix membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine du théâtre pour l'enfance et la jeunesse : 1 suppléant
  - 2° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience en musique non classique et plus particulièrement d'une compétence dans le domaine de la diffusion musicale en Communauté française : 1 effectif et 1 suppléant

- 3° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine de la musique classique et contemporaine : 1 suppléant
  - 4° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine de l'art de la danse : 1 suppléant
  - 5° expert justifiant d'une compétence ou d'une expérience dans le domaine des arts forains, du cirque, et de la rue : 1 suppléant
  - 6° expert justifiant d'une expérience ou d'une compétence en sciences et technologies de l'information : 1 effectif et 1 suppléant
  - 7° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :
- Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service des affaires générales
- Mme Mallorie Duplouy, tél : 02-413 24 92, courriel : mallorie.duplouy@cfwb.be

#### Le comité de concertation des Arts de la Scène

- 1) Le comité de concertation formule les recommandations et avis sur toute question de politique générale relative aux Arts de la Scène.  
Il est consulté préalablement à tout projet de décret ou d'arrêté réglementaire relatif au secteur professionnel des Arts de la Scène.
  - 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et quatre membres suppléants qui représentent les tendances idéologiques et philosophiques (PS, CDH, MR, ECOLO).
  - 3) Toute demande d'information doit être adressée au :
- Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service des affaires générales
- M. J.-P. Van Aelbrouck, tél : 02-413 25 13, courriel : jean-philippe.vanaelbrouck@cfwb.be

#### Le Conseil du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse

- 1) Le Conseil exerce les missions définies par le décret du 13 juillet 1994 relatif au théâtre pour l'enfance et la jeunesse. Il peut également donner, à la demande du Gouvernement ou d'initiative, des avis relatifs au théâtre pour l'enfance et la jeunesse, tant en ce qui concerne les questions d'ordre général que le fonctionnement artistique et financier des Compagnies et Centres dramatiques.
  - 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et sept membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
    - 1° expert exerçant une activité de programmateur culturel chargé de la décentralisation en Communauté française et plus particulièrement du théâtre pour l'enfance et la jeunesse : 1 suppléant
    - 2° professionnel exerçant l'activité d'enseignant dans l'enseignement fondamental ou secondaire : 1 suppléant
    - 3° expert issu d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usagers ou d'une catégorie d'usagers : 1 suppléant
    - 4° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
  - 3) Toute demande d'information doit être adressée au :
- Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Théâtre
- Mme C. Bonbled, tél : 02-413 24 89, courriel : carole.bonbled@cfwb.be

### II. Secteur non-professionnel des arts de la scène

#### La commission du théâtre amateur

- 1) La Commission formule tout avis ou recommandation sur les demandes de subvention et aides financières aux compagnies de théâtre amateur ainsi que sur toute politique relative à la pratique du théâtre amateur.
  - 2) La Direction générale de la Culture recherche cinq membres effectifs et cinq membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
    - 1° expert justifiant d'une expérience ou d'une compétence dans le domaine du théâtre amateur non dialectal : 1 effectif et 1 suppléant
    - 2° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
  - 3) Toute demande d'information doit être adressée au :
- Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Service général des arts de la scène  
Service du Théâtre
- Mme C. Bonbled, tél : 02-413 24 89, courriel : carole.bonbled@cfwb.be

**SECTEUR DES CENTRES CULTURELS****La Commission des centres culturels**

- 1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition sur les politiques menées dans le secteur des centres culturels ainsi que sur la reconnaissance, le classement en catégories, le déclassement, le retrait de reconnaissance et la suspension de l'octroi de subventions aux centres culturels.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche six membres effectifs et seize membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° experts justifiant de leur compétence ou de leur expérience dans l'un des domaines suivants : 2 suppléants
    - a) les arts de la scène,
    - b) les arts plastiques et arts visuels,
    - c) les lettres et le livre,
    - d) l'audiovisuel et le cinéma,
    - e) l'information et la lecture publique
    - f) l'enfance et la jeunesse,
    - g) l'expression et la créativité,
    - h) l'éducation permanente,
    - i) le patrimoine et les langues,
  - 2° professionnels exerçant la fonction d'animateurs-directeurs dans un centre culturel reconnu : 2 suppléants
  - 3° experts justifiant de leur compétence ou de leur expérience dans le domaine culturel (1 effectif et 7 suppléants) dont :
    - a) 1 effectif pour la province de Namur et 3 suppléants issus de services culturels des différentes provinces francophones suivantes : Namur, Luxembourg, Brabant wallon;
    - b) 1 suppléant issu des services culturels de la Commission communautaire française;
    - c) 2 suppléants issus d'un Conseil d'administration d'un Centre culturel local ou régional reconnu;
    - d) 1 suppléant issu de l'Union des Villes et des Communes de la Région de Wallonie
  - 4° experts issus d'une association ayant pour objet social au moins la défense des usages ou d'une catégorie d'usagers : 1 effectif et 1 suppléant
  - 5° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée au :

Ministère de la Communauté française, Direction générale de la Culture  
Direction des Centres culturels

Mme Sophie Levêque et Mme Claire Gerrits

Tél : 02-413.24.66 - 28.03, courriel : sophie.leveque@cfwb.be - claire.gerrits@cfwb.be

---

**SECTEUR DES ARTS NUMERIQUES****La commission des arts numériques**

- 1) La Commission formule tout avis, recommandation ou proposition sur les politiques menées dans le domaine des arts numériques, et notamment sur les demandes d'aides à la création, à la production, à la diffusion et à la promotion d'œuvres d'arts numériques, sur les demandes de subventionnement ou de conventionnement de structures ou d'activités en lien avec les arts numériques.
- 2) La Direction générale de la Culture recherche quatre membres effectifs et six membres suppléants qui répondent aux critères suivants :
  - 1° professionnels du secteur des arts numériques exerçant l'une des activités suivantes : 2 suppléants
    - a) la création d'œuvres d'art numérique;
    - b) la production d'œuvres d'art numérique;
    - c) la diffusion d'œuvres d'art numérique;
    - d) l'enseignement artistique;
    - e) la recherche scientifique et technologique;
    - f) la recherche en sciences humaines et sociales.
  - 3° représentants de tendances idéologiques et philosophiques : 4 effectifs (MR, CDH, PS, ECOLO) et 4 suppléants (MR, CDH, PS, ECOLO)
- 3) Toute demande d'information doit être adressée à :

Ministère de la Communauté française, Service général de l'Audiovisuel et des Multimédias

Mme Anne HUYBRECHTS - Mme Delphine HENRARD

Tél : 02-413 33 18 - 02-413 25 53, courriel : anne.huybrechts@cfwb.be - delphine.henrard@cfwb.be

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29516]

**Administration générale des personnels de l'enseignement. — Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française. — Centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française. — Emplois de directeur à conférer par promotion**

L'arrêté royal du 27 juillet 1979 fixant le statut des membres du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française et du personnel d'inspection chargé de la surveillance de ces centres psycho-médico-sociaux prévoit, en son article 80, que la nomination à une fonction de promotion ne peut avoir lieu qu'en cas de vacance d'emploi dans la fonction à conférer.

Les emplois de directeur pour les Centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française à ATH, COUVIN, DINANT, SAINT-GILLES et VIRTON n'ont pu être conférés par mutation. Aucun directeur n'est actuellement mis en disponibilité par défaut d'emploi.

Au terme de l'article 85 dudit arrêté, nul ne peut être nommé à une fonction de promotion de directeur d'un centre psycho-médico-social de la Communauté française s'il ne répond aux conditions suivantes :

1. Être titulaire à titre définitif, dans un centre psycho-médico-social de la Communauté française, de la fonction de conseiller psycho-pédagogique;
2. Exercer une fonction à prestations complètes dans un centre psycho-médico-social de la Communauté française;
3. Compter une ancienneté de service de dix ans au moins;
4. Compter une ancienneté de fonction de six ans au moins;
5. Avoir reçu la mention <satisfait> au dernier bulletin de signalement;
6. Être classé à l'une des trois premières places sur la liste des candidats proposée par la Commission de promotion.

Les membres du personnel répondant à ces conditions et désireux de faire acte de candidature sont priés d'introduire leur demande, par lettre recommandée à la poste, à l'adresse suivante :

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE  
Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française  
Service général de la gestion des personnels de l'enseignement organisé par la Communauté française  
Cellule P.M.S.  
Rue du Meiboom, 16-18 (1<sup>er</sup> étage)  
1000 BRUXELLES

dans les dix jours ouvrables prenant cours le lendemain de la publication du présent avis au *Moniteur belge*.

Seules les demandes introduites dans la forme et le délai fixés par le présent avis seront prises en considération.

La demande de promotion sera rédigée sur feuille de format 21 X 27 cm, d'après les modèles publiés in fine du présent avis.

Joindre à la demande :

1. une copie de l'arrêté de nomination à la fonction de conseiller psycho-pédagogique;
2. une copie des certificats de capacités,
3. une copie des bulletins de signalement et des éventuels rapports d'inspection,
4. un relevé des interruptions de service pour maladie (disponibilité pour maladie), maternité, allaitement (congé parental), service militaire, rappel sous les armes, convenance personnelle, etc, établi d'après le modèle reproduit in fine du présent avis (un seul relevé, quel que soit le nombre de demandes).
5. les documents justificatifs témoignant des publications et des mérites particuliers du candidat (article 95 de l'arrêté royal du 27 juillet 1979) en rapport avec la fonction exercée et/ou à conférer. Ces documents seront présentés de façon distincte et accompagnés d'un sommaire numéroté.



## ACTE DE CANDIDATURE A UN EMPLOI DE DIRECTEUR

Je soussigné(e) :

Nom, prénom : .....

Né(e) le .....

Domicilié(e) rue ..... n° .....

Localité ..... Code postal .....

Nommé(e) à la fonction de .....

A la date du .....

Par arrêté du .....

Et affecté(e) au Centre P.M.S. à .....

Le dernier bulletin de signalement établi à la date du ...../...../....., porte la mention .....

Peines disciplinaires encourues .....

Présente ma candidature à la fonction de directeur du Centre P.M.S. de la Communauté française de .....

.....

Par ordre de préférence, demande portant le numéro .....

Mes services dans les Centres P.M.S. de la Communauté française, limités à la date de l'avis publié au *Moniteur belge*, sont repris ci-après :

Centres	Fonctions exercées	A titre temporaire / stagiaire / définitif	Date de début	Date de fin	Ancienneté de service ( <u>ans-mois-jours</u> )

Date : ..... Signature : .....

## Modèle du relevé des interruptions de service

Je soussigné(e) :

Nom, prénom : .....

Né(e) le .....

Domicilié(e) rue ..... n° .....

Localité ..... Code postal .....

déclare que mes interruptions de service pour maladie (**si mise en disponibilité pour maladie uniquement**), maternité, allaitement, service militaire, rappel sous les armes, convenance personnelle, etc., sont reprises ci-après :

Type d'interruption	Date de début	Date de fin
	De chaque interruption	

Date : ..... / .....

Signature

N.B. : Si le membre du personnel n'a pas eu d'interruption de service, il indique "néant" dans la colonne ci-dessus.

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

[C – 2010/31374]

**Vacante betrekking. — Oproep tot kandidaatstellingen**

Op 24 juni 2010 heeft het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad beslist, overeenkomstig artikel 102 van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 5 juni 2008 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren en stagiairs van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, de vacante betrekking van Directeur van de Algemene Diensten bij de Diensten van het Verenigd College eveneens open te stellen voor ambtenaren van de Federale Staat, van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de Vlaamse, Franse en Duitstalige Gemeenschappen, van de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies en van het Waalse Gewest, van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen waarvan het personeel via SELOR wordt aangeworven, die aan dezelfde bevorderingsvoorwaarden voldoen als degene welke voor de ambtenaren van de Diensten van het Verenigd College gelden.

Bij toepassing van de artikelen 89, tweede lid, en 90, eerste lid, van voornoemd besluit van het Verenigd College van 5 juni 2008, dient te worden aangegeven dat :

1° de betrekking van de graad waarvan sprake behoort tot rang A3;

2° de plaats van tewerkstelling die de titularis van betrokken graad wordt opgelegd de zetel is van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, te weten Louizalaan 183, te 1050 Brussel;

3° de functiebeschrijving wordt bepaald bij artikel 2 van het ministerieel besluit van 20 januari 2010 tot vaststelling van de functiebeschrijving van de Directeurs van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, te weten :

De Directeur van de Algemene Diensten, onverminderd de opdrachten en taken die hem worden toevertrouwd door het besluit van het Verenigd College van 5 juni 2008 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren en stagiairs van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad :

a) superviseert en coördineert de activiteiten van de in artikel 4, 1°, van het voornoemde besluit van het Verenigd College van 5 juni 2008 bedoelde diensten en zorgt voor de goede werking ervan;

b) oefent het gezag uit over de attachés van de onder 1° bedoelde diensten; hij staat hun verloven en afwezigheden toe;

c) neemt de verantwoordelijkheid op op het vlak van kwaliteit en termijn voor het door de onder 1° bedoelde Diensten uitgevoerd werk;

d) verzekert het administratieve beheer van het personeel van de Diensten van het Verenigd College;

e) verzekert de opvolging van de door het SELOR georganiseerde vergelijkende selectieproeven en taalexamens;

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2010/31374]

**Vacance d'emploi. — Appel à candidatures**

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale a décidé, le 24 juin 2010, d'ouvrir l'emploi vacant de Directeur des Services généraux auprès des Services du Collège réuni également aux fonctionnaires de l'Etat fédéral, de la Région de Bruxelles-Capitale, de la Région wallonne, des Communautés française, flamande et germanophone et des Commissions communautaires française et flamande, des personnes morales de droit public qui en dépendent dont le personnel est recruté par l'intermédiaire du SELOR, qui remplissent des conditions de promotion équivalentes à celles exigées pour les fonctionnaires des Services du Collège réuni, conformément à l'article 102 de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 5 juin 2008 portant le statut administratif et pécuniaire des fonctionnaires et stagiaires des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale.

En application des articles 89, alinéa 2, et 90, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 5 juin 2008 précité, il y a lieu de préciser que :

1° l'emploi du grade dont question relève du rang A3;

2° la résidence administrative imposée au titulaire dudit grade est celle du siège des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, à savoir avenue Louise, 183, à 1050 Bruxelles;

3° la description de fonction est déterminée par l'article 2 de l'arrêté ministériel du 20 janvier 2010 fixant la description de fonction des Directeurs des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, à savoir :

Sans préjudice des missions et tâches que lui confie l'arrêté du Collège réuni du 5 juin 2008 portant le statut administratif et pécuniaire des fonctionnaires et stagiaires des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, le Directeur des Services généraux :

a) supervise et coordonne les activités des services visés à l'article 4, 1°, de l'arrêté du Collège réuni du 5 juin 2008 précité et assure leur bon fonctionnement;

b) exerce l'autorité sur les attachés des services visés sous 1°; il autorise leurs congés et absences;

c) assure la responsabilité du travail exécuté dans les services visés sous 1°, sur les plans de la qualité et des délais;

d) assure la gestion administrative du personnel des Services du Collège réuni;

e) assure le suivi des sélections comparatives et épreuves linguistiques organisées par le SELOR;

f) verzekert de planning en het beheer van de vorming van het personeel van de Diensten van het Verenigd College;

g) beheert de loopbaan van het personeel van de Diensten van het Verenigd College;

h) concipieert en implementeert de evaluatiemiddelen van het personeel van de Diensten van het Verenigd College;

i) verzekert de contacten met de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt.

4° de vereiste kwalificaties worden bepaald bij de artikelen 3 en 4 van het onder 3° bedoelde ministerieel besluit, te weten :

a) de vaardigheden (artikel 4) :

- de bekwaamheid tot onderhandelen en samenwerken;

- de bekwaamheid om, met de ter beschikking gestelde middelen, de bij de wettelijke en reglementaire bepalingen of door zijn hiërarchie opgelegde opdrachten en taken uit te voeren of doen uit te voeren;

- de bekwaamheid tot plannen van de werkzaamheden van de directie : op efficiënte wijze prioriteiten bepalen en aangeven welke acties nodig zijn om de gestelde doelen op korte en lange termijn te realiseren;

- besluitvaardigheid : zich eenduidig kunnen uitspreken en zelfstandig beslissingen kunnen nemen;

- de bekwaamheid om zich mondeling uit te drukken op een vlotte en gestructureerde manier alsook over zeer goede redactionele eigenschappen beschikken :

- leidinggevende vaardigheden.

b) kennissen (artikel 3) : de ambtenaar van rang A1 die zich kandidaat stelt voor de betrekking van Directeur van de Algemene Diensten dient houder te zijn van een brevet in personeelsbeleid, behalve indien hij in het bezit is van een universitair diploma. In dit geval, dient hij in het bezit te zijn van één van de diploma's die toegang verlenen tot de graden van rang A1, bedoeld in het ministerieel besluit van 20 januari 2010 tot vaststelling van de functiebeschrijving van de attachés, geneesheren en ingenieur bij de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad.

Luidens artikel 101 van hetzelfde besluit van het Verenigd College van 5 juni 2008, dienen bovendien de ambtenaren titularis van een graad van rang A1 een niveauanciënniteit van ten minste negen jaar te tellen.

De voor benoeming in aanmerking komende ambtenaren die zich kandidaat voor voormelde betrekking wensen te stellen worden uitgenodigd, binnen vijftien werkdagen vanaf de eerste werkdag die volgt op die van deze bekendmaking, ter post een aangetekende brief af te geven waarmee zij hun sollicitatie alsmede hun aanspraken en kwaliteiten laten gelden, toe te zenden op volgend adres :

De heer A. Joris,

Leidend Ambtenaar bij de Diensten van Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Louizalaan 183,

1050 Brussel

f) assure la programmation et la gestion de la formation du personnel des Services du Collège réuni;

g) gère la carrière du personnel des Services du Collège réuni;

h) conçoit et met en œuvre les outils d'évaluation du personnel des Services du Collège réuni;

i) assure les contacts avec les Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique.

4° les qualifications exigées sont déterminées par les articles 3 et 4 de l'arrêté ministériel visé sous 3°, à savoir :

a) les aptitudes (article 4) :

- avoir la capacité à négocier et à collaborer;

- être capable d'exécuter ou de faire exécuter, grâce aux moyens mis à sa disposition, les missions et tâches imposées par les dispositions légales ou réglementaires et par sa hiérarchie;

- être capable de planifier les activités de la direction : déterminer des priorités de manière efficiente et indiquer les actions nécessaires pour réaliser à court et long terme les objectifs posés;

- avoir l'esprit de décision : pouvoir s'exprimer de façon univoque et pouvoir prendre de manière autonome des décisions;

- avoir la capacité de s'exprimer oralement de manière aisée et structurée et posséder de très bonnes aptitudes rédactionnelles;

- avoir la capacité à diriger.

b) les connaissances (article 3) : le fonctionnaire du rang A1 qui pose sa candidature à l'emploi de Directeur des Services généraux doit être détenteur d'un brevet en ressources humaines, sauf s'il est porteur d'un diplôme universitaire. Dans ce cas, il doit être porteur d'un des diplômes donnant accès aux grades du rang A1, visés à l'arrêté ministériel du 20 janvier 2010 fixant la description de fonction des attachés, médecins et ingénieur auprès des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale.

Par ailleurs, aux termes de l'article 101 du même arrêté du Collège réuni du 5 juin 2008, les fonctionnaires titulaires d'un grade du rang A1 doivent compter une ancienneté de niveau de neuf ans au moins.

Les fonctionnaires susceptibles d'être nommés et qui désirent poser leur candidature à l'emploi précité, sont invités à adresser celle-ci, par laquelle ils feront valoir leurs titres et qualités, dans un délai de quinze jours ouvrables, à dater du premier jour ouvrable suivant celui de la présente publication, par pli recommandé déposé à la poste, à l'adresse suivante :

M. A. Joris,

Fonctionnaire dirigeant auprès des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Avenue Louise 183,

1050 Bruxelles

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <https://valerii.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit ingenieurswetenschappen zijn volgende mandaten te begeben : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van twee jaar die tweemaal hernieuwbaar zijn.

TW10

Twee betrekkingen van voltijds assistent bij de vakgroep Toegepaste Materiaalwetenschappen (tel. : 09-264 34 33) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,590 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van master in de ingenieurswetenschappen : materiaal-kunde of master in de ingenieurswetenschappen : werktuigkunde-elektrotechniek of master in de ingenieurswetenschappen : toegepaste natuurkunde of master in de chemie of master in de fysica en de sterrenkunde (of een gelijkwaardig diploma);

- laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

- interesse hebben voor het uitvoeren van fundamenteel of toegepast experimenteel onderzoek met betrekking tot het chemisch, fysisch of mechanisch gedrag van metalen.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

- wetenschappelijk onderzoek in het domein van de materiaalkunde ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 15 september 2010.

(80533)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE14

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Gerechtelijke geneeskunde (tel. : 09-264 92 91) - salaris à 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,590 %)

Profiel van de kandidaat :

- diploma van arts;

- laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

- vertrouwd zijn met de anatomo-pathologische en/of forensische pathologie en klinische biologie strekt tot de aanbeveling.

Inhoud van de functie :

- wetenschappelijk onderzoek in het domein van de thanato-chemie en thanato-etologie, ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep (gerechtelijke opdrachten);

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae en een afschrift van het vereist diploma moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 30 september 2010.

(80534)

#### Decreet van 8 mei 2009 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Stad Maaseik

#### Aankondiging openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van Maaseik maakt bekend dat de gemeenteraad, op 30 augustus 2010, het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Kloosterbempden », voorlopig heeft vastgesteld. Het plan bestaat uit een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften. Over dit ontwerp GRUP wordt een openbaar onderzoek gehouden van 3 september 2010 tot en met 2 november 2010. Het ontwerp GRUP ligt ter inzage bij de dienst ruimtelijke ordening, Scholtisplein 1, in Neeroeteren (Maaseik), iedere werkdag, van 9 tot 12 uur, en dinsdag eveneens van 14 tot 18 uur. Iedereen die bezwaren of opmerkingen wil formuleren, dient deze aangetekend te versturen aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a Lekkerstraat 10, 3680 Maaseik, uiterlijk op 2 november 2010 ofwel tegen ontvangstbewijs afgeven op de dienst ruimtelijke ordening, Scholtisplein 1, te Neeroeteren (Maaseik).

(32667)

Het college van burgemeester en schepenen van Maaseik maakt bekend dat de gemeenteraad op 30 augustus 2010, het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « ATM », voorlopig heeft vastgesteld. Het plan bestaat uit een bestemmingsplan, stedenbouwkundige voorschriften en onteigeningsplan. Over dit ontwerp GRUP wordt een openbaar onderzoek gehouden van 3 september 2010 tot en met 2 november 2010. Het ontwerp GRUP ligt ter inzage bij de dienst ruimtelijke ordening, Scholtisplein 1, in Neeroeteren (Maaseik), iedere werkdag, van 9 tot 12 uur en dinsdag eveneens van 14 tot 18 uur. Iedereen die bezwaren of opmerkingen wil formuleren, dient deze aangetekend te versturen aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a Lekkerstraat 10, 3680 Maaseik, uiterlijk op 2 november 2010 ofwel tegen ontvangstbewijs afgeven op de dienst ruimtelijke ordening, Scholtisplein 1, te Neeroeteren (Maaseik).

(32668)

## Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Altaï Invest, société anonyme,  
rue Robert Thoreau 30, 1150 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0466.614.441

Assemblée ordinaire au siège social le 21/09/2010, à 18 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des Comptes Annuels arrêtés au 30 juin 2010. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge, à donner aux Administrateurs

(AOPC11005066/01.09)

(32747)

**BARNFIN, société anonyme,  
rue Robert Thoreau 30, 1150 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0448.564.226

Assemblée ordinaire au siège social le 21/09/2010, à 19h30. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des Comptes Annuels arrêtés au 30 juin 2010. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge, à donner aux Administrateurs.

(AOPC-1-10-05065/01.09) (32748)

**I.O.A.S., société anonyme,  
rue Verte 171, 1030 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0419.762.748

Assemblée ordinaire au siège social le 21/09/2010, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-10-05005/01.09) (32749)

**I.V.G.E., société civile  
ayant adopté la forme d'une société anonyme,  
rue Nereth 28, 4837 BAELEN**

Numéro d'entreprise 0442.242.497

Assemblée ordinaire au siège social le 21/09/2010, à 18 heures. Ordre du jour : Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 mars 2010. Décharge. Démission et nomination.

(AOPC-1-10-05011/01.09) (32750)

**VENTILEC, naamloze vennootschap,  
Moorselstraat 20, 9160 LOKEREN**

Ondernemingsnummer 0454.166.173

Algemene vergadering ter zetel op 21/09/2010, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-10-04729/01.09) (32751)

**A & P Invest, naamloze vennootschap,  
's Herenbaan 34, 2840 Reet**

0459.688.641 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur over het boekjaar 2009-2010. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2010. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag.

(32752)

**Bossryck, naamloze vennootschap,  
steenweg op Dendermonde 70, 9308 Hofstade**

0449.326.269 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2009. Kwijting bestuurders.

(32753)

**De Carre, naamloze vennootschap,  
Markt 26, 8000 Brugge**

0472.959.429 RPR Brugge

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 18 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)benoemingen. Divers.

(32754)

**De Carre, naamloze vennootschap,  
Markt 26, 8000 Brugge**

0472.959.429 RPR Brugge

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 18 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(32755)

**De Ringhorst, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Kempenstraat 20, 3950 Bocholt**

0477.691.544 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(32756)

**HFK Kestens, naamloze vennootschap,  
Gilainstraat 122, 3300 Tienen**

0450.634.977 RPR Leuven

Jaarvergadering op 25/09/2010 om 12 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei.

(32757)

**Hibeja, naamloze vennootschap,  
IJzeren Molenstraat 138, bus 31, 3001 Heverlee**

0427.322.414 RPR Leuven

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/04/2010. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen/ontslag bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(32758)

**J.F. Trans, naamloze vennootschap,  
Rederskaai 17/3, 1000 Brussel**

0464.804.204 RPR Brussel

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2010. Kwijting bestuurders.

(32759)

**Manag, naamloze vennootschap,  
Blauwhuisstraat 23, 8531 Hulste**

0441.073.351 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 24/09/2010 om 11 u. op de zetel. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/03/2010. Kwij-  
ting aan de raad van bestuur. Zich richten naar de statuten.

(32760)

## Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

### Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

#### Centre public d'Action sociale d'Uccle

Le Centre public d'Action sociale d'Uccle organisera prochainement  
un examen en vue du recrutement d'Assistant(e) administratif(ve)  
(m/f).

Principales conditions :

être titulaire d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur  
ou assimilé;

être en possession d'un certificat de bonnes vie et moeurs récent  
(six mois max.);

satisfaire aux lois sur l'emploi des langues en matière administrative  
(connaissance élémentaire écrite et orale — art. 8-9 §1);

être âgé de 18 ans au moins.

Les candidatures, accompagnées des documents requis et du formu-  
laire d'inscription sont à envoyer, par lettre recommandée, au C.P.A.S.  
d'Uccle, chaussée d'Alsemberg 860, à 1180 Bruxelles, au plus tard le  
30 septembre 2010.

Renseignements, formulaires d'inscription et programme d'examen  
peuvent être obtenus auprès du service G.R.H. — Tél. : 02-370 76.35 ou  
02-370 76 19.

(32746)

#### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Ukkel

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Ukkel zal  
binnenkort een wervingsexamen organiseren voor Administratieve  
Assistenten (m/v).

Voorname voorwaarden :

houder zijn van een getuigschrift van het hoger secundair onderwijs  
of gelijkgesteld;

in het bezit zijn van een recent getuigschrift van goed zedelijk gedrag  
(max. zes maand);

voldaan hebben aan de wetten op het taalgebruik in bestuurszaken  
(elementaire kennis : schriftelijk en mondeling — art. 8-9 § 1);

ten minste 18 jaar oud zijn.

De candidaturen vergezeld van de vereiste documenten en het  
inschrijvingsformulier dienen per aangetekend schrijven gezonden te  
worden aan het O.C.M.W. van Ukkel, Alsembergsesteenweg 860, te  
1180 Brussel, uiterlijk op 30 september 2010.

Inlichtingen, inschrijvingsformulieren en examenprogramma  
kunnen bekomen worden op de personeelsdienst, tel. : 02-370 76 18 of  
03-370 76 19.

(32746)

## Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

### Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement  
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Hierbij breng ik u ter kennis dat ten aanzien van VAN DEN BERGHE,  
Eric, geboren te Brussel op 7 juli 1956, zonder gekende woon- of  
verblijfplaats in België, thans wonende te 1020 Brussel, Karel Bogaerd-  
straat 3, een vonnis is gewezen op 2 oktober 2009, nummer van de rol :  
7330109, door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel inzake :  
openbaar ministerie, tegen : VAN DEN BERGHE, Eric

veroordelende tot :

een gevangenisstraf van TIEN MAANDEN;

25 EURO, gebracht bij toepassing van de wettelijke opdecieimen op  
137,50 euro - wet van 1 augustus 1985;

25 EURO vergoeding KB 27 april 2007;

Legt aan de veroordeelde VAN DEN BERGHE, Eric een beroeps-  
verbod op voor een termijn van 5 jaar bij toepassing van artikel 1 van  
het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het  
rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om  
bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen.

Veroordeelt beklagde tot de kosten van de openbare actie, in totaal  
bedragende 33,73 euro en 40 van de kosten van het eerste vonnis, nl.  
40 % van 87,27 euro.

Beveelt dat het vonnis bij toepassing van artikel 490 van het Strafwet-  
boek op kosten van de veroordeelde bij uittreksel zal worden bekend-  
gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Houdt ambtshalve de burgerlijke belangen aan bij toepassing van  
artikel 2 van de wet van 13 april 2005;

uit hoofde van dader of mededader D : misdrijven die verband  
houden met de staat van faillissement - aankoop tot wederverkoop  
beneden de prijs en andere te nadelige middelen om zich geld te  
verschaffen om de art. 489bis-1 SWB;

E : misdrijven die verband houden met de staat van faillissement -  
geen aangifte binnen de maand na staking van betalingen of niet  
verstrekken van inlichtingen art. 489bis-4 SWB;

F : bedrieglijk onvermogen 490bis-1 SWB;

G : misdrijven die verband houden met de staat van faillissement -  
niet naleven van verplichtingen na faillissement art. 489-2 SWB.

De griffier, (get.) De Bisschop, G.

(32669)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil**

—  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire

—  
Vrederecht van het kanton Jette

—  
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Jette, d.d. 16 juli 2010, ingevolge het verzoekschrift neergelegd op 7 juli 2010, werd de genoemde de heer Huysmans, Jacques, geboren op 16 maart 1923, wonende te 1020 Laken, Amandelbomenlaan 10, maar verblijvende te 1090 Jette, Laarbeeklaan 101, UZB, onbekwaam verklaard zijn goederen te beheren en voorzien van een voorlopig bewindvoerder, zijnde Mr. Klaas Rosseel, advocaat te 1050 Elsene, Livornostraat 45.

De hoofdgriffier, (get.) Hubrich, Veronica. (70245)

—  
Vrederecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 23 augustus 2010 :

verklaart Demunter, Arthur Alfons Joseph, geboren te Heule op 9 maart 1933, wonende te 3000 Leuven, Rusthuis Sint-Carolus, Sint-Jacobsplein 6, niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Marc Vandenbempt, advocaat, met kantoor te 3001 Leuven, sectie Heverlee, Van Arenbergplein 3.

Leuven, 24 augustus 2010.  
De griffier, (get.) Janssens, Carina. (70246)

—  
Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 16 juni 2010, werd Schoenmakers, Elisabeth, geboren te Lier op 14 augustus 1933, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2500 Lier, Schollebeekstraat 22, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Wuyts, Hilde, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Mechelsesteenweg 19.

Lier, 22 juni 2010.  
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms. (70247)

—  
Vrederecht van het kanton Tienen

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Tienen, verleend op 20 augustus 2010, werd Francen, Anna, geboren te Kerkom op 14 augustus 1928, weduwe, gedomicilieerd te 3370 Boutersem, Kuntichsestraat 10, thans verblijvende in het R.Z. Heilig Hart, Campus Sint-Jan, te 3300 Tienen, Houtemstraat 115, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Coun, Ann, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Leuvense-laan 21.

Tienen, 23 augustus 2010.  
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Julie-Anne Brees. (70248)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Tienen, verleend op 20 augustus 2010, werd Devijver, Julia, geboren te Bierbeek op 25 september 1921, weduwe, gedomicilieerd te 3360 Bierbeek, Bierbeekstraat 168, thans verblijvende in Rustoord « Vondelhof », te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 215, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Stevens, Patricia, advocaat, met kantoor te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61.

Tienen, 23 augustus 2010.  
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Julie-Anne Brees. (70249)

Justice de paix du canton de Boussu

—  
Suite à la requête déposée le 11 août 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 19 août 2010, M. Louis Martens, né à Jemappes le 28 novembre 1934, domicilié à 7012 Flénu, rue du Moulin d'En-Haut 145, résidant à 7390 Quaregnon, home « Chez Nous », rue Charles Dupuis 116, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Aude Dufour, avocat, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue Jules Destrée 142.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pierre-Yves Mathieu. (70250)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—  
Suite à la requête déposée le 10 août 2010, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 18 août 2010, Mme Yolande Vandewiele, née à Charleroi le 25 janvier 1950, domiciliée à 6470 Sivry-Rance, rue de France 31, résidant boulevard Paul Jenson 92, à 6000 Charleroi, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Dimitri Latour, domicilié à 6470 Sivry-Rance (Sautin), rue de France 31, bte 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christophe Philippe. (70251)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

—  
Par ordonnance rendue le 11 août 2010, par M. Serge Casier, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Mme Louise Talon, née le 11 avril 1925 à Tamines, domiciliée au home « Drion », à 6042 Charleroi, rue Pont Drion 7, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christian Bodelet, avocat, sis à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ernest Laurent. (70252)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt

—  
Par ordonnance du 25 août 2010, de M. le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Walcourt, Plumier, Nelly, née à Charleroi le 18 avril 1921, domiciliée home « Frères Hugo », rue de la Fenderie 15, à 5650 Walcourt, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Courteville, Michel, rue du Jardinnet 8, à 5650 Walcourt.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Massinon, Magali. (70253)



## Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 5 août 2010, sur requête déposée le 26 juillet 2010, Mme Maria Dolores Villabrille Bousono, née le 15 novembre 1963 à Posada de Rengas (Espagne), domiciliée à 1190 Forest, avenue Albert 2/0003, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Van Der Schueren, Kathleen, avocat, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue de la Longue Haie 52.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marc De Greef.  
(70254)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton d'Uccle, en date du 24 août 2010, en suite de la requête déposée le 30 juillet 2010, Mme Juliette Alice Brutout, née à Thieu le 27 novembre 1928, domiciliée à 1190 Forest, avenue des Sept Bonniers 91/3, résidant à la résidence « Service du Lycée français », avenue du Lycée Français 6, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Gaillard, Martine, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath.  
(70255)

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton d'Uccle, en date du 24 août 2010, en suite de la requête déposée le 26 juillet 2010, Mme Andrée Deslagmulder, née le 14 mai 1932, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Bel-Air 109, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Deslagmulder, Michel, domicilié à 1495 Villers-la-Ville, chaussée de Namur 10.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath.  
(70256)

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton d'Uccle, en date du 20 août 2010, en suite de la requête déposée le 4 août 2010, Mme Philippine Albertine Guillaume, née à Drogenbos le 10 juin 1930, domiciliée à la résidence « Service du Lycée français », à 1180 Uccle, avenue du Lycée Français 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Bruno Guillaumine, domiciliée à 1180 Uccle, avenue d'Homborchveld 138.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath.  
(70257)

## Justice de paix du Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 24 août 2010, rep. 3751/2010, par le juge de paix de complément de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Buelens, Christophe Dirk, né à Anderlecht le 11 décembre 1990, domicilié « Centre d'hébergement pour sourds », à 1200 Woluwe-Saint-Lambert », rue de la Charrette 17, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Hélène Hambye, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, rue E. Banning 31.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Sophie Seclève.  
(70258)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 24 augustus 2010, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Jan Lodewijk Mertens, advocaat, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, over de goederen van wijlen Beyens, Robertus, geboren te Borgerhout op 6 december 1937, in leven wonende te 2100 Antwerpen, Karel Van Overmeirelaan 41/43, verblijvende in Revalidatiecentrum De Mick, Papestraat 30, te 2930 Brasschaat, en overleden op 16 juli 2010.

Brasschaat, 24 augustus 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Sleenckx, Sonja.  
(70259)

## Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Weyts, Hans, advocaat, met kantoor te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Dampoortstraat 5, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 12 februari 2010 (rolnummer 10B303 - Rep.R. 1024/2010), tot voorlopige bewindvoerder over Hermant, Rene, geboren te Oostende op 26 februari 1928, laatst wonende en verblijvende te 8730 Beernem, Rollebaanstraat 10A, met ingang van 25 augustus 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Beernem op 5 augustus 2010.

Brugge, 25 augustus 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) Gregory De Poorter.  
(70260)

Verklaart De Baecke, Kristof, advocaat, met kantoor te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Wittemolenstraat 102, aangewezen bij vonnis, verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 12 juni 2008 (rolnummer 08A423 - Rep.R. 1737/2008), tot voorlopige bewindvoerder over De Meutter, Ginette, geboren te Roeselare op 27 juli 1928, laatst wonende en verblijvende in het W.Z.C Ter Potterie, te 8000 Brugge, Peterseliestraat 21, met ingang van 25 augustus 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Brugge op 3 augustus 2010.

Brugge, 25 augustus 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) Gregory De Poorter.  
(70261)

## Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 8 juni 2010, werd Martens, Inge, advocaat, met kantoor te 9032 Gent (Wondelgem), Sint-Markoenstraat 14, ontslagen van haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over Vereecke, Palmyre, geboren te Gent op 15 april 1931, verblijvende te Gent, Vroonstalledries 22, overleden te Gent op 10 mei 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.  
(70262)

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 15 juni 2010, werd Verbeest, Nadine, advocaat, met kantoor te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), Drie Koningenstraat 3, ontslagen van haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over Nedev, Anguel, geboren te Sofia op 13 februari 1981, verblijvende te Gent, Lange Violettestraat 4, overleden te Gent op 21 maart 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.

(70263)

---

Justice de paix du canton d'Ixelles

---

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Ixelles en date du 24 août 2010, il a été mis fin à la mission de Me Muhadri, Pushtrig, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Nieto Puig, Marina, née le 25 avril 1953 à Mamilieu (Espagne), de son vivant résidant à la Clinique Sanatia, sise à 1050 Ixelles, rue du Collège 45, cette dernière est décédée.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.

(70264)

---

Justice de paix du deuxième canton de Liège

---

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège du 25 août 2010:

il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 novembre 2006, a pris fin suite au décès de feu Pierre Petermanne, né le 6 juillet 1912, domicilié à 4000 Liège, Résidence Quentin, place Xavier Neujean 9, décédé à Liège le 13 mars 2009;

il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire: M. Petermanne, Daniel, domicilié à Esneux, rue des Ecoreuils 13.

Liège, le 25 août 2010.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.

(70265)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège du 25 août 2010:

il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 juillet 2009, a pris fin suite au décès de feu Charles Gerain, né à Saint-Gilles le 10 février 1928, Résidence Bois d'Avroy, 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 27-31, décédé à Liège le 13 septembre 2009;

il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire: Me Sophie Thiry, avocat à Liège, rue Paul Devaux 2.

Liège, le 25 août 2010.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.

(70266)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège du 25 août 2010:

il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 février 2005, a pris fin suite au décès de feu Marie-Louise Rigo, née à Ixelles le 11 septembre 1926, domiciliée à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 48/0031, décédée à Liège le 3 juin 2008;

il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire: Mme Swalue, Véronique, domiciliée à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 48/0031.

Liège, le 25 août 2010.

Pour extrait conforme: le greffier en chef faisant fonction, (signé) Gillis, Monique.

(70267)

---

Justice de paix du canton de Liège IV

---

Suite à la requête déposée le 29 juillet 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 23 août 2010, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par jugement du 15 janvier 2010, et publiée au *Moniteur belge* du 3 février 2010, à l'égard de M. Bouzou, Ghislain, né le 28 août 1960, célibataire, domicilié à 6747 Saint-Léger, chemin du Paradis 1.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Deventer, Olivier, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Foges, Nicole.

(70268)

---

*Remplacement d'administrateur provisoire*  
*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

---

Vrederegerecht van het eerste kanton Anderlecht

---

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Anderlecht, verleend op 5 augustus 2010, werd een einde gesteld aan de aanstelling van Ludwig Arys, die tot voorlopig bewindvoerder werd benoemd bij beschikking van 10 oktober 2002, over de genaamde Arys, Myriam, geboren te Erembodegem op 1 augustus 1949, gedomicilieerd te 1070 Anderlecht, Home Scheut, Welzijnstraat 15, en werd als nieuwe voorlopig bewindvoerder aangeduid: Dache, Françoise, advocaat, Louizalaan 490/23, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Nicole Demesmaker.

(70269)

---

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

---

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*  
*Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

---

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

---

Volgens akte nr. 10-1764, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 25 augustus 2010, door Crombez, Rachel Lucie, wonende te Jette, François Couteauxstraat 52/2d/r, verschijnend in eigen naam, dewelke verklaart de nalatenschap van Hermans, Raymond Charles Joseph, geboren te Brussel op 15 april 1927, in leven wonende te Jette, François Couteauxstraat 52/2d/r, en overleden op 14 februari 2010 te Jette, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Patrick Van Haverbeke, notaris te Jette.

Brussel, 25 augustus 2010.

De afgevaardigde griffier, (get.) Gert Schaillee.

(32670)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 26 augustus 2010, heeft :

Van Praet, Dany Théo Cecile, geboren te Dendermonde op 13 maart 1956, wonende te 9200 Dendermonde, Dijkstraat 100, handelend als gevolmachtigde van :

Cruz, Yolanda, geboren te Marikina, Rizal (Filippijnen) op 24 januari 1974, wonende te 9260 Wetteren, Baerdonckstraat 27, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het nog bij haar inwonende minderjarig kind, zijnde :

De Moor, Kevin, geboren te Gent op 25 juni 2007, wonende te 9230 Wetteren, Baerdonckstraat 27,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Moor, Roger Modest Leon, geboren te Heusden op 23 oktober 1927, in leven laatst wonende te 9270 Laarne, Zandstraat 4, en overleden te Laarne op 30 maart 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notarissen Christiaan en Jeroen Uytterhaegen, met standplaats te 9230 Wetteren, Koningin Astridlaan 43.

Dendermonde, 26 augustus 2010.

De griffier, (get.) A. Bogman.

(32671)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 26 augustus 2010, heeft :

De Clercq, Veerle Thérèse Gaston, notariaatbediende, geboren te Tielt op 8 juli 1985, en wonende te 8700 Tielt, Kasteelstraat 139, handelend als gevolmachtigde van :

Sucaert, Greta Godelieve Marie-Joseph, geboren te Gent op 10 mei 1972, en wonende te 9880 Aalter (Poete), Kanegemsestraat 2, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

Van Laeken, Mathias, geboren te Gent op 9 maart 1995;

Van Laeken, Mathijs, geboren te Gent op 26 november 1997;

Van Laeken, Matheo, geboren te Gent op 4 mei 2000,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Laeken, Peter, geboren te Deinze op 29 december 1970, in leven laatst wonende te 9880 Aalter, Kanegemsestraat 2, en overleden te Gent op 23 maart 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Verhaeghen, Christophe, notaris, met kantoor van 8755 Ruiselede, Kasteelstraat 10.

Gent, 26 augustus 2010.

De afgevaardigde griffier, (get.) Nadia De Mil.

(32672)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 26 augustus 2010, heeft :

Tomme, Kathleen Godelieve Roger, geboren te Gent op 13 april 1965, en wonende te 9031 Gent, Koningsvarenweg 18,

handelend zowel in eigen naam, als gevolmachtigde van Tomme, Peter Herwig Maria, en Tomme, Guido Emile Josephine, en in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over :

Tomme, Anne Marie Kristine Johan, geboren te Gent op 1 november 1966, en wonende te 9000 Gent, Vogelmarkt 33, doch verblijvende te 9810 Nazareth, Zonnestraat 13, Zonnehoeve;

Tomme, Peter Herwig Maria, geboren te Gent op 2 juli 1962, en wonende te 3052 Oud-Heverlee, Bierbeekstraat 15/0012, handelend in eigen naam;

Tomme, Guido Emiel Josephine, geboren te Gent op 2 juli 1962, en wonende te 40764 Langenfeld, Landwehrfeld 11 (Duitsland), handelend in eigen naam,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Tomme, Guido Elodie Elisa Marcel, geboren te Beervelde op 14 april 1938, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Maaltebrugestraat 85, en overleden te Gent op 20 januari 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Fevery, notaris te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 208.

Gent, 26 augustus 2010.

De afgevaardigde griffier, (get.) Nadia De Mil.

(32673)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 26 augustus 2010, heeft Mortier, Willy, geboren te Gent op 22 januari 1946, en wonende te 9030 Mariakerke, Melkweide 57, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het derde kanton te Gent, op 10 april 2009, over Van Huffel, Maria, geboren te Gent op 23 mei 1923, en wonende te 9032 Wondelgem, Vroonstalledries 22, en overleden te Gent op 2 februari 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Beyer, Eugène, notaris, met kantoor te 9032 Wondelgem, Sint-Markoenstraat 45.

Gent, 26 augustus 2010.

De afgevaardigde griffier, (get.) Nadia De Mil.

(32674)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 26 augustus 2010, blijkt dat :

Mr. Bernard Indekeu, notaris, met standplaats te 3440 Zoutleeuw, Nieuwstraat 17, handelend als gevolmachtigde van :

Bottu, Stefan Georges Alice, geboren te Leuven op 13 augustus 1970, wonende te Mechelen, Velkgerstraat 60;

Bottu, Petra Lamber Yvonne, geboren te Mechelen op 19 augustus 1975, wonende te Zemst, Brusselsesteenweg 122;

Mathys, Wilfried Maria G., geboren te Sint-Truiden op 20 april 1972, wonende te 2100 Antwerpen, Cruyslei 65;

Mathys, Gerrit Paula A., geboren te Brussel op 31 maart 1976, wonende te Mechelen, Sint-Jan-Berchmansstraat 63,

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Bottu, Alfons Théofiel Maria, geboren te Grazen op 22 mei 1942, in leven laatst wonende te 3580 Beringen, Lummenseweg 59, en overleden te Mechelen op 1 juni 2010, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Bernard Indekeu, notaris, met standplaats te 3440 Zoutleeuw, Nieuwstraat 17.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 26 augustus 2010.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(32675)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 26 augustus 2010, heeft verklaard :

Vereecke, Isabelle Marina Maria, notarieel medewerkster, geboren te Kortrijk op 20 mei 1965, wonende te 8520 Kuurne, Brugsesteenweg 349, handelend als gevolmachtigde van :

Oosterlynck, Bernard Raphaël Liliane Marie, geboren te Kortrijk op 4 februari 1952, en wonende te 8551 Zwevegem (Heestert), Arteveldestraat 16;

Mahieu, Gabriëlle Lea, geboren te Kortrijk op 15 augustus 1952, en wonende te 8551 Zwevegem (Heestert), Arteveldestraat 16,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Oosterlynck, Virginie Gaby Monique, geboren te Kortrijk op 4 april 1987, in leven laatst wonende te 8551 Zwevegem (Heestert), Arteveldestraat 16, en overleden te Pittem op 13 april 2010.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons één onderhandse volmacht overhandigd, waarvan de daarop voorkomende handtekeningen gewettigd worden door Mr. Baudouin Moerman, notaris, met standplaats te Kortrijk.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Baudouin Moerman, notaris, met standplaats te 8500 Kortrijk, Louis Verweestraat 6.

Kortrijk, 26 augustus 2010.

De griffier, (get.) Maria De Ketelaere.

(32676)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 24 augustus 2010, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, voor ons, E. Van der Geeten, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Mevr. Lauwereys, Pascale, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen (Kumtich), Sint-Gillisplein 6/1, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Kempeneers, Carine, geboren te Tienen op 28 juni 1965, beschermd persoon, wonende te 3300 Tienen, Hamelendreef 60, hiertoe aangesteld bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, d.d. 28 juni 2010 (rolnummer 10B625, Rep.nr. : 3382/2010).

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dejardin, Jean Marie Macar, geboren te Gelinden op 24 november 1953, in leven laatst wonende te 3300 Tienen, Hamelendreef 60, en overleden te Tienen op 3 juni 2009.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Depuydt, Benjamin, notaris te 3320 Hoegaarden, Klein Overlaar 22, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Pascale Lauwereys; E. Van der Geeten.

(32677)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 26 augustus 2010, heeft Van den Putte, Inge, geboren te Turnhout op 8 augustus 1980, wonende te 2460 Kasterlee, Pleintje 29, handelend in eigen naam, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van den Putte, Walter Josephus Magdalena, geboren te Turnhout op 25 mei 1956, in leven laatst wonende te 2360 Oud-Turnhout, Nieuwe Staatsbaan 68, en overleden te Oud-Turnhout op 23 augustus 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Coppens, Tom, notaris, kantoorhoudende te 2350 Vosselaar, Cingel 14.

Turnhout, 26 augustus 2010.

De afgevaardigd griffier, (get.) S. Nietvelt.

(32678)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2010, le 25 août, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, et par-devant nous, Isabelle Gobert, greffier-chef de service, a comparu :

Mme Bernedetti, Linda, née à Charleroi le 25 janvier 1977, domiciliée à 6760 Virton, rue de Longuyon 107, épouse du défunt, agissant tant en son nom personnel qu'en sa qualité de représentante légale de la personne et des biens de ses enfants mineurs :

Wei, Kenzo, né à Uccle le 26 janvier 2004, fils du défunt;

Wei, Anaé, née à Virton le 9 janvier 2006, fille du défunt;

demeurant tous deux avec leur mère;

ce en vertu d'une ordonnance rendue le 18 août 2010, par M. le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton,

laquelle comparante a, en son nom personnel et au nom de ses enfants mineurs, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Wei, Albert, né à Uccle le 12 février 1975, en son vivant domicilié à 6760 Virton, rue de Longuyon 107, y décédé le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante, qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels du défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me François Culot, notaire, dont l'étude est située à 6760 Virton.

Arlon, le 25 août 2010.

Le greffier-chef de service, (signé) I. Gobert.

(32679)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 10-1745 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 20 août 2010, par :

Mme Boon, Françoise, demeurant à 1160 Auderghem, avenue Micara 86;

en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée du 16 août 2010, et donnée par Mme Paulet, Monique Andrée Marie Louise, demeurant à 1140 Evere, avenue Franz Guillaume 31, bte 003,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Dethise, Nelly Marie Ghislaine, née à Rochefort le 7 mars 1919, de son vivant domiciliée à Auderghem, boulevard du Souverain 348, et décédée le 7 avril 2010 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à Me Verstraete, Olivier, notaire à 1160 Auderghem, boulevard du Souverain 288.

Bruxelles, le 20 août 2010.

Le greffier délégué, (signé) Gert Schaillée.

(32680)

Suivant acte n° 10-1761 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 24 août 2010, par :

De Genst, Jean, domicilié à Oudenaarde, Kanunnikenstraat 113/10;

en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée datée du 16 août 2010, et donnée par :

Rombaut, Jean-Paul, domicilié à 1090 Jette, avenue Charles Woeste 268/2d/r, et;

Vandevelde, Myriam, domiciliée à 1440 Braine-le-Château, rue Landuyt 47;

A) en leur nom personnel;

B) en leur qualité de détenteurs de l'autorité parentale sur leur enfant mineur :

Rombaut, Pierre Laurent, né à Bruxelles le 10 février 1993;

ceci après autorisation par ordonnance du juge de paix de Tubize, du 10 août 2010, et par :

Rombaut, Cécile Carine, née à Bruxelles le 5 avril 1991, domiciliée à Braine-le-Château, rue Landuyt 47,

qui déclarent accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dumalin, Raymonde Yvonne Jeanne Marie, née à Liège le 13 octobre 1919, de son vivant domiciliée à Jette, avenue Charles Woeste 268, et décédée le 21 janvier 2010 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Lorette Rousseau, notaire à Saint-Josse-ten-Noode.

Bruxelles, le 24 août 2010.

Le greffier délégué, (signé) Gert Schaillée.

(32681)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2010, le 24 août, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. Lavergne, Robert, né à Herve le 25 mars 1951, domicilié à Herve, rue Davignon 17, frère du défunt, agissant tant en nom personnel qu'en qualité de mandataire de :

Mme Lavergne, Marie-Fernande, née à Herve le 29 mai 1945, domiciliée à Herve, rue de la Station 96, soeur du défunt, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Herve le 10 août 2010, laquelle restera ci-annexée;

Mme Lavergne, Jeannine, née à Herve le 6 décembre 1947, domiciliée à Herve, rue Neuve 50, soeur du défunt, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Herve le 10 août 2010, laquelle restera ci-annexée;

M. Lavergne, Lambert, né à Herve le 23 août 1949, domicilié à Herve, rue Neuve 9, frère du défunt, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donné à Herve le 6 août 2010, laquelle restera ci-annexée;

Lavergne, Angèle, née à Herve le 20 mai 1953, domiciliée à Herve, rue Jardon 35, soeur du défunt, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Herve le 9 août 2010, laquelle restera ci-annexée;

Mme Lavergne, Isabelle, née à Verviers le 8 avril 1973, domiciliée à Herstal, rue Pépin de Herstal 34, nièce du défunt, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Herstal le 12 août 2010, laquelle restera ci-annexée,

lequel comparant a déclaré en son nom et celui de ses mandants, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Lavergne, Fernand, né à Herve le 30 janvier 1943, divorcé, en son vivant domicilié à Herve, rue Gustave Gaillard 10, et décédé à Verviers le 21 juillet 2010.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) Martine Boulanger; Lavergne, Robert.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Eric Hansen, notaire à Herve.

Le greffier, (signé) Martine Boulanger.

(32682)

### Gerechtigde reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis, uitgesproken in raadkamer van de rechtbank van koophandel te Leuven, op 24 augustus 2010, werd voor wat betreft het WCO BVBA Tiba Events, met zetel te 3320 Hoegaarden, Begijnenblokstraat 4B, KBO nr. 0884.483.909, de procedure tot gerechtelijke reorganisatie open verklaard voor een periode van zes maanden om te eindigen op 23 februari 2011.

Als gedelegeerd rechter werd de heer G. Declercq, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven p.a. griffie rechtbank van koophandel, Gerechtsgebouw, Vaartstraat 5, te 3000 Leuven, aangesteld.

De griffier, (get.) E. Gustin.

(32683)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice, conformément aux articles 59 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises et en a octroyé le bénéfice à M. Pierre Bauwens, domicilié à 6001 Marcinelle, avenue Elisabeth 6, bte 1, exerçant son commerce à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Vandervelde 59, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0660.165.964, exerçant une activité d'opticien, a ordonné en conséquence le transfert de l'entreprise du requérant, lui a accordé un sursis d'une durée de quatre mois et dit que ce sursis prend cours le jour pour se terminer le vendredi 24 décembre 2010.

Le tribunal a également désigné Me Pierre Cornil, avocat, dont le cabinet est établi à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29, en qualité de mandataire de justice chargé d'organiser et de réaliser le transfert au nom et pour compte du débiteur.

Le tribunal a chargé M. le juge délégué Bernard Schreves, dont la résidence administrative est sise au Palais du Verre, boulevard Janson 87, à 6000 Charleroi, de faire rapport au tribunal sur l'exécution du transfert.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(32684)

Par jugement du 25 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire par accord collectif, déposé le 19 juillet 2010, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SPRL Sublime Soleil, dont le siège social est établi à 6460 Chimay, place du Prince 3, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0891.447.816, ayant pour activités un centre de bronzage et a prononcé la clôture de la procédure de réorganisation par accord collectif accordée à la SPRL Sublime Soleil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(32685)

Par jugement du 25 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a, en application de l'article 38, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 janvier 2009, ordonné la prorogation du sursis octroyé par jugement du 5 mars 2010 à la SPRL Frit & Chop, dont le siège social est établi à 7180 Seneffe, chaussée de Mons 91, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0464.668.602, dit que ce sursis prorogé prend cours ce jour pour se terminer le 24 février 2011, et fixé au jeudi 10 février 2011, à 9 h 30 m précises, à l'audience extraordinaire de la première chambre du tribunal de commerce, Palais du Verre, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(32686)

Par jugement du 25 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a, en application de l'article 38, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 janvier 2009, ordonné la prorogation du sursis octroyé par jugement du 28 avril 2010 à la SPRL Os Design, dont le siège social est établi à 7131 Waudrez, route de Mons 280, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0875.434.403, dit que ce sursis prorogé prend cours ce jour pour se terminer le 24 décembre 2010, et fixé au jeudi 16 décembre 2010, à 9 heures précises, à l'audience extraordinaire de la première chambre du tribunal de commerce, Palais du Verre, le vote et les débats sur le plan de réorganisation et a modifié l'objectif de la procédure et en conséquence a dit que celle-ci devient une procédure en réorganisation judiciaire par accord collectif.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(32687)

#### Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Josandra VOF, Brouwerijstraat 29, 1840 Londerzeel.

(O.N. : 0875.022.251).

Faillissementsnummer : 20090811.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32688)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Ekanga Sales Group GCV, Tronkstraat 8, 1860 Meise.

(O.N. : 0878.967.775).

Faillissementsnummer : 20100265.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32689)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Top Café BVBA, Commandant J. De Blockplein 7, 1780 Wemmel.

(O.N. : 0475.014.938).

Faillissementsnummer : 20061169.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32690)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Bellezza BVBA, L. Van Hoeymissenstraat 6, 1840 Malderen.

(O.N. : 0478.952.940).

Faillissementsnummer : 20090468.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32691)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Voicecom Benelux NV, Oudstrijdersstraat 1, 1700 Dilbeek.

(O.N. : 0461.836.103).

Faillissementsnummer : 20071293.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32692)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van M & S Solutions BVBA, Z.I. Researchpark 310, 1731 Zellik.

(O.N. : 0861.923.192).

Faillissementsnummer : 20070802.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32693)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Ophyz BVBA, Nijvelsesteenweg 393, 1500 Halle.

(O.N. : 0476.825.769).

Faillissementsnummer : 20070870.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32694)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Abego NV, Schapenweg 74, 1933 Sterrebeek.

(O.N. : 0464.945.546).

Faillissementsnummer : 20081296.

Curator : Mr. Van De Mierop, Ilse.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M.

(32695)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Cosmo Computer Services and More NV, E. Demeurslaan 112, 1654 Huizingen.

(O.N. : 0452.443.434).

Faillissementsnummer : 20080415.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M. (32696)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Ren-O-Vate BVBA, Roggemanskaai 16, 1501 Buizingen,

(O.N. : 0425.939.470).

Faillissementsnummer : 20061209.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M. (32697)

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Bart Willems BVBA, Jaak Calloensstraat 14, 1600 Sint-Pieters-Leeuw,

(O.N. : 0865.209.613).

Faillissementsnummer : 20090673.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, (get.) Eylenbosch, J.-M. (32698)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Casa Light SPRL, rue de la Consolation 40, 1030 Schaerbeek.

Numéro d'entreprise 0867.153.967.

Numéro de faillite : 20090607.

Curateur : Me Arnauts-Smeets, Jacques.

Liquidateur : Zalitou Safwan, H. Van Hammestraat 72/01, à 1140 Evere.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (32699)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Casa Light BVBA, Trooststraat 40, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer 0867.153.967.

Faillissementsnummer : 20090607.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques.

Vereffenaar : Zalitou Safwan, H. Van Hammestraat 72/01, te 1140 Evere.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (32699)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Aba MB SPRL, chaussée de Charleroi 85, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise 0876.287.112.

Numéro de faillite : 20090605.

Curateur : Me Arnauts-Smeets, Jacques.

Liquidateur : Bremans, Michel, Boterbergweg 7, bte 10, à 1650 Beersel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (32700)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Aba MB BVBA, Charleroisesteeweg 85, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer 0876.287.112.

Faillissementsnummer : 20090605.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques.

Vereffenaar : Bremans, Michel, Boterbergweg 7, bus 10, te 1650 Beersel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (32700)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Kasper SPRL, rue de la Victoire 106, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise 0471.918.460.

Numéro de faillite : 20090608.

Curateur : Me Arnauts-Smeets, Jacques.

Liquidateur : Ives Frederick, Ceasar Avenue 64, Ashford tn23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (32701)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Kasper BVBA, Overwinningstraat 106, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer 0471.918.460.

Faillissementsnummer : 20090608.

Curator : Mr. Arnauts-Smeets, Jacques.

Vereffenaar : Ives Frederick, Ceasar Avenue 64, Ashford tn23.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (32701)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de A la Bonne Maison SPRL, avenue Albert 143/2, 1190 Forest.

Numéro d'entreprise 0464.068.091.

Numéro de faillite : 20091567.

Curateur : Me Aerts, Stefaan.

Liquidateurs : Gaetan Vanmechelen, Kleinveldweg 21, à 3090 Overijse; Willems, Dirk, Frans Van Dijkstraat 77, à 2100 Deurne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (32702)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van A la Bonne Maison BVBA, Albertlaan 143/2, 1190 Vorst.

Ondernemingsnummer 0464.068.091.

Faillissementsnummer : 20091567.

Curator : Mr. Aerts, Stefaan.

Vereffenaars : Gaetan Vanmechelen, Kleinveldweg 21, te 3090 Overijse; Willems, Dirk, Frans Van Dijkstraat 77, te 2100 Deurne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (32702)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de Eurocall.net SA, avenue de Broqueville 297, bte 5, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro d'entreprise 0460.579.457.

Numéro de faillite : 20090810.

Curateur : Me Mombaers, Jos.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (32703)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Eurocall.net NV, de Broquevillelaan 297, bus 5, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Ondernemingsnummer 0460.579.457.

Faillissementsnummer : 20090810.

Curator : Mr. Mombaers, Jos.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (32703)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par faute d'actif, la faillite de D.Ko Entreprise SCRL, rue d'Andenne 47, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise 0439.615.975.

Numéro de faillite : 20061239.

Curateur : Me Vanosselaer, Robert.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (32704)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van D.Ko Entreprise CVBA, Andennestraat 47, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer 0439.615.975.

Faillissementsnummer : 20061239.

Curator : Mr. Vanosselaer, Robert.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (32704)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Tikiriki SPRL, avenue des Saisons 100-102, bte 30, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise 0467.237.320.

Numéro de faillite : 20090561.

Curateur : Me Verschuren, Gerry.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (32705)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Tikiriki BVBA, Jaargetijdenlaan 100-102, bus 30, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer 0467.237.320.

Faillissementsnummer : 20090561.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (32705)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Verhoeven J. SPRL, rue Ropsy Chaudron 24, bte 31, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise 0432.762.431.

Numéro de faillite : 20020631.



Curateur : Me Verschuren, Gerry.  
 Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
 (32706)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Verhoeven J. BVBA, Ropsy Chaudronstraat 24, bus 31, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer 0432.762.431.

Faillissementsnummer : 20020631.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
 (32706)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 août 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, par liquidation, la faillite de Immo FD SPRL, rue du Broeck 164, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise 0863.912.979.

Numéro de faillite : 20060879.

Curateur : Me Dubaere, Joan.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.  
 (32707)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 24 augustus 2010, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Immo FD BVBA, Broekstraat 164, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer 0863.912.979.

Faillissementsnummer : 20060879.

Curator : Mr. Dubaere, Joan.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.  
 (32707)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 25 augustus 2010, op bekentenis, buitengewone zitting vakantiekamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DS & M NV, groot- en kleinhandel in wijnkasten en -accessoires, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Lange Kruisstraat 14, hebbende als ondernemingsnummer 0472.498.381.

Rechter-commissaris : de heer Bracke, Danny.

Datum staking der betalingen : 23 augustus 2010.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 22 september 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 12 oktober 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Roose, Pascale, advocate, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 551.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Stevens.  
 (32708)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 25 augustus 2010, op bekentenis, buitengewone zitting vakantiekamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Van Mansart-Lotigiers BVBA, schrijnwerk, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Drongenesteenweg 64, bus 41, hebbende als ondernemingsnummer 0808.507.668.

Rechter-commissaris : de heer Rasschaert, Marc.

Datum staking der betalingen : 15 juli 2010.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 22 september 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 12 oktober 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Rydant, Gert, advocaat, kantoorhoudende te 9800 Deinze, Stationsstraat 26.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Stevens.  
 (32709)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 26 augustus 2010, op bekentenis, buitengewone zitting vakantiekamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Het Dakpaneel BVBA, dakwerkzaamheden, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 36, hebbende als ondernemingsnummer 0859.765.537.

Rechter-commissaris : de heer Batsleer, Koen.

Datum staking der betalingen : 5 augustus 2010.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 23 september 2010.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 oktober 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Van Asch, Veronique, advocate, kantoorhoudende te 9000 Gent, Suzanne Lilarstraat 91, bus 201.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Stevens.  
 (32710)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 25 augustus 2010, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Bij Karin BVBA, Sint-Maartenstraat 13, te 3540 Herk-de-Stad.

Ondernemingsnummer 0431.706.418.

Handelswerkzaamheid : beenhouwerij.

Dossiernummer 6916.

Rechter commissaris : de heer Missoul.

Curator : Mr. Berben, Patrick, Boseind 33, te 3910 Neerpelt.

Tijdstip ophouden van betaling : 25 februari 2010.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10 vóór 25 september 2010.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 7 oktober 2010, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (32711)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 25 augustus 2010, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Defoor, Nathalie, Koning Albertlaan 30, te 8530 Harelbeke, geboren op 8 mei 1973, handelsbenaming : « Taverne Trimar ».

Ondernemingsnummer 0809.459.753.

Café.

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark.

Curator : Mr. Vanden Bulcke, Sofie, Koning Albertstraat 24, bus 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 25 augustus 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 september 2010.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 oktober 2010, te 11 uur, in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) J. Vanleeuwen. (32712)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 25 augustus 2010, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Coolsaet Projects BVBA, Rozenstraat 37, te 8560 Wevelgem.

Ondernemingsnummer 0460.440.687.

Algemene bouw van residentiële gebouwen. Bouwarchitecten. Handelsbemiddeling in meubelen, huishoudelijke artikelen, ijzerwaren, hout en bouwmaterialen.

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark.

Curator : Mr. Vanden Bulcke, Sofie, Koning Albertstraat 24, bus 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 25 augustus 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 september 2010.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 oktober 2010, te 11 u. 15 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring

neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) J. Vanleeuwen. (32713)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 25 augustus 2010, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Mathu, Erwin, Statiestraat 29, te 8570 Anzegem, geboren op 2 juni 1953.

Ondernemingsnummer 0736.217.924.

Schilderen van gebouwen. Groothandel in bouwmaterialen, algemeen assortiment.

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark.

Curator : Mr. Vanden Bulcke, Sofie, Koning Albertstraat 24, bus 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 25 augustus 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 24 september 2010.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 20 oktober 2010, te 10 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) J. Vanleeuwen. (Pro deo) (32714)

*Verbeterend bericht*

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 2010, bl. 55309, akte nr. 32342, betreffende faillissement Stars & Strips BVBA, moet gelezen worden : « ... werd op 20 augustus 2010, op bekentenis het faillissement uitgesproken van... ».

(32715)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Karasu, Deniz, né à Aiseau le 24 octobre 1969, domicilié à 6200 Châtelaine, rue de la Vallée 32, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0887.614.831.

Curateur : Me Pierre Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 65.

Juge-commissaire : Jean-Marie Focant.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 24 août 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 22 septembre 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 21 octobre 2010, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.  
(Pro deo) (32716)

Par jugement du 24 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Bardiau Michel, né à Nivelles le 3 avril 1953, domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Robert 8.

Activité commerciale : débit de boissons, dénommée : « La Maison du Peuple ».

Curateur : Me Thierry Zuinen, avocat à 6000 Charleroi, boulevard A. de Fontaine 4/3.

Juge-commissaire : Jean-Marie Focant.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 13 août 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 22 septembre 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 21 octobre 2010, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.  
(Pro deo) (32717)

Par jugement du 24 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Les Reflets du Marché, dont le siège social est établi à 6000 Charleroi, place de la Digue 35, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0451.365.546.

Curateur : Me Alain Fiasse, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 23/14.

Juge-commissaire : Jean-Marie Focant.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 16 août 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 22 septembre 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 21 octobre 2010, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.  
(Pro deo) (32718)

Par jugement du 24 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL La Renaiss, dont le siège social est établi à 7130 Binche, Grand-Place 38, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.397.651.

Curateur : Me Bernard Grofils, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Janson 39.

Juge-commissaire : Jean-Marie Focant.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 26 mai 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 22 septembre 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 21 octobre 2010, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.  
(Pro deo) (32719)

Par jugement du 24 août 2010, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Maes, Florent, né à Pironchamps le 6 juillet 1941, domicilié à 6200 Châtelet, rue de la Vallée 136, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0888.913.245.

Activité commerciale : commerce de détail de fleurs et plantes d'ornement, dénommée : « Dites-le avec des Fleurs », place de Brouckère 9, à 6200 Châtelaineau.

Curateur : Me Christiane Noël, avocat à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67/32.

Juge-commissaire : Freddy Solbreux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 15 août 2010.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 22 septembre 2010.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 21 octobre 2010, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.  
(Pro deo) (32720)

#### Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 25 août 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Boulangerie-Pâtisserie De Vos, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4217 Héron, chaussée de Wavre 43, bte A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0811.933.847, pour les activités de fabrication artisanale de pain et de pâtisserie fraîche.

Juge-commissaire : Frédéric Deleuze, juge consulaire.

Curateur : Olivier Gustine, avocat à 4500 Huy, rue Delperée 5.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 13 octobre 2010, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Bernard Delise.  
(32721)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 25 août 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL JCA-JP, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4280 Hannut, rue de Landen 53, ayant un siège d'exploitation à 4100 Seraing, avenue de la Concorde 53, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0887.569.794, pour l'activité de commerce de détail de vêtements, de sous-vêtements et d'accessoires pour dame, homme, enfant.

Juge-commissaire : André George, juge consulaire.

Curateur : Pierre Machiels, avocat à 4500 Huy, avenue Joseph Lebeau 1.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 13 octobre 2010, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Bernard Delise.

(32722)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 25 août 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SA Société des Travaux généraux, en abrégé : « Sotragex », dont le siège social et d'exploitation est établi à 4480 Hermalle-sous-Huy, rue des Tuilliers 8, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0414.275.617, pour les activités de construction spécialisée, déblayage de chantiers, rabattement de la nappe aquifère et drainage des chantiers de constructions, travaux de réparation des sites, travaux de démolition, réfection des routes, commerce de gros et détail de bois.

Juge-commissaire : Dominique Poncin, juge consulaire.

Curateur : Jean-Marc Husson, avocat à 4500 Huy, rue Godelet 1/11.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 13 octobre 2010, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Bernard Delise.

(32723)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 25 août 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de M. Nicolas Corthouts, Belge, né à Saint-Trond le 3 janvier 1981, domicilié à 4280 Hannut, avenue des Hêtres 41, exerçant le commerce à 4280 Hannut, place Henri Hallet 1, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0794.106.336, pour l'activité de commerce de détail en informatique sous la dénomination : « Tech Nic Ordi » ou « T.N.O. ».

Juge-commissaire : André George, juge consulaire.

Curateur : Muriel Billen, avocat à 4500 Huy, rue du Neufmoustier 6A/31.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 13 octobre 2010, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Bernard Delise.

(32724)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy, du 25 août 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de M. Eddy Ghislain J. Thiou, Belge, né à Huy le 26 janvier 1969, domicilié à 4500 Huy, rue Saint-Martin 8/1, exerçant le commerce à 4500 Huy, rue Entre-Deux-Portes 29, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0885.677.603, pour l'activité de restauration de type rapide sous la dénomination : « 1 Histoire Sans Faim ».

Juge-commissaire : Frédéric Deleuze, juge consulaire.

Curateur : Mary Lacroix, avocat à 4500 Ben-Ahin, place Jules Boland 5.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 13 octobre 2010, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Bernard Delise.

(32725)

## Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Het blijkt uit een akte, verleden voor geassocieerd notaris Jan Janssens, te Stabroek, op 18 juni 2010, dat de heer Bastiaensen, Bjorn, geboren te Kapellen op 30 april 1981, en zijn echtgenote, Mevr. Wolfs, Winne, geboren te Zoersel op 14 oktober 1983, samenwonende te Kapellen, Mertensstraat 102, gehuwd onder het beheer der scheiding van goederen, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Didier Marynen, te Stabroek, op 6 mei 2009, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract, onder meer toevoeging van een gemeenschap die de echtgenoten beperken tot het onroerend goed dat de heer Bastiaensen, Bjorn, voornoemd, bezit, dat door beide echtgenoten bestemd is en/of wordt tot gezinswoning en inbreng van gezegd onroerend goed in deze gemeenschap.

Stabroek, 16 juli 2010.

(Get.) Jan Janssens, geassocieerd notaris.

(32726)

Uit de akte, verleden voor mij, Hugo Kuijpers, ondergetekende notaris te Leuven (Heverlee), op 27 juli 2010, geregistreerd te Leuven, tweede kantoor der registratie, op 3 augustus 2010, boek 1354, blad 16, vak 11, blijkt dat de echtgenoten Van Thielt, Walter André Martin, geboren te Leuven op 11 maart 1959, houder van identiteitskaartnummer 590-9841575-78, ingeschreven in het rijksregister onder het nummer 59.03.11-195.56, en Van Geel, Greta Jeanne Norberta, geboren te Leuven op 11 november 1959, houdster van identiteitskaartnummer 591-0848739-91, ingeschreven in het rijksregister onder het nummer 59.11.11-096.17, samen gehuisvest te Leuven (Kessel-Lo), Kortrijksestraat 196, gehuwd te Leuven op 26 juli 1982, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel.

Voor ontleidend uittreksel, opgesteld door notaris Hugo Kuijpers, te Leuven (Heverlee), op 23 augustus 2010.

(Get.) Hugo Kuijpers, notaris te Heverlee.

(32727)

Uit een akte, verleden voor notaris Geertrui Van der Paal, te Gavere, op 22 juni 2010, geregistreerd te Merelbeke, op 29 juni 2010, boek 400, blad 68, vak 17, blijkt dat :

1. de heer De Sutter, Armand Amedé Constant, geboren te Balegem op 4 september 1939 (NN 390904 193 84), en zijn echtgenote :

2. Mevr. Gabriëls, Jacqueline Maria Maurice, geboren te Bambrugge op 6 maart 1942 (NN 420306 166 72),

beiden wonend te 9860 Oosterzele, Molenstraat 74, van Belgische nationaliteit, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Bambrugge op 9 april 1964, onder het beheer van scheiding van goederen ingevolge huwcontract, verleden voor notaris Jean Pede, te Bottelare, op 7 april 1964, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

Deze wijziging voorziet :

I. Aan hun stelsel van scheiding van goederen wordt een intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd, beperkt tot de onroerende goederen die door de heer Armand De Sutter in die beperkte gemeenschap worden gebracht, namelijk :

1. Gemeente Oosterzele, tweede afdeling, Balegem

een woning op en met grond, gelegen Molenstraat 74, gekadastrerd sectie A, nummer 841/C, voor een oppervlakte van negenentwintig aren en vierennegentig centiares (29 a 64 ca).

2. Gemeente Oosterzele, tweede afdeling, Balegem

een perceel bouwland, gelegen ter plaatse genaamd Groten Heneken, gekadastrerd sectie B, nummer 231/C, voor een oppervlakte van zesenvijftig aren zeventenzestig centiares (56 a 57 ca).

3. Gemeente Oosterzele, zesde afdeling, Gijzenzele

een woning op en met grond, gelegen Sint-Lievensstraat 33, gekadastrerd sectie A, nummer 58/L/3, voor een oppervlakte van elf aren zestig centiares (11 a 60 ca).

## 4. Gemeente Ukkel, vierde afdeling

een perceel grond, gelegen rue Chaltin, gekadastréerd sectie E, nummer 50/E/8, voor een oppervlakte van zes aren eenentwintig centiares (6 a 21 ca).

## II. De toevoeging van een keuzemogelijkheid.

Voor eensluidend ontledend uittreksel, opgemaakt door ondergetekende notaris Geertrui Van der Paal, te Gavere, op 25 augustus 2010.

(Get.) Geertrui Van der Paal, notaris te Gavere.

(32728)

Bij akte wijziging huwelijkse voorwaarden, verleden voor geassocieerd notaris Frédéric Bauwens, te Haaltert, op 23 augustus 2010, hebben de heer Van Impe, Jozef Jean Octaaf, geboren te Aalst op 29 juli 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Van Impe, Lutgardis Renata Maria Gerarda, geboren te Haaltert op 5 februari 1943, wonend te 9450 Haaltert, Groebbeaan 3, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, met behoud van het stelsel der gemeenschap van aanwinsten, door inbreng in de huwgemeenschap door de heer Jozef Van Impe, van de schuldvordering die hij heeft bij de naamloze vennootschap Kem, met maatschappelijke zetel te Haaltert, Groebbeaan 3, ingeschreven in het rechtspersonenregister met ondernemingsnummer 0874.800.240, ressorterend onder de bevoegdheid van de rechtbank van koophandel te Dendermonde.

(Get.) F. Bauwens, geassocieerd notaris.

(32729)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Thérèse Dufaux, te Waregem, op 3 augustus 2010, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Verhelst, Germain Valère Armand, en zijn echtgenote, Mevr. Legrand, Léa Maria Cornelia, samenwonend te 8790 Waregem, Blauwpoortstraat 24, in die zin dat voornoemde echtgenoten onroerende goederen hebben ingebracht in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten Verhelst, Germain - Legrand, Léa, (get.) Thérèse Dufaux, notaris te Waregem.

(32730)

Uit een akte, wijziging huwelijkscontract, verleden voor Mr. Martine Robberechts, notaris, met standplaats te Zaventem, op 15 juli 2010, geregistreerd te Zaventem op 27 juli 2010, boek 5/106, blad 16, vak 20, blijkt dat de echtgenoten, de heer Jurado, Daniël, van Spaanse nationaliteit, nationaal nummer 77.06.05-121.37, geboren te Vilvoorde op 5 juli 1977, en Mevr. Chabot, Anne Colette Baudouin, nationaal nummer 73.12.26-206.49, geboren te Wilrijk op 26 december 1973, samenwonende te 3320 Hoegaarden, Klein Overlaar 9, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Hoegaarden op 11 oktober 2008, onder het stelsel van scheiding der goederen, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Martine Robberechts, te Zaventem, op 24 september 2008, welk huwelijkscontract volgens hun verklaring niet gewijzigd werd tot op heden, hun huwelijkscontract op minnelijke wijze hebben gewijzigd, waarbij aan dit stelsel van scheiding der goederen een gemeenschappelijk vermogen wordt toegevoegd, beperkt tot de gezinswoning te 3320 Hoegaarden, Klein Overlaar 9, met hieraan gekoppeld keuzebeding.

Zaventem, 24 augustus 2010.

Voor ontledend uittreksel: (get.) Martine Robberechts, notaris te Zaventem.

(32731)

Voor notaris Xavier Voets, te Bilzen, werd op 25 augustus 2010 een akte verleden, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vrancken, Raymond Grégoire René, geboren te Hasselt op 3 januari 1943, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Moors, Patricia Denis Mary, geboren te Mopertingen op 22 juni 1947, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 407, gehuwd te Mopertingen op 11 mei 1967, onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen, blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Jozef Theunissen, destijds te Eigenbilzen,

op 10 mei 1967. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd er een intern gemeenschappelijk vermogen aan hun stelsel toegevoegd en werden er onroerende goederen van Mevr. Moors in dat gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Bilzen, 25 augustus 2010.

Namens de echtgenoten Vrancken-Moors, (get.) X. Voets, notaris te Bilzen.

(32732)

Blijkens akte, verleden voor notaris Pascale Van den Bossche, op 27 mei 2010, hebben de heer Van Hauwermeiren, Patrick Frederik Lutgarde, geboren te Aalst op 28 februari 1958, en zijn echtgenote, Mevr. De Smet, Colette Alice Remi, geboren te Brugge op 26 april 1960, samenwonende te 9308 Aalst (Hofstade), Vijverstraat 1A, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met wettelijk stelsel der gemeenschap, blijkens akte huwelijkscontract, verleden voor notaris Robert Vrielynck, te Brugge (Sint-Kruis), op 16 februari 1980, een wijziging aangebracht aan hun voormeld huwelijkscontract, inhoudende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van eigen goederen door de heer Van Hauwermeiren, Patrick.

Namens de verzoekers, (get.) P. Van den Bossche, notaris.

(32733)

Uit een akte verleden voor notaris Philip Vertessen, te Tessenderlo, op 7 juli 2010, geregistreerd te Beringen op 15 juli 2010, boek 414, blad 78, vak 12. Ontvangen: vijftientig euro (25 €). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Els Theunissen, blijkt dat de heer Balci, Murat, geboren te Koersel op 23 juli 1976, en zijn echtgenote, Mevr. Demirci, Esme, geboren te Hasselt op 26 september 1981, wonende te 3980 Tessenderlo, Laarbossenstraat 61, gehuwd te Tessenderlo op 29 maart 2004 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging aan hun huwelijksstelsel te hebben gebracht, welke wijziging hoofdzakelijk neerkomt de verffening en verdeling van hun wettelijke huwgemeenschap in het kader van de overgang naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Voor partijen: (get.) P. Vertessen, notaris te Tessenderlo.

(32734)

Uit een akte verleden op 19 juli 2010 voor Mr. Guy Soinne, notaris, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, genaamd « Guy Soinne, notaris », met maatschappelijke zetel gevestigd te 1130 Brussel, Haachtsesteenweg 1788, bus 3, ondernemingsnummer 0861.405.629, geregistreerd, blijkt dat de heer Timmermans, Marcel Jozef, geboren te Sint-Martens-Bodegem op 2 januari 1955 (identiteitskaart nummer 591 0152008 14, nationaal nummer 55.01.02-499.21), hier vermeld met zijn uitdrukkelijke instemming, en zijn echtgenote, Mevr. Van Geyte, Sabine Elza, geboren te Lokeren op 6 februari 1960 (identiteitskaart nummer 591 0152017 23, nationaal nummer 60.02.06-210.11), beiden gedomicilieerd te 1831 Diegem (Machelen), Drie Lindenstraat 17, het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen in plaats van het stelsel van scheiding van goederen aangenomen hebben.

(Get.) Guy Soinne, notaris.

(32735)

Ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris Annie Lagae, te Rotselaar, op 15 juli 2010 (geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Haacht, op 29 juli 2010, boek 5/66, blad 54, vak 4. Ontvangen: vijftientig euro (€ 25). De ontvanger, (get.) Hermans, Myriam), hebben de heer Patrick Martin Eugène Sellekaerts, geboren te Leuven op 29 december 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Nadia Joséphine Jozef Frederickx, geboren te Leuven op 24 april 1968, samenwonende te Leuven, Mechelsesteenweg 66, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, dit contract gewijzigd met behoud van het stelsel. Partijen zijn overeengekomen dat er tussen hen een algehele gemeenschap van goederen zal zijn.

Voor ontledend uittreksel: (get.) Annie Lagae, geassocieerd notaris.

(32736)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Christophe Kint, te Staden, op 6 augustus 2010, geregistreerd, dat de heer Vandewalle, Jackie Dominiek Jozef, geboren te Roeselare op 26 april 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Krista Hilda, geboren te Roeselare op 4 november 1965, beide wonende te 8840 Staden, Kasteelstraat 11, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Torhout op 24 augustus 1984 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, welk stelsel niet gewijzigd werd, dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, doch met inbreng door de heer Jackie Vandewalle van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christophe Kint, notaris te Staden. (32737)

Bij akte verleden voor notaris Marc Swolfs, te Houthalen-Helchteren, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, hebben de heer Quanten, Kris Jozef, geboren te Neerpelt op 3 maart 1969, en zijn echtgenote, Mevr. De Bidlot Thorn, Brigitte Isabelle Marie Ghislaine, geboren te Luik op 30 juni 1965, beiden wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Luciebos 4, hun wettelijk huwelijksstelsel van gemeenschap van goederen behouden, doch werd er door Mevr. De Bidlot Thorn, Brigitte Isabelle Marie Ghislaine onroerende goederen te Houthalen-Helchteren en te Fleron ingebracht in de huwgemeenschap, evenals een keuzebeding bij overlijden van een van de echtgenoten toegevoegd.

Voor de verzoekers : (get.) Marc Swolfs, notaris te Houthalen-Helchteren. (32738)

Voor notaris Michel Wegge, te Borsbeek, op 9 augustus 2010, hebben de echtgenoten de heer Herpoelaert, Dries Cyriel Karel, rijksregisternummer 660115-409-49, identiteitskaartnummer 002-1071369-59, geboren te Roeselare op 15 januari 1966 en Mevr. Delaere, Fransiska Alice Magdalena, rijksregisternummer 660321-258-34, identiteitskaartnummer 590-7546151-62, geboren te Torhout op 21 maart 1966, samenwonende te 2018 Antwerpen, Haantjeslei 205, een akte verleden inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk : inbreng van een eigen goed door de heer Herpoelaert, Dries in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Michel Wegge, notaris te Borsbeek. (32739)

Uit een akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor ondergetekende notaris Geert Vanwijnsberghe, te Roeselare (Beveren), op 8 juni 2010, geregistreerd te Roeselare op 13 juli 2010, boek 527, blad 43, vak 17. De eerstaanwezende inspecteur bij delegatie, (get.) F. Allosery, blijkt dat de heer Soenen, Daniel Louis, geboren te Handzame op 5 oktober 1932, en zijn echtgenote, Mevr. Beschrijvere, Gabriëlle Eulalie Emilienne, geboren te Izegem op 13 april 1936, wonende te Kortemark (Handzame), Hogestraat 9, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Izegem op 21 november 1958 hun huwelijksstelsel, zijnde het wettelijk stelsel bij gebreke aan voorafgaandelijk huwelijkscontract gewijzigd hebben met behoud van het stelsel als dusdanig, doch met inbreng van een onroerend goed eigen aan de echtgenoot.

Voor ontledend uittreksel : (et.) Geert Vanwijnsberghe, notaris. (32740)

Suivant acte reçu par Me Jean-Luc Peërs, notaire résidant à Vilvoorde, le 4 août 2010, les époux M. Akkaya, Ramazan, né à Pıribeyli (Turquie) le 2 février 1954, de nationalité turque, et son épouse, Mme Akkaya, Hava (née à Yüksel, Hava), née à Emirdag (Turquie) le 17 mars 1958, de nationalité turque, demeurant ensemble à 1020 Bruxelles, rue

Princesse Clémentine 62, et mariés à Asagıribeyli (Turquie) le 12 août 2002, ont choisi de soumettre leur régime matrimonial au droit belge et ce avec rétroactivité jusqu'au jour de leur mariage, et ont ensuite modifié ce régime par l'apport par M. Akkaya, d'un immeuble à la communauté.

(Signé) Jean-Luc Peërs, notaire à Vilvoorde. (32741)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Thibault Denotte, à Verviers, le 28 juillet 2010, M. Loffet, Patrick Daniel Claude Ghislain, né à Verviers le 5 février 1974, et son épouse, Mme Frankenne, Fabienne Alberte Gabrielle, née à Verviers le 3 novembre 1966, domiciliés à 4801 Verviers, rue Albert Dupuis 53, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte maintient le régime de la séparation des biens préexistant, mais y ajoute une société accessoire.

Mme Frankenne apporte à la société accessoire un immeuble sis Stembert, rue Albert Dupuis 53.

Verviers, le 9 août 2010.  
(Signé) Thibault Denotte, notaire. (32742)

Suivant acte du notaire Olivier de Clippele, à Bruxelles, en date du 6 août 2010, M. Dolmans, Maurits Joost Felix Marie, né à Arnhem (Pays-Bas) le 25 janvier 1960, et son épouse, Mme Howard, Erika Teresa, née à Montréal (Canada) le 23 avril 1958, sont passés du régime belge de la communauté légale au régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour extrait conforme : pour les époux, (signé) O. de Clippele, notaire. (32743)

#### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par décision du 18 août 2010, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné Mme Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de Jérôme, Marcel, né le 18 juillet 1950, en son vivant domicilié à 4000 Liège, quai de Rome 26/5, et décédé le 29 juillet 2010.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon. (32744)

Par décision du 18 août 2010, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné Mme Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de Mignolet, Jean-François, né le 17 mai 1950, en son vivant domicilié à 4000 Liège, rue Wazon 27, et décédé le 6 juin 2010.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon. (32745)